DONDERDAG, 1 MAART 1951 | VERSCHIJNT DINSDAGS, DONDERDAGS EN ZATERDAGS | TIENDE JAARGANG No. 1808

De Arubaanse Courant

NIEUWS EN ADVERTENTIEBLAD VOOR ARUBA

Abonnementsprijs fl. 1.50 per maand - fl. 4.00 per kwartaal. — Bureau voor San Nicolaas: Aruba Drukkerij, Rodgerstraat 5 - Tel. 5072.

Bureau voor Oranjestad: Aruba Boekhandel Gebr. de Wit, Nassaustraat - Tel. 1273, Oranjestad. — Redactie en uitgave Aruba Drukkerij, Gebr. de Wit, Aruba.
Drukkerij „De Stad" N.V.

Geen herbewapening van Japan

Australische regering wijzigde haar oppositie

CANBERRA, 28 Febr. - Na afloop van de besprekingen tussen John Foster Dulles, de afgezant van president Truman, en de ministers van buitenlandse zaken van Australië en Nieuw Zeeland, is te Canberra een communiqué uitgegeven. Hierin wordt gezegd, dat geen voorstellen tot herbewapening van Japan zijn besproken of overwogen.

De besprekingen betroffen een vredesregeling met Japan en algemene vraagstukken inzake de veiligheid in het gebied van de Stille Oceaan.

Er waren geen besluiten genomen, maar de drie vertegenwoordigers waren in staat geweest „een aanzienlijke bijdrage te leveren, niet alleen tot het algemeen begrip van de ingewikkelde problemen, waar het om gaat, maar ook tot de oplossing ervan".

Thans zal verslag worden uitgebracht aan de respectieve regeringen, aldus het communiqué.

Ofschoon er uiteraard enige verschillen in inzicht waren ten aanzien van de betrokken problemen en enkele verschillen in klemtoon, waren de drie vertegenwoordigers het erover eens, dat het van essentieel belang is geen machtsvacuum in Japan te laten bestaan, dat gemakkelijk door onvriendschappelijke krachten zou kunnen worden opgevuld", aldus het communiqué. Ook was men het erover eens, dat herstel van „het oude Japanse militarisme een ramp zou zijn". De middelen om een dergelijke ontwikkeling te voorkomen, zijn besproken. Japan zou worden aangemoedigd samen te gaan met de vrije democratieën bij het uitvoeren van de doelstellingen en principes van het Handvest der Verenigde Naties, in het bijzonder het principe betreffende het regelen van internationale geschillen met vreedzame middelen.

De Nieuw Zeelandse minister van buitenlandse zaken, Doidge, zei „thans meer dan ooit" van mening te zijn, dat een oplossing van de veiligheidsvraagstukken van de Stille Oceaan spoedig gevonden zal worden. Hij had bij zijn besprekingen met klem gewezen op het verband tussen deze veiligheid en een verdrag met Japan.

De Australische minister van buitenlandse zaken, Spender, zeide „zeer tevreden" te zijn. De besprekingen waren van „het grootste belang".

De plaatsvervangend voorzitter van de Australische Labour-partij, Herbert Evatt, heeft voor de radio verklaard, dat geen enkele ondertekenaar van de wapenstilstandsovereenkomst met Japan in 1945 het recht heeft de voorwaarden inzake de bewapening te veranderen zonder de toestemming van Australië. Volgens het verdrag had Japan afgezien van bewapening en oorlogsindustrie. „En ik ben van oordeel, dat het merendeel van het Australische volk de voorwaarden gehandhaafd wenst te zien."

De Australische regering heeft, naar men meent, haar oppositie tegen herbewapening van Japan gewijzigd, aldus verklaarden waarnemers te Canberra.

Men gelooft, dat deze verandering het gevolg is van het bezoek aan Canberra van John Foster Dulles. Maar Australië eist nog steeds garanties tegen Japanse agressie, aldus wordt verklaard. (R/ANP)

President Truman dringt op spoedige vrede met Japan aan

WASHINGTON, 28 Feb.: President Truman heeft zijn speciale afgezant John Foster Dulles geïnstrueerd er op aan te dringen, dat spoedig het vredesverdrag met Japan wordt gesloten. Dulles bracht verslag uit over zijn besprekingen in Japan, de Philippijnen, Australië en Nieuw-Zeeland. (R/ANP).

De onlusten in Granada duren voort

PORT OF SPAIN, 27 Feb —**De stakers op Grenada (Br. W. Indië) hebben 4 gebouwen in brand gestoken en vernield, w.o. het regeringslandbouwkundig station en de St. Georges' Golf Club. De stakers hebben ook gepoogd een openbare lagere school en andere gebouwen in de stad St. Georges in brand te steken.** Er bevinden zich thans Britse matrozen en mariniers van de opleidingskruiser Devonshire op dit Brits West-Indisch eiland, dat sinds een week door arbeidsonlusten wordt geteisterd. De transportcondities blijven moeilijk, aangezien de stakers voortdurend wegversperringen oprichten. Eric Gairy, de arbeidersleider op Grenada, die de politie j.l. Donderdag onder arrest stelde, heeft gisteren via de radio een oproep tot een wapenstilstand gedaan.

Zijn volkspartij, die een jaar geleden is opgericht, heeft eveneens een wagen, uitgerust met een luidsprekersinstallatie, erop uitgestuurd om de mensen aan te sporen zich van gewelddadigheden te onthouden. Kolonel Keith Stewart, wnd. adjudant en particulier secretaris van de gouverneur van het eiland werd aan het hoofd ernstig gewond, toen zijn jeep in een hinderlaag reed en met stenen werd bekogeld. (R/ANP)

Belangrijke doelen na zware tegenstand veroverd

Zuid-Koreanen bezetten enkele heuvels

TOKIO, 28 Febr. — Volgens een communiqué van generaal MacArthur hebben de troepen van het Gemenebest in het gebied ten Oosten van Tsjipjong na zware tegenstand belangrijke doelen veroverd. Deze mededeling doelt blijkbaar op de herovering van heuvel 614 door de Australiërs, die echter niet genoemd werden. De tegenstander had van de heuvel uit de opmarch der Verbondenen vier dagen lang tegengehouden.

Op twee punten ten Westen van Hoengsong zijn Australische en Zuid-Koreaanse troepen door de Noordelijke linies gedrongen. Meer naar het Oosten drongen de Zuid-Koreanen de Chinese troepen uit strategische plaatsen. Twee kilometer ten Westen van Hoengsong hebben de Zuid-Koreanen enkele heuvels bezet.

Aan het centrale front deed de Verbonden Luchtmacht zware aanvallen op 3 á 5.000 Noordelijken, die zich hier ingegraven hadden op 70 km ten Oosten van Seoel, dat naar schatting door een netwerk van 20.000 loopgraven en geschutsstellingen van de Noordelijken is omgeven. Alle hoogten, die de Noordelijke oever van de Han beheersen, zijn nog in Noordelijke handen.

Aan de Oostkust trekken 1400 Noordelijken juist ten Zuiden van de 38ste breedtegraad in Zuidwestelijke richting. (R/ANP)

190.000 Hongaarse communisten werden gezuiverd

BOEDAPEST, 27 Feb. — De vicepremier van Hongarije, Racosi verklaart in een rapport aan het 2e congres van de arbeiderspartij, dat in 1949 meer dan 190.000 leden uit de partij zijn weggezuiverd.

Meer dan 125.000 van hen zijn thans echter weer candidaat-lid.

Op het ogenblik telde de partij 88.000 leden. Onder dit aantal zijn nog steeds niet genoeg jongeren. Hij vroeg om meer activiteit bij het werven van jonge leden. Racosi critiseert de communisten wegens hun soepele houding tegenover sabotage, de zwarte handel en de praktijken der rijke boeren. Sommige bureaucratische en autocratische partij-functionarissen gedroegen zich als paljas. In 1948, aldus het rapport van Racosi, toen de communisten met de sociaaldemocraten samengingen, schaarden zich duizenden sociaaldemocraten achter de zegevierende banier van Lenin en Stalin. Een aantal leiders bleek echter „in dienst van de vijand" te staan. (R/ANP)

Overval van piraten op kampement van Texas Oil

BOGOTA, 27 Febr. — **Een bende piraten, die een kampement van de Texas Oil Co. aan de oevers van de Magdalena heeft aangevallen, heeft 3 personen gedood, van wie er een, een Amerikaans ingenieur, in de rivier werd gegooid, alvorens hij dood was.** De piraten, wier aantal op 100 man werd geschat, vielen het kamp onder schieten en schreeuwen aan. De slachtoffers werden naar de rivieroevers gesleurd om daar te worden afgemaakt. De ingenieur was nog in leven, toen zijn lichaam in het water werd geworpen. Een piraat zwom hem achterna en joeg hem een kogel door het hoofd. De aanval vond plaats in tegenwoordigheid van 60 ongewapende employés der maatschappij, die evenwel geen verzet konden bieden. (R/ANP)

NIEUWE REGERING KAN DE KWESTIE NIEUW-GUINEA NIET VERDOEZELEN

DJAKARTA, 27 Febr. — Naar aanleiding van de berichten uit Den Haag, dat de nieuwe regering de kwestie—Nieuw-Guinea in de „ijskast" zal plaatsen, verklaarde een woordvoerder van het Indonesische ministerie van voorlichting, dat Nederland niet de enige partij in dit geschil is. De toekomstige Nederlandse regering moge met de politieke partijen in Nederland instemmen, dat Nieuw-Guinea in de „ijskast" wordt gedaan, maar men moet niet vergeten, dat Irian een der punten uitmaakt van het program van de huidige Indonesische regering. „De Indonesische regering behoudt zich het recht voor om West-Irian terug te brengen in Indonesisch gebied met alle wettelijke nationale en internationale middelen", aldus de woordvoerder. (ANETA/ANP)

Informatieve opdracht voor Mr Romme

's-GRAVENHAGE, 28 Februari. H.M. de Koningin heeft gisteravond op het paleis Soestdijk prof. mr C. P. M. Romme ontvangen. De Koningin heeft aan prof. Romme opgedragen te informeren, welke mogelijkheden er zijn tot vorming van een kabinet. In deze opdracht is derhalve niet vervat de vorming zelf van een kabinet, doch aan de informatie stelt zij geen grenzen. Prof. Romme heeft de opdracht tot informatie aanvaard.

Legerpredikant voor Korea benoemd

's-GRAVENHAGE, 28 Febr — Ds P. P. Meersburg, Nederlands Hervormd predikant te Maastricht, heeft de benoeming tot legerpredikant bij het Nederlands detachement in Korea aanvaard. (ANP)

Afgevaardigden van het Rode Kruis naar Peking

GENEVE, 27 Feb: — Een missie van het internationale comité van het Rode Kruis is onder leiding van de president Paul Ruegger Maandag met een vliegtuig van het Rode Kruis uit Geneve naar Peking vertrokken, waar zij besprekingen zal voeren met de Chinese minister van buitenlandse zaken, Tsjou En Lai, en Chinese functionarissen van het Rode Kruis over de hulpverlening op Korea. Het toestel neemt ook een zending medische artikelen mee voor Noord Korea. (R/ANP)

Aanvraag voor gewondentransport aan de K.L.M.

'S-GRAVENHAGE, 26 Feb. — Naar vernomen wordt heeft de Turkse regering aan de KLM prijsopgave gevraagd voor het transport van 100 gewonde Turkse militairen van Tokio naar Istanboel. Deze militairen zijn gewond geraakt in Korea. Het contract tussen de Turkse regering en de KLM is nog niet getekend en de onderhandelingen zijn nog gaande. Ook de vergunning voor de KLM om in Tokio te landen is nog niet binnen. De KLM bestudeert thans de mogelijkheid van de uitvoering van dit transport. (ANP)

Een vreemde wereld

's-GRAVENHAGE, 28 Februari. — In zijn rubriek „Hendrik Hagenaars Hoek" in „Het Vaderland" (Nieuwe Courant) schrijft Hendrik Hagenaar:

„Een vreemde wereld!

Een vreemde wereld?

Zegt u dat wel, dame.

Zo kreeg ik vandaag met een en dezelfde post een brief van een kennis in Bergen op Zoom, die mij om inlichtingen vraagt over Curaçao. Hij vindt het hier niet veilig.

En een brief van een kennis uit Curaçao: „. . . Wij zitten hier 's avonds in de warmte veel te denken over de toekomst. Hier en op Aruba zijn de grootste olieraffinaderijen van de wereld. Dat trekt als het ware de vijand aan. Eén goed gemikte bom . . . en dan zit je op zo'n pietepeuterig eilandje . . ."

Woordelijk.

Zo staat het er.

Ik ga nu die brief uit Curaçao naar Bergen op Zoom sturen.

En die brief uit Bergen op Zoom naar Curaçao.

Ik heb overwogen, dat die twee mensen troost zullen kunnen putten uit die andere brief.

Ik heb ook overwogen, dat zij er nog meer onzekerheid uit kunnen krijgen.

Maar ik vertel dit geschiedenisje, dit navrante ware verhaaltje aan u, opdat gij wete hoe het is met de wereld en met de mensen in onze dagen.

Het Atlantisch Handvest beloofde de mensen vrijwaring van angst . . .

Herinnert ge u dat nog wel?

En wij lezen de kranten met scherpe, angstige ogen om er maar iets in te ontwaren, dat onze angst éven tot bedaren kan brengen.

„De oorlog is niet onvermijdelijk", heeft Stalin gezegd.

De commentatoren spitsen de potloden en wij onze oren. Kunnen wij er één klankje van vertroosting in beluisteren?

Zó is het nu met de wereld gesteld.

Met die van Bergen op Zoom.

Met die van Curaçao.

Met die van overál.

Alleen de kinderen spelen argeloos met hun blokkendozen.

Toen [illegible] dat deden, vroegen de ouderen: „Wat zullen zij ervan terecht brengen?"." (ANP)

De Kabinetscrisis in het licht van de Nederlandse Pers

OFFERBEREIDHEID KAN FATALE TELEURSTELLING VERDRIJVEN

's-GRAVENHAGE, 28 Febr.: „In het licht der grote moeilijkheden, waarvoor Nederland staat, en de gevaren, die ons maatschappelijk leven bedreigen, moet deze lange duur der kabinetscrisis kortweg benauwend genoemd worden", aldus de „Nieuwe Rotterdamse Courant" in een hoofdartikel over het falen van mr Steenberghe tot vorming van een nieuw kabinet. Het blad wijst er vervolgens op, dat, materiële schade daargelaten, Nederland op deze wijze ook internationaal aan gezag moet verliezen, en eindigt met een beroep op het „verantwoordelijkheidsgevoel der politieke leiders van diverse pluimage". „Het woord is aan de politici, die door een inspirerend voorbeeld van offerbereidheid de fatale teleurstelling van het ogenblik kunnen verdrijven".

Prof. Romme meent in „De Volkskrant", dat de mislukking van mr Steenberghe, welke hij in 's lands belang meer betreurt dan hij zeggen kan, gehuld is in een „waas van verwarring".

„Zijn laatste uitvoerige conferentie vóór zijn teruggeven der opdracht heeft mr Steenberghe gehad met enige heren van de Partij van de Arbeid. En juist in deze kring is men ontdutst, verbijsterd, en noemt u maar verder op, over mr Steenberghe's klaarblijkelijke conclusie, dat hij zijn pogingen om te slagen moest opgeven".

„Te voortvarend?" zet „Het Vrije Volk" boven een hoofdartikel, waarin het o.a. concludeert: „Het moet o.i. dan ook ernstig betreurd worden, dat er aan de zakelijke besprekingen door vooralsnog verborgen oorzaken een ontijdig einde is gekomen". Het officiële partijblad der Partij van de Arbeid schrijft vervolgens, dat de man, die voor een nieuwe opdracht in aanmerking komt, pr. Romme is. Wanneer men deze weg ook thans niet zou willen inslaan, zal het vermoedelijk onvermijdelijk zijn, dat het ontslag van het demissionnaire kabinet niet wordt aanvaard. Voor zover daarin dan nog reconstructies moeten plaats vinden, kunnen die in rustige sfeer haar beslag vinden".

Wat moet nu gebeuren?

„De Tijd" schrijft in een hoofdartikel, dat men thans in het duister tast, wat er nu dient te gebeuren. Ten aanzien van de mogelijkheid tot terugkeer van het oude kabinet, merkt het blad op, dat dit „na vier weken tobben aan andere oplossingen een testimonium pauperatis zou zijn", eindigend met de woorden: „Zelden heeft het er in de Nederlandse parlementaire democratie zo somber uitgezien".

„De Maasbode" schrijft in een hoofdartikel, dat het thans wel duidelijk is, dat noch de anti-revolutionairen noch de christelijk-historischen, noch de liberalen bereid zijn de brede basis te aanvaarden, waarbij zij slechts een rol van beperkte betekenis kunnen vervullen. Het beeld, dat de K.V.P. en de P.v.d.A. de „as" waren en de V.V.D. en de C.H.U. satellieten, komt, o.i. vrij dicht bij de waarheid. En wij kunnen niet inzien, dat het standpunt van mr Oud, dat hieraan een eind moet komen, onjuist zou wezen, wat men verder moge vinden van de wijze, waarop hij zijn spel speelt. Nu zal hopelijk aan de figuur der „as" van de K.V.P.—P.v.d.A. een einde komen". „Een smalle basis is thans meer onaanvaardbaar dan ooit", zo besluit het blad.

In „Het Parool" schrijft Pieter 't Hoen o.a.: „Ofschoon de verhouding Nederland — Indonesië bij de jongste formatie-poging kennelijk geen centrale kwestie is geweest, mag toch wel aangenomen worden, dat zij bij de formatie-besprekingen wel aan de orde is geweest. Wie zich herinnert, dat de kabinetscrisis ontstaan is naar aanleiding van het debat over Nieuw Guinea, kan dit niet verwonderen.

De gematigdheid, waarmede de Partij van de Arbeid haar standpunt in deze aangelegenheid geponeerd heeft bij dat debat, is tot op de huidige dag richtsnoer in deze zaak voor de socialisten gebleven. Men mag dan ook aannemen, dat mr Burger c.s. niets gedaan hebben om deze aangelegenheid op de spits te drijven. Het schijnt echter wel gebleken te zijn, dat de anti-revolutionairen, die in dit soort zaken reeds jarenlang een starre sentimentspolitiek voeren, opnieuw moeilijkheden hebben verwekt. Wij kunnen ons niet onttrekken aan de indruk, dat zij voorlopig van plan zijn om, zouden zij regeringspartij worden, binnen de regering een even romantisch standpunt in te nemen als zij het tot nu toe in de Kamer als oppositie-partij hebben gedaan".

Arubaans commentaar

* * * Ook de heer Steenberghe is er niet in geslaagd een kabinet samen te stellen in Nederland. Wij betreuren dit omdat de heer Steenberghe iemand is, die wars is van alle heilige huisjes en wars van een totalitaire binding der maatschappij, zoals het socialisme dit voorstaat — zelfs bereid (zoals we in België zagen) tot de omverwerping van de democratie zelve. De heer Steenberghe stond altijd een gezonde sociale politiek voor, zonder tot socialistische uitwassen te geraken. Toen hij na een uitstekende carriere aan de dijk gezet werd, verklaarde hij niet te zullen terugkeren dan wanneer hij overtuigd zou zijn, dat de regering ook werkelijk regeren zou. Blijkbaar heeft hij die overtuiging niet kunnen krijgen en gaf mr. Steenberghe zijn opdracht terug.

Uit de nieuwsberichten vernamen wij reeds, dat het wederom het socialisme is, dat gezien des heren Steenberghe allerminst totalitaire beginselen inzake lonen, prijzen en consumptie, de vorming van een kabinet tegenwerkte.

Wie komt er nu? Op het moment dat wij dit schrijven, is dit nog niet bekend. Men zou verwachten professor Romme, die weliswaar partij- en geloofsgenoot van mr. Steenberghe is, maar allerminst in de schaduw kan kan staan van Steenberghe's nuchtere kijk op de dingen. Steenberghe is veel meer realist, omme diplomaat. Of de KVP haar fractie-voorzitter trouwens zal laten gaan, is te bezien. Het komt wel eens voor, dat een formateur geen zitting neemt in het door hem geformeerde kabinet (het kabinet-Engels was er ten onzent een voorbeeld van), maar erg waarschijnlijk lijkt ons dit momenteel niet.

— o —

Een onschuldig persbericht. Het gaat over het vertrek van de Landmacht, het volgende komt er in voor: „In het Waterfort zal dan te zijner tijd het afwikkelingsbureau van de Landmacht worden gevestigd. Er zal ook een commissie in het leven worden geroepen, die zich beraden zal over de vraag, wat er met het materiaal dient te geschieden. Met de Oranjestad en de Boskoop zullen binnenkort weer grote contingenten militairen naar Nederland vertrekken."

Klinkt het niet heerlijk idyllisch, dat afwikkelingsbureau TER ZIJNER TIJD, en die Commissie die zich over het lot van het materiaal zal hebben te beraden.

Per slot van rekening betekenen vijf honderd soldaten niet veel meer dan „anderhalve man en een paardekop" en dan toch nog een afwikkelingsbureau en een Commissie.

Zo gezellig en zo knus, afwikkelen en Commissietje spelen, terwijl de grote broers met atoom- en H-Bommen aan het knikkeren zijn!

Kom Pieter Stuyvesant, kom dat standbeeld eens af en geef deze „afwikkelaars" een eens flinke tik met je houten poot. Dan komen ze misschien weer midden in de realiteit te staan.

De K.L.M. vliegt tijdelijk op Boca del Rio

's-GRAVENHAGE, 28 Feb.: — De diensten van de K.L.M. op Caracas zullen tijdelijk verlegd worden naar het militaire vliegveld Boca del Rio bij Maracay, daar de weg tussen Caracas en het vliegveld Maiquetia door de hevige stortregens en aardverschuivingen totaal onbruikbaar is en dit de enige verbinding door het hooggebergte is. (ANP)

HULSTKAMP
Sole Distributor for Aruba:
MARIO S. ARENDS INC.

DE „SANTA CLARA" IN ARUBA'S HAVEN

In vier en een halve dag van New York naar Aruba

De Grace Line agente voor Aruba e Eman Trading Company, heeft ij wijze van proef twee van haar :hepen die tussen New-York en uerto Cabello varen Aruba laten undoen. Lag vorige week Woensdag e Santa Marta in de haven, Woens- ıg kwam de Santa Clara smorgens m negen uur binnenlopen. Indien ıen voor deze boten voldoende la- ing voor Aruba zal krijgen dan ligt et in de bedoeling, dat deze schepen ns eiland regelmatig gaan aandoen.)e Santa boten zijn zeer luxieus in- :richt en hebben plaats voor 52 ıssagiers, dit keer waren er 37 aan oord. Teneinde officiele personen ı de handel nader met deze schepen : doen kennismaken nodigde de Fir- ıa Eman mede namens Kapitein J. 'ordan, de Gezaghebber, de Direc- es van de Lago en Arend, enkele !oofden van dienst. Kopstukken uit e handel en de pers Woensdagmid- 'ag aan boord van de Santa Clara.)e gasten werden aan boord ont- angen door de Heren Eman en Odu- ›er die hen aan de Kapitein en an- ere officieren voorstelde.

Na een gezellige borrel werd de enodigden een Koude Lunch aan- eboden in de gezellige eetzaal, die eheel air-conditioned was. De lunch ›as voortreffelijk, de dikke chef- ›ofmeester heeft prima vakmensen er beschikking!

Mensen van de pers zijn altijd nieuwsgierig, ook wel eens lastig! en laarom hebben wij een gesprek aan- :eknoopt met de Purser. Want hoe gezellig en leuk dan zo'n ontvangst ıan boord mag zijn, het ging er ons 'oornamelijk om enkele indrukken en rvaringen te weten te komen. Als ıet lukte deze schepen elke week ›p Aruba te krijgen dan betekent dit 'oor ons eiland een eerste stap naar le Touristen-Industrie, immers zij ıunnen 52 passagiers vervoeren en ıls regel zullen ze zeker voor 80 á)0% bezet zijn. Op Curacao is men eeds geheel op touristen ingesteld en men weet daar hoe met deze men- en om te springen. Het is goed, dat Aruba niet direct grote schepen met 'en 6 á 700 touristen te verwerken krijgt, want helaas is nu gebleken, dat iervoor alles nog georganiseerd moet worden. De Passagiers aan boord is gedurende de reis van New-York naar Aruba elke dag verteld gewor- len, dat Aruba de enigste belang- rijke en behoorlijke haven was die aangedaan zou worden en dat men hier voor lage prijzen belangrijke ar- tikelen als „French Parfums" en „Delfts Bleu Porcelain" zou kunnen kopen.

Toen deze touristen Woensdagmor- gen op de kade stonden was er niets georganiseerd, het enigste wat zij had- den was een aan boord uitgereikt prospectus van de Touristen-Commis- sie. Toen wij de Purser naar zijn per- soonlijke mening vroegen wat hij over deze trip dacht antwoorde bij ons, dat de kwestie van de touristen zeker een „faillure" was. Zij waren van 9 uur 's morgens tot 5 uur 's mid- dags op ons eiland en in dien tijd had er iets voor hen gedaan moeten worden. Nu is 37 touristen geen groot aantal, maar het zou goed geweest zijn als er iets was gedaan, men had ervaring kunnen opdoen.

Wij kunnen niet beoordelen of er gelegenheid geweest is om iets te organiseren, hetzij een tocht over het eiland, een toch in auto's naar de Palm-beach met een thee daar of een tocht naar en door de Lago of iets van dien aard, hoe het zij, wij blij- ven het jammer vinden, dat men de- ze touristen min of meer aan hun lot heeft overgelaten. Hoe weinig we op touristen zijn ingesteld moge blij- ken, uit het volgende. Aan boord be- vond zich als passagier een kantoor- boekhandelaar uit Osterville, Mass., die daar als agent voor de Under- wood schrijfmachines optreedt. Hij vertelde ons, dat hij 's morgens in vier winkels gevraagd had of er een Underwood-agent op Aruba was en vier keer als antwoord kreeg, dat men dat niet wist.

In geen enkele winkel heeft men dus de moeite genomen, hier naar te informeren.

Wil men touristen trekken, dan zal men ze bovenalles service moeten ge- ven, en in de eerste plaats die servi- ce waar niets aan verdiend wordt. Wij konden hem meedelen, dat Pa- lais Royal als agent optreedt en in- derdaad bracht hij daar 's middags een bezoek. Dit feit ter illustrering hoe noodzakelijk het is, dat men leert met touristen om te gaan.

Tenslotte mochten wij enkele hut- ten bezichtigen. Het moet een lust zijn met deze schepen te reizen, zeer moderne en gezellige twee en drie persoons-hutten, alle met air-condi- tioning, temperatuur in de hut te regelen, elke hut met bad of douche en eigen WC. Modern en toch met gevoel voor sfeer gemeubileerd. Aan boord kunnen films vertoond wor- den, terwijl er tevens een zwembad aanwezig is. De schepen zien er zeer goed verzorgd uit en maken een prettige indruk.

De passage prijzen varieren van $ 215.00 tot $ 260.00 per persoon enkele reis van Aruba naar New York, al naar gelang van de hut die men wenst. Retour wordt dit de dub bele enkele-prijs min 10%.

Wij hopen, dat de Eman Trading er in slagen zal zoveel lading van Amerika naar Aruba te bemachtigen dat de Grace Line zal kunnen beslui- ten Aruba wekelijks aan te doen. En voor de vlotte verbinding en voor de regelmatige komst van een aantal tou- risten zou dat toe te juichen zijn.

HET REGENT, HET ZEGENT! DE PANNEN WORDEN NAT....

... en de wegen slecht!

Aan de Ooievaar gelooft U na- tuurlijk al lang niet meer. Maar toch zeker ook niet meer het sprookje, dat ze altijd maar weer opnieuw vertel- len, dat het op Aruba nooit regent!

Wim Lampe zou zeggen, het re- gent ook nooit, het giet hier alleen maar zo af en toe.

Nu zult U zeggen wat heeft nu die regen met de slechte wegen op Aru- ba te maken. Ze kunnen er alleen maar schoon van worden, die wegen dan. Iemand die pienter wilde zijn vertelde, dat de wegen altijd slecht geweest zijn, maar omdat het nu zo echt Lampiaans giet spoelt al het zand weg en komen de gaten die er altijd al geweest zijn te voorschijn.

Simpeler kan het al niet. Toen het niet regende bedekte het zand alle gaten en hadden we een prima wegen- net op Aruba!

Toch liggen de zaken wel iets an- ders en daarom was het prettig, dat wij door de Gezaghebber en de Heren Ir. v.d. Berg en Hille van DOW werden ontvangen, die eens het een en ander over de wegen op Aruba vertelden.

Mr. Kwartsz leidde dit „praatje bij de Gezaghebber" in met de medede- ling, dat er de laatste tijd veel over de toestand van de wegen geklaagd wordt, het is echter niet nodig, dat men hierop steeds weer opnieuw in de pers enz. de aandacht vestigt. Men heeft hiervoor een speciale dienst en bovendien nog enkele boswachters (dit was iets nieuws voor ons) die alles prompt rapporteren. Maar het is nu eenmaal zo, dat practisch alle wegen kapot zijn en er nu eenmaal niets op Aruba op die geweldige slagregens is ingesteld.

Ir. van den Berg, Directeur van DOW, vervolgt dan en zegt, dat hij blij is contact met de pers te mogen hebben over dit belangrijke probleem. Iedereen maakt immers gebruik van de wegen en we kunnen genoegelijk zeggen, dat iedereen klaagt? Er is geen dienst, aldus Ir. v.d. Berg, die letterlijk zo aan de weg timmert als DOW en het is dus logisch dat wij altijd de meeste critiek krijgen. Het feit, dat de begroting vorig jaar pas in December werd goedgekeurd speelt ook hierin een belangrijke rol. Als men plotseling voor wegenverbe- tering over een vrij groot bedrag kan beschikken is het moeilijk dit be- drag, dat normaal voor 12 maanden bestemd is, in 2 maanden te verwer- ken.

Maar er is een andere belangrijke oorzaak voor de slechte toestand van de wegen.

Sinds 20 jaar wordt er een Regen- staat bijgehouden, dat wil zeggen, dat men precies noteert hoeveel centime- ter regen er valt.

Men heeft nu dus gedurende 240 maanden de regenval geregistreerd en het maandgemiddelde over deze periode aan regenval is 4 cM. Het maandgemiddelde over de maanden November en December over de laatste 20 jaar is 10 centimeter re- gen. Gedurende November 1950 viel er 22 cM. regen, dat is dus het dub- bele van het November-gemiddelde. December 1950 deed helemaal de deur dicht, toen viel er maar liefst 30 cM. regen, de grootste regenval die ooit werd waargenomen, in deze maand viel dus 3 maal zoveel als het maand-gemiddelde over Decem- ber. In November 1938 is er 28 cM. regen gevallen, toen spoelde een brug weg en een truck die door een Rooi wilde rijden werd door het water mee- gesleurd. In November en December van het vorige jaar is er meer regen gevallen dan het **dubbele** van de totale jaar-regenval over 1948! 1949 stond te boek als een uitzonderlijk „nat-jaar" en dan te bedenken, dat er in November en December 1950 evenveel regen viel als in dat „natte- jaar 1949". Iedereen zal kunnen be- grijpen, dat de wegen op Aruba bij een dergelijke abnormale regenval veel hebben te lijden, de afwatering is door de gesteldheid van het ter- rein slecht, het zijn geen gewone re- gens die zo gezellig tegen Uw ruiten kunnen tikken, neen het zijn tropische stortbuien, soms echte „bandjirs" die hele stukken van de wegen wegspoe- len en meenemen, en wat belangrijk is, de ondergrond wordt door en door week. Herstel van wegen is in de re- genperiode niet verantwoord, wat vandaag gerepareerd wordt, spoelt morgen weer weg. Inderdaad is dit zo, maar wat dan te doen als er nu eens geen droge tijd komt? We moe- ten er niet aan denken! Het asphalte- ren van de wegen kan alleen maar in de droge tijd goed geschieden, zou men op dit moment, nu er veel te repareren is, overgaan tot het aanne- men van veel werkvolk, dat zou het geld, dat voor wegenherstel is uit- getrokken binnen enkele maanden opgesoupeerd worden en de rest van het jaar kan er dan niets meer her- steld worden. DOW gaat wel eens over, ter voorkoming van ongelukken, tot zgn. ruw-herstel, het grote herstel moet dan tot een latere periode wach- ten, DOW is er dan zelf in zo'n ge- val terdege van overtuigd, dat zo'n ruwherstel niet blijvend is.

De toestand die op Socotoro en Companasbi zijn ontstaan en drin- gend om verbetering roepen zijn ook wel terdege bekend. Maar . . . . en hier komt het, deze wegen zijn geen Gouvernementswegen en men kan moeilijk verwachten, dat DOW parti- culiere wegen gaat verbeteren. In 1945 werd door het toenmalige Hoofd van DOW, de Heer de Hoop, een samenkomst belegd met de huiseige- naren wier panden aan deze wegen staan. Op onwil van enkele moesten verdere plannen echter afstuiten. Het- geen jammer is, want heden ten dage zit men nog met dit probleem en een oplossing ligt niet in het verschiet, zeer ten nadele van de bewoners.

Ook de Water-overlaat werkt zeer ten nadele van de wegen. De grond raakt verzadigd met water en ten slotte kan de grond geen water meer opnemen.

Helaas is het riolerings-systeem niet zo, dat al het overtollige water hier door heen afgevoerd kan worden. Dan zou er een geheel nieuw riole- rings-systeem moeten komen, dat be- groot wordt op maar liefst 5 millioen gulden. Ook de gevoerde politiek in het verleden wreekt zich nu, men heeft toen voor zo min mogelijk geld zo veel mogelijk wegen willen aan- leggen en dat gaat nu helaas niet al- tijd samen.

Door de aanhoudende regens wordt de ondergrond week, het asfalt wordt slap en buigt en door de zuiging van de wielen van de auto's wordt het meegenomen en zo ontstaan de ga- ten, die tijdens de regens alleen pro- visorisch hersteld kunnen worden.

Uit zuinigheids-overwegingen werd bv. vroeger wat men technisch noemt de „Pak" en „zandlaag" niet aange- bracht en vooral zulke wegen zijn nu gauw kapot. Bovendien was men ge- durende de oorlogsjaren gedwongen een minder goed soort asfalt te ver- werken.

Als eerste plan zal binnen niet al te lange tijd de Boerhaavestraat ver- beterd worden, de hier te brede trot- toirs zullen worden versmald, zij die nu op deze brede trottoirs hun auto parkeren zullen een andere plaats voor hun wagens moeten zoeken!

In totaal bezit Aruba een 35 KM. e klasse wegen en een 70 KM. o- vergespoten wegen, zgn. secundaire wegen, deze laatste kosten niet zo veel van aanleg, maar zijn aan onder- houd kostbaar en daarom streeft men r naar zoveel mogelijk primaire we- gen aan te leggen, die dan wel meer aanlegkosten vorderen, maar in the long run voordeliger zijn, omdat ze minder onderhoud kosten. Er is he aas altijd veel te wensen, misschien ook maar goed, maar bij alles zal men toch moeten bedenken, dat wij hier op Aruba, zoals Ir. van den Berg da zo kernachtig uitdrukte, van de ezel in de Chrijsler zijn gestapt, m.a.w. dat alles in een razend snel tempo is gegaan en er dan wel eens fouten worden gemaakt die zich later moe- ten wreken. Wij zullen ook moeten oppassen, dat we niet „top-zwaar" worden, m.a.w. dat we niet al te veel wegen moeten gaan aanleggen, want geld voor aanleg zal er dan nog wel zijn, maar elke aangelegde weg vraagt onderhoud en dat kost zeer veel geld.

Nu we het toch over de wegen had- den moesten we natuurlijk ook even vragen hoe het met het Kade-terrein staat. De plannen voor verdere af- werking waren in Sept. 1950 reeds klaar, de gelden zijn aangevraagd op de begroting van 1951, die wel inge- diend is, maar nog niet behandeld. Is deze begroting eenmaal goedge- keurd dan kan men direct aan het werk gaan. Die politieke partij, die straks als leuze gaat voeren „Wij zul- len zorgen voor een spoedige behan- deling van de begroting" zou wel eens heel wat stemmen op zich kunnen verenigen! Er zou dan door de ver- schillende diensten heel wat beter en soepeler gewerkt kunnen worden. Tot slot kregen we nog iets te horen over de markthallen, U weet wel die markthallen waar men alleen maar kleine kropjes sla kan verkopen, om- dat er voor de grote geen ruimte zou zijn!

Zo erg is het nou ook weer niet. Toegegeven moet worden, dat de markthallen nog niet aan de verwach- tingen voldoen, er zijn vele klachten en wensen en het is logisch, dat men even de kat uit de boom kijkt alvo- rens te gaan verbeteren. Vaak blijkt in de practijk, dat geuite klachten niet zo belangrijk zijn als ze eerst wel leken.

In elk geval heeft deze kwestie de aandacht en zal men zien welke verandering en verbeteringen aange- bracht kunnen worden. In elk geval zullen de oude houten keetjes gaan verdwijnen, waarover we alleen maar verheugd kunnen zijn. Ook de sleep- helling vlak naast de oude markthal- len zal binnen niet al te lange tijd verdwijnen en alle oude rommel die er in de loop der jaren omheen ver- gaard werd zal opgeruimd worden. Een prettig geluid.

We zijn blij U het een en ander over de wegen enz. te hebben kun- nen vertellen en hopen, dat men op de ingeslagen weg zal voortgaan en de pers, zal blijven gebruiken om het publiek voor te lichten.

Daar varen wij allemaal wel bij. De Heer Steenmeijer als voorzitter van de Pers-Vereniging dankte de Gezaghebber en de Heren van den Berg en Hille voor hun inlichtingen.

VOOR U, DAMES VAN ARUBA

IS EMOTIONALITEIT EEN SPECIFIEK VROUWELIJK KENMERK?

(Van onze Redactrice)

En een tweede vraag is of er in- derdaad een eeuwige, absoluut onver- anderlijke vrouwelijkheid bestaat, zo- als er in de literatuur over vrouwen (over mannen is er bijna niets geschre- ven; die zijn de moeite niet waard . . .) zo graag gesproken wordt.

Als eerste punt dan de emotionali- teit. In het dagelijks leven schijnt men daaronder te verstaan een slappe labi- liteit, gauw huilen, gauw bang zijn.

Is dat nu natuur of alleen maar tweede natuur, dat wil zeggen: aan- wendsel? In Engeland is bij luchtaan- vallen gebleken, dat vrouwen eigenlijk minder emotioneel zijn dan de man- nen en in de Indische gevangenkam- pen hebben de vrouwen allerminst een beeld gegeven van zinloze slapte en zenuwen.

Als wij eens **buiten** de invloeden van Europese cultuur, milieu en opvoeding kijken, dan zien wij duidelijk, dat de aangeboren vrouwelijke eigenschappen wel zò plastisch zijn, dat zij bij een andere opvoeding en een ander milieu een totaal ander beeld geven van de vrouw, dan wij gewoon zijn.

En komende tot het tweede punt stellen wij vast dat er inderdaad een positief aangeboren verschil bestaat tussen man en vrouw, een lichamelijk verschil, n.l. het verschil in bewegen, dat leidt tot een ontwikkeling in twee steeds verder uiteenlopende richtingen; in de ene valt het accent op het arbei- den, in de andere op het zorgen.

Behalve het primaire geslachtelijke verschil is er een secundair onder- scheid: bij het meisje zijn de spieren zwakker. Dat is een onderscheid, dat elk ogenblik opnieuw zijn eigen bete- kenis aan het bestaan geeft, dat de vrouw telkens in haar greep op de we- reld, in haar initiatief terugneemt.

Daar komt bij, dat het meisje be- weeglijker gewrichten heeft en die twee dingen samen maken haar bewe- gingen karakteristiek. Het zijn dyna- mische verschillen, die psychische in- vloed hebben; de man ontmoet de we- reld explosiever (het is al, voor een geoefend oog, bij babies onder het jaar waar te nemen), hij ondergaat de weer- stand en wordt agressief.

Het meisje is soepeler, past zich gemakkelijker aan, is adaptiever; het voelt gemakkelijker de waarde van waar het mee in aanraking komt, het is meer thuis in de wereld van het zorg behoevende, het is in die zin gevoeli- ger en emotioneler.

En hieruit concluderen wij, dat de moderne vrouw, al doet zij nòg zo haar best, nooit of te nimmer in staat zal zijn het evenbeeld van de man te worden.

Noch het dragen van een mannelijk coiffure of pantalon, het roken als een schoorsteen of het ver overdrij- ven van nonchalance in houding en manieren zullen de vrouwelijke bewe- gingen kunnen verdonkeremanen.

Een vrouw blijft een vrouw en voor een man is er niets liefelijker dan een vrouwelijke vrouw.

REGERINGSLEERGANG PAPIAMENTS

Op last van de Regering heeft de Inspecteur van het Onderwijs, Hoofd van het Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling, een leergang voor de Papiamentse Taal ingesteld. Deze leergang is ingesteld ten behoe- ve van Ambtenaren en Onderwijzers op Aruba, die de leergang kosteloos kunnen volgen (voor leermiddelen moet echter worden betaald). Echt- genoten van gegadigden mogen de leergang ook volgen, tegen betaling van en cursusgeld van f. 5.00 per maand. De leergang staat onder lei- ding van de Heer Ed. Fowler, be- ëdigd translateur in en uit de Papia- mentse, Engelse en Nederlandse ta- len. Men verbindt zich de gehele cursus te volgen. Aan het einde van de leergang, die ongever 100 lesuren zal omvatten, zal gelegenheid bestaan een getuigschrift te verwerven. Per week en per groep zullen 2 achter- eenvolgende lessen van 50 minuten worden gegeven. De gehele cursus duurt dus, buiten de vacanties, on- geveer vijftig weken.

De cursus vangt aan op 1 Maart 1951.

De groepen deelnemers zijn als volgt ingedeeld. Groep 1, Maandag 7 p.m. in de Julianaschool. Groep 2, Woensdag in dezelfde school. Voor de cursisten te San Nicolaas wordt de cursus gehouden in de Politie- cantine aldaar, om 7 p.m. Door wel- willende medewerking van de Com- missaris van Politie te Aruba is deze localiteit voor deze gelegenheid afge- staan. De lessen aan de Eerw. Soeurs en Frères en hun personeel worden gegeven op Vrijdagavond 7 p.m. in de nieuwe Frèresschool aan de La Salleweg te Oranjestad.

Voor de leergang gaven zich reeds meer dan 160 personen op, waaruit blijkt dat dit lofwaardig initiatief van de Inspecteur van het Onderwijs wel zeer op prijs wordt gesteld.

Dank zij de uitnemende hulp van het Gezaghebberskantoor te Aruba konden de eerste vijf lessen op kor- te termijn worden gestencild.

En nu kunnen de cursisten van wal steken. Het is te hopen, dat al- lende cursus in zijn geheel zullen doorwerken want het staat wel vast dat zij van de kennis van de lands- taal steeds meer nut zullen onder- vinden in hun werkkring.

OPENING
van het „Excelsior Community Brass-band"-gebouw
door Gezaghebber Kwartsz

Op Zaterdag 24 dezer vond de opening plaats van het clubgebouw van de Excelsior Community Brass band, hetwelk te Sint Nicolaas gelegen is aan de weg naar Sera Pretoe, niet ver verwijderd van het in aanbouw zijnde clubhuis van de Windwards Welfare Association.

Het gebouw, dat een waarde van rond ƒ 60.000 vertegenwoordigt, en waaraan de leden van de band vele vrije uren hebben gewerkt, was feestelijk versierd.

Een grote foto van Koningin Juliana hing aan de wand, waardoor de leden van de band als het ware hun hoogachting en liefde voor het Koningshuis hebben willen demonstreren.

Onder de velen, die deze plechtigheid bijwoonden zagen wij behalve Gezaghebber L. C. Kwartsz, die van zijn gade was vergezeld, de heren Dr. R. Turfboer, Kapitein J. Mac Lean. Beiden van de Marine afdeling van de Lago, de Amerikaanse consul en vice consul, de heren H. R. Bird en A. M. Serratt, vergezeld van hunne dames, de heer Heufke van het Algemeen pensioenfonds en vele anderen. De heer Bert Teagle van de Public Relations van de Lago, zond een brief van verhindering.

De plechtigheid werd verricht door de gezaghebber, die bij aankomst door de heer William Hillman van de E.C.B. werd verwelkomd. De band onder leiding van dirigent Samuel Muller zette het Wilhelmus in, dat staande werd aangehoord. Na het spelen van ons volkslied werd de driekleur en de vlag van de E.C.B. ontplooid.

Een meisje bood de gezaghebber een schaar en de sleutel op een roodkussentje aan, waarmede de openings ceremonie werd verricht. Met de woorden „I hope this club will always remain open" besloot de gezaghebber de plechtigheid.

Nadat de gezaghebber als eerste het gebouw had betreden en de gasten dit voorbeeld hadden gevolgd namen de ere-gasten op de voor hen gereserveerde zetels op het podium plaats.

In welgekozen woorden heette de voorzitter de gasten welkom, dankte allen die op de een of andere wijze medewerking hadden gegeven om één van de stoutste dromen van de leden te doen verwezenlijken. Een bizonder woord van welkom en dank had spreker voor de gezaghebber, die trots drukke werkzaamheden de opening heeft willen verrichten. De heer J. Connor van Sint Maarten sprak na de voorzitter een gebed uit, waarin hij dank bracht aan de Allerhoogste en zijn Zegen over de leden en allen, die van het gebouw gebruik zouden maken afsmeekte. Dit was een stichtend ogenblik, dat diepe indruk op de aanwezigen maakte.

Hierna hield de heer Kwartsz een voor de vuist uitgesproken rede, waarin hij zijn verontschuldiging aanbood dat hij niet lang, zeer tot zijn spijt bij deze plechtigheid aanwezig zal kunnen blijven. In deze toespraak zwaaide hij lof aan de E.C.B. voor het vele culturele reeds voor de gemeenschap gedaan en complimenteerde de leden met dit fraaie gebouw, dat een aanwinst is voor Sint Nicolaas, dat vele bars heeft, reden waarom het zeer verblijdend is dat er nu een gebouw is verrezen, waarin de leden, de muze kunnen dienen en anderen van hun kunst kunnen doen genieten. Een van de mooiste hobby's die de spreker kent is de muziek, die internationaal is en ook zijn hobby is.

Namens Sint Nicolaas dankte de spreker de E.C.B. en hoopt dat het steeds cresendo zal gaan.

Na deze woorden werden de gasten verrast met een nummer door de band, dat veel applaus en bijval oogste.

Hierna volgde een heildronk en werden aan mevrouw Kwartsz bloemen aangeboden.

Hiermede was het officiele gedeelte afgelopen en verlieten de ere gasten het gebouw, na eerst het Wilhelmus te hebben aangehoord.

Wij complimenteren de E.C.B. met deze aanwinst en zijn er zeker van dat de Sint Nicolasianen een dankbaar gebruik zullen maken van de concerten die geregeld zullen worden gegeven.

ARUBA'S GEVANGENEN GAAN LEZEN
Initiatief van de Openbare Leeszaal op Aruba

Naar wij vernemen voorziet de Openbare Leeszaal en Boekerij, Aruba, sedert ongeveer twee maanden in een deel der geestelijke behoeften van het Huis van Bewaring op Dakota, Aruba. Dr. Joh. Hartog, de bibliothecaris, heeft met de heer Hector een regeling getroffen, waarbij enkele tientallen boeken steeds in een daartoe ingerichte Leeszaal van het Huis van Bewaring voorhanden zijn. De Gezaghebber van Aruba, mr. L. C. Kwartsz, heeft hiertoe zijn toestemming gegeven en toen wij dezer dagen informeerden naar het succes, bleek dat in ongeveer twee maanden ruim 70 uitleningen hebben plaats gehad.

Aruba's Huis van Bewaring kan ongeveer zeventig gevangenen herbergen, maar momenteel zijn het er slechts een kleine 40. Langer dan acht maanden blijft niemand, want lieden die voor langere tijd veroordeeld worden, gaan naar Curacao. Ook huisvest het Huis van Bewaring nog wel eens wat zeelieden, zodat het talenprobleem voor de lectuurvoorziening allereerst moest worden opgelost. Ongeveer de helft van wat opgesloten wordt, kan niet lezen of schrijven. Het blijkt, dat zij evengoed boeken vragen, vnl. plaatwerken, waarvan boeken over reizen en trekken veel aftrek vinden. Boekjes van Tuynchi in het Papiament, worden zeer veel gelezen. Dr. Hartog legde er de nadruk op hoe jammer het is, dat er niet veel meer in het Papiament voorhanden is. Spaans gaat ook wel; maar velen die vloeiend Spaans spreken, leggen na vijf minuten het boek opzij: te vermoeiend. Platentijdschriften (Kath. Illustratie, Wereldkroniek, Spiegel e.d.) vinden bijzonder veel aftrek. Gevangenis- en leeszaal-administratie werken samen om op deze wijze het eentonige verblijf der gevangenen te verlichten en ze althans geestelijk nog wat beters bij te brengen.

CULTURELE FILMVOORSTELLINGEN OP ARUBA

..**Men verzockt ons mede te delen,**

Men verzoekt ons mede te delen, dat de aangekondigde voorstelling van culturele films te oord op Aruba, welke gehouden zou worden Vrijdag 2 Maart geen doorgang kan vinden, daar de zaal niet beschikbaar is.

PASSAGIERS VOOR ARUBA

Aan boord van het ms. „Willemstad" die 5 Maart a.s. op Aruba wordt verwacht, bevinden zich de volgende passagiers:
de Heer W. Turner, de Heer J. MacDonald, de Heer A. Smith, Mevr. J. E. C. Hartog-Sluyter, Mej. C. Hartog, Mej. N. Hartog, Mej. R. Hartog, de Heer J. H. Hartog en Mej. H. G. Tijhuis.

LUC VAN DAM K. O.

LONDEN, 28 Febr. — Luc van Dam, Nederlands kampioen middengewicht, heeft zich in de wedstrijd om de Europese titel tegen de Engelsman Randolph Turpin, te Londen gehouden, niet langer dan 38 seconden op de been kunnen houden. Toen werd hij met een serie linksen rechtse stoten naar lever en kaak geveld en tien seconden later was Turpin Europees kampioen.

Turpin staat bekend als een zeer hard slaande bokser, doch een technicus als Van Dam had zeker gedacht een kans te hebben en de zenuwen zullen ook een grote rol hebben gespeeld. (ANP)

Judo-wereldkampioenschappen in Parijs

's-GRAVENHAGE, — Naar het wereldkampioenschap judo, dat deze zomer te Parijs zal worden gehouden, zullen vier Nederlanders door de Nederlandse Jiu-jitsu- en Judobond worden afgevaardigd. (ANP)

BOKSEN

's-GRAVENHAGE — Naar aanleiding van de knock-out-nederlaag, die Giel de Roode, de Nederlandse kampioen in het weltergewicht, dezer dagen te Liverpool leed tegen de Engelse bokser Wally Thom, vertelde de manager van de Roode, Van der Keyl, ons het een en ander over de wijze waarop zijn pupil verloor. In de vijfde ronde kwam Thom plotseling zeer diep gebogen en in volle vaart inlopen. Niemand, aldus Van der Keyl, protesteerde en tot overmaat van ramp, plaatste de Engelsman tegelijkertijd zo'n harde stoot in de buik van de Scheveninger, dat deze kermend van pijn ineen kromp en niet meer bij machte was vóór de tiende tel op te staan. Opvallend was daarbij, dat de scheidsrechter aanvankelijk weifelde en pas met tellen begon, toen hij de tijdwaarnemer dit zag doen.

Later in de kleedkamer werd De Roode door de ringarts onderzocht. Op verzoek van De Roode's manager heeft deze hem een schriftelijke verklaring gegeven, dat sporen van een slag op de protector in de liesstreek aanwezig zijn, kentekenen dus van een slag onder de gordel.

Dat De Roode, noch zijn manager zich enthousiast toonde over de rechtspraak tijdens het te Liverpool gehouden gevecht, doet zich begrijpen.

SCHAATSEN

ALMA ATA, — Te Alma Ata werd het wereldrecord 3000 meter hardrijden op de schaats voor dames, dat op 11 Februari jl. door Tatyana Karolina werd gebracht op 5 min., 26,7 sec., opnieuw verbeterd. De Russin Olga Akifieva legde de afstand thans af in de tijd van 5 min., 22,2 sec.

Van Vliet won

ANTWERPEN, 25 Feb.: Bij de Zaterdagavond gehouden sprintwedstrijden werd Van Vliet (Nederland) eerste met 5 punten voor de Belg Pauwels en de Fransman Verdeun, ieder met 7 punten, de Australiër Patterson 8 punten, de Belg Van Looveren en de Nederlander Derksen, ieder 9 punten. Van Vliet won al zijn ritten en maakte tegen Patterson de snelste tijd over de laatste 200 meter, n.l. 11,6 sec.

De Australiër Arnold won de uit drie manches bestaande wedstrijd achter handelsmotoren voor de Belg Ockers, de Belg Michaux, de Belg Verschueren en de Nederlander Bakker. (ANP)

Conzales won

BUENOS AIRES, 27 Feb.: **Veertien coureurs zijn gestart voor de grote prijs Maria Eva Duarte de Peron van de autorace in Argentinië. De uitslag luidt: 1e. Froilan Gonzales met Ferari, die een afstand van 159,8 KM reed in 1 uur 35 min. 40,5 sec; tweede werd Kling met Mercedes-Benz en derde Lang met Mercedes-Benz. (ANP)**

Rally in Groot-Brittannië

Een internationale motor rally wordt in de eerste week van Juni in Groot-Brittannië door de Britse Royal Automobile Club georganiseerd. Deelnemers zullen een afstand van 1800 mijlen door Engeland, Schotland en Wales afleggen over terrein, dat iets minder moeilijk is dan dat van de Monte Carlo rally. Onder de vele inschrijvers uit Europa bevinden zich 15 Nederlanders.

„Korea is bitter tegengevallen"

OFFICIEEL RAPPORT VAN WIJLEN OVERSTE DEN OUDEN

Klimaat en ontberingen werken slopend

's-GRAVENHAGE, 28 Febr. — „Korea is bitter tegengevallen. Niet de vijand, doch het klimaat en de te verduren ontberingen werken slopend en uitputtend. Slechts de bezieling, die van de officieren uitgaat en het besef, dat men als vrijwilliger deze consequenties te aanvaarden heeft, houdt de soldaten op hun plaats. Vooral de laatste drie weken hebben het uiterste van het moreel gevergd. Terwijl ik reeds zelf meerdere malen mijn waardering hierover heb geuit, hebben de Amerikanen niets dan de grootste bewondering hiervoor."

Aldus een citaat uit een officieel rapport van luitenant-kolonel Den Ouden van 25 Januari j.l. aan de chef van de Generale Staf.

Wat niet in dat rapport was beschreven, waren de bezieling, die van overste Den Ouden zelf uitging, de zorg, die hij aan zijn mannen gaf, het voorbeeld van toewijding en standvastigheid, dat hij hun was. Dit alles blijkt uit zijn officiële rapporten en privé-correspondentie aan mede-officieren, waaruit wij het een en ander hebben mogen citeren.

Het begon dadelijk in Nederland, toen aan de majoor Den Ouden werd opgedragen het detachement te formeren. Dag en nacht werkte hij, zoals men ons heeft verzekerd, om voor zijn mannen te regelen wat maar enigszins in hun belang zou zijn. Hij aarzelde niet door welke „heilige" muur van bureaucratie ook heen te lopen, wanneer het ging om de belangen van zijn mensen. Hij inspireerde de vrijwilligers met zijn eigen overtuiging; met trots sprak hij tegenover anderen over de kwaliteit van de mannen, die hij mocht aanvoeren. Tot in de kleinste details verzorgde hij de belangen, die zij hier in Nederland zouden achterlaten.

De lange zeereis gaf hem verder gelegenheid de ruim 600 vrijwilligers te kneden tot een zo enthousiaste, geladen eenheid, dat de commandant van de tweede divisie van het achtste Amerikaanse leger terstond om dit detachement vroeg, toen hij uit de beschikbaar gekomen aanvullingen mocht kiezen.

En ziehier welke opdrachten aan het detachement werden gegeven, toen het voor die tweede divisie weer begon te spannen.

In een particuliere brief schreef Den Ouden:

„En dan wat te vertellen over onze opdrachten. Wij hebben heel goed de Amerikaanse tactische voorschriften bekeken. Misschien kennen wij ze beter dan de Amerikanen zelf. Maar onze eerste opdracht luidde: stellingen voorbereiden en vuurplan indienen van een defensieve opstelling achter de Han met een frontbreedte van, schrik niet, 8 km. De tweede opdracht was een hoofdaanvoerweg beveiligen over een afstand van 100 km en dat alles met een bataljon minus één geweercompagnie (circa 650 man). Het gekke is nog, wat ik al eerder zei, dat de Amerikanen het allemaal even mooi vinden, wat we doen. Telkens heb ik het gevoel, dat ze ons wat op zitten te poetsen. Maar zij menen het echt. Ik kreeg nu (eind December) een telegram van de commandant van de tweede divisie, waarin hij zijn waardering uitsprak over ons werk en dat is toch wel leuk, want er zijn heus nog andere moeilijke problemen genoeg".

Onze manschappen zijn prachtig

„Onze chauffeurs zijn prachtig, want wij hebben nu al zeer moeilijke verplaatsingen achter de rug met spiegelgladde wegen langs steile ravijnen en nog geen enkele wagen verongelukt."

Op 16 Januari schreef hij:

„Ik geloof, dat we de zes zwaarste dagen van ons leven achter de rug hebben in de Wondjoe-sector. Tot tweemaal toe hebben we de terugtocht van de tweede divisie gedekt als achterhoede en toen moesten wij plotseling Wondjoe weer gaan heroveren. Drie dagen heeft dat geduurd, maar het is niet gelukt. 't Kon ook niet lukken, want de hele divisie was van de kaart door oververmoeidheid. Ik heb het aan onze eigen mensen gemerkt wat het zeggen wil met oververmoeidheid te doen te hebben. Wij waren reeds vier dagen en vier nachten in touw, steeds verplaatsen, ingraven, nieuwe posities verkennen, „moven", ingraven, geen eten, geen slaap, ontzettend koud en toen ze moesten gaan vechten was iedereen kapot. En zo heb ik een hele divisie zonder enige stootkracht gezien. De Fransen en Hollanders hebben de spits afgebeten en worden door de Amerikanen geweldig geprezen. Maar hecht niet te veel waarde aan de kranten- en radioberichten.

Het is alles overdreven. De koude en vermoeidheid zijn heel wat ernstiger dan de vijand. Wij beschikken over betere wapens en onze vrijwilligers willen vechten. Ik ben trots op onze compagnieën. De A-compagnie (Van der Veer) heef een paar ernstige gevechten gehad, waarbij zij zich uitstekend gedragen heeft. Ik heb reeds vier man voor een onderscheiding voorgedragen. Vooral de gesneuvelde sergeant-majoor ziekenverpleger Van Balkom heeft zich moedig gedragen".

„Men overdrijft hier nu, want toen we gisteren terugtrokken en hier 40 km Z.O. nieuwe stellingen betrokken naast andere onderdelen, hoorden we van deze onderdelen zoveel lof over de „Dutch", dat het ons belachelijk leek...

Van de Fransen kreeg ik nog een aardig briefje over de wijze waarop wij hen bij een nachtelijke aanval met onze mortieren gesteund hadden".

Grote waardering voor de ROK's

Groot was ook de waardering van de commandant van het Nederlands detachement over de Zuid-Koreaanse soldaten, de roks (republic of Korea soldiers), waarvan een honderdtal bij het detachement zelf zijn ingedeeld. Hij schreef:

„In feite hebben de roks het vuilste werk gedaan. Zij hebben de flankbedreiging afgeslagen door met drie bataljons tegen 900 meter hoge heuvels op te klauteren, waar zij de hele dag en nacht over deden en wat hun 40 doden en honderd gewonden kostte; doch de communisten waren er af en ik verzeker je, dat geen enkel Europees leger dit had nagedaan. Deze kerels klimmen als klipgeiten tegen de bergen op, met alles bij zich, zware mortieren, mitrailleurs en munitie. Je moet het gezien hebben om het te geloven".

En wat dit betekent, blijkt uit een te anderer plaatse beschreven voorval:

„Luit. Monterie had de eerste aanraking met guerrilla's. Hij had al 16 km gelopen, toen hij beschoten werd. Hij viel direct aan en liet een groep een heuvel beklimmen. Maar de jongens vielen vóór de top bewusteloos neer van de inspanning in de kou. Monterie wordt door de Amerikanen voor een onderscheiding voorgedragen".

Vele ontberingen...

„Het gevecht tegen het klimaat en de natuur beneemt iedereen wel 80 % van zijn energie en als je daarmee klaar bent, begint de gedachte aan het vechten tegen de vijand..."

„Inderdaad had ik nooit gedacht, dat het vechten in de winter zo veel problemen heeft. Neem bijvoorbeeld schoeisel. We hebben nu shoepacks, grote ruime rubberlaarzen, waar je met twee binnenzolen en drie paar sokken in kunt en dan heerlijk warme voeten hebt als je in een jeep zit of op wacht staat. Maar als je moet lopen, gaat dat niet, dan worden je voeten nat en bevriezen ze, zodra je stil staat. Dat is de oorzaak van de zgn. „trench feet" en zo is er zo veel..."

„Onze troep heeft niets meer bij zich dan kleren, die zij dragen (Wij zijn al veertien dagen niet uit de kleren geweest) en het „combatpack" met sokken en shoepacks erin. De deken plus slaapzak maakt de uitrusting toch nog te zwaar om te dragen".

In geen brief liet de overste Den Ouden na zijn mannen en zijn officieren te prijzen om hun bewonderenswaardig moreel, hun kracht om de ergste ontberingen te dragen, hun moedig en karaktervol gedrag onder de moeilijkste omstandigheden. Sterk drong hij aan zijn mensen een ontberingstoelage of een bonus of gratificatie nu toe te kennen en andere maatregelen voor hen te treffen waaruit Nederlands begrip en erkentelijkheid zouden blijken voor de voorbeeldige wijze, waarop zij hun vrijwillig aanvaarde taak volbrachten.

Aan deze maatregelen wordt nu op het ministerie van oorlog hard gewerkt. Hij verlangde niet de hem overdadig voorkomende lofuitingen, zoals die in de gehele wereld over het Nederlandse detachement klonken. Hij wenste slechts erkenning van goede plichtsvervulling door zijn mannen.

Een misverstand moet worden recht gezet.

In enkele berichten is de indruk gewekt, alsof overste Den Ouden voor zijn det. de naam „Van Heutszbataljon" zou hebben gebezigd. Hiervan is nooit sprake geweest. Commandant en leden van het detachement hebben zich nooit anders genoemd dan „Nederlands detachement Verenigde Naties". Dit is de enige naam, die het detachement voert. (ANP)

BIOSCOOP-PROGRAMMA

van Zaterdag 3 Maart tot en met Vrijdag 9 Maart

DE VEER Oranjestad AT 8.30 P.M.	MARCH	RIALTO Oranjestad AT 8.00 P.M.	CINELANDIA San Nicolas AT 8.00 P.M.	PRINCIPAL San Nicolas AT 8.00 P.M.	AURORA Santa Cruz AT 7.30 P.M.	SAVANETA Savaneta At 7.30 P.M.
SAT. 3 - SUN. 4 - MON. 5 The mighty 20th Century Fox Super Special Production: **„COME TO THE STABLE"** **(Hablan Las Campañas)** Starring: LORETTA YOUNG - CELESTE HOLM - HUGH MARLONE - ELSA LANCHESTER - THOMAS GOMEZ DOROTHY PATRICK A true-story comes true . . . so tender in its telling - so rich in its remembrance! The picture your heart will fall in love with! Oh! The charm they have and the joy they bring - they'll put a wink in your smile, a twinkle in your tears . . . and a gay new song in your heart! COME for its laughter! COME for its tenderness - as they touch all these lives and leave you something very precious for remembering! It's the kind of movie the whole world has been asking for! ƒ 1.75 (Children Admitted) ƒ 1.25	**SATURDAY 3rd (SABADO)** **SUNDAY 4th (DOMINGO)**	**„THE SECRET OF ST. IVES"** **(El Secreto del Vizconde)** With: RICHARD NEY - VANESSA BROWN - HENRY DANIEL - EDGAR BARRIER The man who dominated by his sword and love! No army could hold him back . . . no woman could resist his warm kisses! For every woman he loved . . . a man fell on the field of honor by his sword! ƒ 1.25 (18 Years up Admitted) ƒ 1.—	Get ready to laugh as this is a knock-out for laughs! The Emperor and King of comedy BUD ABBOTT & LOU COSTELLO in: **„LOST IN A HAREM"** They will make you laugh and scream until you get tears in your eyes! The maddest and marriest comedy the screen has ever presented! ƒ 1.25 (12 Years up Admitted) ƒ 1.—	**„A LETTER TO THREE WIVES"** With: JEANNE CRAIN - LINDA DARNELL - ANN SOTHERN - KIRK DOUGLAS. All of them wondered . . . while one of them wandered! A sheer delight full revelatoin! Everybody's falling for these three wonderful gals - their love - and that „ADDIE". „ADDIE" is the „other woman" all other women will be talking about. ƒ 1.25 (18 Years up Admitted) ƒ 1.—	SUNDAY (DOMINGO) **„THAT MIDNIGHT KISS"** **(La Huella de un Beso)** KATHRYN GRAYSON - JOSE ITURBI - ETHEL BARRYMORE - KEENAN WYNN - MARIO LANZA **In Technicolor** ƒ 1.25 (Children Admitted) ƒ 1.—	SATURDAY (SABADO) **„MARIA EUGENIA"** MARIA FELIX - TONA LA NEGRA **In Español** ƒ 1.— (Se admiten n. de 12 a.) ƒ 1.— SUNDAY (DOMINGO) **„MR. SOFT TOUCH"** **(Tue Eres Mi Vida)** GLENN FORD - EVELYN KEYES - JOHN IRELAND - BEAULAH BONDI ƒ 1.— (18 Years up Admitted) ƒ 1.—
SUNDAY 4th - AT 4.00 P.M. The last 5 Chapters of: **„DICK TRACY RETURNS"** **(El Regreso de Dick Tracy)** With: RALPH BYRD and LYNNE ROBERTS ƒ 0.75 (12 Years up Admitted) ƒ 0.50 SUNDAY 4th - AT 6.00 P.M. **„DANGER STREET"** **(Pecho al Peligro)** With: JANE WITHERS and ROBERT LOWERY ƒ 1.— (12 Years up Admitted) ƒ 0.75	**MATINEE 4th**	AT 6.00 P.M. The LAST 5 Chapters of the great Universal Serial: **„THE PHANTOM RIDER"** **(El Caballero Fantasma)** BUCK JONES - MERLE SHELTON - DIANA GIBSON - HARRY WOODS - EDDIE GIBBON ƒ 0.75 (Children Admitted) ƒ 0.50	AT 6.00 P.M. The last 6 Chapters of the gigantic thrilling serial: **„ADVENTURES OF THE FLYING CADETS"** Perilous adventure! Parachute jumping! Plane-train wreck! This thrilling serial will keep you on the edge of your seats! ƒ 0.50 (Children Admitted) ƒ 0.25	AT 6.00 P.M. **„FREE FOR ALL"** ROBERT CUMMINGS - ANN BLYTH - PERCY KILBRIDE - RAY COLLINS - MIKHAIL RASUMNY - DONALD WOODS There hasn't been anything like this... since Cleopatra invented the kiss! It stars where sex-appeal stops! It's fun for everybody! ƒ 0.50 (Children Admitted) ƒ 0.25	**NO MATINEE**	**NO MATINEE**
	MONDAY 5th (LUNES)	**„SHADOW OF A DOUBT"** **(Sombra de Una Duda)** With: JOSEPH COTTEN - TERESA WRIGHT - McDONALD CAREY - PATRICIA COLLINGE and HENRY TRAVERS All the emotional torments of a young man! The terror encountered by the thought to kill - or be killed. ƒ 1.— (18 Years up Admitted) ƒ 0.75	FOR MEN ONLY! The most vital picture of all time: **„STREET CORNER"** ƒ 1.25 (18 Years up Admitted) ƒ 1.—	The first 8 Chapters of the gigantic and stupendous serial: **„THE PHANTOM RIDER"** With: BUCK JONES - MERLE SHELTON - DIANA GIBSON - HARRY WOODS - EDDIE GIBBON You will probably have more thrills than you can take! ƒ 1.— (Children Admitted) ƒ 0.75	**NO MOVIES**	**„CHAIN LIGHTNING"** **(Titanes del Espacio)** HUMPHREY BOGART - RAYMOND MASSEY - ELEANOR PARKER ƒ 0.75 (18 Years up Admitted) ƒ 0.75
MARTES 6 - A LAS 8.30 P.M. Estreno en Español de la pelicula Mexicana: **„NO BASTA SER CHARMO"** Con: JORGE NEGRETE - Las mas bellas canciones de MANUES ESPERON ƒ 1.25 (No apta p. m. d. 18 a.) ƒ 1.—	**TUESDAY 6th (MARTES)**	**„NO BASTA SER CHARRO"** Con: JORGE NEGRETE Una positiva sorpresa llena de originalidada! Las mas bellas canciones de MANUES ESPERON JORGE NEGRETE el artista predilecto de todos los publicos ƒ 1.25 (No apta p. m. d. 18 a.) ƒ 1.—	FOR WOMEN ONLY! The picture which answers why we must have sex education: **„STREET CORNER"** ƒ 1.25 (18 Years up Admitted) ƒ 1.—	The last 7 Chapters of the incomparable serial: **„THE PHANTOM RIDER"** Adventures by the hundreds . . . thrills by the thousands . . . and entertainment for you in abundance . . . ! ƒ 1.— (Children Admitted) ƒ 0.75	**„ON THE TOWN"** **(Un Dia En Nueva York)** GENE KELLY - FRANK SINATRA - BETTY GARRETT - ANN MILLER - JULES MUNSHIN - VERA ELLEN **In Technicolor!** ƒ 1.— (18 Years up Admitted) ƒ 0.75	**„DOWN TO THE SEA IN SHIPS"** **(Capitanes Del Mar)** RICHARD WIDMARK - LIONEL BARRYMORE - DEAN STOCKWELL ƒ 0.75 (Children Admitted) ƒ 0.75
WEDNESDAY 7th - THURSDAY 8th: **„GAGED"** **(Amarga Conena)** Starring: ELEANOR PARKER - AGNES MOOREHEAD - ELLEN CORBY - HOPE EMERSON - BETTY GARDE - JAN STERLING - LEE PATRICK Rips open the hidden evils of a woman's prison! Most daring expose since „Fugitive Form A Chain Gang"! Warner Bros. bare the whole hushed-up story of the heartbreak that turns today's one-mistake girl into a woman of shame! Thrilling . . . hut maddening! Will she come out woman of wildcat? It tells! And tells! and tells! . . . the whole story of the shameful torments of a girl behind prison bars! An amazing bitter drama of the women who run the crime market inside prison walls for men waiting on the outside!! ƒ 1.25 (18 Years up Admitted) ƒ 1.—	**WEDNESDAY 7th (MIERCOLES)**	AT 6.00 P.M. **„TRAIL OF THE RUSTLERS"** With: CHAS. STARRETT - SMILEY BURNETTE ƒ 0.50 (Children Admitted) ƒ 0.25 AT 8.00 P.M. The Never-To-Be Forgotten TECHNICOLOR Production: **„A SONG TO REMEMBER"** **(Cancion Inolvidable)** With: CORNEL WILDE and MERLE OBERON ƒ 1.— (18 Years up Admitted) ƒ 0.75	The Universal Super De Luxe: **„FOLLOW THE BOYS"** Starring: GEORGE RAFT - VERA ZORINA followed by 50 Stars, including JEANETTE McDONALD - ORSON WELLES - MARLENE DIETRICH - DINAH SHORE - DONALD O'CONNOR - PEGGY RYAN - THE ANDREW SISTERS - ARTHUR RUBINSTEIN - 4 Famous Orchestra! ƒ 1.— (18 Years up Admitted) ƒ 0.75	The Metro Goldwyn Mayer Super: **„MYSTERY STREET"** Starring: RICARDO MONTALBAN - SALLY FOREST - BRUCE BENNETT - ELSA LANCHESTER No clue to begin with . . . not even a body . . . a story of love and crime is pieced together! Bit by bit you'll see what happens when a lonesome man meets a girl at a bar! It's in your town . . . in everybody's town, a street of shadows, violence, romance! The inside story of a perfect crime! Filmed with the cooperation of Harvard University and its department of legal medicine! ƒ 1.— (18 Years up Admitted) ƒ .75	**NO MOVIES**	The Terrific Double-Program 1. **„CAMPUS HONEYMOON"** **(Solo Para Casado)** LYN WILDE - LEE WILDE - ADELE MARA 2. **„MAJOVE FIREBRANDS"** **(El Alquacil Fantasma)** WILD BILL ELLIOTT and GEORGE „GABBY" HAYES ƒ 0.75 (12 Years up Admitted) ƒ 0.75
	THURSDAY 8th (JUEVES)	FOR MEN ONLY! The most vital picture of all time: **„STREET CORNER"** **(Desgraciada)** ƒ 1.25 (18 Years up Admitted) ƒ 1—	The Big Musical Fun Show: **„RED, HOT AND BLUE"** Starring: BETTY HUTTON - VICTOR MATURE - JUNE HAVOC - WILLIAM DEMAREST You ain't seen nutton' . . . till you've seen Hutton struttin'. Hear the song hits: „NOW THAT I NEED YOU" „I WAKE UP IN THE MORNING FEELING FINE" „THAT'S LOYALTY" „HAMLET" by No. 1 song writer FRANK LOESSER. You'll declare it a holiday of songs and screams! It's the year's song-jammed clain to fun and fame! The fun's non-stop! The tunes are top! It's the scream of the crop! ƒ 1.— (18 Years up Admitted) ƒ 0.75		The super-double presentation: 1. **„JESSE JAMES JR."** **(Bandoleros del Llano)** LYNN MERRICK - AL ST. JOHN 2. **„RETURN OF THE WHISTLER"** **(Nubes del Pasado)** MICHAEL DUANA and LENORE MOFFETT ƒ 1.— (12 Years up Admitted) ƒ 0.75	**„SONG OF THE SARONG"** **(Cantos de Sirena)** NANY KELLY and WILLIAM CARGAN ƒ 0.75 (18 Years up Admitted) ƒ 0.75
FRIDAY 9th: **„DEAR WIFE"** **(Mi Cara Mitad)** Starring: WILLIAM HOLDEN - JOAN CAULFIELD - BILLY DE WOLFE - MONA FREEMAN - EDWARD ARNOLD It's hardly possible, but . . . you'll laugh even more than at „DEAR RUTH". All the wonderful people who made DEAR RUTH such a riot . . . are back-to invite you to come along on a hilarious honeymoon! ƒ 1.25 (Children Admitted) ƒ 1.—	**FRIDAY (VIERNES) 9th**	FOR WOMEN ONLY! The picture which answers why we must have sex education. **„STREET CORNER"** **(Desgraciada)** ƒ 1.25 (18 Years up Admitted) ƒ 1.—		**„SHADOW OF A DOUBT"** Starring: JOSEPH COTTEN - TERESA WRIGHT - McDONALD CAREY - PATRICIA COLLINGE and HENRY TRAVERS All the emotional torments of a young man! The terror encountered by the thought to kill - or be killed. ƒ 1.— (18 Years up Admitted) ƒ 0.75	**NO MOVIES**	**„TONIGHT AND EVERY NIGHT"** **(Esta Noche y Todas las Noche)** RITA HAYWORTH and LEE BOWMAN **In Technicolor!** ƒ 0.75 (12 Years up Admitted) ƒ 0.75

Meer waarborg voor de C.T.C.-aandeelhouders

AMSTERDAM, 28 Feb.: — Vernomen wordt, dat het in de bedoeling ligt van de Curacaose Handelmaatschappij te Willemstad binnenkort over te gaan tot de oprichting van een administratie-kantoor, dat de aandelen van genoemde vennootschap in administratie zal nemen. Met de oprichting wordt beoogd de aandeelhouders in de gelegenheid te stellen hun bezit in grotere mate te waarborgen, doordat zij inschrijvingen in het certificatenregister kunnen verkrijgen. Omwisseling van aandelen van de Curacaose Handelmaatschappij tegen inschrijvingen in het register zal kosteloos geschieden. Er zal geen beheerloon in rekening worden gebracht en de geïncasseerde dividenden zullen zonder enige kosten aan de ingeschrevenen in het register worden uitbetaald.

N.V. Nederlandsche Handelmij Trustkantoor Curacao opgericht

AMSTERDAM, 28 Feb.: — Door de Nederlandsche Handelmaatschappij is opgericht de op Curacao gevestigde naamloze vennootschap Nederlandsche Handelmaatschappij Trustkantoor Curacao met het doel het beheren van vermogensbestanddelen, het optreden als bewindvoerster, trustee of executrice testamentaire en gemachtigde en het voeren van de directie van en het verlenen van domicilie aan andere naamloze vennootschappen. In de raad van bestuur hebben zitting genomen mr H. Albarda en mr W. A. van Ravesteijn. De dagelijkse leiding op Curacao zal berusten bij mr J. Dolleman. Naar wij vernemen, hebben enkele grote maatschappijen reeds te kennen gegeven van de diensten van het nieuwe trustkantoor gebruik te willen maken. (ANP)

Genootschap Nederland-Ierland

DUBLIN, — De secretaris van het genootschap Nederland—Ierland en van de vereniging „Vrienden van Ierland in Nederland", Jan Kortenhorst, is te Dublin aangekomen ter voorbereiding van de Ierse week, die van 10 tot 17 Maart in Nederland wordt gehouden. De heer Kortenhorst deelde aan de verslaggevers mee, dat de organisaties, die hij vertegenwoordigt, het zenden van een Nederlands escadrille naar Ulster en het misnoegen, dat daardoor in Ierland verwekt is, zeer betreuren. Ik hoop, dat de Ierse week de Nederlanders in staat zal stellen de houding van de Ieren beter te begrijpen, zo voegde hij eraan toe.

ZATERDAG, 3 MAART 1951 — VERSCHIJNT DINSDAGS, DONDERDAGS EN ZATERDAGS — TIENDE JAARGANG No. 1809

De Arubaanse Courant

NIEUWS EN ADVERTENTIEBLAD VOOR ARUBA

Abonnementsprijs fl. 1.50 per maand - fl. 4.00 per kwartaal. — Bureau voor San Nicolaas: Aruba Drukkerij, Rodgerstraat 5 - Tel. 5072.

Bureau voor Oranjestad: Aruba Boekhandel Gebr. de Wit, Nassaustraat - Tel. 1273, Oranjestad. — Redactie en uitgave Aruba Drukkerij, Gebr. de Wit, Aruba.

Drukkerij „De Stad" N.V.

Nieuws van de afgelopen week

TOKIO. De opmars der geallieerden in Korea heeft verschillende successen met zich meegebracht. De rode troepen werden zware verliezen toegebracht, doordat de geallieerden gesteund werden door artillerie en vliegtuigen. De Amerikanen zijn opnieuw de stad Tsjongson binnengetrokken. Vermeld wordt, dat Generaal Lin Piao vervangen is door Generaal Peng Teh Huai.

LAKE SUCCESS. De commissie van goede diensten stelt opnieuw pogingen in het werk om de strijd in het Verre Oosten tot een einde te brengen, middels onderhandelingen.

PEKING. De rode Chinese regering heeft openlijk in een verklaring bekend gemaakt, dat het ondergrondse verzet aan duizenden rode soldaten het leven heeft gekost. Door een drastischer toepassen van de doodstraf hoopt men een einde aan het verzet te kunnen maken.

HAITI. De regeringen van Haiti en de Dominikaanse Republiek hebben besprekingen gevoerd, welke ten doel hebben het begin te maken van een bolwerk in het Caribisch gebied, gericht tegen het communisme.

's GRAVENHAGE. Mr Steenberghe, de kabinetsformateur, heeft zich genoodzaakt gezien zijn opdracht terug te geven aan H.M. Koningin Juliana.

's GRAVENHAGE. De Nederlandse regering zal over gaan tot het oproepen van het daarvoor in aanmerking komend dienstplichtig personeel der Koopvaardij. Het ligt in de bedoeling der regering dit personeel voor te bereiden op de taak, welke het in geval van oorlog toebedeeld zal worden.

LONDEN. Het wetsontwerp, betrekking hebbende op een wijziging in het genationaliseerde wegvervoer, werd bij stemming niet aangenomen. De uitslag zal niet het aftreden der regering als gevolg hebben. Gedurende de laatste weken is echter wel duidelijk gebleken, dat de positie van de Labour-regering steeds zwakker wordt.

WASHINGTON. De Amerikaanse Marine heeft bekend gemaakt, dat plannen voor het bouwen van onderzeeboten, waarbij voor de voortstuwing gebruik zal worden gemaakt van atoomenergie, in een vergevorderd stadium verkeren. Indien deze plannen zouden slagen, zou men de „ideale" onderzeeboot kunnen bouwen, welke voor onbeperkte tijd ondergedoken zou kunnen blijven.

WASHINGTON. Reeds door 31 staten werd een ontwerp voor aanvulling op de Constitutie, welke het onmogelijk maakt, dat één persoon meer dan twee keer achter elkaar als President gekozen kan worden. aangenomen. Minimaal 36 staten zullen hun goedkeuring aan dit ontwerp moeten hechten.

BOGOTA. Op de Magdalena-rivier in Colombia is een stoomschip aangevallen door piraten. Aan boord van het schip werden verschillende personen gedood of gewond. Het schijnt reeds meerdere malen voorgekomen te zijn, dat schepen op de rivier aangevallen en geplunderd werden.

WASHINGTON. Acheson heeft er bij de Senaatscommissie op aangedrongen, de handel van Engeland op Amerika minder beperkingen in de weg te leggen, teneinde te vermijden, dat Engeland zich genoodzaakt zal zien afzetgebieden voor zijn producten te moeten zoeken in communistisch georiënteerde gebieden.

's-GRAVENHAGE. Z.K.H. Prins Bernhard zal voor de tweede maal een „good-will tour" door Zuid-Amerika maken. Vermoedelijk zal in het voorjaar de reis begonnen worden.

Nieuw programma opgesteld door Oost-Duitse president

Van groot belang wordt het verkrijgen van vredesverdrag geacht

BERLIJN, 1 Maart: Wilhelm Pieck, president van Oost-Duitsland, heeft in een toespraak tot de arbeiders in de fabrieken van Berlijn-Schoeneweide de nadruk gelegd op het belang van het jongste vraaggesprek van maarschalk Stalin met de „Prawda" en tevens een program van zeven punten genoemd „om de vrede te handhaven en de Duitse eenheid te herstellen".

„Het komt erop aan", zo zei Pieck om:

1. iedere Duitser ervan te overtuigen, dat een Amerikaanse oorlog in Europa zal worden uitgevochten op Duitse bodem en het Duitse Volk zou kunnen uitroeien;
2. alle herbewapeningsmaatregelen te onthullen teneinde te beletten, dat de oorlog in het geheim zou worden voorbereid;
3. iedere Duitser ervan te overtuigen, dat hij door eigen optreden kan bijdragen tot het behoud van de vrede;
4. de strijders voor de vrede te groeperen en te leiden;
5. de staking te gebruiken als een strijdmiddel;
6. de eenheid van actie in West-Duitsland tussen de communistische en de sociaal-democratische partij te verwezenlijken;
7. de strijd te voeren voor de instelling van een herenigde, vredelievende, onafhankelijke en democratische Duitse republiek.

Hij zei, dat het Duitse volk, hoe dan ook, wel een middel zal vinden om stappen te doen bij de conferentie der grote vier in Parijs om in 1951 een vredesverdrag te verkrijgen. (AFP/

Staalfabriek in Venezuela

CARACAS, 1 Maart: De Venezolaanse regering legt de laatste hand aan de plannen v. d. bouw van de eerste staalfabriek van Venezuela. Naar verluidt zal in de loop van Maart met de bouw worden begonnen. Verwacht wordt, dat de fabriek, die een capaciteit zal hebben van 200 ton staal per dag, begin 1953 gereed is. De fabriek zal gebouwd worden bij San Felix, dat gelegen is in de nabijheid van de samenvloeiing van de Caroni en de Orinoco. (R/ANP)

Hevige weerstand van de rode troepen

Amerikaanse mariniers vochten man tegen man

TOKIO, 2 Maart: MacArthur heeft meegedeeld, dat langs het front van Seoel naar Kangnoeng aan de Oostkust nog steeds 31 Noordelijke divisies zijn opgesteld. De zware verliezen hadden het communistische defensieve potentieel in de nabijheid van de 38ste breedtegraad niet aangetast. Ondanks de tactische successen van de Verbonden Troepen gaven de Noordelijke niet gemakkelijk grond prijs.

grondgebied prijs. De genoemde Noordelijke troepensterkte bestond uit 18 Chinese divisies, verdeeld in zes legercorpsen, aan het centrale front en 13 Noord-Koreaanse divisies, verdeeld in vier georganiseerde corpsen, aan de Oostelijke en de Westelijke flank. Hiertegenover kon generaal Ridgway van het achtste leger zeven Amerikaanse divisies, vijf Zuid-Koreaanse divisies, drie brigades (een van het Gemenebest, een van Engeland en een van Turkije) en andere kleinere detachementen van verschillende landen instellen.

Donderdag hebben Amerikaanse superforten en gevechtsvliegtuigen 'n Noordelijk straalvliegtuig van Russisch type vernietigd en vier beschadigd. In de afgelopen nacht deden de Noordelijken op verschillende plaatsen tegenaanvallen in een poging om de opmars der Verbondenen tegen te houden. Bij Hoengsong hadden hadden de bloedigste gevechten plaats.

De Amerikaanse mariniers leverden hier gevechten van man tegen man en slaagden er in meer grondgebied te bezetten. Ondanks de tegenaanvallen rukten de Verbondenen aan het centrale front zeven kilometer op. Terwijl alle vervoer op de grond gestremd werd door de slechte wegen konden de troepen uit de lucht bevoorraad worden. De troepen van het Britse Gemenebest trokken drie km op en namen een heuvel 5 km ten Zuidoosten van Jongdoeri.

Op de uiterste rechtse flank van het offensief bezetten de Amerikanen Amidong, 19 km. ten Noorden van Pjongtsjang en ongeveer 50 km. ten Zuiden van de breedtegraad.

Hoofdkwartier van de Am. luchtmacht in Europa naar Parijs

NEW YORK — De correspondent te Parijs van de „New York Times" meldt, dat de besprekingen, die zijn gehouden tussen generaal Eisenhower en luitenant-generaal Norstad, commandant van de Amerikaanse luchtstrijdkrachten in Europa, de berichten, volgens welke laatstgenoemde vermoedelijk zal worden benoemd tot opperbevelhebber van de Atlantische luchtmacht, aan waarschijnlijkheid hebben doen winnen. Het bezoek van generaal Norstad aan Eisenhower heeft ook nieuw voedsel geschonken aan berichten, volgens welke er in een vergevorderd stadium verkerende plannen bestaan om het hoofdkwartier der Amerikaanse luchtmacht van Wiesbaden, in West-Duitsland, naar de omgeving van Parijs te verplaatsen.

De correspondent schrijft verder, dat een benoeming van generaal Norstad tot opperbevelhebber der Atlantische luchtmacht tot gevolg zou hebben, dat de drie hoogste functies bij de Atlantische weermacht, namelijk die van de opperbevelhebbers der leger-, vloot- en luchtstrijdkrachten, door Amerikanen zouden worden vervuld, hetgeen Engeland en Frankrijk onaangenaam zou zijn. „Daarom meent men, dat ook de Britse luchtmaarschalk lord Tedder kans maakt tot opperbevelhebber der Atlantische luchtmacht te worden benoemd", besluit hij. (R/ANP)

Peter Hurkos slaagde niet!

LONDEN. — De Britse minister van binnenlandse zaken Chuter Ede, heeft Donderdag in het Lagerhuis medegedeeld, dat het optreden van de Nederlandse telepaath Peter Hurkos bij het zoeken naar de uit de Westminster Abbey gestolen kroningssteen geen resultaten had opgeleverd, dat het de Britse belastingbetaler echter niets had gekost en dat Scotland Yard Hurkos niet naar Engeland had uitgenodigd, maar hem wel aanwijzingen had gegeven bij zijn pogingen.

Tentoonstelling over Suriname en de Nederlandse Antillen

AMSTERDAM — Het Koninklijk Instituut voor de Tropen is onlangs begonnen met reizende tentoonstellingen over Suriname en de Nederlandse Antillen, voornamelijk voor de scholen. Hoe groot de belangstelling daarvoor is, getuigt o.a. het feit, dat zij permanent in Nederland in roulatie is. Het Instituut richt in een bepaalde plaats de tentoonstelling in, waarna aan de onderwijskrachten aldaar enkele instructielessen gegeven worden betreffende het geëxposeerde. O.a. wordt de wijze van behuizing der Bosnegers en Indianen op plantages en in dorpen en steden aanschouwelijk voorgesteld door middel van diorama's en maquettes. (ANP)

Sultan van Marokko wordt beschermd

CAIRO, 28 Feb. Azzam Pasja, de secretaris-generaal van de Arabische Liga, heeft verklaard, dat de Arabische regeringen alle nodige maatregelen zullen treffen om de sultan van Marokko te beschermen, opdat hij niet gebruikt wordt als instrument in handen van het kolonialisme. Mogelijk zou de zaak voor de Veiligheidsraad gebracht worden. Ook Abd el Krim, de leider van de opstand der Rif-Kabielen in 1920 in Noord-Marokko, heeft een beroep op de Arabische leiders gedaan om de sultan te beschermen voor Franse tyrannie. Abd el Krim leeft thans in Egypte in ballingschap. Volgens Azzam Pasja zou de sultan de overeenkomst van Maandag onder pressie getekend hebben.

Ernstige ongeregeldheden te Sao Luis (Brazilie)

Opstandelingen willen nieuwe verkiezingen

RIO DE JANEIRO, 2 Maart: **Te Sao Luis, de hoofdstad van de Noord-Braziliaanse staat Maranhao, zijn ernstige ongeregeldheden uitgebroken.** Het hoofdkwartier van het federale garnizoen aldaar heeft de militaire bezetting van de hoofdstad bevolen wegens de ernst van de toestand. Op het centrale plein van de stad was een aantal personen bijeengekomen om te demonstreren tegen de ambtaanvaarding van de nieuwe gouverneur, Eugenio Barros. De opstandelingen willen nieuwe verkiezingen voor het gouverneurschap. In verband met de onlusten is de nieuwe gouverneur Woensdagmiddag reeds de eed afgenomen, terwijl hij aanvankelijk later zijn ambt zou aanvaarden. **Toen de demonstranten het hevel van de federale troepen om het plein te verlaten in de wind sloegen, openden de soldaten 't vuur. Het aantal doden en gewonden is nog niet bekend. Naar verluidt, vuurden de demonstranten terug alvorens uiteen te gaan.**

—Nabij Parma in Italië is Cesarone, de geneesheer van wijlen Verdi en een van de laatste nog in leven zijnde vrienden van de beroemde Italiaanse componist, overleden. (Rtr).

SITUACION MUNDIAL

CAMPAÑA NA KOREA

E peleanan di mas pisa di henter frente Koreano a worde libra pa e tropanan ingles y canadiense den seroenan banda di Chipyong. E luga aki ta forma e costia di e frente central contra lineanan chines comunista Chinonan cu ta frenta nan ta na gran numero y ta bringa desespera. Americanonan a ocupa e puesto di Chonyon. Un contra ataque chines contra lineanan ocupa pa surkoreanonan a worde rechaza despues di dos ora, y chinesnan mester a bolbe cai bek riba nan posicion. Dia domingo e General Douglas MacArthur a notifica Naciones Unidas cu e forzanan di aliadonan ta resuelto na gana victoria y nan moral ta hatu. Enemigonan a sufri perdidad enerme a consecuencia di accion aliado, pero tambe pa mal tempu y friu.

E general Moore, comandante di un division number nuebe na frente coreano, a muri di un ataque di corazon. Un poco antes el a sali ileso di un desgracia cu un helicoptero.

Te ainda tin consulta cu inglesnan riba e asunto di cruzamentu di paralello No. 38.

Estados Unidos: Di Washington un periodico yama Noticia di Aviacion a publica un articulo den cual nan ta reporta cu tripulacion di un barcu di gera americano a observa algun obheto misterioso. Escinan tabata cos cu ta bula den laira y nan ta laga manera huma blancu atras; nan a ci den w y ora nan a toca cu superficie un columna di awe di 90 pia a bula ariba. Di ningun caminda nan por a haña weita un oroplanu, ni cu wowo ni cu instrumentoan di radar.

HONGKONG. — Aki politiconan ta duna rumor cu Mao Tse Tung, presidente di China comunista, ta malu. Na varios recepcion caba e ta haci falta, y den reunion di lidernan di partido nan no a weité.

MOSCU. — E ministro di relacion exterior interino Gromyko a entrega na embahador ingles un nota, cual ta contesta riba e nota ingles cu a worde entregá ultimamente.

Cambiod i nota a cuminza dia 20 di Januari ppdo. ora Rusia a acusa inglatera di a kibra tratado di Potsdam. Dia 17 di Februari rusonan a bolbe manda acusacion e bia aki en inglesnan ta actua cu intencion di hostilidad. Sovieticonan ta actua awor cui nglesnan en mericanonan a forma un gobierno di West Alemania sin consulta cu Union Sovietica. Nan ta bisa cu inglesnan ta cruza tur manera di haci consulta amistoso, pero toch nan lo ta dispuesto pa considera tur paso cu lo hiba na un entendimiento cordial entre e paisnan.

WASHINGTON. — E director general di mobilizacion americano a declara na radio cu den termino di 2 aña Merca ta cla pa gera total of pas total. Produccion di motor jet pa oroplano lo worde subi te 18 mil pa anja, y di tanki te 35 mil pa aña.

Esaki lo duna ehercito mericano un equipo arma formidable pa frente cualkier situacion hostil.

LA HAYA. — Dr Steenberghe, kien a worde encarga cu formacion di un gabinete nobo, y debolbe su encargo na Su Mahestad La Reina.

Soberana di Holanda a acepta e devolucion. Dibiernes pasa Dr. Steenberghe a reuni cu Dr Drees y Dr Burger, lidernan di fraccionnan politico den Camaranan. E fracaso di Steenberghe nan ta bisa cu mester worde weita den punto di vista di temor di socialistanan pa su programa. E programa ei tabatin riba djé cierto punto en cuanto na ganashinan di obrero y preisnan controlá, y tambe nan ta hanja cu su medidanan propone pa reduci consumo.

Togliatti was diep getroffen

ROME 1 Maart: Palmiro Togliatti, de leider van de Italiaanse communisten, die na een afwezigheid van enkele maanden uit Moskou is teruggekeerd, zeide naar aanleiding van het uittreden van Cucchi en Magnani uit de partij, dat de partij hierdoor slechts versterkt was. Men kan altijd twee of drie luizen vinden in de manen van het edelste raspaard, zo zeide hij. Hij was in de Sowjet-Unie het meest getroffen door de nieuwe mensheid, die daar de nieuwe communistische wereld opbouwt. (R/ANP).









Cultureel werk op het eiland Trinidad

Een veelomvattend programma, dat in samenwerking tussen verschillende instellingen wordt verwezenlijkt.

In geheel West-Indië — en zeker niet in de laatste plaats in Suriname en de Nederlandse Antillen — is onder de bevolking een steeds toenemende drang tot studeren, tot zelf-ontwikkeling te bespeuren. Toen op Jamaica een Britse Universiteit, die voor geheel Brits West-Indië zal dienen, haar deuren opende, besloot men dan ook al spoedig om aan deze inrichting voor hoger onderwijs een „extra mural department" toe te voegen, dat enigszins het werk verricht, dat bijvoorbeeld in Nederland verricht wordt door de „volksuniversiteiten", instellingen, die, dat is zo dikwijls gebleken, het volk ten zegen strekken.

Het „extra mural department" op Trinidad, welke programma we een dezer dagen ter inzage verkregen en dat onder leiding staat van de Heer Andrew Pears, verricht allerlei werk, dat zonder twijfel ook in Suriname en op de Antillen belangstelling zal wekken. Het is — en zo behoort het ook — aangepast aan de toestanden en de belangensfeer, die men ter plaatse aantreft.

Geen wonder bijvoorbeeld, dat men op Trinidad al dadelijk een zestal lezingen organiseerde binnen het kader van deze Volksuniversiteit over Spanje en de Spaanse beschaving. De verbindingen immers tussen een West-Indisch eiland als Trinidad en Latijns Amerika zijn zodanig, dat men door middel van een verdieping der Spaanse kennis, de blik naar buiten verbreedt.

Hetgeen overigens, op Curacao en Aruba, Spaanser georiënteerd dan Trinidad, nog meer het geval is, dan in Brits West-Indië

Behandeld worden de volgende onderwerpen: Spanje en de Moren; beroemde gebouwen in Spanje en hun historie; het leven in het hedendaagse Spanje; realisme en idealisme in de Spaanse beschaving en tenslotte de „Expansie van Spanje in de nieuwe wereld".

Ook Frankrijk, waarmee het eiland Trinidad oude relaties onderhoudt (het zogenaamde „Creole" wordt op Trinidad nog altijd gesproken) ontsnapte niet aan de aandacht van hen, die deze leergangen organiseerden. Madame Jourdain, die aan de Caraibische Commissie is verbonden zal, alvorens naar Frankrijk terug te keren een zestal lezingen houden over de Franse literatuur. Zij zal niet alleen de letterkunde van het ogenblik bespreken, maar haar gehoor ook inleiden in de Meddeleeuwse literatuur van Frankrijk en tevens stilstaan bij de grote letterkunde uit de zestiende, zeventiende, achttiende en negentiende eeuw, waarbij de nadruk gelegd zal worden op schrijvers als Racine, Corneille, Molière en Victor Hugo.

Evenals in vele andere landen het geval is werkt sedert een jaar op Trinidad de „Alliance Française". Ook dit culturele lichaam laat gedurende het seizoen van zich horen en zal onder andere een aantal filmvoorstellingen met Franse films en lezingen organiseren. Tevens heeft de Alliance Française besloten om op Trinidad een Franse bibliotheek op te richten, waarin dan al de beroemde klassieken van dat land een plaatsje zullen krijgen, terwijl het publiek natuurlijk van die bibliotheek gebruik kan maken.

Om terug te keren tot het „extra mural department" van de Britse Universiteit, moeten we nog op enkele bijzonderheden wijzen van het op zichzelf zeer uitgebreide lesrooster. Naast algemene inleidingen zal men ook aandacht besteden aan exacte vakken. Zo zullen, onder leiding van bekwame leraren, lessen worden gegeven in wiskunde. Daarnaast zal men de nodige inleidingen laten houden over practische politieke en sociale vraagstukken. Men zal onder andere op die inleidingen de beginselen bespreken, waardoor de volkeren worden geleid, wier regeringen verantwoordelijk zijn aan volksvertegenwoordigingen. Men zal aandacht besteden aan economische en algemene psychologische vraagstukken en men zal een speciale serie lezingen organiseren over een onderwerp dat enerzijds zo doodgewoon klinkt en dat anderzijds zo bijzonder geheimzinnig is, namelijk het „geld".

Hiermede zijn we nog niet aan het einde van ons, of liever aan het einde van Trinidad's opvoedkundig Latijn gekomen.

De Britse Council, een organisatie, die enigszins vergeleken kan worden bij de „Alliance Française zal een aantal cursussen wijden aan de Britse grondwet en rechtsspraak. Voorts zal men op die lezingen het nodige mededelen over de wijze, waarop in Engeland de overheid is georganiseerd; men zal de plaatselijke of gemeentelijke bestuur in het Verenigd Koninkrijk onder de loupe nemen; men zal, natuurlijk met het oog op de komende federatie van Brits West-Indië, lezingen organiseren over de beginselen, die aan een „federaal bestuur" ten grondslag liggen en tenslotte zal men nader ingaan op koloniale en internationale politieke vraagstukken. Een uitgebreid programma dus, waarbij men de hulp heeft ingeroepen van specialisten, onder anderen van de Heer Hamer, die een expert op het gebied van federale of bij een federatief stelsel optredende verschijnsel, is.

In het algemeen tracht men natuurlijk gebruik te maken van leerkrachten, die in Port of Spain beschikbaar zijn. Zo heeft men de zo juist benoemde assistent van de Economische Adviseur in Trinidad in de arm genomen en men heeft hem weten te bewegen een jaar lang een cursus in de economie te leiden, waarbij men dan speciaal de economische problemen van West-Indië hoopt te belichten.

Voor dit uitgebreide programma bestaat veel belangstelling, terwijl mag worden aangenomen, dat hiervan op den duur een verhelderende uitwerking zal uitgaan, die uiteindelijk het publieke leven op het eiland ten goede zal komen.

In verband met dit alles is het ook interessant om er op te wijzen, dat de overheid op hetzelfde eiland Trinidad besloten heeft om de diensten der openbare bibliotheek uit te brenden. Tot nu toe was het mogelijk om, tegen een kleine vergoeding, boeken uit de bibliotheek te lenen, maar het ligt in de bedoeling, dat dit voortaan kosteloos zal geschieden. Wij beschikken over enkele cijfers, die een beeld geven van de kosten, die de overheid op Trinidad aan deze bibliotheek besteedt. Voor het jaar 1951 heeft de overheid een bedrag van ruim 75.000 West. Indische dollars uitgetrokken. Gedurende 1950 besteedde men een bedrag van 62.000 dollars. Dit betekent dus een stijging van ruim 12.000 dollars. In verband met de uitbreiding, die aan de bibliotheek wordt gegeven, is men verplicht 4 man personeel meer in dienst te nemen, terwijl deze instelling zich niet alleen bepaalt tot het eigenlijke doel, maar zich ook o p ander cultureel terrein beweegt.

Men heeft een programma ontworpen bestaande uit lezingen, concerten, tentoonstellingen, terwijl aan de bibliotheek tevens enkele leergangen voor studenten en leraren worden gegeven.

Ook op dit gebied ziet men dus een sterke activiteit, die des te meer bewondering afdwingt, als men nagaat, dat het werk zich niet alleen bepaalt tot Port-of-Spain, de hoofdstad van Trinidad, maar dat men tevens met de boeken „de boer optrekt", om het zo maar eens te noemen en deze ook in het binnenland laat circuleren.

Ook de voorsteden van Port-of-Spain worden niet vergeten en zo is men thans reeds doende om te „Woodbrook" een afdeling van deze openbare bibliotheek op te richten. Natuurlijk staat men nog altijd tegenover zeer grote moeilijkheden. Hoe indrukwekkend dit totale opvoedkundige programma ook moge zijn, desondanks is het vrijwel zeker, dat men alleen nog maar de intellectueel gevormde bovenlaag bereikt en dat men nog heel wat moeite zal hebben om ook de daaronder liggende klasse in dit werk te betrekken.

Uiteraard zijn de verhoudingen op Trinidad anders dan op de Antillen of in Suriname. In de eerste plaats is de bevolking groter en is het land, ondanks het feit, dat op Trinidad de Hindostaande bevolking zeer groot is, eentalig, zodat men het Engels een aardig eind op weg komt.

Vooral op de Nederlandse Antillen maar ook in Suriname heeft men in zekere zin te kampen met het feit, dat men uiteenlopende talen spreekt; het Papiamentoe evenals het Surinaams zijn talen, waarin uiteraard allerlei lezingen kunnen worden gehouden, maar waarin slechts heel weinig literatuur bestaat. Desondanks loont het de moeite voor Surinamers en Antillianen om, als ze in dit onderwerp geïnteresseerd zijn en als het nu mogelijk is, eens een kijkje te nemen op Trinidad, teneinde zich op de hoogte te stellen van wat men daar op cultureel en algemeen vormend gebied weet te bereiken.

J. v.d. Walle.

HET BOEK VAN DE MAAND

Van de bekende schrijfster ANNIK SAXEGAARD is verschenen „De Zonnestraal op menn pad".

En inderdaad kunnen wij dit alleraardigste meisjesboek beschouwen als een zonnestraal op ons pad van critiek.

De hoofdpersoon in dit aantrekkelijke boek, Stefi Eagen vraagt: „Waarom moet men altijd schrijven over problemen en duistere dingen, waarom wordt er misprijzend over een „happy end" gesproken en is een boek pas lezenswaard als het iets vreselijk, treurigs of ernstigs bevat?"

Van dit boek, dat toch zeker niet oppervlakkig geschreven is, straalt 'n warmte en zonnige sfeer uit, die weldadig aandoet.

Het verhaalt ons van Steli, zelf nog een jong meisje, die het ouderloze nichtje Liesbeth bij zich neemt. De moeilijkheden blijven niet uit, maar Stefi houdt dapper stand, daarin bijgestaan door haar trouwe vriend Heming Skar.

Vóór in het boek staat te lezen, dat het een verhaal is voor meisjes van 15 jaar en ouder.

Het enige waarmede wij het niet eens zijn is de leeftijd van 15 jaar. Wij geloven niet dat in algemene zin gesproken, de stijl en inhoud van dit boek, die ver uitsteken boven het gemiddelde meisjesboek van heden, door een meisjes van bovengenoemde leeftijd genoeg geapprieieerd zullen worden.

Wij zijn er integendeel van overtuigd, dat de moeder van het wat oudere meisje dit boek met genoegen met haar dochter mee zal lezen.

Uitgeverij Kluitman, Alkmaar.

Onze Redactrice.

AGENDA

KERKDIENSTEN

Zondag 4 Maart 1951

R.K. KERKEN

Playa: 5.00, 6.30, 7.45 en 9 u v.m..
San Nicolas: 5.00, 6.30, 7.45 en 9.00 uur v.m.
Noord: 5.30 en 8.30 uur v.m.
Savaneta: 5.00, 7.15 en 9.00 v.m. ...
Sta. Cruz: 5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m
Paradera: 5.00 en 8.30 uur v.m.

PROT. KERK ORANJESTAD

Morgendienst

9 uur v.m.: Ds W. J. Baart.

Prot. Kerk, Piedra Plat
9 u. v.m. Ds. T. Hagerwaard.

Prot. Kerk San Nicolaas
Methodisten Kerk, 5 u. nm. Ds. T. Hagerwaard.

Geref Kerk, Oranjestad, Julianaschool
9 u. vm. Ds. E. J. Wassink.

Geref. Kerk, San Nicolaas,
Gebouw Anglicaanse Kerk
5 u. n.m. Ds. E. J. Wassink.

Zevende-dags Adventisten, Weststraat 39,
elke Zaterdagavond 9.30 en elke Zondagavond 7.30: R. L. Klingbeil.

Spreekuren Gezaghebber Aruba.
Woensdag van 9-12 u.
Vrijdag van 9-12 u.
Audientie van te voren aan te vragen bij afd. Bestuurszaken, Gezaghebberskantoor, tel. 1104 en 1717

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:
Oranjestad-Noord: **Zr. Hanewinkel, telefoon 1471.**
San Nicolaas-Savaneta) **Zr. Dixon,** St. Maartenstraat 1, San Nicolaas.

K.L.M. agentschappen:
Eman Trading Co. Oranjestad, Tel. 1553,
K.N.S.M. Oranjestad, Tel. 1777,
E. & G. Martijn Ltd. Oranjestad, Tel. 1492.

Openbare Leeszaal en Boekerij:
Bibliotheek, elke dag van 2.30 tot 5.30 n.m.
Dinsdag en Vrijdagavond van 19-21 uur
Zaterdagmorgen van 9 - 12 uur.
Leeszaal: Elke dag geopend van 9-12 uur en verder op **alle** uren waarop de Bibliotheek geopend **is.**

Openstelling Postkantoor **Oranjestad.**
Iedere dag van 8 tot 12 u v.m.
van 1 u tot 4.30 n.m.
Sluiting/luchtmail **Nederland**
Dinsdag om 11.30 v.m.
Donderdag 3.00 n.m.
Zaterdag 3.00 n.m.
Openstelling Postkantoor **San Nicolaas**
Iedere dag van 8 tot 12 u. v.m.
van 1 u. tot 4.30 n.m.
Sluiting **Luchtmail Nederland.**
Dinsdag 8 u. v.m.
Donderdag 11 u. v.m.
Zaterdag 11 u. v.m.
Telegraafkantoor Oranjestad.
Dag en nacht geopend.
Telegraafkantoor San Nicolaas.
elke dag van 7 u. v.m. tot 7 u. n.m
Klasse I en II, elke dag 10-11 v.m
3-4 n.m. 7-8 n.m.
Bezoekuren San Pedro Hospitaal:
Klasse III, elke dag van 10-11.30 v.m. 3-3.30 n.m. 7-7.30 n.m.



Seccion na Papiamento

NOTICIANAN ACTUAL CONSTITUCION NACIONAL

Texto complete di nos constitucion nobo a worde promulga den publicatieblad, esta bao di numero 139 di anja 1950. E texto ei ta completo awor y ta duna tur e cambionan recien. Awor nos ta spera publicacion di texto di Arreglo Interino, cu a hai aden dia 7 di e luna di februari.

BISHITA DI MARINA HULANDES

Den territorio di antiljas hulandes tin actualmente e submarino hulandes Tijgerhaai. Nan ta haciendo hiahe di chercicio y entrenamiento.

Na estado mayor y tripjulacion nos cordial bonbini y cu nan estadio aki lo ta agradable y nan hiba un bon impresion di e islanan hospitable aki

CURSO DI PAPIAMENTU

Dia 1 di Maart gobierno ta habri un curso na schoolnan pa ambtenaarnan sinja nos lenga papiamentu. Cu e bibamentu di politica di recien tempu, a bira deseable den opinion di gobierno pa empleadonan nacional sabi lenga di nos pueblo. Pesei gobierno ta habriendo e curso aki. Lo e ta liber pa ambtenaar, pero nan senjora lo mester paga 5 florin pa luna. Particularnan no por tuma parti na e curso gubernamental aki; interessadonan particular por aplica serca señor Kok den Kloosterweg, caminda nan por haña informacion riba e curso eficiente cu e organizacion di instituto comercial Aruba tin.

Ya tin mas of menos 167 persona cu a duna nomber pa e curso. Participacion ta enteramente voluntario, pero e numero eleva aki ta demostra cu empleadonan di hable hulandes ta aprecia e iniciativa aki di Inspector di Enseñanza, y cu nan tambe ta realiza di necesidad di por papia nos lenga den nan carrera.

MORTO DI E HOBEN JACOBO MARTINEZ

Diamars mainta a muri repentinamente, como consecuencia di un atake, e hoben Jacobo Martinez „Cochi" manera tur hende conoce, poco tempu pasa a haña un desgracia, den cual tur su dos pianan a worde kibra. Ya e tabata restableciendo y casi cla pa cana manera prome. Disposicion di Todopoderoso a dicta otro, y el a yama e hoben na bida eterna.

Dios duna su alma descanso eterna, y na su mama y familianan afligi nos cordial sentimiento di condolencia.

Clarence van Putten R.I.P.

Clarence van Putten is overleden, was het treurig nieuws dat van mond tot mond ging.

Na een operatie in het San Pedro hospitaal bezweek de 52-jarige van Putten, een weduwe en zoon achterlatend.

Deze populaire figuur werd geboren op Saba doch vertrok reeds op jeugdige leeftijd naar Santo Domingo.

In 1947 arriveerde hij op Aruba en trad in dienst van de handelszaak Palais Royal van Marchena en Moron.

De overledene nam actief deel aan het sociale leven, was voorzitter van de Loge Hiram en voorzitter van de N.W.I.W.A.

Als muziek leeraar had hij een uitstekende naam terwijl hij een van de oprichters was van het thans ontbonden symphonie orkest, waarvan hij dirigent was. De lezer zal zich nog het optreden herinneren van dit orkest in het De Veer theater t.g.h. van de jaardag van Koningin Wilhelmina, dat een groot succes is geweest.

In sportkringen was de overledene een graag geziene figuur, fungeerde als dean van umpires bij wedstrijden georganiseerd door het ontspannings comité van de Lago Oil en was penningmeester van de Aruba Base ball League.

Aan het graf voerde de heren F. Moron namens de Loge en de heer Schouten namens de N.W.I.W.A. het woord, waarin ze de overledene als een goed mens herdachten, en wiens plaats niet gemakkelijk zal worden gevuld.

Als teken van rouw hing de vlag op het clubgebouw van N.W.I.W.A. halfstok terwijl vele handelszaken in de namiddag waren gesloten.

Onze condeleance aan de weduwe en zoon met dit smartelijk verlies.

R.K. JONGENSSCHOOL IN AANBOUW

Wanneer de werkzaamheden aan het St. Augustinus college, zal zijn geëindigd, zal er achter het Lago Sport park een school zijn verrezen waaraan een behoefte is.

Momenteel worden enige localen van het Filomena college gebruikt om school te houden. localen die dit college zelf hard nodig heeft.

DE BONAIRIANEN GAAN EEN CLUBHUIS BOUWEN

De vriendelijkste groep mensen op Aruba, U raadt het al, het zijn de Bonairianen gaan zich in navolging van de Surinamers, de Chinezen, de Fransen een clubhuis bouwen, waarin zij na gedane arbeid zich onledig kunnen houden.

Voor dit doel hebben ze vergunning van de overheid een loterij te houden waarvan de loten thans in omloop worden gebracht.

U helpt toch zeker het clubgebouw te bouwen door een of meer loten te kopen en een van de mooie prijzen in de wacht te slepen.

DE HEER J. BROUWN ZAL SPREKEN

Het Sociaal Wetenschappelijk Instituut „Succes," dat onlangs is opgericht in Oranjestad, welks leden elke Dinsdag vergaderen en een spreekbeurt vervult, zal de volgende week, dus 6 Maart als spreker hebben de heer J. Brouwn, die zal spreken over „De problemen der Wetenschappen.

DR. TULNER VERLAAT GOUVERNEMENTSDIENST.

Dr. Tulner, Gouvernements-Geneeskundige standplaats Santa Cruz gaat de dienst op eigen verzoek per 1 Maart, verlaten. Vandaag vertrekt Dr. Tulner voor enkele maanden met verlof naar Nederland en hoopt zich na het verstrijken van dit verlof weer op ons eiland te vestigen. Voor de bewoners van Santa Cruz betekent het vertrek van Dr. Tulner een verlies, nog niet lang geleden waren zij zeer verheugd over de vestiging van een arts op Santa Cruz en nu verplaats spoedig weer
trekt hij weer. Moge deze vacante plaats spoedig weer bezet worden!

VERWACHTE SCHEPEN OP ARUBA

Op 6 Maart „Poseidon" van New York. 7 Maart „Haarlem" van Amsterdam. 8 Maart „Willemstad" van Europa. 10 Maart „Trajanus" van New Orleans. 12 Maart „Hestia" van Europa. 14 Maart „Agamemnon" van New York. 16 Maart „Willemstad" van Maracaibo.

AANBESTEDING

Een dezer dagen vond de inschrijving plaats voor het bouwen van een Werkplaats op Dakota voor rekening van de Firma Loonstra, Loodgietersbedrijf te Oranjestad.

Er vonden 2 inschrijvingen plaats, een voor het bouwen van een Werkplaats met bergplaats en een zonder bergplaats.

Ingeschreven werd als volgt:

Petrona en Croes,
zonder bergplaats f. 27.600,—
met bergplaats f. 55.700,—
Marcel Tromp,
met bergplaats f. 53.719.—
zonder bergplaats f. 36.500,—
N.V. „Bohama"
met bergplaats f. 39.344,—
zonder bergplaats f. 40.000,—
Bouw Mij. „Aruba"
met bergplaats f. 37.000,—
zonder bergplaats f. 27.000,—
C. A. Vis,
met bergplaats f. 32.500,—
zonder bergplaats f. 28.800,—

AUTO RIJDT TEGEN PAAL VAN HET ELECTRISCH LICHT

Zij die Maandagavond in de omgeving van de Boerhaavestraat niet al te vroeg naar bed gingen hoorden omstreeks elf uur een geweldige klap, het remmen van een auto en bemerkten tegelijk, dat het electrische licht ging flikkeren. Auto, Hudson A 3906, bestuurd door de Heer Jules Nieuw was in volle vaart tegen een der palen van het electrische net aangereden. Een der inzittenden de Heer Christofor Forde werd zeer ernstig gewond en in het San Pedro-Hospitaal opgenomen.

Ondanks het zeer late uur was er erg veel publiek, merendeels in nachtgewaad, op de plaats van het ongeval aanwezig. Politie en dokter waren direct ter plaatse.

NOG EEN AANRIJDING

Dinsdagmiddag had een andere aanrijding plaats op het kruispunt Arendstraat—Emmastraat. Station-Car A 3909, bestuurd door de Heer M. Werleman reed op een dumptruck, zijn wagen schoof bijna geheel onder deze truck. Aan van rechts komend verkeer werd geen voorrang verleend. Het wordt tijd, dat we op Aruba wat beter gaan auto-rijden anders zal de tijd niet ver af meer zijn, dat geen enkele verzekerings Maatschappij onze auto"s zal willen verzekeren!

stekend, goed, tamelijk goed of slecht?"

Uitstekend en **goed** is de mening van de overgrote meerderheid, zowel van het Amerikaanse als van het Franse publiek.

REIZENDE TENTOONSTELLINGEN OVER SURINAME EN DE ANTILLEN

AMSTERDAM. — Het Koninklijk Instituut voor de Tropen is onlangs begonnen met reizende tentoonstellingen over Suriname en de Nederlandse Antillen, voornamelijk voor de scholen. Hoe groot de belangstelling daarvoor is, getuigt o.a. het feit, dat zij permanent in Nederland in roulatie is. Het Instituut richt in een bepaalde plaats de tentoonstelling in, waarna aan de onderwijskrachten aldaar enkele instructielessen gegeven worden betreffende het geëxposeerde. O.a. wordt de wijze van behuizing der Bosnegers en Indianen op plantages en in dorpen en steden in Suriname aanschouwelijk voorgesteld door middel van diorama's en maquettes.

ARUBAANS SCHAAKNIEUWS

Op Vrijdag 23 Februari 1951, hield de schaakvereniging „Oranjestad" haar jaarvergadering in het gebouw van het R.K. Militair Tehuis te Sint Nicolaas.

De waarnemend voorzitter opende om 8.30 uur de vergadering.

Na de jaarverslagen van de Secretaris en de Penningmeester werd overgegaan tot de Bestuursverkiezing. De heren Kroonenberg en de Ruyter werden respectievelijk gekozen tot Voorzitter en Penningmeester.

De heer Kroonenberg nam daarna met een woord van dank, de leiding der vergadering van de waarnemend Voorzitter over.

Achtereenvolgens werden nog de volgende punten behandeld.

Met 9 stemmen voor S.V. Aruba en 9 stemmen voor S.V. Botwinnik werd door loting bepaald om aan de Gouverneur te verzoeken om de naam der vereniging te veranderen van S.V. Oranjestad in S.V. Botwinnik.

Ook werd besloten om een speciaal comité te vormen om tot het geven van schaaklessen te komen. Deze lessen zullen ook toegankelijk zijn voor de schooljeugd en voor het publiek in het algemeen.

De volgende punten werden nog besproken: Lidmaatschap W.I.S.B., competitie-wedstrijden, wedstrijdreglement, enz.

Na de rondvraag sloot de Voorzitter om 10.30 uur de vergadering.

Op Vrijdag 2 Maart 1951 zal voor de competitie geschaakt worden in het „Scala" te Oranjestad.

Nieuwe fabriek

VOOR DE VERVAARDIGING VAN CHASSIS VOOR VRACHTAUTO'S EN AUTOBUSSEN

Een fabriek te Rotterdam die reeds vóór de oorlog motoren voor automobielen fabriceerde in licentie van een grote buitenlandse motorenfabriek en zich na de bevrijding van Nederland toelegde op de assemblage van vrachtauto- en buschassis met gebruikmaking van ingevoerde onderdelen, heeft ter uitbreiding van haar bedrijf de beschikking gekregen over een terrein van ruim 4700 vierkante meter aan de Waalhaven te Rotterdam.

Op dit terrein zal een fabriek worden gebouwd voor de vervaardiging van chassis naar eigen ontwerp voor vrachtauto's en autobussen. Deze fabriek krijgt voorlopig een oppervlakte van 2800 vierkante meter, zodat zelegenheid tot uitbreiding aanwezig is.

In de nieuwe fabriek, die nog dit jaar gereed zal komen, hoopt men een jaarlijkse productie te bereiken van 150 tot 200 eenheden.

Niet alleen voor de binnenlandse markt, doch ook voor de export zal de fabriek werkzaam zijn.

Van de productie aan geassembleerde chassis van de bewuste Rotterdamse fabriek is overigens na de bevrijding een niet onbelangrijk gedeelte naar verschillende landen geëxporteerd, zoals naar België, Luxemburg, Zwitserland, Frankrijk, Turkije, Noorwegen en Brazilië.

PORTUGEZE OPDRACHTEN AAN DE NEDERLANDSE INDUSTRIE

Naar gemeld wordt heeft een apparatenfabriek te Amsterdam van twee verschillende Portugese maatschappijen belangrijke opdrachten ontvangen, nl. de levering van een volledige palmoliefabriek en een volledige vezelfabriek.

NEDERLANDSE BOTERUITVOER IN 1950 GESTEGEN

De hoeveelheid boter die in 1950 door Nederland is geëxporteerd bedroeg 63 millioen kilogram, tegen 24,1 millioen kilogram in 1948 en 52,4 millioen kilogram in 1949.

GUNSTIGE MENINGEN OVER NEDERLANDSE PRODUCTEN

Enquete in Frankrijk en Amerika. Op verzoek van het Nederlands Instituut voor de Publieke Opinie (N.I.P.O.) te Amsterdam, is in **Frankrijk** en de **Verenigde Staten van Amerika** door soortgelijke instituten een onderzoek ingesteld naar de mening aldaar over de Nederlandse uitvoerproducten.

De eerste vraag die gesteld werd, luidde: „Kunt U mij enkele der belangrijkste producten uit Nederland opnoemen?" In Amerika wist bijna tweederde van het publiek (62%) en in Frankrijk bijna negentiende (87%) hierop een antwoord te geven. Hierbij bleek, dat zowel in Frankrijk als in Amerika de grote meerderheid van het publiek vooral aan zuivelproducten en bloembollen denkt. Van de andere Nederlandse uitvoerproducten bleek bij het publiek niet veel bekend te zijn. Klompen en schoenen worden in Amerika nog door 8% genoemd, in Frankrijk door niemand.

Vervolgens werd een vraag gesteld aangaande de kwaliteit; deze was aldus geformuleerd: „Hoe vindt U deze Nederlandse producten? Uitstekend, goed, tamelijk goed of slecht?"

Bloemen uit Nederland voor Amerikaanse gewonden

WASHINGTON, 28 Febr: Mevrouw Van Royen, de echtgenote van de Nederlandse ambassadeur, heeft honderd takken seringen uit Aalsmeer aangeboden aan Amerikaanse soldaten, die in Korea werden gewond en thans in een militair hospitaal alhier worden verpleegd. Zij zeide, dat de Nederlandse bloemen, die zij meebracht, het symbool waren van het delen der idealen alsook de moeilijkheden in de gemeenschappelijke taak in de Verenigde Naties door de Nederlanders en de Amerikanen. Eèn patiënt vertelde haar, dat hij, toen hij in Korea vocht, in contact was gekomen met de Nederlandse groep en hij prees deze wegens haar gevechtskwaliteiten.

(ANP/ANETA)

Burgerlijke Stand

GEBOORTEN VAN 6 t/m 17 FEBRUARI 1951

Isidonio geb. 6 Feb. dochter van Erasmus, Fernando Basilio en Luidens, Filomena.

Rubia Helen geb. 4 Feb. dochter van Ramirez, Jose Jaime en Tromp, Sixta.

Dowell Bryan geb. 28 Jan. zoon van Medard, Philippe en Alfred, Anna Marie.

Lilly Lila geb. 6 Feb. Feb. dochter van Mungra, Harry Pratab en Ramlakhan, Louise Soekhia.

Armando geb. 6 Feb. zoon van Erasmus, Francisco en de Mey, Florentina.

Clara Beatriz geb. 5 Feb. dochter van Sanchez, Nicolas en Geerman, Susana.

Diana Elisabeth geb. 7 Feb. dochter van Leo, Gregorio en Croes, Francisca Maria.

Armando geb. 6 Feb. zoon van Koolman, Alberto en Gomes, Gregoria.

Orfa Marina geb. 6 Feb. dochter van Paesch, Ceferino en Croes, Clara.

Milagros Alicia geb. 1 Feb. dochter van Roos, Simon Gilberto en Jimenez, Pascuala.

Romauldo Ricardo geb. 7 Feb. zoon van Laclé, Veronica.

Juancho geb. 8 Feb. zoon van Jarsagaray, Ricardo Zotico en Winterdal, Herculana.

Juan geb. 8 Feb. zoon van Maduro, Ireno en Maduro, Catarina.

Eda Patricia geb. 3 Feb. dochter van Carti, Erick Austin en Richardson, Amabel Carlotta.

Amada Dorotea geb. 6 Feb. dochter van Hermus, Simona.

Rolando Ricardo geb. 7 Februari zoon van Willems, Lidewijk en Willems, Demetria.

Claudia Lynn geb. 8 Feb. dochter van Maduro, Claudio en Leon, Audrey Rosalind.

Leonard Paul geb. 9 Feb. zoon van Halley, Thomas Benjamin en Robles, Estelle Henriette.

Roseann Mercedes geb. 4 Feb. dochter van Rumnit, Joseph Emmanuel en Helliger, Marie Thomasine.

Miriam Marilyn geb. 31 Jan. dochter van Glasgow, William en Roberts, Emlyn Adeline.

Richard Flernoy geb. 3 Feb. zoon van Johnson, John Flernoy en Ray, Alice Gertrude.

Pamela Merlene geb. 3 Feb. dochter van Onderson, Lithfield Fitzallan en Bute, Audrey.

Arlene Jacques geb. 3 Feb. dochter van Anderson, Lithfield Fitzallan en Bute, Audrey.

Roland Frederik geb. 7 Feb. zoon van Stuger, Adolf Gustaaf en Coggins, Hildeleen Adel.

Lalindo Benito geb. 13 Feb. zoon van Ras, Bertrando en de Kort, Andrea.

Ruben Saturno geb. 11 Feb. zoon van Statia, Inario Jacinto en Wanga, Tomasa Genoveva.

Estella Mercedes geb. 3 Feb. dochter van Charles, Bertie Ovdiah en Bryson, Susan Augusta.

Jan Ann geb. 1 Feb. dochter van Johnson, Thomas, en Brewer, Quilla.

Gloria Jeanne geb. 5 Feb. dochter van Richardson, Justina.

Patrick Delano geb. 11 Feb. zoon van Mardenborough, Alice Constance

Kenneth geb 9 Feb. zoon van Towon, Zaphyrinus en Polak, Irene.

Marucha Cyathia geb. 6 Feb. dochter van Tjon, August Ferdinand en Calor, Henna.

Nicolas Valentino geb. 14 Feb. zoon van Schwengle, Francisco en Henriquez, Maria.

Reynaldo Antonio geb. 16 Feb. zoon vanRasmijn ,Paulus en Panneflek, Garmen Maria.

Cerilio Edy geb. 9 Febr. zoon van Croes, Paulus en Croes, Juañita.

Mikel Emile geb. 10 Febr. zoon van Goedhoop, Emile Eduard en van Trigt, Gisela Elfriede.

Ceril Demetrio geb. 9 Febr. zoon van Wever, Leandro Mario en Winterdal, Demetria.

Bernadetta Margarita geb. 11 Feb dochter van van Koetsveld, Petrus en Tromp, Maria Asuncion.

Roberto Martinus geb. 9 Feb zoon van Pablo, Gustavio Francisco en Maduro, Veturia.

Martha Estella geb. 10 Febr. dochter van Dirks, Beatriz.

Lark Martha Joan geb. 7 Febr. dochter van Bridgeman, Julian en Matthew, Berryl Rita.

Janet Gwendolyn geb. 9 Feb. dochter van Thomas, Velma Kathleen.

Glenda Cristina geb. 12 Feb. dochter van Roos, Higinio Custodio en Laclé, Maria Magdalena.

Arcangel Joseph geb. 11Feb. zoon van Laclé, Marco Joseph en Croes, Maria Hanriette.

Mary Adina geb. 31 Jan. dochter van Lynch, John Samuel en Silcott, Mary Elizabeth Bathia.

Drayton Theodore geb. 3 Feb. dochter van Noel, Rudolphus Erasmus en Simon, Lonna Leonora.

Valentin Nicolaas de Barrio geb. 13 Feb. zoon van Kock, Nicolaas en Zea, Carmen Jususita.

Alejandro geb. 12 Feb. zoon van Loefstop, Reynier, Thomas en Colina, Josefa.

Judian Jenefer geb. 4 Feb. dochter van Roberts, Lionel en Paterson, Bernice.

Marie geb. 13 Feb. dochter van Nagel, Jan en Drok, Jantje.

Domingo Aquiles Martin geb. 9 Feb. zoon van Henriquez, Bicento en Tromp, Ursula Eufrasia.

Nicolas Valentin geb. 14 Feb. zoon van de Cuba, Crescencio en Giel, Christina Maria.

Christine Leonora geb. 26 Dec. 1950 dochter van Arrindell, Antia Helena.

Johannes Edward geb. 13 Feb. zoon van Tromp, Johannes en Jansen, Coleta.

Severo Leoncio geb. 15 Febr. zoon van Bislik, Maximino Segundo en Croes, Mauricia.

Silvia Juanita geb. 15 Feb. dochter van Rasmijn, Miguel en Winterdal, Maria.

George Frederick geb. 16 Febr. zoon van Croes, Prudencio Gilberto en Wever, Angela Maria.

HUWELIJKEN VAN 6 t/m 17 FEBRUARI

Sasso, Isaac David en Pietersz, Helen Elvira geh. 8 Februari 1951.

Palm, Johannes Jacobus Bonifacius en Dirksz, Maria Auxiliadora geh. 10 Februari 1951.

Geerman, Leocio en Geerman, Agata geh. 10 Februari 1951.

Mc Tair, Hubert Cornelius en Ross, Winifred Monica.

Brunk, Alfonso en Baptista, Ormicia geh. 13 Februari 1951.

Webb, Oliver Simon en Thompson, Carmen Caroline geh. 13 Februari 1951.

Dumfries, Heinrich Waldemir en Paillant, Celina. geh. 14 Februari 1951.

Bobb, Josiah en Marquez, Celedonia geh. 14 Februari 1951.

Bislik, Jose Adriano en de Palm, Petrona Cerilia Helena geh. 15 Februari 1951.

Maduro, Juan en Arrindell, Veronica Candida geh. 15 Februari 1951.

OVERLIJDEN VAN 6 t/m 17 FEBRUAI 1951

Kelly, Marco Hieronimo, overleden 5 Februari 1951.

Augustine, Jemina overleden 4 Februari 1951.

Richards, Victoria Venetia, overleden 8 Februari 1951.

Bridgeman, Joseph Paul Mathew, overleden 8 Februari 1951.

Rijna, Ruben Nicasio, overleden 10 Februari 1951.

Lampe, Antonio Silverio Nicolaas, overleden 12 Februari 1951.

Croes, Lourdes Griselda, overleden 13 Februari 1951.

Lampe Dionicio Alcantaro, overleden 14 Februari 1951.

Rozenblad, Emanuel Leonard overleden 14 Februari 1951.

de Cuba, Nicolas Valentin, overleden 16 Februari 1951.

RADIO „RIAS" EEN DOORN in Sovjet-ogen

Ruim veertien jaar hebben de Oost-Duitsers geen kans gehad om betrouwbaar nieuws te horen. Eerst zorgde het „Reichspropaganda-ministerium" onder leiding van vriend Goebbels er voor, dat de binnengekomen berichten slechts op een wijze, die precies in het laadje van de Nazi's paste, aan het Duitse publiek werden doorgegeven, terwijl na de Duitse capitulatie de Russen en hun Duitse trawanten voor de nodige verdraaiing zorgden. Maar sinds 1946 hebben de bewoners van Oost-Duitsland er een nieuwsbron bij gekregen, die wel te vertrouwen is: RIAS. Deze vier letters zijn de afkorting van „Rundfunk im Amerikanischen Sektor', het Duitse radio-station in de Amerikaanse sector van Berlijn.

GROEIENDE BELANGSTELLING

Uiteraard hebben de Russen het luisteren naar „de stem der waarheid' ten strengste verboden, de Duitsers moeten nu eenmaal tegen de ernstige gevolgen van de Westerse berichtgeving beschermd worden. De communistische „Eenheidspartij" organiseert zelfs agitatie-troepen om het illegaal luisteren zo goed mogelijk te bestrijden. Maar ondanks het verbod, de bestrijding en de felle propaganda is het clandestiene luisteren voor de Oost-Duitsers een ware hobby geworden.

Aanvankelijk werd het programma „Berlijn spreekt tot de Russische zone" uitgevoerd met tal van aantrekkelijke geluids-effecten, die echter het geheel nog al luidruchtig maakten. Op verzoek van vele luisteraars, die liever niet de kans liepen, dat hun buren het RIAS-programma konden herkennen, wordt het thans wat rustiger uitgevoerd. Driemaal per dag spreekt Berlijn in deze serie een kwartier tot hen, die op de hoogte willen blijven van alles, wat er in de Sovjetzone van Duitsland gebeurt maar door de Russische censuur verzwegen wordt. Regelmatig worden er in het programma de namen van communistische spionnen bekendgemaakt en het valt niet te verwonderen, dat de rode partijleiders juist hierover hun ergernis niet de baas kunnen blijven. Ook kan men regelmatig de namen horen van figuren, die niet te vertrouwen zijn. De Duitsers maken hiervan een dankbaar gebruik en blijven dan maar uit de buurt van de genoemden. Menige bakker of slager, die wat al te veel inlichtingen aan de Russen verstrekte, zag op deze wijze zijn zaak in korte tijd bijna geheel verlopen.

Krachtige zender

De zender staat in de Amerikaanse sector van Berlijn, dus een dikke 170 k.m. achter het ijzeren gordijn en daarmee temidden van de luisteraars, voor wie de programma's bedoeld zijn. RIAS beschikt over een zeer moderne apparatuur, terwijl de zender een vermogen heeft van niet minder dan 100 kilowatt. Hiermee is RIAS, die bovendien van alle moderne middelen, om de luisteraars te trekken, gebruik maakt, de gelijke van alle krachtige Europese radio-stations op de middengolf.

De omroep zendt eerste klas programma's uit, waarin amusementsmuziek, hoorspelen en sportverslagen een ruime plaats innemen. RIAS is dan ook verreweg de meerdere van de onder Sovjet-controle staande „Radio Berlijn", want volgens de laatste onderzoekingen zou niet minder dan 98 procent van de bevolking der drie Westelijke sectoren van Berlijn naar het programma luisteren.

„Verboden vruchten"

De Russen hebben dit zelf aardig in de hand gewerkt. De Duitsers wilden na jaren Tanz-musik ook wel weer eens iets anders horen, maar de Russen verboden prompt een veertigtal populaire dansmelodieën, zoals „Over the rainbow" en „Riders of the sky". Die waren te kapitalistisch! Eén der eerste resultaten van dit verbod was, dat het dansorkest van Radio-Berlijn, dat tot één der beste van Duitsland gerekend mag worden, de communistische bonzen een hartelijk vaarwel toeriep en RIAS zijn diensten aanbood.

Daar was men ook niet mis en met behulp van het orkest werd rond de veertig verboden melodieën een programma gebouwd, dat „Verboden vruchten" genoemd werd en begrijpelijkerwijs bij de luisteraars zeer in de smaak viel.

Een ander geliefd programmapunt is „Kameraad Otto Pieckewitz", dat elke Zaterdagmiddag het communisme over de hekel haalt. De naam van het programma is ontstaan door samentrekking van de naam van de Oost-Duitse president Pieck en het woordje „Witz" dat mop betekent. De Duitse luisteraars lachen er hartelijk om en toen men het programma kortgeleden op wilde heffen, kwam er een stroom van protesten binnen. Het gevolg was, dat Otto Pieckewitz nog steeds zijn vriendelijke hatelijkheden aan het adres van de communistische machthebbers en hun regime de aether in stuurt.

En dat hij daarbij zeer gevat is, blijkt wel uit zijn reactie op de Russische beschuldiging, als zouden de Amerikanen vorig jaar Coloradokevers boven de Oost-Duitse aardappelvelden uitgestrooid hebben met het doel de oogst te bederven. Kameraad Otto werd door de programma-samenstellers tot grote vreugde der luisteraars benoemd tot volkscommissaris-voor-de-keververdelging. En Pieckewitz was in deze rol vreselijk boos over een petitie van de Amerikaanse Vereniging voor Dierenbescherming, die volgens hem boven de Sovjetzone nu aardappelen wilde uitstrooien om die arme kevers toch maar wat te eten te geven!

Uniezaken nog niet bij Buitenlandse Zaken

'S-GRAVENHAGE, 28 Febr. — Naar aanleiding van de verklaring van prof. Sukomo betreffende **MINUOR** wordt thans van officiële zijde in Den Haag medegedeeld „dat omvorming van het ministerie van Overzeese rijksdelen om zuiver zakelijke redenen van organisatorische aard heeft plaats gehad gelijk ook aan prof. Sukomo ter gelegenheid van de souvereiniteitsoverdracht is medegedeeld. Destijds is wel het denkbeeld overwogen om Uniezaken bij het ministerie van Buitenlandse zaken onder te brengen. Als bezwaar daartegen gold het feit, dat het ministerie van Buitenlandse zaken reeds zeer zwaar belast was en dat een stroom van vraagstukken als gevolg van de souvereiniteitsoverdracht om oplossing zou vragen, gelijk sindsdien in de praktijk duidelijk is gebleken. Daarom achtte de regering de integrale overdracht der uniezaken aan het ministerie van Buitenlandse zaken des tijds organisatorisch niet verantwoord en tenminste voortijdig, al erkende zij, dat de ontwikkeling der verhoudingen ten aanzien van Indonesië te gelegener tijd zou kunnen leiden tot een verdergaande reorganisatie van het ministerie van Uniezaken en Overzeese Rijksdelen en wellicht tot een wijziging der departementale indeling".

Personeel van „La Prensa" beschoten

BUENOS AIRES, 28 Feb: — Dertienhonderd employè's van het grote onafhankelijke nieuwsblad „La Prensa" hebben gisteren eendrachtig besloten de boycot van de vakbond van krantenverkopers te breken, die het blad nu al een maand van de straat gehouden heeft. Een afgevaardigde van de werknemers werd luide toegejuicht, toen hij zeide: „Alle wegen naar buiten zijn voor ons gesloten. Er staat ons slechts èèn weg open, namelijk te werken". *Er werd gisteren in Buenos Aires geschoten, toen gewapende posten het vuur openden op duizend werknemers van „La Prensa", die trachtten de boycot tegen het blad te breken en optrokken naar de drukkerij om het werk te hervatten.* Twee werklieden werden aan borst en hoofd gewond. „La Prensa" is sinds 26 Januari niet verkrijgbaar geweest, toen de vakbond van krantenverkopers 20% vroeg van de opbrengst der gerubriceerde advertenties en zeide, dat de krant de rechtstreekse toezending aan abonnè's moest staken.

DINSDAG, 6 MAART 1951 | VERSCHIJNT DINSDAGS, DONDERDAGS EN ZATERDAGS | TIENDE JAARGANG No. 1810

De Arubaanse Courant

NIEUWS EN ADVERTENTIEBLAD VOOR ARUBA

Abonnementsprijs fl. 1.50 per maand - fl. 4.00 per kwartaal. — Bureau voor San Nicolaas: Aruba Drukkerij, Rodgerstraat 5 - Tel. 5072.

Bureau voor Oranjestad: Aruba Boekhandel Gebr. de Wit, Nassaustraat - Tel. 1273, Oranjestad. — Redactie en uitgave Aruba Drukkerij, Gebr. de Wit, Aruba.

Drukkerij „De Stad" N.V.

ONZE STATENLEDEN LEGGEN GROTE EENSGEZINDHEID AAN DE DAG!

Enkele Statenleden van Aruba verzochten de Gezaghebber alle Statenleden van Aruba voor een bijeenkomst uit te nodigen! En wat nog nimmer gebeurde, is thans geschied: alle acht de Statenleden waren op deze bijeenkomst aanwezig! Waarvoor Aruba erg dankbaar is, want hiermede tonen onze vertegenwoordigers in de Staten, dat de belangen van ons goede Aruba in de eerste plaats komen! Men heeft op deze bijeenkomst gesproken over het door Minister Van Schaick in uitzicht gestelde BEROEPSRECHT, dat voor Aruba inderdaad van het allergrootste belang is. Besloten werd de Gezaghebber te verzoeken onderstaand telegram aan Zijne Excellentie Van Schaick te zenden:

Excellentie Minister Van Schaick, 's-Gravenhage

Acht Arubaanse Statenleden verzoeken mij aan Uwe Excellentie onderstaand telegram verzenden Minister van Schaick 's-Gravenhage stop ondergetekenden komma vertegenwoordigers en Statenleden van alle politieke groeperingen te Aruba komma nemen hierbij de vrijheid zich tot Uwe Excellentie te wenden en U beleefd doch dringend te verzoeken Uwe medewerking aan een spoedige totstandkoming van het in uitzicht gestelde beroepsrecht te willen verlenen aan een gekwalificeerde meerderheid van tweederde van het aantal leden van de betrokken Eilandsraad en wel in deze zin komma dat komma tegelijk met het verschijnen van de Eilandenregeling komma bij algemene maatregel van bestuur artikel 100 van de bestaande Interimregeling nader wordt geregeld en de Kroon als beroepsinstantie aangewezen stop

In verband met de belangrijke besluiten komma welke door de Staten van de Nederlandse Antillen met betrekking tot de Eilandenregeling in de intredende overgangsperiode genomen zullen worden komma wordt deze spoedige regeling van het beroepsrecht door geheel Aruba van essentieel en urgent belang geacht stop

Uwe Excellentie bij voorbaat dankend voor Uwe zeer gewaardeerde medewerking komma tekenen met verschuldigde eerbied en hoogachting

DECUBA CROES EMAN GEERMAN LACLE TROMP VLAUN YRAUSQUIN

KWARTSZ
GEZAGHEBBER ARUBA

Onrust in Tsjechoslowakije

Tsjechische regeringstroepen slaags met partisanen

NIEUWE GROTE ZUIVERING ONDER DE COMMUNISTISCHE LEIDERS

Wenen, 5 Maart: De „Neue Wiener Tageszeitung" maakt melding van gevechten tussen Tsjechische regeringstroepen en partisanen in het Tatra-gebergte.

Het blad, dat nauw contact met de Slowaakse nationalistische beweging zou onderhouden, schrijft verder, dat na de herdenking van de communistische machtsovername in Februari 1948 een nieuwe grote zuivering onder de communistische leiders zal beginnen.

Volgens de berichten zou de minister van binnenlandse zaken, Nosek, van de Russen opdracht hebben ontvangen vóór midden Maart een einde te maken aan alle activiteit van partisanen en saboteurs.

Onder de zuivering zouden ten slotte ook vallen premier Zapotocky, minister van binnenlandse zaken Nosek en minister van voorlichting Kopecky. De positie van president Gottwald zou ook gevaar lopen. Het blad meldt voorts, dat op last van de politie alle foto's van ministers, die onder de zuivering zouden vallen, met uitzondering van die van president Gottwald, uit de etalages verwijderd zijn. (R/ANP)

Ontkenning van Malik

NEW YORK, 5 Maart — De Russische permanente afgevaardigde bij de Ver. Naties, Jacob Malik, heeft naar aanleiding van het feit, dat John Foster Dulles, de speciale afgezant van Truman, op een persconferentie te Washington op 28 Februari zeide te verwachten spoedig met Malik over het vredesverdrag met Japan te zullen spreken, in een verklaring gezegd: „Ik acht het nodig te verklaren, dat ik geen besprekingen met Dulles voer over een vredesverdrag met Japan. Zijn verklaring ten aanzien van de aan mij gerichte boodschap over deze kwestie en de bereidheid van mijn kant om de onderhandelingen met Japan te hervatten, is geheel ongegrond".

De verklaring van Malik wekte verrassing, aangezien hij en Dulles in de afgelopen 6 maanden tenminste 2 maal over deze kwestie gesproken hebben. (R/ANP)

Een Dakota verongelukt

SIOUX CITY, 3 Maart: Een Dakota is Vrijdag in een sneeuwstorm bij de landing op het vliegveld van Sioux City in Ohio verongelukt. Volgens persberichten werden 14 personen gedood en hebben acht personen het ongeluk overleefd. (R/ANP).

Peru heeft modderlawines

LIMA, 5 Mrt: Volgens berichten uit Abancay, een dorp 600 KM ten noorden van Lima, werden bij de modderlawine de laatste dagen 7 gezinnen en 3 onderzoekers bedolven. De laatsten bestudeerden de mogelijkheid van deze lawines, wegens de overstroming der lagune, die zich binnen de krater van een vroegere vulkaan heeft gevormd. Volgens een correspondent van het blad „Ultima Horas" zouden er ongeveer 50 slachtoffers zijn, doch tot dusver is slechts 1 lijk gevonden. (AMP/ANP)

In Chileense provincie heerst een noodtoestand

SANTIAGO, 3 Maart: De regering van Chili heeft Vrijdag in de provincie Antofagasta de noodtoestand afgekondigd in verband met de stakingen aldaar. Alle activiteit is onder militair toezicht gesteld. De stakingen, die 13 dagen geleden begonnen zijn, duren voort hoewel aan de voornaamste looneisen tegemoet gekomen is. De mijnwerkersstaking te Lota-Coronel ten Zuiden van Santiago, welke vijf dagen geleden door 17.000 mijnwerkers begonnen is, duurt eveneens voort. De onderhandelingen over een loonsverhoging van 50% zijn mislukt. (R/ANP).

Zaligverklaring Paus Pius X

VATICAANSTAD, 5 Maart: Voor de eerste maal in 279 jaar werd gisteren een Paus Zalig verklaard. Het is Paus Pius de Tiende, zoon van een Italiaanse handarbeider. Paus Pius regeerde van 1903 — 1914. Een Zaligverklaring is gewoonlijk de eerste stap naar Heilig verklaring.

Proteststaking van Australische mijnwerkers en havenarbeiders

„Crimes Act"-proclamatie wordt van kracht

CANBERRA, — De Australische Gouverneur heeft heden een proclamatie getekend, waardoor de „Crimes Act" van kracht wordt, krachtens welke wet de regering uitgebreid bevoegdheden krijgt voor haar optreden tegen de havenarbeiders, die wegens de weigering van loonsverhoging geen overwerk willen verrichten. Volgens de Crimes Act kan stakers gevangenisstraf worden opgelegd. Zaterdag gingen ruim 5.000 havenarbeiders van Sydney en de mijnwerkers van 23 mijnen in Nieuw-Zuid-Wales in staking uit protest tegen het gevangen zetten van de assistent-secretaris-generaal van de havenarbeiders-unie, ooch, wegens belediging van het Hof.

Arubaans commentaar

*** * * De antenne, die, zoals wij al enige tijd geleden schreven, op het plein bij het postkantoor aan de grond is vastgemaakt, blijft een drama. Had men er nu nog maar een tijdelijk karakter aan gegeven, dan zou men tenminste nog gedacht kunnen hebben, dat die rare gedoe spoedig zou verdwijnen. Nu zijn er twee keurig roodgeschilderde bordjes bij gehangen, die aangeven inn vele talen dat aanraking levensgevaarlijk is. Zo maar, midden in de stad. Met een paar onaesthetische balken erom heen en wat prikkeldraad. Draden, die van een hoge antenne pardoes naar de grond lopen en daar werden vastgehaakt. Dat is toch geen gezicht. We menen, dat de Bouwcommissie te doen heeft met alle dingen, die aan de grond „genageld" staan, zoals het officieel heet, Welnu, dit is dan wel geen huis, maar genageld wis en drie. Kan dit ontsierende geval nu niet verdwijnen? Of een betere oplossing gezocht worden?**

MEN WORDT VERSTANDIGER IN WEST-EUROPA

Anderhalf millioen leden bedankten in vijf jaar tijd voor de communistische partijen

WASHINGTON, 4 Maart: De afdeling statistiek van het Amerikaanse Departement van Buitenlandse zaken publiceert een rapport, waaruit blijkt dat er thans 1 1/2 millioen minder communisten in West Europa zijn dar vijf jaar geleden.

Het verloop in de partij was in Frankrijk het minste. Daar bedankten „slechts" 30% van de leden en zijn er nog altijd 600.000 volgelingen van Moskou. In Luxemburg bedankten niet minder dan 84% van de leden en in de andere West Europese landen verminderde het aantal gemiddeld 34%. In Italië bedankten in twee jaar tijd 700.000 leden en in West Duitsland 100.000, zodat er daar thans nog 200.000 over zijn.

Intussen werd gisteren in Italië door de afgevallen partijleiders een eigen partij gesticht. De oprichtingsvergadering werd door zeer velen bijgewoond.

Echtgenote van Clementis eveneens gearresteerd

PRAAG, 5 Mrt. — Volgens een onbevestigd bericht is ook Ludwila Clementis, de echtgenote van de vroegere Tsjechoslowaakse minister van buitenlandse zaken, wiens arrestatie kortelings werd bekendgemaakt, te Praag gearresteerd. (R/ANP)

Eerste Vriendschapsverdrag door Indonesië getekend

DJAKARTA, 5 Maart — Indonesië heeft zijn eerste vriendschapsverdrag getekend, namelijk met India, dat voorziet in „vrede en altijd durende vriendschap tot blijvend voordeel van beide".

Een dergelijk verdrag werd vervolgens getekend met Pakistan.

Nationalisatie door de Indonesische regering

DJAKARTA, — Het electriciteitsbedrijf in Indonesië zal door de regering worden overgenomen, wanneer zijn concessies, die niet zullen worden hernieuwd, vervallen, zo heeft prof. Johannes, minister van openbare werken, onlangs meegedeeld. De minister zeide niet bijzonder optimistisch te zijn omtrent de verwezenlijking van de vele plannen van zijn departement wegens gebrek aan geld en arbeiders. (ANETA/ANP)

Alle Nederlandse troepen zullen spoedig uit Indonesië zijn vertrokken

DJAKATA, 2 Maart: Omstreeks 2 April a.s. zullen alle Nederlandse troepen uit Indonesië zijn vertrokken en zal slechts de Nederlandse militaire missie, bestaande uit 2.000 man, achterblijven, zo heeft majoor Mochtar Lubis, een woordvoerder van het Indonesische ministerie van defensie, gisteren medegedeeld. Op 2 Maart zijn 900 man Nederlandse troepen en oud-leden van het K.N.I.L. naar Nederland vertrokken. Op 20 Maart gaan 850 naar Nederland en op 26 Maart weer 500 en op 2 April 1.642 man. Na deze datum zullen er nog ongeveer 11.500 oud-leden van het K.N.I.L. zijn, die moeten worden gedemobiliseerd of op transport naar Nederland wachten. (ANETA/ANP).

VERBITTERDE STRIJD BIJ HOENGSON

Amerikaanse voorposten ontdekten Chinese wapenvoorraad

Volgens een legerbericht heeft de luchtmacht Zondagochtend een druk wegverkeer waargenomen, waarbij meer dan 700 voertuigen op wegen ten noorden van het front werden gesignaleerd en in de sectoren van Hamsoeng, Wonsan, Pjongjang en Sinmak werden grote transporten gezien, die in zuidelijke richting reden. AFP meldt, dat Intsjong, de haven nabij Seoel, welke in Januari door de terugtrekkende verbonden troepen was verlaten, Zaterdag weer volledig in gebruik is genomen. William Graham, een oorlogscorrespondent van de „New York Journal of Commerce" is hij een vliegtuigongeluk voor de Koreaanse westkust om het leven gekomen. Het vliegtuig steeg op van het Amerikaanse vliegkampschip Princetown en kwam in het water terecht. Graham werd opgepikt, doch overleed even later aan de opgelopen verwondingen.

In het weekeinde zijn Zuid-Koreaanse patrouilles de 38ste breedtegraad op 35 km genaderd en zijn het dorp Sokhari binnengedrongen op ongeveer 10 km ten Noordoosten van Tsjangpjong.

MacArthur heeft meegedeeld, dat ten Zuidoosten van Hoengson een verbitterde strijd blijft woeden. Amerikaanse mariniers zijn opgerukt in de heuvels ten Noordoosten van Hoengson.

In de sector van Seoel was het over het algemeen rustig. De Britse kruiser „Belfast" vernietigde met zijn geschut kazernes en stellingen ten Noordwesten van Seoel.

Het hoofdkwartier van het achtste Amerikaanse leger heeft meegedeeld, dat een Britse patrouille onder zwaar vuur van de in de heuvels ingegraven communisten Asiri is binnengerukt, doch weer is teruggetrokken om de eigen artillerie ruimte te geven.

Amerikaanse mariniers hebben ten Noorden van Hoengson een voorraad wapens van de Chinezen ontdekt, waarbij ten minste één exemplaar van elk wapen, dat tot nog toe in Korea gebruikt werd. Behalve Amerikaanse en Britse wapens waren er ook lichte Russische en Japanse wapens bij, blijkbaar daterend uit 1945, toen de Russen optrokken tegen Japan.

Admiraal Radford, de opperbevelhebber van de Amerikaanse vloot in de Stille Oceaan heeft bekend gemaakt, dat vice-admiraal Martin, de commandant van de eerste Amerikaanse vloot aan de Westkust van de Verenigde Staten, zal ruilen met vice-admiraal Struble, de bevelhebber van de Amerikaanse zevende vloot bij Korea.

Amerikaanse mariniers hebben ten Noorden van Hoengson in een klein modderig dal het slagveld ontdekt, waarop op 12 Februari een groep van 20.000 man van de tweede Amerikaanse divisie door een Chinese overmacht verslagen werd. De groep werd enkele kilometers achter de vijandelijke linies omsingeld, nadat de achtste Zuid-Koreaanse divisie, die zij ging helpen, was ingestort. De groep wist zich na een etmaal los te werken, doch liet haar materiaal en doden achter. De mariniers vonden het dal bezaaid met verbrande auto's en tanks en bevroren lijken.

Voorbereidende Conferentie te Parijs begonnen

VOLLEDIGE OVEREENSTEMMING

van de Westelijke plaatsvervangers van de Ministers van Buitenlandse Zaken

Scepticisme van de Verenigde Staten

WASHINGTON, 5 Maart: Dr Philip Jessup, de reizende ambassadeur der Verenigde Staten, heeft Vrijdag verklaard, dat Amerika zeer sceptisch is en opzichte van de voorbereidende besprekingen van de plaatsvervangers der ministers van buitenlandse zaken der Grote Vier in Parijs. „Wij zijn niet van plan ons om de tuin te laten leiden door louter woorden".

Een woordvoerder van het Franse ministerie van buitenlandse zaken heeft verklaard, dat het er niet naar uitzag, dat succes gemakkelijk bereikt wordt. Maar het feit, dat de Sowjet-Unie de conferentie wilde bijwonen, was een aanwijzing, dat zij bereid is het debat uit te breiden en ook de zaken buiten Duitsland, die de huidige spanning tussen het Oosten en het Westen veroorzaakten, te bespreken, aldus de woordvoerder. De drie voornaamste gedelegeerden van de Westelijke mogendheden zijn Zondag op het Franse ministerie van buitenlandse zaken bijeengekomen.

Volledige overeenstemming

Nader wordt gemeld dat de Westelijke plaatsvervangers van de ministers van buitenlandse zaken volledige overeenstemming hebben bereikt over hun houding op de conferentie van de plaatsvervangers van de ministers van buitenlandse zaken der Grote Vier, die heden alhier begint. Zij zijn van mening, dat de agenda van de eventueel volgende ministerconferentie de ware oorzaken van de spanning in Europa moet bevatten en wel in de eerste plaats de „overmatig grote bewapening van de Oost-Europese staten en de Sowjet-Unie zelf". Zij zijn het er ook over eens, dat er geen kwesties betreffende het Verre Oosten op de agenda behoren.

Politiek Overzicht

DE WERELD ROND

25 kampen

In een politiek overzicht mag men zeker ook gewag maken van de menselijke kant der samenleving, vooral wanneer die op zo onmiskenbaar tragische wijze het gevolg is van de politiek als het geval der repatrianten uit Indonesië.

Dat Nederland gerepatrieerden uit Indonesië herbergt, mogen wij ook op Aruba bekend veronderstellen.

Maar wij betwijfelen of men op ons goede eiland wel voldoende de enorme omvang en betekenis van deze materie begrijpt. Wij betwijfelen met name of men wel weet, dat Nederland op dit ogenblik niet meer of niet minder *dan twee en vijftig bezette kampen* voor gerepatrieerden bezitten, welke kampen bij voorkeur met de euphemistische term „woonoord" worden aangeduid. Wij betwijfelen ook of men zich wel realiseert, dat in die kampen en in een rond 450 hotels en pensions bijkans 20.000 gerepatrieerden vertoeven, dat de mogelijke komst van 3000 Ambonese gezinnen in de allernaaste toekomst en van nog ongeveer 10.000 andere repatrianten in de zomer voor de deur staat en dat de vraag hoe en waar deze gezinnen moeten worden ondergebracht, ook voor de hoogste instanties in Den Haag nog een onopgelost probleem vormt.

Waar wij kort geleden in de Arubaanse Courant schreven over het betrekkelijk geringe aantal emigranten, blijkt thans wel, dat het woonprobleem in Nederland er allerminst door wordt opgelost. Er komen meer refugiè's uit Indonesië bij dan er uitgaan naar elders!

Wat er van deze mensen terecht komen? Hoe voeden ouders in kampen nu hun kinderen tot sociaal volwaardige typen op? Verleden week kregen wij een brief te zien van een 28-jarige jongeman, die verleden jaar gehuwd is. Hij woont in een dorp in Nederland (de dorpen zijn nog heilig vergeleken bij de steden) op 2 kamers van 2.70 bij 2.70 m. Zijn vrouw moet met 4 andere huisvrouwen de keuken delen. Wat komt er zo van de romantiek van het huwelijk terecht? De jonge vrouw was al in positie. Thuis bevallen kan natuurlijk helemaal niet. Maar als straks het kind er is, moet de wieg overdag op het bed in het slaapkamertje staan en des nachts in de woonkamer. De jongeman heeft een behoorlijk inkomen en toen ze trouwden, hadden ze beiden goed gespaard, zodat ze zich in konden richten. Hun slaapkamer-ameublement dient nergens toe. De twee bedden kunnen ze bergen, maar de linnenkast staat elders bij de rest hunner bagage opgeslagen.

Zo zijn de toestanden *buiten* de kampen. Hoe moet het *erin* zijn?

USA - Vaticaan.

Verleden jaar Augustus werd overwogen door President Truman om officiële diplomatieke betrekkingen tussen Washington en Vaticaanstad in te stellen. Mede door protesten van protestantse zijde, schijnt dit plan nu van de baan te zijn. Ook in Nederland heeft men deze diplomatieke betrekkingen lange tijd tegen gegaan, zeer ten nadele van de Nederlandse diplomatie. Het komt ons voor, dat diplomatieke betrekkingen met Z.H. den Paus toch betrekkelijk weinig met de godsdienst te maken hebben. Natuurlijk, de Paus is hoofd der R.K. Kerk, maar hij is tevens wereldlijk regeerder over een klein staatje. En zelfs al zou men dit niet erkennen, dan zou men alleen al tot vestiging van een diplomatieke post moeten overgaan, omdat zovele andere landen het ook doen en het dus een brandpunt van diplomatiek gepraat is, waar zeker wat te horen valt. Trouwens, nu heeft V.S. er een persoonlijke vertegenwoordiger van de president. Het nut ziet men dus in.

Breuk in de Chr. Partij?

Bij Italië blijvende, willen wij ditmaal niet te veel zeggen over de zuivering die de Communisten er doorvoeren in hun partij. Dat het in de Comm. Partij Italie niet pluis is, weet elkeen. Maar wat erger is, de Chr. Partij, die de Democrazia Cristiana heet, verkeert ook in een moeilijk parket.

De communisten hebben wraak genomen op de christen-democraten, die zoveel ophef gemaakt hebben van wat zij het communistisch schisma noemden, dat de communisten maar al te goed een hartversterking konden gebruiken. En die hebben ze gekregen. Want nauwelijks was De Gasperi teruggekeerd van de Frans-Italiaanse besprekingen in Santa Margherita, of de debatten binnen de Democrazia Cristiana toonden aan, dat ook de regeringspartij niet het blok graniet is, het bolwerk van eendracht en eensgezindheid, waarvoor men het wilde doen doorgaan. De debatten in de groep der christendemocratische Kamerleden, die dagen lang hebben geduurd, hebben van een groeiende oppositie binnen de partij doen blijken. Want weliswaar stemden er tenslotte 180 christendemocratische Kamerleden voor het wetsontwerp van de economische volmachten aan de regering, dat volgende maand in de Kamer zal komen, doch er waren toch maar niet minder dan 30 tegenstemmers en 55 afgevaardigden, die zich van stemming onthielden. Deze tegenstand is groter dan ooit tevoren.

Een paar maanden geleden, toen hetzelfde partij-parlement bijeen kwam, probeerden er ook enige leden van de partij te rebelleren, maar er werden toen wel allerlei opstandige redevoeringen gehouden, doch toen het op stemmen aankwam, was er slechts èèn christen-democraat, die tegen De Gasperi durfde stemmen.

Ditmaal bleek dit wel grondig veranderd. Zowel de groep van Gronchi als de groep van Dosetti, die tot dat ogenblik de enige oppositie geweest waren binnen de partij, hadden er bondgenoten bij gekregen in de gedaante van de „vespisten". Deze vespisten zijn niet, zoals men denken zou, berijders van het gestroomlijnde miniatuur-autootje ofwel bromfietsje, dat men in Italië aanduidt met de naam vespa, maar ze danken hun naam aan het feit, dat ze kort geleden, toen ze zich als afzonderlijke groep formeerden, bijeenkwamen in het clubgebouw van de vespa-berijders.

Wij hebben ditmaal eens losse grepen willen doen. Hieruit en uit andere feiten — de woordenstrijd tussen Churchill en Attlee, de conflicten van Sultan Mohammed Ben Yousseff van Marokko met het Franse gouvernement wegens het steunen ener onafhankelijkheidsbeweging, de (verder voor de wereld van weinig belang zijnde, maar voor ons wel belangrijke) kabinetscrisis in Den Haag en Willemstad, Tafts opmerkingen over Korea, waar thans al ¼ millioen Amerikanen strijdt — blijkt nog eens, dat wij in geen rustige wereld wonen.

Aruba Wandelt (XVII)

WANDELING DOOR DE VENEZUELASTRAAT

Februari is tenslotte geen wandelmaand. Zelfs niet in de tropen. We waren ons clubhuis nog niet goed en wel uit en de kant van Buhali opgegaan, om van de bloeiende aloë te genieten, toen de regen kwam. Later bleek, dat we ons vergist hadden, maar wat doe je, als je enkele druppels voelt? Wij holden naar de Ecuadorstraat, waar ons Casa Lucy even sierlijk en ontoegankelijk bleek als ooit.

Nog waren we de straat niet uit, of een goede dame noodde ons uit bet eerste weefgetouw, dat sedert de Indianentijd op Aruba werd opgezet, te bewonderen. Het mocht er zijn. Het was een fabriek op zichzelf en deze dame, die we zomaar informeel en vanwege de regen een bezoek brachten en wier naam we daarom niet noemen, — omdat ieder op Aruba het toch wel weet — is heel wat van plan. A raison van duizenden guldens liet ze een weefgetouw uit Duitsland komen. Haar man zette het in elkaar, nadat zij huiskamer, slaapkamers, keuken, kinderkamer en andere ruimten had afgebroken (de familie gaar elders wonen). Alles werd vol gezet met pakken draden in de kostelijkste kleuren. Het toestel zelf werkte nog niet, maar alleen het rondwaren tussen al deze tinten was al een verrukking. Mevrouw had sedert de dag tevoren al kilometers draad over deze machine gespannen, alles op een bepaalde manier over latjes en door oogjes die zo klein waren, dat wij ons al knap zouden vinden als het ons één keer gelukte. Zij deed het honderden malen. Een bezoekende dame, die al meteen de smaak van bet goede te pakken moet hebben gekregen, was als eerste discipelin aan de gang. Buiten plensde de regen in de Venezuelastraat. Bloemen stonden om ons been. Er moet iets beledigends uit onze (scherpe) ogen gestraald hebben terwijl wij deze dame zo gadesloegen in haar ijverig harrewarren met al die draden. Per slot van rekening zijn we echter maar stuurman aan de wal, al is die beeldspraak bij een weefgetouw er natuurlijk helemaal naast. Toch moet het beledigende in onze ogen getemperd zijn, doordat we haar voor een jeugdige dochter van de weefster zelve aanzagen, terwijl ze een ogenblik later een (we mogen veronderstellen, gelukkig) gehuwde vrouw bleek te zijn.. Het rose rood, dat op heur wangen kwam, contrasteerde in warme gloed met de kilometers witte draden.

Intussen hadden we met onze vingers natuurlijk allang een ander toestel doen derailleren. Het was iets, dat op een model van een atoombom op ingebouwde wieltjes leek, maar bij wevers „schuit" bleek te beten — een intsrument, dat als wij bet goed begrepen hebben de inslag levert bij de schering, die dan op het toestel met al die lange draden en oogjes tot stand komt. Er ging ons een licht op.

Dit was dan eindelijk bet gevalletje, dat de arbeidsrevolutie in de vorige eeuw had ingeleid. Ge herinnert u nog van uw geschiedenislessen, waar de meester vertelde van John Kay, die in 1733 de heen en weer schietende schuit had uitgevonden, waardoor het hele weven anders werd. Hoe er vóór die tijd gesponnen en geweven werd met de hand, maar hoe de uitvinding van dit eenvoudige ding, de hele zaak omgooide en hoe hieruit de groot-industrie ontstond, daardoor de massa-productie, de arbeidersstand, de investering van grote kapitalen en bet kapitalisme, de vakverenigingen, hoe tenslotte briesende welvaart eruit ontstond, afgewisseld met werkloosheid en geleide economie. Daar stonden we nu voor. John Kay's uitvinding droegen we op de palm van onze hand. In de Venezuelastraat van Aruba. Met het uitzicht op de huizen, die Ortiz hier bouwt. Met weemoed in het hart over de straten, die niet aangelegd kunnen worden, omdat het terrein voor die straten eigendom is van de mensen, die eraan wonen. Hier stonden wij voor 't kleine schuitje, 'n stukje hout op twee wieltjes en met metalen neusjes en een mechaniekje om een spoel op vast te zetten — dat was het begin geweest van bet mechanische tijdperk. Van de vervanging van handkracht door machine-geweld.

Onze gastvrouw praatte honderd uit en ze liet ons de mooiste dingen zien. Ze weefde vroeger in Holland al en had een kleed dat ze uit schapenwol had geweven, van witte en zwarte schapen. Gordijnen en tapijtjes — we zijn niet erg in staat om de gang van zaken te begrijpen. Wij beoordelen liever de resultaten. Die mogen er zijn. We zijn blijde, dat de regen ons de kleuren en blijheid van Aruba's natuurrijkdom onthield om ons de verven van die mevrouw aan haar Venezuelastraat te doen bekijken. Ze heeft vol animo meteen nog even vijftig kleine weefgetouw mee laten komen, want het is haar bedoeling om straks de weefkunst ook aan andere dames te gaan leren. Dat is iets voor onze Arubaanse dames, met haar aangeboren bijzondere gevoel voor kleuren. Hebt ge het onderscheid nooit waargenomen tussen het kleurengevoel der Arubaanse en de Curacaose meisjes? Dat is zo verschillend als men maar denken kan. De Arubaanse smaak is verfijnd. Loop (als het niet regent) de koenoekoe maar eens door.

We zijn natuurlijk weer verderop gegaan. Langs het Groene Gordijn, waar, naar men zegt, de officier van justitie woont. Langs de Franke's en omdat het toen droog was, nog een eindje de mondi in. Waar kleine konijntjes liepen, zomaar, nog geen vijftig meter van de naaste straat verwijderd.

Voor U, dames van Aruba

Percentage vrouwen-arbeid in Nederland baart verrassing

(Van onze redactrice)

De tabel 15 B, die bet Centraal Bureau voor de Statistiek dezer dagen beeft gepubliceerd, bewijst, dat louter cijfers toch belangwekkende lectuur kunnen leveren. Deze cijfers betreffen de volks- en beroepstelling van 31 Mei 1947 en brengen de werkende hevolking in beeld. Al dadelijk treft de lezer, dat van de bijna tien millioen Nederlanders er slechts ruim negenhonderdduizend werken. Dat is dus nog geen èèn op de tien. Ook al zijn de tijdelijk niet werkenden hierbij niet inhegrepen, maakt Nederland niet de indruk, een arbeidzaam volk te herbergen. Deze indruk zou onjuist zijn, want het geldt hier een opvatting van „werken", waartegen de huismoeders en scholieren zullen protesteren. Want ook deze negen van de tien werken over 't algemeen hard, en dat ze niet in de statistiek zijn opgenomen, komt alleen hierdoor, dat deze de werkende in de beroepen omvat. En „huisvrouw" wordt, alle aandrang hiertoe van de hetrokkenen ten spijt, nog steeds niet als een „beroep" aangemerkt.

Wat de vrouw aangaat, brengen sommige cijfers menig niet ingewijd lezer een verrassing. Wist u dat er bijv. 62 brievenhestelsters, 49 vrouwelijke beroepsofficieren, 23 vrouwelijke schippersknechts en 96 vrouwelijke politiedienaren, brandweerlieden en lagere heroepsmilitairen bestaan? Er werken 129 vrouwen als bedienaren van de godsdienst; 154 zijn bedrijfshoofd in de hinnenscheepvaart; 734 zijn loopknecht of besteller; 716 verdienen de kost als veenarbeidster en 605 als handelsreizigster of verzekeringsagente.

Overwegend vrouwelijke heroepen blijken behalve het huispersoneel (194498 tegen 1936) het lagere onderwijs (24355 tegen 22814), ziekenverpleging (38958 tegen 3243), winkelbediende (40359 tegen 13671), hotel-, cafè en restaurantpersoneel (31124 tegen 23756). Ook arbeiden er in de landbouw meer vrouwen en meisjes dan mannelijke huisgenoten met het gezinshoofd mee (141974 tegen 110408). Bij het middelhare en hogere onderwijs zijn 12003 vrouwen tegen 16210 mannen als leraar of hoogleraar werkzaam. De vrouwen ontbreken onder de machinisten en stuurlieden, de bouwvakarbeiders, de chauffeurs en voerlieden, de grondwerkers, de mijnwerkers, de sjouwers, haven- en transportarbeiders.

Het vrouwelijk overschot bij het lagere (en kleuter)-onderwijs wordt goeddeels veroorzaakt door bet grote aantal Rooms-Katholiekeonderwijzeressen. Merkwaardig is, dat er (in globale getallen) 12.000 R.K. onderwijzeressen tegenover 8000 R.K. onderwijzers staan en dat deze onderlinge verhouding hij de grote Protestantse kerkgenootschappen juist omgekeerd is: bij de Hervormden 6400 tegen 7200 en bij de Gereformeerden 2200 tegen 3600. De kleine Protestantse kerkgenootschappen en de Israëlieten hebben daarentegen weer meer vrouwen dan mannen bij bet onderwijs.

Verreweg het merendeel van de bedienaren van de godsdienst hestaat uit Rooms-Katholieken: 5394 tegenover 3463 bij alle overige gezindten samen. Meer Rooms-Katholieken dan Protestanten vindt men hij de houwvakarbeiders, het hotel-, cafè- en restaurantpersoneel, de industrie-arbeiders en de mijnwerkers. In de landbouw, de scheepvaart, het leger en de politie, het buispersoneel en de veenarbeiders vormen de Protestanten de meerderbeid; ook in bet winkelbedrijf dat, ten onrechte dus, veelal als een specifiek Rooms-Katholieke onderneming wordt gezien. Globaal genomen zijn er anderhalf maal zoveel Protestanten als Rooms-Katholieken in winkels werkzaam.

Wat de kleine kerkgenootschappen betreft, — van de Ev. Luthersen arbeidt er een vijfde deel in de industrie en een vijfde deel is bij de ambtenaren en het administratieve personeel te vinden. De Doopsgezinden zijn voor 1/6 hij de ambtenaren en het administratieve personeel, voor 1/10 bij de landbouw en voor 1/12 bij de industrie hetrokken. Van de ruim 13000 Remonstranten zijn ruim 4000 ambtenaar of administratief personeel, ruim 1000 hebhen een vrij beroep, ruim 700 zijn bij bet middelbare of hogere onderwijs werkzaam. Er zijn bijna 800 industrie-arbeiders en 218 landhouwers Remonstrant. Geen enkele Israëliet treft men aan onder de bedrijfshoofden in de binnenscheepvaart, de brievenbestellers, de schippersknechts en de veenarbeiders. Er zijn drie Israëlietische machinisten en stuurlieden bij de zeescheepvaart en twee beroepsofficieren.

Ten slotte de cijfers inzake de onkerkelijkbeid. Hier staan de vrije beroepen bovenaan, waarvan 1/3 verklaart tot geen kerkgenootschap te beboren. De sjouwers, haven- en transportarbeiders halen bijna dit 1/3, van de industrie-arbeiders, de loopknechts en bestellers staat 1/4 buiten elk kerkverband; van de veenarbeiders 1/5. Op de hoogste sport van het hedrijfsleven is 1/6 van de bedrijfshoofden in de nijverheid buitenkerkelijk. De ambtenaren en het administratieve personeel behoren voor 22 procent tot geen kerkgenootschap. Het laagste cijfer vertonen de bij de landbouw betrokkenen, n.l. 3 percent. Gewezen dan van de bedienaren van de godsdienst, de enige groep in de lijst, waarachter in deze kolom een cijfer ontbreekt.

IR. P. J. NAEL MET VERLOF

Naar wij vernemen zal begin Maart ir. P. J. Nagel van de Bouwmaatschappij Aruha N.V. met zijn gezin naar Nederland gaan voor verlof.

KORTE BERICHTEN

's-GRAVENHAGE, — Nieuws in het Kort:

— De filmspeelster Katalin Karady is met een radio-zanger uit Hongarije geweken. Zij bevindt zich thans in Wenen. Zij boopt in Amerika baar filmcarriere te kunnen voortzetten (Rtr).

— Delen van Oost-Poendjab worden reeds drie weken door een sprinkhanenplaag geteisterd. Er is reeds aanzienlijke schade aangericht (Rtr).

—De vloot- en vlieghasis Coco Solo in de militaire zone van bet Panamakanaal, die tijdens de tweede wereldoorlog werd aangelegd, zal weer in gebruik worden genomen.

(AFP)

— Het Beierse ministerie van binnenlandse zaken beeft het gemeentebestuur van München opgedragen Veit Harlans nieuwste film „De onsterfelijke geliefde" te verbieden, daar men protestdemonstraties vreest van slachtoffers van het Nazi-regiem.

(Rtr.)

Sportbrief uit Londen

Wanneer men met iemand in gesprek gewikkeld raakt over de Sport, dan gaan uiteraard in de eerste plaats de gedachten uit naar de belangrijke evenementen van het seizoen — naar de wedstrijden in competitie- of tournooiverband. Maar al te weinig wordt stilgestaan bij het onderwerp hoe juist die wedstrijden mogelijk zijn, waar het spelers-materiaal vandaan komt, niet zozeer geografisch bezien als wel qualitatief. Je bereikt nu eenmaal niet zonder meer de topklasse, en ben je tot die groep doorgedrongen, dan is er toch altijd heel wat energie nodig om je daar staande te houden.

Allereerst gaat het dus om de opleiding van den adspirant, en later moet dan de speler roestvrij gehouden worden.

Aanschouwelijk Onderwijs.

Jarenlang al is de filmtechniek een allerbelangrijkst hulpmiddel gebleken om den toeschouwer op de hoogte te brengen van de grondbeginselen, maar ook van de fijnere punten van een bepaalde sportonderdeel. Een klassiek voorbeeld is wel de Olympiade-film, die de Duitse Leni Riefenstthal in 1936 maakte in Berlijn en die wij als sportcommentators ook in de BBC benutten bij de voorbereidingen voor de Londense Olympische Spelen van 1948. Eens te meer werden wij ervan doordrongen bij het aanschouwen van delen van deze film, hoe veel er kan gebeuren in 10 of 20 seconden en hoe moeilijk het is een goed radioverslag van de 100 of 200 meter hardlopen te geven zonder ver achterop te geraken. Maar ook leerden de minder deskundigen op athletiekgebied een onderscheid maken tussen de verschillende stijlen bij b.v. het hoogspringen. Kortom, die Olympiadefilm stelde ons in staat ons een goed begrip te vormen van de vele problemen, waarvoor wij zouden komen te staan en die we ook metterdaad kregen op te lossen, met de microfoon in de hand, de ogen scherp gericht op het „lijdend voorwerp" en de oren tegelijk gespitst om op andere eventualiteiten voorbereid te zijn.

In verschillende takken van sport is in Engeland de filmvertoning dan ook begrijpelijkerwijs gemeengoed geworden. Speelsters en spelers van internationaal formaat hebben bij de vervaardiging hun medewerking verleend, en voor nadere bestudering van de stijl zijn gedeelten van de film nog vaak vertraagd opgenomen, zodat de toeschouwer b.v. bij tennis de handgreep en de armbeweging of bij athletiek de verplaatsing van het lichaamsgewicht nauwkeurig kan gadeslaan. Ja, want afgezien van de tennisfilms, die in Engeland vaak kosteloos ter beschikking worden gesteld, bewijst de rolprent ook de athletiek goede diensten. 'n 15 Maanden geleden heeft één van de Engelse ochtendbladen in samenwerking met overheidsinstanties en met de Engelse Athletiekbond een filmserie vervaardigd, die nu onder meer op de Engelse middelbare scholen worden vertoond. De eerste film van de reeks betrof de sprint en de hordenloop, waarbij het commentaar gegeven werd door den officiëlen instructeur van de Athletiekbond. De hoofdrollen worden vervuld niet door athleten van nationale of van wereldfaam, maar door 2 jongens en 2 meisjes van een middelbare school, leeftijdgenoten dus, die tonen hoe 't wèl en hoe 't niet moet.

De Engelse cricketbond heeft het voorbeeld gevolgd en op zijn beurt zich er goed rekenschap van gegeven, dat de cricketfilm speciaal bestemd is voor onderwijs-instellingen en voor mensen, die naar vervolmaking streven, maar daar nog verre van zijn.

In de Engelse voetbalwereld echter vervult de celluloidband een iets andere rol. Dat houdt enigszins verband met het feit, dat het aantl wedstrijdspelers vrij klein is, terwijl de instanties, die zich de vervaardiging van toch altijd vrij kostbare films kunnen veroorloven, juist de beroepsclubs zijn. Eén van de Londense clubs bijvoorbeeld heeft een tijdlang week week uit het wedstrijdverloop op de gevoelige band vastgelegd en die films later vertoond. Niet ten behoeve van supporters, die misschien geen plaatsje in het stadion hadden kunnen bemachtigen, maar voor de spelers zelf, die dan de gemaakte fouten konden zien; vaak was zo'n film aanleiding tot uitvoerige onderlinge discussies over tactiek en techniek, die de clubgeest en toekomstige wedstrijden belangrijk ten goede komen.

Van Theorie naar Practijk.

Afgezien van deze aanschouwelijke voorlichting wordt in Engeland in toenemende mate het streven merkbaar naar meer ontspanningsmogelijkheden voor de jeugd. Met dat doel voor ogen werd een kwart eeuw geleden opgericht de „National Playing Fields Association" — de Nationale Vereniging voor Speelterreinen. De naam spreekt wel voor zichzelf: speelterreinen voor de jeugd. De vereniging beheert nu meer dan 65 vierkante kilometer aan openbare speelvelden.

Wanneer je in een Londens park verpozing zoekt, dan bestaat er goede kans dat je onverhoeds bij zo'n speelterrein belandt. Want de Londense graafschapsraad heeft in vele parken tennisbanen aangelegd of een grasvlakte vrij gehouden voor de liefhebbers van voetbal of cricket, waar ook vaak buurtwedstrijden gespeeld worden. Ook in andere steden is in die sportbehoefte voorzien, in Leicester zelfs dermate, da. bij gemeentelijke verordening de Posterijen ervoor moeten zorgen, dat elke bal, die van het veld over de schutting op het aangrenzende terrein van de PTT verzeild raakt, wordt geretourneerd. Neen, het ontbreekt de jeugd niet aan opwekking en aanmoediging tot sportbeoefening. De Lawntennisbond heeft een speciale cursus gedurende de Kerstvacantie voor veelbelovende juniores, verscheidene Engelse bladen organiseren enorme en wijdvertakte tournooien op het gebied van tennis, cricket en boksen, speciaal voor degenen die de sport individueel, buiten enig clubverband om, beoefenen, waarbij dan voor de winnaars de buitenkans is weggelegd van een nadere kosteloze opleiding.

En opnieuw neemt Koning Voetbal een bijzondere plaats in. Allereerst zij vermeld, dat de grote clubs hun eigen jeugd-elftallen hebben.

Maar bovendien is de Voetbalbond een actie begonnen ter verbetering van het spelpeil op de middelbare scholen, waar Rugby de laatste jaren zienderogen aan populariteit had gewonnen ten koste van voetbal.

Verscheidene clubs onderhouden nu een nauw contact met een nabij gelegen „public School", het Londense Fulham bijvoorbeeld met Eton, Southampton met Winchester College en Wolverhampton Wanderers met Malvern. De scholen zijn als het ware geadopteerd, en binnen dat kader zullen beroepsspelers van de club naar de school gaan om de jongens alle geheimen van de voetbalkunst bij te brengen en wordt er ook naar gestreefd de jongens als aanhangers van de club te winnen.

Want van de jeugd moet de Sport het hebben.

Ton de Vletter.

K.N.V.B.-UITSLAGEN

Haarlem en Feyenoord wonnen

's-GRAVENHAGE, — De uitslagen van de gisteren gehouden voetbalwedstrijden van de KNVB der 1e klasse luiden:

Afd. A. Leeuwarden — Zwolse Boys 2 — 4; GVAV — HSC 4 — 0; Sneek — Zwartemeer 1 — 0; Achilles — Be Quick 1 — 4; Velocitas — Frisca 4 — 2; Go Ahead — Heerenveen 3 — 1.

Afd. B. AGOVV — 't Gool 1 —1; Enschedese Boys — Hengelo 2 — 0; NEC — Wageningen 1 — 2; Vitesse — Ajax 0 — 0; DOS — Enschede 1 —2; Heracles — DWS 3 — 0.

Afd. C. Volewijckers — ADO 0 — 2; RCH — VSV 2 — 2; BlauwWit — SVV 1 — 1; Hermes DVS — EDO 1 — 2; Haarlem — DWV 5 — 1; HBS — KFC 4 — 0.

Afd. D. RBC — Baronie 4 — 0; Longa — Feyenoord 0 — 2; Xerxes — TSC 5 — 2; Emma — NOAD 6 — 1; Willem II — BVV 2 — 1; NAC — Sparta 3 — 2.

Afd. E. Sittardia — Sportclub Emma 8 — 0; Eindhoven — MVV 4 — 3; VVV — Chevremont 3 — 1; Bleyerheide — Brabantia 1 — 0; PSV — Maurits 1 — 0; Limburgia — Helmondia 3 — 0.

Bekendmaking

De ontvanger van Aruba maakt hierbij bekend, aan degenen, die bij hem gelden hebben gedeponeerd in verband met de op de 1e December 1950 gehouden openbare verkoop, dat deze gelden vóór de 15e Maart 1951 bij hem kunnen worden terug bekomen.

Aruba, 1 Maart 1951.

De Ontvanger,

TJ. WIJBRANDUS

A.C. 222

BEKENDMAKING

Hierbij wordt de aandacht van het publiek erop gevestigd, dat aan de hevoegde macht in de Nederlandse Antillen gerichte verzoekschriften op formaatzegel dienen te zijn gesteld overeenkomstig het bepaalde in de zegelverordening 1908, ten ware het tegendeel mocht zijn bepaald.

Ongezegelde verzoekschriften worden niet in behandeling genomen en aan verzoekers geretourneerd.

DE SECRETARIS VAN DE REGERINGSRAAD

A.C. 223

....en dit zijn Uw juiste adressen voor...
....and here are your best adresses for....

A

ABONNEMENTEN OP ALLE TIJDSCHRIFTEN
Aruba Boekhandel
Gebr. de Wit
Nassaustr. - Oranjestad
Telefoon 1273

ALL YOUR NEEDS
„Esquire", Mainstr. 65
Telefoon 5112
San Nicolas

B

BACARDI
El mejor ron del Mundo
Jan G. Eman,
Nassaustr - Oranjestad

BEER SCHLITZ
Aruba Trading Company

BLOEMEN
voor **elke** voorkomende gelegenheid
Bloemenhuis „Rozenoord" Wilhelminastr. 5
Tel. 1617 - Oranjestad

BOEKWERKEN OP ELK GEBIED
Aruba Boekhandel
Gebr. de Wit
Nassaustr. - Oranjestad

BOOKS
Aruba Bookshop
De Wit Brothers
Nassaustr. - Oranjestad
Phone 1273

BREAD
Sliced and Unsliced
Buns-Cinemonrolls
Cakes - Cookies
Meat-patties made out of the best ingredients
Papa Cakeshop
across Cinelandia Theater, San Nicolas

BRILLEN
U weet, U krijgt ze het snelste bij Kan, Nassaustraat, Tel. 1193.

C

CHOCOLADE en BONBONS
Hollandse en Engelse Chocolade steeds voorradig bij
BOTICA ARUBA
Oranjestad

CIGARETTES CHESTERFIELD
Aruba Trading Company

CLAPP's BABYFOOD
The best for your baby.
Available at the leading groceries.

D

EEN HEERLIJK DINER
in eén prettige en gezellige omgeving? Dan naar SCALA, Nassaustraat 54—56, Tel. 1762

DRUKWERK
Beter en Goedkoper bij de Aruba Drukkerij
Gebr. de Wit
San Nicolas - Oranjestad

E

ELECTRISCHE MATERIALEN, FITTINGS en APPARATEN
C. L. Juliao,
Hendrikstraat 1
Oranjestad

F

FOTO-ALBUMS en FOTO-HOEKJES
Aruba Boekhandel
Gebr. de Wit
Nassaustr. - Oranjestad
Tel 1273

FRESH VEGETABLES
Nic. Habibe Jr.
Aruba

FROZEN MEATS, FRESH FOODS
Jan G. Eman,
Nassaustr. - Oranjestad

FURNITURE, HOME and OFFICE
at Neme's.

G

GEBAK
Rainbobakery
Oranjestad, Phone 1327
San Nicolas, Phone 5064

GESCHENKEN
ter gelegenheid van Geboorte, Verjaardagen, Verloving, Trouwen, Jubileum, U slaagt altijd bij Kan, Nassaustraat, Tel. 1193.

GENEESMIDDELEN
Uitgebreide voorraad te Uwer beschikking bij
BOTICA ARUBA
Oranjestad

GRAMOFOONPLATEN
Spaanse, Engelse en Papiamento
Cappy's, Nassaustr. 80, Tel. 1629

GROCERIES
Nic. Habibe Jr.
Oranjestad

H

HANDTEKENING- en DATUMSTEMPELS
Aruba Boekhandel
Gebr. de Wit
Nassaustr. - Oranjestad

HEINEKENS BEER
Baardse Trading Comp., Tel. 1617

HORLOGES
Zowel voor Dames als voor Heren, de beste merken bij Kan, Nassaustraat, Tel. 1193.

HUISHOUDELIJKE ARTIKELEN
Warenhuis van der Ree, Oranjestad

HUISPERSONEELS-VERZEKERING
Mario S. Arends Inc.
Aruba

I

J

JEWELRY
„The Pearl of theOrient"
Watches and Novelties
Leo Berlinsky
San Nicolas - Oranjestad

K

KANTOORBOEKEN
Aruba Boekhandel
Gebr. de Wit
Nassaustraat

KAYSER and FRAZER AUTO'S
Agent for Aruba
Arturo M. Arends
Korteweg, Phone 1073

KOFFIE
als geschenkpakket voor Uw familie en vrienden in Nederland
E. & G. Martijn (Aruba) Ltd., Tel. 1492

L

EEN GOEDE LUNCH
in een gezellige omgeving? Dan naar SCALA, Nassaustraat 54—56
Tel. 1762

M

MAGAZINES
Aruba Post, Mainstreet, San Nicolas

MARCONIPHONE, RADIO and SUPPLIES
Sales and Service,
Van Slobbestraat 9
San Nicolas

MEAT
Nic. Habibe Jr.
Aruba

MEUBELS
Texas Furniture Store, Oranjestad and Texas Sales and Agencies San Nicolaas.

N

NESBITTS ORANGE
Aruba Bottling Comp.
Phone 1640

O

P

PAINTS Mc. QUADE
Aruba Mercantile Comp
Phone 1544

PARLOPHONE and ODEON RECORDS by **Victor Sylvester**
Marconiphone Radio Sales and Service,
Van Slobbestraat 9
San Nicolas

PHILIPS RADIO's
Marchena Moron and Comp.
Palais Royal, Aruba

Q

R

RADIO'S, RECORDS, REFREGERATORS
at Neme's

RECEPTEN
Wat Uw arts voorschrijft is aanwezig bij
BOTICA ARUBA
Oranjestad
Vlotte afwerking en coulante bediening

REFREGERATORS „ADMIRAL"
Aruba Mercantile Comp
Phone 1544

RITMEESTER SIGAREN
Slechts een Ritmeester voldoet!
E. & G. Martijn (Aruba) Ltd., Phone 1492

RIJWIELEN en ONDERDELEN
J. E. P. Cabenda & Co.
Oude Schoolstraat,
Tel. 1539, Oranjestad

S

SCHOENEN en SCHOENREPARATIES
Hartog's Schoenhandel
Nassaustraat
t/o Nic. Habibe

SCHRIJFBEHOEFTEN
Cahiers, Blocs, Registers, Potloden, Inkten, enz. Aruba Boekhandel
Gebr. de Wit

SEARS ORDER OFFICE
Arturo M. Arends,
Korteweg, Phone 1073

STEMPELS
Elk gewenst model, levering met 14 dagen.
Aruba Boekhandel,
Gebr. de Wit, Oranjestad

T

TIRES, TUBES, FIRESTONE
at Neme's

TOILETARTIKELEN
Zeer grote sortering te verkrijgen bij
BOTICA ARUBA
Oranjestad

U

UNDERWOOD TYPEWRITERS
Marchena Moron and Comp.
Palais Royal, Aruba

UURWERKEN
onder volledige garantie, Kan, Nassaustraat. Tel. 1193.

V

VARKENS- en RUNDVLEES
Holfa
Oranjestad Tel. 1254
San Nicolas, Tel. 1551

W

X

IJ

Z

SPORT

VERENIGDE STATEN SUPERIEUR
Bij de Pan-Amerikaanse Spelen

BUENOS AIRES, 5 Maart: — Bij de Pan-Amerikaanse spelen won Argentinië bij het wedstrijdschieten in ploegen op de Olympische doelafstand van 25 meter met 60 schoten per deelnemer. Argentië behaalde 2.246 punten voor 240 schoten, wat beter is dan het bestaande wereldrecord, doch geen nieuw wereldrecord betekent, omdat wereldrecords alleen bij wereldkampioenschappen kunnen worden gevestigd. In de persoonlijke rangschikking werd de Amerikaan Bennet eerste met 578 punten, hetgeen beter is dan het met 570 punten op naam van de Argentijn Saenvaliente staande wereldrecord, doch evenmin een nieuw wereldrecord betekent. De Braziliaan Ferreira da Silva won de hinkstap sprong met 15.19 meter. De Amerikaan Fuchs won het kogelstoten met 17.25 meter. De Cubaan Schacon won de 200 meter in 21.2 sec. De Braziliaan Akamoto won de zwemwedstrijd 1500 meter vrije slag in 19 min. 23.3 sec. Na deze wedstrijden leidde Argentinië in het landenklassement met 207 punten vóór de Ver. Staten met 168 punten. Het individuele klassement van de moderne vijfkamp luidde: 1. de Braziliaan Marquez met 25 punten: de Amerikaan Thompson met 28 punten; 3. de Argentijn Rettberg met 31 punten. Het landenklassement moderne vijfkamp luidt: 1. de Ver. Staten 103 punten: 2. Brazilië 107 punten en 3. Argentinië 111 punten. (ANP)

Eerste Ronde van Intern. Tennistournooi gewonnen door de Fransen

VERVIERS. — In de eerste ronde van het herenenkelspel van het internationaal tennistournooi te Verviers, sloeg de Fransman Bolelli met 6-1, 6-2 de Nederlander van Goelst. In het dames enkelspel sloeg de Francaise mevr. Dubois-Brunarius met 6-4, 5-7, 6-4 de Nederlandse mevr. Schmier. In de eerste ronde gemengd-dubbelspel sloegen de Belgen Geelhand en mevr. Delhalle met 7-5, 6-4 de Nederlanders Peters en mevr. Schmier. De Fransen Colon en mevr. Schmidt sloegen in de eerste ronde de Nederlanders van Goelst en mevr. van Dalsum. In de 2e ronde gemengd dubbelspel sloegen de Fransen Bolelli en mevr. Galgier met 6-1, 6-1 de Nederlanders Wiegers en mevr. Scholten. (ANP)

Pan-Amerikaanse Spelen Binnengekomen uitslagen

3000 meter Steeple: 1. de Amerikaan Curtis, 9 min., 32 sec; 2. de Amerikaan Ross in dezelfde tijd; 3. de Argentijn Caffa in 9 min., 44,6 sec.

400 meter hardlopen: 1. de Amerikaan Whitfield in 47,8 sec.; 2. de Amerikaan Maiocco in 48,1 sec.; 3. de Jamaicaan MacKenley in 48,2 sec.

Na de eerste vijf onderdelen van de tienkamp, namelijk de 100 meter hardlopen, het ver-springen. Het kogelstoten, het hoogspringen en de 400 meter hardlopen, is de stand thans:

1. de Chileen Figueros, 3636 punten.

2. de Peruaan Alzamora, 3383 punten.

3. de Guatemalaan Zalazar, 2426 punten.

De Argentijn Kistenmacher moest de tienkamp staken wegens een spierverrekking.

ZWEMMEN

Amsterdam. — De voornaamste uitslagen van de wedstrijden om de Hauser beker luiden: 100 meter rugslag heren: 1. van der Veen van IZO 1 min. 10.1 sec. 100 meter vollerslag dames 1. Ris Brouwer van HDZ 1 min. 26.2 sec. 100 meter rugslag dames 1. Geertje Wielema van Robben 1 min. 13.4 sec. 100 meter vrije slag heren 1. Tjebhes van HPC 59 sec. Vier maal 50 meter wisselslag persoonlijk heren 1. Bijlsma van Haarlem 41.9 sec. 1500 meter vlinderslag heren 1. Bob Bonte van ZAR 2 min. 1.1 sec. 100 meter vrije slag dames 1. Elsje van der Ploeg van ADZ 1 min. 12.4 sec. (ANP)

DE KAPER VAN NANTES

Enige tijd geleden is van de hand van de heer Johan van Hulzen een boek verschenen, dat Onze Westindische Geschiedenis heet. Voor de rijpere jeugd verdient dit boek nog steeds aanbeveling. Hoewel het feitelijk wat eenzijdig op Suriname is ingesteld, vertelt het in bevattelijke trant en ook wel boeiend de geschiedenis van de contreien waar wij geboren zijn of waarheen wij uit het moederland zijn overgekomen.

Thans is bij W. van Hoeve, Den Haag, een nieuw boek van deze Johan van Hulzen verschenen *„De kaper van Nantes"*. Dit boek is, bij alle goede eigenschappen, die het eerste heeft, een aanmerkelijke verbetering. De schrijver heeft zijn kennis aangaande deze streken aanzienlijk verdiept. Wij hebben dit boek, dat de historie bevat van de piraat van Nantes, Jacques Cassard, met animo gelezen. Wij achten ons niet competent de historische merites te beoordelen van Cassards avonturen in Europa. Wij kennen hem slechts van hier. En wat dit betreft is Van Hulzens beschrijving, die voor de rijpere jeugd bedoeld is, binnen dit kader uitnemend. De hele verovering van Curacao in Januari 1713 is kostelijk. Ze zonden bij Sint Kruis aan wal gaan, omdat die baai het minst verdedigd was. De wind joeg het eerste en beste schip voorbij de baai, zodat het onmogelijk was verder te landen. Met andere schepen beproefde Cassard het toch, werd gewond bij de eerste gevechten, maar terwijl .... het poeder van het kruit door de passaat in de ogen werd geblazen, trokken ze voorwaarts. De commandant die Sint Kruis had moeten verdedigen, sliep! Directeur van Kollen moest onderhandelen en in Maart d.a.v. trokken de Fransen met hun buit af.

Dit is een aardig boek. Het enige jammere is, dat de schrijver wat weinig couleur locale aan zijn boek wist te geven. Verder is het levendig en vlot genoeg.

Joh. H.

KORT NIEUWS

— Het dak van de Zuidafrikaanse Reservebank te Pretoria is door brand verwoest. De brand is vermoedelijk op het dak ontstaan door nog smeulende bankbiljetten in de verbrandingsoven. (ANP)

— Vijf mijnwerkers te Essen-Altenessen zijn om het leven gekomen, doordat de lift, waarin zij zaten, naar beneden stortte (Rtr.)



Het resultaat van proeven in gezaghebbende tandheelkundige literatuur gepubliceert toont, dat poetsen van de tanden direct na het eten met COLGATE TANDPASTA TANDBEDERF HET BEST TEGENGAAT!

Onderzoekingan door vijf leidende Amerikaanse universiteiten hebben aangetoond, dat het poetsen van de tanden direct na het etenvolgens de Colgate methode tandbederf het best tegengaat! Beter dan elk mondhygienisch middel, dat heden ten dage verkrijgbaar is!

Ja en een onderzoek van twee jaar heeft aangetoond, dat Colgate methode *meer* tandbederf voor meer mensen is tegengegaan, dan ooit te voren in de geschiedenis van tandpasta! Geen ander tandpasta beschikt over bewijzen van zulke resultaten—de beste resultaten ooit door een tandpastasoort bekendgemaakt!



ADVERTEERT in de „Arubaanse Courant"

Don't say beer ...Say Bud



because BUD means BUDWEISER, the world's most famous beer. The distinctive, delicious taste of BUD has made millions of people say, "There's nothing like it... absolutely nothing".



Budweiser®
LAGER BEER

BREWED, AGED AND BOTTLED BY
ANHEUSER-BUSCH, INC., ST. LOUIS, MO., U.S.A.

80 X 1

ORANJESTAD **WIMCO** SAN NICOLAS

DONDERDAG, 8 MAART 1951 — VERSCHIJNT DINSDAGS, DONDERDAGS EN ZATERDAGS — TIENDE JAARGANG No. 1811

De Arubaanse Courant

NIEUWS EN ADVERTENTIEBLAD VOOR ARUBA

Abonnementsprijs fl. 1.50 per maand - fl. 4.00 per kwartaal. — Bureau voor San Nicolaas: Aruba Drukkerij, Rodgerstraat 5 - Tel. 5072.

Bureau voor Oranjestad: Aruba Boekhandel Gebr. de Wit, Nassaustraat - Tel. 1273, Oranjestad. — Redactie en uitgave Aruba Drukkerij, Gebr. de Wit, Aruba. Drukkerij „De Stad" N.V.

BEROERING IN TSJECHOSLOWAKIJE

President en Premier in arrest?

Clementis werd bij ontsnappingspoging gedood

NEW YORK, 7 Maart: — Het speciale comité van het vrije Tsjechoslowakije heeft Maandagavond te New York een verklaring uitgegeven, welke geheime onbevestigde berichten uit Tsjechoslowakije waren ontvangen, waaruit bleek, dat de vroegere minister van buitenlandse zaken Clementis gedood werd bij een poging uit de hechtenis te ontsnappen. President Gottwald en premier Zapotocky zouden in arrest zijn wegens verzet tegen de Russische eisen. De minister van buitenlandse handel, Gregor, zou naar verluidt ontheven zijn en zich onder arrest bevinden.

De Tsjechoslowaakse regering heeft verleden week de arrestatie van Clementis bekendgemaakt. Het speciale comité verklaarde, dat bovendien vier hoge functionarissen van de politieke politie eveneens gearresteerd waren. Zij worden ervan beschuldigd deel te hebben genomen aan het complot van Clementis. De betrokkenen zijn het hoofd van de politieke politie, het hoofd van de geheime politie, de chef van de afdeling paspoorten van het ministerie van binnenlandse zaken en de opperbevelhebber van de geuniformeerde politie, generaal Josef Pavel. De verklaring zegt tenslotte, dat ongeveer 40 functionarissen van het ministerie van buitenlandse zaken ontslagen zijn. Het speciale comité Vrij Tsjechoslowakije bestaat uit politieke vluchtelingen, die na de machtsoverneming in Februari 1948 uitgeweken zijn. Twee leiders ervan zijn dr Hubert Ripka, oud-minister van de buitenlandse handel, en dr Jan Papanek, voormalig vertegenwoordiger van Tsjechoslowakije bij de Verenigde Naties. Naar Ripka verklaarde, waren de inlichtingen langs geheime kanalen ontvangen. Zij hadden betrekking op gebeurtenissen van ongeveer vijf dagen geleden. (R/ANP)

Rustig weekeind op Grenada

ST. GEORGE (Grenada) — Sir Robert Arundell, de gouverneur van de Britse Bovenwindse Eilanden, heeft een bespreking gehad met de Uitvoerende Raad van Grenada om de situatie, ontstaan door de stakingen, te bespreken. De stakingen hebben het eiland in de afgelopen veertien dagen lamgelegd. Sir Robert Arundell is gisteren hier aangekomen, vergezeld door Ernest W. Barltrop, adviseur van de Britse staatssecretaris voor koloniën. Tijdens het weekeinde was het rustig op het eiland. Het enige incident van belang was een brand in een gouvernementsschool, die door een politie-patrouille werd geblust. De oorzaak van de brand is niet bekend, maar brandstichting wordt vermoed.

GROMYKO:

DUITSLAND BLIJFT KUNSTMATIG VERDEELD

PARIJS 7 Maart: Ernst Davies, hoofd van de Britse delegatie heeft aan Reuter gezegd, dat de Westersen standvastig bleven bij hun aandringen op prioriteit van de kwestie van de algemene oorzaken van de spanning. Uit de aankomst van de Oostenrijkse minister van buitenlandse zaken, Gauber, concludeert men, dat de Westersen ook aandringen op prioriteit van het Oostenrijkse vredesverdrag.

Door AFP en Tass wordt gemeld, dat Davies gepoogd heeft de politiek van de Westelijke mogendheden voor te stellen als vrij van alle agressie-bedoelingen en de Sowjet-Unie verantwoordelijk te stellen voor de spanning. Davies heeft getracht de oorzaken van de internationale spanning te bepalen, doch niet gerept over de uiterst belangrijke kwestie van de Duitse herbewapening, die door de Westelijke bezettingsmogendheden ten uitvoer wordt gelegd.

De Sowjet-afgevaardigde, Gromyko, had gezegd: Het is volstrekt noodzakelijk de onderwerpen te omschrijven, die door de ministers der vier mogendheden dienen te worden onderzocht, daar dit de wending der besprekingen op de ministersconferentie aanzienlijk zal beinvloeden, Gromyko zette vervolgens het Sowjet-Russische standpunt ten aanzien van de ontwapening van Duitsland uiteen, zoals in de jongste Sowjet-nota werd voorgesteld, en verklaarde de pogingen van de Britse afgevaardigde om de Sowjet-Unie verantwoordelijk te stellen voor de huidige internationale spanning, van alle grond ontbloot. Het is moeilijk te geloven, dat er vredelievende oogmerken kunnen schuilen achter een bewapeningswedloop, de vermeerdering van de strijdkrachten in Groot Brittannië en enkele andere landen, de maatregelen om strijdkrachten te vormen in West-Duitsland en dit land weder te bewapenen. De Sowjet-Unie is van mening dat de nakoming van de overeenkomst van Potsdam over de ontwapening van Duitsland en de ontoelaatbaarheid van de herbewapening van geweldige betekenis voor de versterking van de vrede is en in waarheid de betrekkingen tussen de vier mogendheden kan verbeteren. Van groot belang is ook de bespoediging van het vredesverdrag met Duitsland en in overeenstemming hiermee de terugtrekking van de bezettingstroepen uit Duitsland. Meer dan vijf jaar zijn voorbij gegaan sedert de vier mogendheden duidelijk verplichtingen ook ten aanzien hiervan op zich namen. Niettemin werden ook deze verplichtingen niet nagekomen. Duitsland blijft kunstmatig verdeeld, aldus heeft volgens Tass, Gromyko Maandag verklaard.

SOCIALISTENLEIDER MOLLET FAALDE

Vereiste meerderheid werd niet behaald

PARIJS, 7 Maart: — Ofschoon de Socialistische leider Mollet verder kwam dan zijn voorgangers, faalde ook hij in zijn pogingen de kabinetscrisis op te lossen.

Toen hij, zoals door de Franse wet voorgeschreven wordt, gisteren in de kamer om een motie van vertrouwen verzocht, werd hij afgestemd. Hij verkreeg slechts 286 stemmen, terwijl het wettelijk minimum 311 is. Van de „coalitiepartijen" waren er zestig leden, die zich van stemming onthielden.

Mollet had in zijn voorlopig regeringsprogramma staan, dat de kwestie van de kieswetsherziening door het Parlement geregeld zou worden.

Nadat Mollet zijn program had uiteengezet, vroegen verschillende fractieleiders om een nadere toelichting. De Volksrepublikeinen schiepen zelfs een nieuwe moeilijkheid door te verklaren, dat de Katholieke scholen dit jaar belastingverlichting moeten krijgen. De financiering van de confessionele scholen is een even groot twistpunt als de kiesrechthervorming.

De voornaamste redenen voor de nederlaag van Mollet zijn: 1e blijvende afwezigheid van overeenstemming tussen de radicalen en de volksrepublikeinen over de kiesrechthervorming; 2e. de economische politiek van Mollet, die volgens een aantal gematigden en centrum-afgevaardigden te zeer neigt naar staatscontrole.

Devaluatie van de valuta van Paraguay

WASHINGTON, 7 Maart. — Het Internationale Monetaire Fonds heeft gisteren bekendgemaakt, dat de regering van Paraguay met ingang van 5 Maart haar valuta (guarani) gedevalueerd heeft van 3,09 tot 6 guarani's per Am. dollar. Het nieuwe systeem vereist voor de officiële markt twee vastgestelde koersen, welke de meeste wisseltransacties leiden. De koers van 6 guarani's per dollar zal worden toegepast op de voornaamste exporten en op „enkele essentiële importen". Een koers van 9 guarani zal worden toegepast voor alle „minder belangrijke exporten" en de overblijvende „belangrijke invoer". De wettelijke vrije wisselmarkt zal eveneens geopend zijn voor binnenkomen niet-geregistreerd buitenlands kapitaal, uitgaven van touristen, salarissen van particuliere buitenlandse burgers en terugbetaling van verzekeringen. (R/ANP)

Arubaans commentaar

*** * * De „failure", zoals de purser van de Santa Clara het noemde, toen wij hem — zie ons verslag in de A.C. van 1 Maart — vroegen over de toeristenactiviteit der Amerikanen op Aruba, houdt de gemoederen bezig.**

Er wordt over gepraat.

Er wordt over gekibbeld.

Dat is goed. Want al doende leert men. En ons verslag bedoelde een steen bij te dragen om voortaan te zorgen, dat het beter gaat.

Men moet niet alles van de Touristen Commissie zelf verwachten. Ernst Bartels was daar 's morgens om 8 uur reeds op de kade om de touristen inlichtingen te geven en hen van advies te dienen. Wij menen, dat het niet direct zijn taak is zich de gehele dag met de touristen bezig te houden. Daar zal een organisatie van de handel voor moeten zorgen.

Er is hier genoeg.

Het taxi-wezen is hier in een primitief stadium. Bovendien zijn er te weinig. Maar alle grote handelaren hebben auto's. Laat alle grote zaken zorgen, dat er een auto aan de kade staat met 'n jongen uit hun winkel. Die pikken de touristen op, rijden ze eerst wat door Oranjestad om een indruk van het geheel te geven en zetten ze dan af, elk voor eigen winkel. Dat voorkomt overbevolking in de winkels en hovendien krijgen dan alle zaken, die hun auto lenen, klanten. Natuurlijk moet men niet zo kortzichtig zijn het daarbij te laten. Zeg de touristen, dat de auto later weer beschikbaar is en laat ze eerst wat winkelen en inkopen doen. Als ze dan moe zijn, worden de touristen opgepikt en gaan ze rijden. Een auto naar Fontein, een ander langs de grotten van de Canasjitoe, weer een ander naar de Palm Beach. Er wordt gevraagd, wie bijv. de Hooiberg beklimmen wil (er zijn altijd wel van die mensen); breng ze naar de Hooiberg. Eindig de tocht in Sint Nicolaas, waar vele zaken immers ook weer filialen hebben, zodat ze dubbel op profiteren. Eten bij de Chinees. Op tijd terug naar Oranjestad waar de mensen even afgezet worden om die dingen te kopen, waarover ze in twijfel waren. De Touristencommissie kan coordinerend optreden.

Dit zijn enkele ideeën. Maar we moeten iets doen.

ONS DURE LEVEN OP ARUBA.

***** Per 15 Maart a.s. worden alle vrachtenprijzen vanuit Europa en naar wij vernemen binnen afzienbare tijd van alle wereldscheepvaartlijnen, liefst met 20% verhoogd. Wij kunnen uit de aard der zaak niet beoordelen of een dergelijke drastische verhoging gerechtvaardigd is. Maar wij allen hier op Aruba en dan onze huismoeders in het bijzonder, zullen deze vrachtverhoging spoedig in onze portemonnai gaan merken. Alles wat wij hier eten, drinken, dragen en gebruiken, van soep tot desert en van een onderbroekje tot een avondtoilet moet van overzee aangevoerd worden. Dat wil niets meer of minder zeggen, dat deze 20% vrachtverhoging zeer binnenkort op alles wat wij kopen zal gaan drukken.**

En de salarissen blijven helaas op het zelfde peil. Zal dat nog lang zo kunnen blijven? Wij betwijfelen het.

DIE BRAVE TIJGERHAAI VAN DE KONINKLIJKE MARINE.

*****Natuurlijk niet. Dat was het antantwoord op een aan ons zelf gestelde vraag bij het lezen van de eerste berichten van de komst van de Nederlandse Onderzeeboot de Tijgerhaai naar de Antillen, zou de Tijgerhaai ook een bezoek aan Aruba brengen. NATUURLIJK NIET, dat was onze eerste gedachte. En we gaven ons zelf een standje, om niet zó voorbarig te zijn, immers de boot moest Curacao nog binnenlopen. En nu loopt de boot Curacao al weer uit. Naar de Bovenwinden. En dan weer terug naar Nederland.**

Zonder Aruba's haven binnen te lopen En wij allen op Aruba zouden zo graag de Tijgerhaai en onze Jannen gezien hebben. Maar het moebt schijnbaar weer niet.

Van wie niet? En waarom toch niet?

En wij dragen de Marine nog wel zo'n bijzonder goed hart toe.

JA DIE KONINKLIJKE NEDERLANDSE MARINE.

We hebben pas Admiraal Helfrich's Memoires gelezen. Dat is een geweldig document. Wij lezen graag zee-verhalen, en zeker als ze gaan over de strijd van onze eigen Marine gedurende de laatste oorlog. Wij houden van de zeeman, met zijn vrolijk karakter, zijn sterke drang naar daden en bovenal om zijn liefde voor het Koninkrijk.

En al lezende dachten wij.

Was Schermerhorn maar diep-zeeduiker geweest. En Beel Vlootaalmoezenier. En Koosje Vorrink Hofmeester. En Stikker Barkeeper op de Doorman. En Jonkheer van der Goes van Naters Stuurman.

Dan zouden ze ook te boek komen te staan in de Geschiedenis van ons Vaderland als Grote mannen. Als strijders voor het Koninkrijk.

Waren ze allemaal maar eerst Zeelieden geweest. Dan zouden we hebben kunnen schrijven. Ach hadden we maar meer Schermerhorns gehad, meer Beels, nog meer Vorrinks, nog veel meer Jonkheren uit Goes en nog weer meer Stikkers, en veel en veel meer Romme's gehad. Wat zouden we dan goed geregeerd zijn geworden. Dan was geen Engeland, geen Amerika en geen Australië hen te slim af geweest.

Maar we hebben helaas maar één Helfrich en zo veel . . . . .

Als we eens gingen instellen „eerst op de vloot dienen" en dan Minister worden. Dan kwamen er misschien weer Tromp's en de Ruyters.

***** De Antilliaanse kabinetscrisis is nog niet teneinde. Mr. Debrot heeft, na zijn vorige opdracht aan de Gouverneur te hebben teruggegeven, een nieuwe opdracht in beraad genomen. De heer Debrot staat thans voor de taak, na zich eerst tien dagen te hebben geworpen op de formatie van een kabinet uit alle partijen, een poging te doen een kabinet - regeringsraad - samen te stellen, die „het vertrouwen der Staten geniet". Ook wij hadden liever een eerste regeringsraad gezien, waarin alle partijen waren vertegenwoordigd. Zou echter blijken, dat een kabinet dat in het algemeen het vertrouwen der Staten geniet, wel tot de mogelijkheden behoort, dan geloven wij, dat dit onder de huidige omstandigheden wellicht beter zou zijn. Mr. Debrot heeft getoond ook Aruba een passend aandeel in het regeringswerk te willen opdragen.**

***** Inmiddels duurt de Nederlandse kabinetscrisis eveneens voort. Al bijkans zes weken. Terwijl er tevens een kabinetscrisis in Vietnam heerst, naar wij lezen. Wij vermelden dit, omdat de Nederlandse kabinetscrisis voor Nederland - en tot op zekere hoogte ook voor ons - van belang is, maar in het grote wereldgeheel zeker niet belangrijker dan die van Vietnam, dat brandpunt van spanningen tussen de grote mogendheden. Stagneert de Vietnamese crisis het internationale gebeuren, die van Nederland schaadt het prestige niet weinig. Dat nu de vijfde formateur al bezig is, bewijst o.i. dat men in Nederland te weinig is doordrongen van de ernst van de toestand waarin Nederland zelf zich bevindt. Elsevier zeide het wat sappiger: men is er zo weinig van zijn eigen toestand doordrongen, dat men geen afstand neemt van methoden, die op het Nederlandse volk de indruk maken van gesabbel, getrenzel en gezanik.**

Anti-Revolutionnairen grootste struikelblok voor vorming van nieuw kabinet

Prof. Romme bracht Koningin Juliana een bezoek

Te oordelen naar de commentaar in de bladen van gisteren blijkt de A.R. Partij momenteel het grootste struikelblok te zijn. Zelfs „Trouw" (A.R.) publiceert een bericht uit Den Haag, dat de anti-revolutionaire fractieleider, de heer Schouten, het niet eens kon worden met de toewijzing van de portefeuilles, die aan zijn partij waren toebedacht, namelijk defensie en verkeer en waterstaat. „Prof. Romme wenst blijkbaar het kabinet-Drees-Van Schaik niet te desavoueren en heeft daarom voorgesteld de meest prominente figuren daarin in sleutelposities te plaatsen. Met het oog op de bezwaren, die de A.R. Partij in het verleden heeft gemaakt tegen de politiek van het demissionaire kabinet, kon men harerzijds geen samenwerking verwachten", aldus „Trouw".

„De Volkskrant" (Kath.) zegt, dat de P.v.d. A. er geen spijt van zal hebben, dat de A.R. niet wenst samen te werken. De P.v.d.A. heeft altijd aangevoerd, dat een regering, waarin zowel de P.v.d.A. als de A.R. zitting hebben, een „onmogelijke" toestand zou zijn. Het blad zegt, dat prof. Romme thans de mogelijkheid onderzoekt van het vormen van een kabinet met vier partijen buiten de A.R. om.

Prof. Romme heeft gisteren een bezoek aan Koningin Juliana gebracht om verslag uit te brengen over de vorderingen van zijn besprekingen. Gisteren had hij een kort onderhoud met dr Drees en de fractieleiders van de K.V.P., P.v.d.A., C.H.U. en V.V.D. (ANP)

SITUACION MUNDIAL

Campanja Korea:

Di frente na Korea tin poco noticia ta yega na nos. Cos ta masha ketoe y aliadonan ta avanzando en cautela.

Perdidanan americano desde Juni di anja pasa te awe ta 8 mil homber morto y mas di 8 mil perdi. Heridonan ta monta na 50 mil.

Den termino di centavo e asunto aki a costa Merca 14 miljar di dolar. Sede di Naciones Unidas: E diezcuater paisnan cu a worde nombra pa Naciones Unidas pa studia com ta obra contra agresion, lo reuni dialuna awor pa promé bia. E grupo aki ta carga nomber di comision pa medidanan colectiva E posibilidad di aplica sancion contra China comunista no tin nada di haber cu e estudio aki.

TOKIO: Aviacion militar americano ta anuncia cu durante un atake riba lineanan di comunicacion comuencion comunista, nan a worde intercepta pa avion di combate enemigo. Particulares di resultado e comunicado no ta duna di e combate aereo cu a sigi.

Condecoracion presidencial a worde otorga na e general mericano Ridgway pa su sirbishi meritorio na Korea.

PARIS: Gabinete Frances a retira su mes. Despues di un tenida di e gabinete Ministro presidente Pleven a anuncia cu e gabinete a presenta su renuncia en bloque. Despues Pleven a dirigi su mes cu tur ministro na palacio di Presidente, kien a acepta e renuncia di ministronan. Nan ta verwacht cu sea Pleven o Bidault lo worde pidi pa forma un gobierno nobo. Prome ta necesario pa e nombramentu di un presidente ministro worde aproba pa un di asamblea nacional, segun ley frances ta exigi. Tambe na Cambodja, un protectorado frances banda di Indo China, gobierno a renuncia.

BRUSELAS: Gobierno belga a anuncia na asamblea constitucional cu America a consenti di duna na Belgica armanan pisa por nada, pa un montante igual na e contribucion di belgicanonan mes.

Corte Suprema americano a duna su sentencia den e problema cu Presidente ta actua constitucionalmente si e ordena trupa mericano pa bringa for di nan frontera. Segun opinion di e corte suprema Presidente tin derecho di haci asina, por cierto cu e ta comandante en hefe di forzanan arma americano.

Un comision senatorial, presidi pa e Senador Kefauver, a duna su informe na legislatura mericano, diciendo cu criminalidad na Merca ta un empresa di 25 miljar di dolar. Especialmente wega di placa di tipo criminal ta produci un entrada di 20 miljar di dolar pa e malbadonan cu ta probecha di falta di otro hende. El a proba cu fuera di gobierno di Estados Unidos tin un otro gobierno, esta di criminalnan cu ta goberna americanonan cu man di hero. Si e gobierno ei no worde ataka cu prontitud, anto lo tin peligro pa es gobierno legal worde sacudi riba su fundeshinan.

E informe ta declara cu na Miami ainda e bandoleronan di Capone ta funcionando, y tin un otro gang grandi encabeza pa Frank Costello.

GRENADA, B.W.I.: Na e isla aki britanico den lamar Caribe tabatin e siman aki irregularidad grandi y militarnan y marinier ingles mester a ocupa puestonan di importancia cu forza di arma.

Varios edificio grandi a worde kima pa e huelgistanan y hopi otro danjo a worde causa pa nan. Causa di tur esaki ta mal intencion di un politico jama Gairy. E persona aki ta worde deteni na un isla crikito banda di Grenada a cargo di gobierno di islanan Leeward. Tabatatin tambe hopi robo di depositonan di pueblo, pero mescos cu otro islanan esaki pronto lo worde represa pa militarnan.

ONS SPORTOVERZICHT
door DE TUKKER

Zij [illegible] deze week langs het oude [illegible]sportpark gewandeld zijn, [illegible] tot de ontdekking zijn gekomen [illegible] van een grote verandering [illegible]. Een verandering welke [illegible] geeft van een grote [illegible] kramen en ver[illegible]. Hier gaat wat groots [illegible], want gedurende de Paas[illegible] en zo wij mochten vernemen [illegible] week daarna, zal in dit oude Wilhelminapark een grote fair gehouden worden. De uitvoerings commissie van deze te organiseren en te [illegible] deelde ons mede, dat zij [illegible] zal laten om het publiek op allerlei wijze te vermaken. [illegible] U alles niet verklappen, doch wij kunnen onze geachte lezers [illegible] dat op deze fair het [illegible] het nieuwste vertoond [illegible] worden. Daar de gehele netto opbrengst van deze fair besteed zal worden aan de bouw van het nieuwe [illegible], zullen alle bezoekers [illegible] de mooiste herinnering [illegible] leven krijgen en wel de [illegible] van de Arubaanse jeugd [illegible], de dankbaarheid van Aruba's toekomst. Voorts zullen allen die deze grote fair bezoeken verschillende kansen hebben om prachtige prijzen, waaronder twee auto's, [illegible] radio, gasstoof enz. enz. te winnen, terwijl voorts het bezoek Uw [illegible] zal versterken, want [illegible] is gezond. Tenslotte zij nog [illegible] dat aan iedere bezoeker de [illegible] wordt om tegen de zeer [illegible] van slechts 25 cent een [illegible] herinnering aan deze voor [illegible] zo belangrijke fair te verkrijgen.

Wij hebben reeds verschillende malen in ons overzicht gewezen op het [illegible] van grote voortgang [illegible] op ons Aruba. Wij hebben [illegible] daarvan in enige [illegible] naar voren gebracht. Op [illegible] belang van de sport voor [illegible] jeugd hebben wij gewezen en wij hebben getracht een ieder daarvan te [illegible] overtuigen. In het belang van de sport en van de lichamelijke opvoeding van de jeugd, zullen wij daarmede door blijven gaan. [illegible] van alle kanten de belangstelling voor de lichamelijke opvoeding van de jeugd wordt gestimuleerd [illegible] uitvoerige artikelen [illegible] te tijd hierover ook in de Curacaose pers zijn verschenen. [illegible] wij dat het mooie werk waarmee [illegible] enige jaren op Aruba begonnen werd, met alle kracht voortgezet moet worden. Daarom doen wij [illegible] deze plaats nogmaals een beroep op U allen om hier de helpende hand te bieden. Zo wij hebben vernomen heeft het Bestuur van de Aruba Voetbalbond het besluit genomen om de jeugdafdeling, dus de [illegible], in een bijzondere [illegible] te plaatsen waarin als leiders [illegible], onderwijzers van scholen. Op deze wijze zal dan getracht worden al de in aanmerking komende leerlingen in het Arubaanse voetbal te betrekken. Een commissie van voorbereiding is inmiddels gevormd. Wij zullen zodra wij meerdere bijzonderheden hebben, [illegible] terugkomen. Het spreekt van zelf dat deze plannen alle medewerking verdienen, daarom helpt allen [illegible] dit door de Aruba Voetbalbond begonnen werk te steunen.

Het is voor de sport op Aruba te [illegible] dat in een Arubaans blad wederom de oude onsmakelijke vete [illegible] wordt vermeld en wel op [illegible] insinuerende en eenzijdige wijze. Het ware voor de betrokken [illegible] beter geweest de vuile [illegible] binnen 't huis te houden, want [illegible] zal geen enkele rechtgeaarde [illegible]liefhebber die de sport op Aruba een warm hart toedraagt, waarde [illegible] aan dit minderwaardig ge[illegible] dat het best betiteld zal kunnen worden als een vat vol tegenstrijdigheden en verdachtmakingen [illegible] de voortgang van de sport [illegible] niet ten goede zal komen. Als [illegible] goed zijn ingelicht komt het gehele [illegible] van slechts enkele personen [illegible] koppigheid en om chauvinistische redenen met alle geweld hun [illegible] in tegenovergestelde richting [illegible]. Dat de sport daar[illegible], blijkt hun minder [illegible].

In het belang van de Arubaanse [illegible] wij hier nog wijzen op het grote belang van de samenwerking in de sport. Ook samenwerking tussen de eilanden Curacao en Aruba moet Aruba en Curacao NAAST elkander gaan, zonder dat er op enigerleiwijze sprake is van onderdanigheid, doch het spreekt voor zich zelf dat samenwerking nimmer mag leiden tot slaafse onderdanigheid, want dit is in deze autonomische tijd niet meer toelaatbaar. Wij vernemen er goed aan te doen deze regels hier te vermelden aangezien gebleken is dat er nog steeds enigen zijn die een gezonde samenwerking tussen onze beide zustereilanden op sportgebied wensen te beschouwen als een onderdanigheid van het ene eiland aan het andere.

Enige weken geleden is duidelijk bewezen wat met samenwerking bereikt kan worden. De beide voetbalwedstrijden tussen Curacao — Aruba en een Antilliaanse elftal tegen Aruba zijn de bewijzen hiervan en voorts de in de laatste tijd plaats gehad hebbende sportuitwisselingen tussen onze beide zustereilanden hebben overduidelijk bewezen de goede kameraadschap tussen onze Antilliaanse sportmensen. Dit moeten wij behouden want voor de Antilliaanse sport is dit van het grootste belang. In de sport moet Aruba en Curacao NAAST elkander gaan, zonder dat er op enigerleiwijze sprake is van onderdanigheid.

Het peil van de voetbalsport in de buitendistricten gaat steeds vooruit. Zondagmiddag gelukte het aan de selectie Santa Cruz de finalewedstrijd van het Trappers knockout tournooi te winnen. De wedstrijd welke de selectie tegen R.C.A. speelde getuigde van een grote vooruitgang van het peil van de voetbalsport in de buitendistricten. Na een mooie spannende strijd gelukte het Santa Cruz met 3 — 2 te winnen. Gefeliciteerd mannen van Santa Cruz.

Zondagmorgen vond op het R.C.A. terrein de baseballwedstrijd tussen Nesbitt en San Lucas plaats. Nadat de wedstrijd verlengd was won San Lucas met 3 - 2.

Zo werd vernomen zal de voetbalcompetitie van de Aruba Voetbalbond dit jaar in de eerste week van April een aanvang nemen. Wederom hebben zich twee nieuwe verenigingen bij de Aruba Voetbalbond aangesloten te weten Jong Savoneta en Exersus. Wij wensen deze nieuwe verenigingen veel succes toe.

BOKSEN

Ray Robinson stelt Bonus voor goed doel beschikbaar

NEW YORK — De wereldkampioen middengewicht Ray Robinson heeft zich bereid verklaard zijn titel tussen 14 en 20 Mei a.s. in het Parijse Sportpaleis te verdedigen tegen de Franse kampioen Kid Marcel. De beurs van Robinson zal ten goede komen aan de kankerbestrijding in Frankrijk; hij zelf zal zich tevreden stellen met een symbolische betaling van één franc.

Anderzijds heeft Harry Markson, directeur van de Internationale Boksclub, verklaard, dat Robinson een contract getekend heeft voor een revanche-wedstrijd tegen Jake Lamotta. Hierover ondervraagd, zei Gainsford, Robinson's manager, dat deze ontmoeting zeker zou doorgaan.

In Augustus 1950 heeft Robinson voor een match voor het wereldkampioenschap weltergewicht tegen Fusari te Jersey City ook genoegen genomen met een symbolische betaling, toen van één dollar.

Zijn bonus van ruim 25.000 dollar stelde hij ter beschikking van de Damon Runyon Stichting voor de kankerbestrijding.

ZWALUWEN TEGEN RODE DUIVELS

's GRAVENHAGE — Voor het elftal der Zwaluwen, dat op 14 Maart te Rotterdam tegen de Rode Duivels uitkomt, zijn uitgenodigd Saris (B.V. V.), Busschers (Enschede), Odenthal (Haarlem), Klaassens (V.V.V.), Möring (Enschede), Dijkgraaf (A.G.O.V. V.), Van der Gijp (Emma), Snoek (Eindhoven), Van der Weerd (Wageningen), Kuneman (H.B.S.) en Groeneveld (Haarlem). Reserves: Koers (Hengelo), Van Reenen (R.C.H.), Kroon (Feyenoord) en Zwarts (Scheveningen).

ARUBAANS SCHAAKNIEUWS

Op Vrijdag 2 Maart werd geschaakt in het gebouw „Scala" te Oranjestad, de opkomst was zeer goed te noemen en er werd met veel animo geschaakt. Hieronder volgen de uitslagen.

Groep I:
de Koning - Croes 0-1; Lopez - de la Fuente afgebroken; Kroonenberg - Pandt 1-0; Postma - Hehenkamp 0-1.

Groep II:
Koster - Weijland afgebroken; Riem - Leenheer afgebroken; Domburg - Nieuwkerk ½-½.

Groep III:
de Ruyter - Lichtenstein 0-1 regl.; Kipp - Atjak 0-1; van Toll - Hickenson 1-0; Mareillin - Cordiz 0-1; Lau - Lichtenstein 0-1.

Groep IV:
Goebertus - Lewis 1-0.

Op Vrijdag 9 Maart zal gespeeld worden in het gebouw van het R.K. Militair Tehuis te San Nicolaas. De leden worden er nogmaals aan herinnerd om bij verhindering ook hun tegenstander hiervan zoveel mogelijk op de hoogte te stellen.

ERKENNING ANTILLIAANSE AKTEN EN DIPLOMA'S

Bij K.B. dd. 26 October 1950 (Staatsblad No. K463), verscheen een wijziging en aanvulling op het K.B. dd. 7 Augustus 1916 (Staatsblad No. 373), waarbij worden aangewezen de in Indonesië, Suriname en **de Nederlandse Antillen** afgegeven akten van bekwaamheid tot het geven van lager onderwijs.

Het stemt tot grote voldoening, dat aan al de in de Nederlandse Antillen op dit punt bestaande wensen is voldaan. Deze wensen waren neergelegd in een „memorandum" dd. 27 Juni 1946 van de hand van de Inspecteur van het Onderwijs, Dr. Goslinga, destijds door deze namens het Gouvernement van Curacao aangeboden aan de Minister van Overzeese Rijksdelen en persoonlijk toegelicht op een audientie bij deze Bewindsman - Z.E. Prof. Logemann - en daarna achtereenvolgens op audienties bij de Ministers van Onderwijs Kunsten en Wetenschappen - H. E. Prof. van der Leeuw, Prof. Gielen en Prof. Rutten -. Ook bezocht Dr. Goslinga voor dit doel tal van onderwijsautoriteiten, die als adviseurs van de Ministers van Onderwijs, Kunsten en Wetenschappen optraden.

De door de Inspecteur in voormeld „memorandum" geredigeerde tekst is voor wat de Antillen betreft, letterlijk in het nieuwe K.B. overgenomen. In het oude K.B. van 1916 werd alleen de **akte als onderwijzer** (benoembaar tot onderwijzer derde klasse) erkend, daarna volgde een voorlopige erkenning in 1944 van onze **hoofdakte.** Van de hier te lande uitgereikte einddiploma's werd sedert 1935 alleen het Gouvernements M.U.L.O.-diploma erkend. Thans zijn behalve deze akten nog als gelijkwaardig erkend de op de Antillen verworven lagere akten in de **Franse, Hoogduitse** en **Engelse** taal, die voor **wiskunde, land- en tuinbouw, handelskennis, lichamelijke oefening (j), handtekenen** en **handwerken voor meisjes.** Zelfs strekt, wat de laatste akte betreft, de gelijkstelling zich uit, zowel over de „nuttige" als de „fraaie" handwerken, op grond van het feit, dat het Antilliaanse examenprogramma beide onderdelen omvat en een zeer grote vaardigheid eist. Tevoren waren reeds erkend de „eindgetuigschriften" der A.M.S., eerst diploma B - tijdens de oorlog - en daarna diploma A, in hetzelfde memorandum verzocht. Beide „eindgetuigschriften" zijn wettelijk gelijkgesteld met de „eindgetuigschriften" B en A der H.B.S. met 5 jarige cursus. Thans rest nog de formele erkenning te verwerven van de eindgetuigschriften A en B der nieuwe openbare H.B.S. (die de A.M.S. vervangt) en van de nieuwe R.K. H.B.S. B met 5 jarige cursus en de Hogere Handelsschool voor jongens en van de nieuwe R.K. Middelbare Meisjesschool. Het is te verwachten, dat deze erkenningen verkregen zullen worden.

Als sluitsteen is nog te verwachten de instelling van een in Nederland te behalen **akte Spaans L.O.,** waardoor de a.s. leerkrachten, die naar uitzending voor het openbaar of bijzonder onderwijs op de Antillen solliciteren, zich reeds van te voren kunnen bekwamen in deze taal en vertrouwd raken met de Spaanse wereld, die tot dusver in Nederland onder de onderwijzers nauwelijks bekend is. Het bezit van de Middelbare akte Spaans, die tot dusver in Nederland alleen bestond, was een te hoge eis voor de uit te zenden leerkrachten, de lagere akte Spaans zal in een leemte voorzien. Iedereen, die straks voor uitzending in aanmerking wil komen, kan zijn belangstelling voor ons onderwijs tonen door vooraf de akte Spaans L.O. te halen. Deze taalakte is hier te lande evenzeer nodig als de akte Engels L.O.

De instelling van de akte **Papiaments L.O.** is in Nederland nog niet mogelijk, wel in de Nederlandse Antillen. Het Lid van de Regeringsraad belast met Onderwijszaken, **Dr. J. R. Arends,** heeft het initiatief genomen tot de opneming daarvan in de Onderwijsverordening. De grote belangstelling, welke de leergangen in de Papiamentse taal, behalve bij de ambtenaren ook in onderwijskringen, genieten, belooft veel voor de studie in en straks voor het onderwijs in deze taal.

Voormeld K.B. is een zeer belangrijke stap van de zijde van het Nederlandse Ministerie van Onderwijs, Kunsten en Wetenschappen. Tot dusver was het zo, dat **alle** Nederlandse akten van bekwaamheid tot het geven van voorbereidend, lager en middelbaar onderwijs in de Nederlandse Antillen werden erkend, terwijl tot 1944, zoals hierboven is vermeld, slechts één Curacaose akte, n.l. die voor onderwijzer, in Nederland rechtskracht had. Thans is deze ongelijkheid opgeheven; dit is een verblijdend verschijnsel, hetwelk ook strookt met het politiek beleid der Nederlandse regering.

Voor de **technische examens,** hier te lande afgenomen sedert het begin van de wereldoorlog, b.v. die voor stuurlieden en scheepswerktuigkundigen bij de grote handelsvaart, voor luchtvaartpiloten of navigators, voor radio-telegrafisten is de erkenning al geruime tijd eerder officiëel afgekomen. Dit geschiedde o.a. na bezoek van verschillende voorzitters en examinatoren van de gelijksoortige technische examencommissies in Nederland, die allen ten hoogste voldaan waren over de hier te lande gestelde eisen en de door de candidaten geleverde prestaties. De gelukkige omstandigheid, dat bij het onderwijs vele bezitters van middelbare akten werkzaam zijn en bij de C.P.I.M., C.S.M., K.N.S.M., K.L.M. en de Koninklijke Marine tal van bekwame technici beschikbaar zijn, die zich con amore aan de moeilijke taak van examineren willen wijden, heeft het mogelijk gemaakt, dat op Curacao en Aruba zo'n belangrijk aantal onderwijskundige en technische examens kunnen worden afgelegd.

En verder organiseert het Departement van Onderwijs op beide eilanden examens, die alleen schriftelijk worden afgenomen en welke dan in Nederland, Engeland of Amerika worden beoordeeld, zoals voor handelsvakken, middelbare akten, diploma's P.B.N.A., certificaten van de Cambridge- en London University en voortoelatingscertificaten voor Amerikaanse Colleges.

Wie genoegzame lust en doorzettingsvermogen heeft om te studeren, kan zijn vrije tijd op onze Antillen steeds nuttig gebruiken met het vooruitzicht als welverdiende beloning een waardevol diploma te kunnen verwerven.

Nadere inlichtingen omtrent al deze examens worden gaarne verstrekt door de Inspecteur van het Onderwijs, Hoofd van het Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling, mondeling zowel als schriftelijk. Diens spreekuur wordt gehouden des Zaterdags van 9 - 11 uur.

AANBESTEDING

De Directeur van Openbare Werken zal op Donderdag 15 Maart 1951, des morgens te 11 uur, ten kantore van D.O.W. Aruba, in het openbaar aanbesteden:

Bestek No. 135: Het bouwen van een 6-klassige R.K. Jongensschool te Paradera, Aruba.

Bestek en tekeningen zijn van Donderdag 8 Maart 1951 af te verkrijgen aan de kantoren D.O.W. op Curaçao en Aruba tegen betaling van ƒ 10.— per stel. Restitutie aan inschrijvers bij inlevering der ongeschonden stukken op de dag van aanbesteding ƒ 9.— per stel.

De Directeur van Openbare Werken,
G. SCHOORL

Seccion na Papiamento

Willemstad: E Dr Cola Debrot, kende a hanja di Su Excelencia Gobernador encargo pa formacion di un gabinete riba un base di mas ancho posible, mester a admiti cu e no por a logra. El a haci su investigacionnan cu seriedad y cautela. No ta bisa ta kiko ta causa di e faljamentu. Rumoresnan cu ta bini di Capital ta bisa a cu e partidonan politiço no por a bini na un acuerdo.

Ta di spera awor cu una otro formador lo logra pa nos por haña prònto e gobierno responsabel cu nos tin derecho riba dje ya ta 3 siman caba.

Hof di Corsow ta sentencia Plantz.

. Diamars pasa Hof di Corsow, nos cuerpo legal supremo, a pronuncia su sentencia den caso di Justicia contra W. Plantz. Sr. Plantz a worde hanja culpable y a recibi sentencia di 500 florin di boet of 50 dia sera.

Na Juli 1949 Sr Plantz a worde declara inocente pa Juez, riba cual sentencia Procurador a apela.

Abogado General a exigi diez dia cera den prison contra Sr Plantz.

Iniciativa di Dr Hartog pa presonan leza.

E hefe di biblioteca di gobierno a tuma un iniciativa pa duna presonan oportunidad pa presta buki for di libreria gubernamental. Cu esaki e presonan cu ta sera of cu ta spera tratamentu di nan caso por haci nan mes util, y ilustra nan mes cu ayudo di libreria.

Sin duda e iniciativa aki, cual ya a haña aprobacion di Gezaghebber, ta laudable y e lo worde aprecia pa e presonan.

Cual ta prueba cu e activo bibliotecario ta tuma su trabao cu seriedad.

Gran interes pa exposicion di trabao di padvindernan.

Diasabra pasa Gezaghebber a habri un exposicion di obranan haci pa scoutnan homber y muhe. Tabatin mas cu 300 articulo cu a worde poni na exposicion. Despues di un speech cortico y humoristico Gezaghebber a habri e exposicion. Tabata un bunita sorpresa pa esnan presente di mira com bunita obra e muchanan a traha pa nan mes ingenuidad bao di direccion di nan lidernan. Algun premio pa obra extra ordinariamente bon a worde duna, cual a worde entrega pa Gezaghebber personalmente.

Excelsior Community Band.

E banda simpatico aki a abri su mes edificio na an Nicolas siman pasa, dunando fe den su actividad pa un lugar permanente pa nan por dedica nan mes na musica y entertenimento di cultura.

Gezaghebber a habri e luga y a duna bunita palabra pa e iniciativa di e miembronan di e banda.

Di nos parti felicitacion y nos ta spera cu semper nan lo goza di nan luga, cu ta producto di hopi trabao duro.

CHAJA GOLDSTEIN zal op Aruba en Curaçao optreden

Kunstkringen brengen een zeer bijzonder evenement

Wie is Chaja Goldstein en wat brengt zij? Zo zullen zich hier vermoedelijk velen afvragen. want het zal de eerste keer zijn, dat deze Joodse kunstenaresse, gevierd en beroemd in Nederland, Indonesië en sedert het laatste jaar ook in New York, van waaruit zij een korte tournee maakt naar de Ned. Antillen, op tweede Paasdag 26 Maart te Oranjestad optreedt en op 27 en 28 Maart te Curacao, resp. te Willemstad en Emmastad.

Het is moeilijk de kunst van Chaja Goldstein in woorden te vatten, omdat het expressieve verbeeldingsspel, dat zij zo intens weet te scheppen, zich niet in geijkte termen laat uitdrukken. Men moet deze kunst stil beleven, de wrange realiteit alsook de poëzie ervan op zich laten inwerken en tot de conclusie komen, hoe universeel, hoe warm-menselijk, hoe onverwoestbaar zij is.

Chaja Goldstein heeft met haar rijke talenten in West-Europa een bizondere taak vervuld en de sluier opgelicht van een verfijnde Joodse cultuur, het typische samengaan van klagende humor en schertsend geweeklaag, soms overgaand in een diepe melancholie, eigen aan een volkspsyche vol van een heftig en onuitblusbaar verlangen, die de kracht der aangeboren vitaliteit bezit en zich, ondanks de eeuwige opgejaagdheid altijd weer vol vertrouwen in het leven opricht.

De Franse pers typeert haar als „de wapperende vlag van het zwaarst onderdrukte en meest achtervolgde volk ter wereld". Haar carrière is er een geweest van de grootste successen omdat zij aan de spits staat van iets aparts, iets boeiends en tevens ontroerends, in haar werk overheerst de ingetogenheid, haar mimiek is zo vanzelfsprekend als maar mogelijk is, zij boeit en ontroerd door het naïve en het echte.

Een 20-pagina groot boek ligt voor ons met kritieken van haar optreden, in een volgend artikel kunnen wij er iets uit overnemen. In de nieuwe wereld verovert zij zich een vaste plaats, zij kreeg er de bijnaam van de „Singing Mime".

In de laatste week van deze maand zal Chaja Goldstein hier optreden. Zij wordt vergezeld door haar pianist, wij komen nog nader op bizonderheden betreffende haar leven, het programma, dat zij zal uitvoeren en de regeling van de voorstellingen terug.

TYPE-SCHOOL HEEFT SUCCES.

Naar wij vernemen van mevrouw H. J. Spit, leidster van de bekende type-school gelegen in de Verl. Nieuwstraat tegenover de K.N.S.M., slaagden alle 8 leerlingen, die kort geleden examen typen deden reeds de eerste keer. Vijf hiervan legden het examen af voor de „Vlisem", terwijl de andere drie geëxamineerd werden voor het diploma van de St. Genesius Bond.

Bovendien slaagden verder nog de drie leerlingen, die examen deden vanuit de Gouvernementscursus, welke door mevrouw Spit op de Julianaschool gegeven wordt.

Sedert de oprichting van haar typecursussen, nu ruim twee jaar geleden, zijn reeds drie maal een aantal leerlingen van deze school vlot geslaagd, zodat deze instelling gebleken is een succes te zijn. Wie snel en goed wil leren typen, een onontbeerlijk vak in het moderne zakenleven, vrage inlichtingen aan bovengenoemde school in de Verl. Nieuwstraat te Oranjestad.

HET NIEUWE BESTUUR VAN DE ARUBAANSE ROTARY CLUB 1951 — 1952.

Tijdens de op 28 Februari j.l. gehouden wekelijkse bijeenkomst van de Rotary Club Aruba werden de navolgende Rotarians gekozen in het bestuur voor het verenigingsjaar 1951 — 1952:

President, Casey H. J. Eman; Vice President, Chaiban Neme; Secretaris, Ernst Bartels; Penningmeester, Tjalling Wijbrandus; Comissarissen: Russ Carrell, Godfried Eman, Manuel Viana (als aftredende president).

ONVEILIG ARUBA

Maar onze recherche en politie zijn actief

De laatste weken is onze politie druk in de weer.

Er kwamen en komen nog, veel klachten bij de politie binnen. Auto's worden beschadigd. Reservewielen met band en al worden van de auto's gestolen. Radio-antennes worden van de auto's vernield. Soms gaat men met geparkeerde auto's een toertje maken. Bij een geval probeerde men dit wel, maar het lukte niet. De auto werd hier een 100 meter voorbij het huis van de eigenaar geduwd. Men sneed wat draden door om zodoende toch contact te kunnen maken, hetgeen gelukkig voor de eigenaar en voor de auto, niet gelukte. Toen is men kennelijk in de auto aan het drinken geslagen. De eigenaar vond tenminste den volgende morgen een kapotte Bolsfles, wat Bols op de vloer en afgebrande lucifers in zijn auto aan. Van de „toekomstige eigenaars" geen spoor te vinden.

Politie werkte op hoogspanning

Zaterdag en Zondag werkte de politie wat men noemt op „hoogspanning". Er kwamen aangiften binnen van insluipingen, kleine diefstallen en pogingen tot inbraak. Al enkele weken lang kwamen deze berichten vrij geregeld binnen.

Vooral de omgeving van de Kloosterweg en Klip waren geliefkoosde operatie-terreinen. De patrouilles van de politie werden verscherpt en uitgebreid. Hetgeen bij een onder-bezetting, die ons politiecorps helaas heeft, heel wat betekent voor de manschappen. Heel wat vrije uren en dagen moesten opgeofferd worden. Maar ze hebben succes gehad. Zaterdag liep de dader tegen de lamp. Er waren aanwijzingen, dat hier min of meer een „vakman" bezig moest zijn en al spoedig werd een van de „bekenden" bij de politie verdacht en geschaduwd. De 20 jarige F.C. zelfs een heel goede bekende van de Politie werd betrapt en ingesloten. 2 Jaren geleden maakte deze zelfde F.C. de Klip en Mon Plaisir onveilig en werd toen voorwaardelijk veroordeeld.

Inbraak met Drinkgelach

In de nacht van Zondag op Maandag werd ingebroken bij het Café „Glorialto" aan de Steenweg te Oranjestad. De Heren hebben zich kennelijk op hun gemak gevoeld en hadden zoveel vertrouwen in hun vak-bekwaamheid, dat ze alvorens met een partijtje dranken te verdwijnen, het er eens een goed van genomen hebben. De lege flessen lieten ze achter voor de verbaasde eigenaar.

Insluiper bij Arend's Hardware Store

Zaterdagmiddag verliet men op de normale wijze om 12 uur de zaak bij Arend's Hardware Store aan de Havenstraat te Oranjestad. Om kwart over twaalf merkte personeel van de naast deze zaak gelegen Bakkerij van den Heer Arends, dat de deur van de Hardware-zaak open stond. Al spoedig bleek, dat er een insluiper binnen was geweest, die kans gezien heeft om ruim fl. 500.— aan geld, opbrengst van verkochte loten van Fortuna, mee te nemen. Dit geld was opgeborgen in een sigarenkistje. Vermoedelijk heeft men vergeten de deur op slot te doen hoe het zij, er zijn geen sporen van inbraak of beschadiging aan het slot van de deur. In het vervolg het geld zeker niet in een sigarenkistje bewaren. Misschien kan men bij de eigen zaak wel een echt geldkistje kopen! Maar misschien had de dief dan geldkistje en al meegenomen. En nu is het sigarenkistje blijven staan. Leukerd die dief.

Advies aan onze lezers

Doe deuren en ramen altijd op slot.. Sluit Uw auto goed af en zet die vooral op de rem of in de versnelling. Waarschuw direct de politie. Hou verdachte personen in de gaten en onthoudt hoe ze er uitzien. Zijn ze jong, hoe zijn ze gekleed, welk postuur, enz. Als U goede inlichtingen aan de politie kunt geven helpt U het opsporen van deze individuen vergemakkelijken.

DE ORANJE-VERENIGING EN DE A.S. KONINGINNEFEESTEN.

Het jaarlijkse Koninginnefeest op 30 April a.s. begint weer naderbij te komen en het bestuur van de Oranjevereniging op Aruba is reeds enkele malen bijeen geweest om de plannen voor de feestelijkheden te bespreken.

30 April valt dit jaar op een Maandag en evenals het vorige jaar zullen er twee feestdagen worden gehouden, met die verstande, dat de gebruikelijke Kerkdiensten en de finales van de verschillende voetbalwedstrijden op Zondag 29 April geboekt staan, zodat 30 April geheel gewijd kan worden aan de feestviering.

Het programma staat vrijwel vast, mogelijk zullen nog enkele kleine veranderingen aangebracht worden en de definitieve publicatie volgt dan ook later. Wel kunnen wij vast melden, dat er een aubade wordt gehouden voor de Gezaghebber, zowel te Oranjestad als in St. Nicolaas. Een militaire parade, volksspelen en als slot van de dag een groots vuurwerk op het strand voor het Strand Hotel staan vast, alsmede de gebruikelijke audiëntie van Z.E. de Gouverneur.

De bekende Jeugdharmonie van frère Andreas zal voor de muzikale omlijsting zorgen, ook is de medewerking van de Padvindersgroepen ingeroepen. Het Amsterdamse draaiorgel van de Oranjevereniging zal al evenmin op het appèl ontbreken en reeds vroeg in de morgen nationale liederen ten gehore brengen.

Wat betreft de volksspelen, de organisatie hiervan is nog niet ten einde en wij hopen zo spoedig mogelijk hierover meer te kunnen schrijven.

VOORSTELLING DOCUMENTAIRE EN CULTURELE FILMS

Programma van Documentaire en culturele films voor de maand Maart 1951, volgens onderstaand vrijblijven schema.

Vrijdag 9 Maart: San Nicolaas, Club Suriname, 8.00 uur

Donderdag 15 Maart: Oranjestad, Cultuurcentrum, 8.00 uur.

Vrijdag 16 Maart: Santa Cruz, R.K. Club, 8.00 uur.

Voorstelling te Noord wordt nog bekend gemaakt.

1. NOORWEGEN. Een mooie film over dit fjordenland. Tegenstellingen tussen oud en nieuw, Stilstand en vooruitstrevendheid.

2. THE WILD AND WOOZY WEST. Een aardige tekenfilm.

3. DAYBREAK IN UDI. Een Engelse film die U laat zien de moeilijkheden die men heeft, als men tracht vooruitgang en beschaving te brengen.

4. TIGER FANGS. Een spannende film over de tijgerjacht.

5. EEN BRUG NAAR DE TOEKOMST. Een Nederlandse film van het technisch onderwijs. Ouders, hierin kunt U zien wat een jongen kan bereiken als hij het technisch onderwijs volgt en welk een levensvreugde dit biedt.

6. MURDER AND FODDER. Tot slot. . . . Abbott en Costello.

Kinderen beneden 14 jaar hebben zonder geleide geen toegang tot de voorstellingen.

Toegangsprijs: Oranjestad, Noord, Santa Cruz f. 0.25. San Nicolaas gratis.

GOEPSRAAD R.K. VERKENNERS ORANJESTAD

Onder Voorzitterschap van Hopman Anibal Hoyer werd ten behoeve van de St. Franciscus Groep op Aruba een Groepsraad gevormd, met als leden: de Heren W. L. van de Beek. Jos. A. van der Schoot, Milo de Rosario Arends, Frere Johannes en Pater B. Fick, Aalmoezenier. Allen zijn oud-Verkenners.

De Raad stelt zich ten doel de belangen van de Verkenners in het algemeen te behartigen, een van haar eerste taken zal zijn een geschikt terrein te zoeken waar een eigen gebouw op zal gebouwd kunnen worden. Verder zal de Raad plannen uitwerken voor een actie om Donateurs te winnen.

NIEUWE SCHOOL OP PARADERA WORDT AANBESTEED

19 Maart a.s. zal de Bouw van de Nieuwe School op Paradera worden aanbesteed. Voorbij Paradera rijdende ziet U daar een grote Barak staan. Dat is een geschenk van de Lago, deze Barak zal bestemd worden voor Clubhuis.

AANLEG KERKHOF BIJ DE KERK OP PARADERA

Van de kerk op Paradera zijn drie mooie foto's gemaakt, die binnenkort in de handel gebracht zullen worden, prijs fl. 2.50 per stuk. De opbrengst van deze foto-actie zal bestemd worden voor de aanleg van een Kerkhof nabij de Nieuwe Kerk op Paradera. Zondag 1 April zal er op Parkietenbos in La Biene Vennida een Picknick georganiseerd worden van 10 - 6.30 uur. De opbrengst hiervan zal eveneens besteed worden voor de aanleg van bovengenoemd Kerkhof.

SPELDJESDAG WIT-GELE-KRUIS

31 Maart a.s. zal er ten bate van het Wit-Gele-Kruis op Oranjestad en San Nicolaas een Speldjesdag georganiseerd worden. Op Zondag 1 April zullen deze zelfde speldjes te koop aangeboden worden nabij alle kerken op ons eiland.

Het Wit-Gele-Kruis op Aruba heeft plannen uitgewerkt, die reeds in een vergevorderd stadium verkeren, om te komen tot de oprichting van een Tehuis voor Ouden van Dagen. Een mooi en verheven doel, waarvoor wij graag Uw medewerking inroepen.

Mr SCHAAFSMA OP ARUBA AANGEKOMEN

De nieuwe rechter voor Aruba, mr Schaafsma begon Maandag jl. zijn werkzaamheden.

Wij roepen mr Schaafsma gaarne een hartelijk welkom op Aruba toe.

ALS HET ENE NIET LUKT DAN HET ANDERE

Nadat door het Gerecht op Curacao de civiele vordering van mr Rojer tegen mr A. Papier was afgewezen terzake een vordering van Rojer om Papier te verbieden zijn praktijk in de Nederlandse Antillen te hervatten vanwege een overeenkomst tussen partijen, is een nieuw proces door mr Rojer aanhangig gemaakt waarbij f. 15.00.— schadevergoeding, op grond van bedrog bij de overeenkomst geëist wordt.

De behandeling van deze zaak door het Gerecht op Aruba is bepaald op Woensdag 14 Maart a.s.

TANTE POS HEEFT HET NIET ALTIJD GEMAKKELIJK.

AMSTERDAM. — Wij lezen in „De Volkskrant":

„In 1950 moest PTT op 416 millioen binnenlandse brieven 18.518 stuks vernietigen, omdat ze foutief of in het geheel niet geadresseerd waren en de afzender niet achterhaald kon worden. Duizenden andere brieven moesten worden teruggezonden aan de afzender, of konden (met vertraging) pas bezorgd worden dank zij veel moeite, kosten en fantasie. Vaak was hiervoor noodzakelijk, dat de brieven — met bijzondere machtiging door speciaal beëdigde ambtenaren — geopend werden. Dagelijks worden over het gehele land gemiddeld 100 brieven gepost, waarop helemaal geen adres staat. Dat de zorgeloosheid niet ophoudt, wanneer het om geldzendingen gaat, blijkt wel hieruit, dat in 1950 1,6 millioen betalingsopdrachten aan de giro foutief of onvolledig waren. Daarvan kon één millioen nog worden uitgevoerd. De rest moest worden teruggezonden". (ANP)

BIOSCOOP-PROGRAMMA

van Zaterdag 10 Maart tot en met Vrijdag 16 Maart

DE VEER Oranjestad AT 8.30 P.M.

SATURDAY 10th - SUNDAY 11th
The Columbia Super Jewel:

„ANNA LUCASTA"

Starring:

PAULETTE GODDARD - BRODERICK CRAWFORD - WILLIAM BISHOP - JOHN IRELAND - OSCAR HOMOLKA

A stratling and powerful motion picture version of the stage play which created such great dramatic furore throughout the world!

There's a little of Anna in the best of women . . . and more of her in the worst! Men would do anything for Anna . . . till they found out what she did to them!

Together with:
WARNER PATHE NEWS No. 57
A picturization of world's latest headlines!

ƒ 1.75 (18 Years up Admitted) ƒ 1.25

SUNDAY 11th - AT 4.00 P.M.

„PRETTY BABY"
(Linda Embustera)

With:

DENNIS MORGAN - BETSY DRAKE - EDMUND GWENN and ZACHAR YSCOTT

The tale of the top who put two honeymooners on the spot!

ƒ 0.75 (12 Years up Admitted) ƒ 05.0

SUNDAY 11th - AT 6.00 P.M.

„DEAR WIFE"
(Mi Cara Mitad)

With:

WILLIAM HOLDEN - JOAN CAULFIELD - MONA FREEMAN - EDWARD ARNOLD
It's hardly possible . . . but you'll laugh even more than at DEAR RUTH!

ƒ 1.— (Children Admitted) ƒ 0.75

MONDAY 12th
The comply with many requests, the MGM TECHNICOLOR Jewel:

„THAT FORSITE WOMAN"
(Cumbres de Soberbia)

With:

ERROL FLYNN - GREER GARSON - WALTER PIDGEON - ROBERT YOUNG - JANET LEIGH
ƒ 1.25 (18 Years up Admitted) ƒ 1.—

MARTES 13 - A LAS 8.30 P.M.
Esterno en Español de la exquisita pelicula de CLASE FILMS:

„LA MONJA ALFAREZ"

Con:

MARIA FELIX - JOSE CIBRIAN - ANGEL GARAZA
ƒ 1.25 (No apta p.m.d. 18 a.) ƒ 1.—

WEDNESDAY 14th and THURSDAY 15th

„STARS IN MY CROWN"
(Corona de Estrellas)

Starring:

JOEL McCREA - ELLEN DREW - DEAN STOCKWELL - ALAN HALE - LEWIS STONE
Either the parson spoke . . . or his pistols did! It's the year's surprise hit. You'll say it's one of the best pictures of 1951!

It comes from the studio of stars! A motion picture achievement with the humor of „Going My Way" and the charm of „Green Years". It will go straight to your heart! He laid aside his pistols and tamed a town single-handed!
ƒ 1.25 (12 Years up Admitted) ƒ 1.—

FRIDAY 16th

„WHEN TOMORROW COMES"
(Almas Prisoneras)

Starring:

IRENE DUNNE and CHARLES BOYER
One of the finest pictures since the existence of the talkies! A story which will take part in your heart for years to come! A picture which every woman and man should see!
It's a NUST!
ƒ 1.25 (18 Years up Admitted) ƒ 1.—

MARCH	RIALTO Oranjestad AT 8.00 P.M.	CINELANDIA San Nicolas AT 8.00 P.M.	PRINCIPAL San Nicolas AT 8.00 P.M.	AURORA Santa Cruz AT 7.30 P.M.	SAVANETA Savaneta At 7.30 P.M.
SATURDAY (SABADO) 10th SUNDAY (DOMINGO) 11th	Alan Ladd's Big TECHNICOLOR spectacle **„WHISPERING SMITH"** **(El Silencioso)** Starring: ALAN LADD - ROBERT PRESTON - BRENDA MARSHALL - DONALD CRISP Here's a LADD you've never seen before — quiet, gentelike — but the most feared man on the wild frontier! LADD at his best . . . when the WEST was at his worst!! ƒ 1.25 (18 Years up Admitted) ƒ 1.—	**„WOMAN IN HIDING"** Starring: IDA LUPINO HOWARD DUFF - STEPHE McNALLY - PEGGY DOW JOHN LITEL Deborah . . . some for money . . . some for the chance to kill! How much suspence can a motion picture hold? Run no more Deborah! You cannot escape . . . no one will believe your story . . . not even the man you love! ƒ 1.25 (18 Years up Admitted) ƒ 1.—	**„THREE CAME HOME"** Starring: CLAUDETTE COLBERT - PATRICK KNOWLES - FLORENCE DESMOND - SESSUE HAYAKAWA A true story of one' woman's personal experience . . . told the way it happened . . . where it happened! He was always there . . . the threat . . . the danger . . the master! Women without their men at the mercy of men without their women! ƒ 1.25 (18 Years up Admitted) ƒ 1.—	SUNDAY (DOMINGO) **„STREET CORNER"** **(Desgraciada)** For MEN only! ƒ 1.25 (18 Years up Admitted) ƒ 1.—	SATURDAY (SABADO) **„EL SEXO FUERTE"** RAFAEL BALEDON y MAPY CORTES En Español ƒ 1.— (No apta p.m.d. 18 a.) ƒ 1.—
MATINEE 11th	AT 6.00 P.M. **„SIX GUN GOSPEL"** **(Un Sermon a Tiros)** With: JOHNNY McBROWN - RAYMOND HATTON Super thrills and super-action from Johnny The show of shows for all kid. Will they like this Sunday! ƒ 0.75 (Children Admitted) ƒ 0.50	AT 6.00 P.M. The TRUCOLOR Extravaganza: **„SUSANNA PASS"** With: ROY ROGERS - DALE EVANS - ESTELITA RODRIGUEZ - RIDERS OF THE PURPLE SAGE Always doing the unexpected, that's Roy Rogers and Trigger in their new job of cleaning up an old racket! ƒ 0.50 (Children Amditted) ƒ 0.25	AT 6.00 P.M. **„CAMPUS HONEYMOON"** With: LYN WILDE - LEE WILDE - ADELE MARA Break-neeking . . . college style! Love and learn. . . . about Cupid and Co-Eds at this musical college of romantic knowledge! Get hep. . . . here's the best show in town! More laughs. . . . romance and hit tunes!! ƒ 0.50 (12 Years up Admitted) ƒ 0.25	NO MATINEE	SUNDAY (DOMINGO) **„ON THE TOWN"** **(Un Dia en Nueva York)** **GENE KELLY - FRANK SINATRA BETTY GARRETT - ANN MILLER JULES MUNSHIN - VERA ELLEN** In Technicolor! ƒ 1.— (18 Years up Admitted) ƒ 1.— **NO MATINEE**
MONDAY (LUNES) 12th	LADD in his first TECHNICOLOR production: **„WHISPERING SMITH"** **(El Silencioso)** Adventure to match the stirring westward push of the railroads . . . the story of the man whose flashing guns kept the trains running . . . a man with a courage to face anything but a love he feared! ƒ 1.25 (18 Years up Admitted) ƒ 1.25	The first 5 Chapters of the Super-Adventure Serial: **„CONGA BILL"** Starring: JOLLEYAIAQOKKAg DON McGUIRE - CLE OMOORE Assisted by JACK INGRAM - I STANFORD JOLLEY It's the serial of serials screened for your perfect entertainment at great economy! ƒ 1.— (12 Years up Admitted) ƒ 0.75	**„RUSTY LEADS THE WAY"** With: TED DONALDSON - SHARYN MOFFETT - JOHN LYTEL - ANN DORAN You'll love the story of a boy's best friend and a kid's only hope! A page of sensitive, and realistic emotion! Drama and human adventure . . . that inspres! ƒ 1.— ƒ 0.75	NO MOVIES	The first 8 Chapters of the great Universal serial: **„THE PHANTOM RIDER"** **(El Caballero Fantasma)** BUC KJONES - MERLE SHELTON DIANA GIBSON - HARRY WOODS ƒ 0.75 (Children Admitted) ƒ 0.75
TUESDAY (MARTES) 13th	**„LA MONJA ALFEREZ"** **MARIA FELIX - JOSE CIBRIAN - ANGEL GARAZA - CONSUELO GUERRERO DE LUNA** **La pelicula que revivi el tiempo colonial del siglo 17 en la bellisima capital del Peru! Una historia llena de romance . . . aventuras . . . alegria . . . y amor!** **ƒ 1.25 (No apta p.m.d. 18 a.) ƒ 1.—**	The second 5 Chapters of the Stupendous Serial: **„CONGO BILL"** Starring: DON McGUIRE and CLEO MOORE Rugged action . . . spectacular adventures in the heart of the jungles of Africa!! ƒ 1.— (12 Years up Admitted) ƒ 0.75	The Warner Bros Super Special: **„CAGED"** Starring: ELEANOR PARKER - AGNES MOOREHEAD - ELLEN CORBY - HOPE EMERSON - BETTY GARDE - JAN STERLING - LEE PATRICK Rips open the hidden evils of a woman's prison! Most daring expose since „Fugitive from a Chain Gang"! Warner Bros. bare the whole hushed-up story of the heartbreak that turns today's one-mistake girl into a woman of shame! Thrilling. . . . but maddening! Will she come out woman of wildcat? An amazing bitter drama of the inside prison walls for men waiting on the outside! ƒ 1.— (18 Years up Admitted) ƒ 0.75	**„STREET CORNER"** **(Desgraciada)** **For WOMEN only!** ƒ 1.25 (18 Years up Admitted) ƒ 1.—	The last 7 Chapters of the serial: **„THE PHANTOM RIDER"** **(El Caballero Fantasma)** BUCK JONES - MERLE SHELTON DIANA GIBSON - HARRY WOODS ƒ 0.75 (Children Admitted) ƒ 0.75
WEDNESDAY (MIERCOLES) 14th	AT 6.00 P.M. **„TREACHERY RIDES THE RANCH"** DICK FORAN - PAULA STONE ƒ 0.50 (Children Admitted) ƒ 0.25 AT 8.00 P.M. **„FOLLOF THE BOYS"** **(Suenos de Gloria)** With: GEORGE RAFT - VERA ZORINA followed by 50 stars including MARLENE DIETRICH - DINAH SHORE - ANDREW SISTERS - ARTHUR RUBINSTEIN ƒ 1.— (18 Years up Admitted) ƒ 0.75	The last 5 Chapters of the Wonderful Serial: **„CONGO BILL"** Starring: DON McGUIRE and CLEO MOORE Emotion, intrigue, adventures in the jungles of Africa! ƒ 1.— (12 Years up Admitted) ƒ 0.75		NO MOVIES	**„STREET CORNER"** **(Desgraciada)** For MEN only! ƒ 1.— (18 Years up Admitted) ƒ 1.—
THURSDAY (JUEVES) 15th	The Super-Gigantic Double: **1. „OUTCAST OF BLACK MESA"** **(El Maton de la Sierra)** CHARLES STARRETT and SMILEY BURNETTE **2. „OUT OF THE STORM"** **(Falsa Felicidad)** JAMES LYDON - LOIS COLLIER - MARC LAWRENCE - RICHARD TRAVIS ƒ 1.— (18 Years up Admitted) ƒ 0.75	**„MONEY MADNESS"** With: HUGH BEAUMONT - FRANCIS RAFFERTY A picture that drips with red blooded dramatic intensity to set your soul afire! A killer is marked as a menace. The F.I.B. knows that money gotten by mosters brings them disgrace and after death! ƒ 1.— (18 Years up Admitted) ƒ 0.75	**„EL MONJA ALFEREZ"** Con: La arrogante actriz cautivadora de todos los publicos **MARIA FELIX**, el apuesta galan del cine Mexicano JOSE CIBBRIAN, el incomparable comico español ANGEL GARAZA. . la siempre mistica y delicada CONSUELO GUERRERO DE LUNA ƒ 1.25 (No apta p.d.m. 18 a.) ƒ 1.—	**„TIA CANDELA"** Con: SARA GARCIA y ABEL SALAZAR En Español ƒ 1.— (Se Admiten Niños) ƒ 0.75	**„STREET CORNER"** **(Desgraciada)** For WOMEN only! ƒ 1.— (18 Years up Admitted) ƒ 1.—
FRIDAY (VIERNES) 16th	**„JUST WILLIAM'S LUCK"** **(La Suerte De Guillermo)** WILLIAM GRAHAM - CARRY MARSH - JANE WELSH - KATHLEEN STUART The outstanding picture for kids of all ages! More excitement! More comedy! More plain and fancy fun! Just a boy . . . in a lot of man-sized trouble!! ƒ 1.— (Children Admitted) ƒ 0.75	**„RED RIVER RENEGADES"** With: SUNSET CARSON - PEGGY STEWART - RBUCE LANGLEY - TOM LONDON It's curtains for the road agents when Carson comes to town! Carson fronts for Uncle Sam and the mail goes through! He solves the mystery of vanishing stagecoaches! ƒ 1.— (Children Admitted) ƒ 0.75	La Pelicula Mexicana: **„BO BASTA SER CHARRO"** Con: JORGE NEGRETE La mas bellas canciones de MANUEL ESPERON. Una positiva porpresa llena de originalidad! JORGE NEGRETE el artista predilecto de todos los publicos! ƒ 1.25 (No apta p.m.d. 18 a.) ƒ 1.—	NO MOVIES	**„SHADOW OF A DOUBT"** **(Sombra De Una Duda)** JOSEPH COTTEN and TERESA WRIGHT ƒ 0.75 (18 Years up Admitted) ƒ 0.75

ZATERDAG, 10 MAART 1951 — VERSCHIJNT DINSDAGS, DONDERDAGS EN ZATERDAGS — TIENDE JAARGANG No. 1812

De Arubaanse Courant

NIEUWS EN ADVERTENTIEBLAD VOOR ARUBA

Abonnementsprijs fl. 1.50 per maand - fl. 4.00 per kwartaal. — Bureau voor San Nicolaas: Aruba Drukkerij, Rodgerstraat 5 - Tel. 5072.

Bureau voor Oranjestad: Aruba Boekhandel Gebr. de Wit, Nassaustraat - Tel. 1273, Oranjestad. — Redactie en uitgave Aruba Drukkerij, Gebr. de Wit, Aruba. Drukkerij „De Stad" N.V.

Nieuws van de afgelopen week

WASHINGTON. De Amerikaanse regering neemt stappen een uitbreiding van het conflict in het Verre Oosten te voorkomen. Een tweetal divisies zal gestationeerd worden in Japan. Geruchten doen de ronde, dat Rusland op het eiland Sakhalin troepen concentreert. Sakhalin ligt slechts op een afstand van 40 km. van één der eilanden, behorende tot de Japanse groep. Russische troepen in Japan zouden een ernstige flankbedreiging vormen voor de troepen van de Verenigde Naties in Korea.

WASHINGTON. John Foster Dulles heeft op een persconferentie verklaard, dat de mogelijkheid bestaat, dat het vredesverdrag met Japan spoedig gesloten zal worden.

WASHINGTON. In de Amerikaanse Senaat zal worden gestemd over het al of niet wijzigen van de dienstplicht-leeftijd. De regering heeft aangedrongen op het stellen van een grens van 18 jaar. Momenteel ligt de leeftijdsgrens op 18 jaar en 6 maanden. Merkwaardig is echter, dat het leger bekend heeft gemaakt, dat het geen verdere troepen van de National Guard nodig heeft, indien de toestand in de wereld zich niet verder toespitst.

's-GRAVENHAGE. De Nederlandse regering beschikt nog steeds steeds niet over een nieuw kabinet. H.M. Koningin Juliana heeft Prof. Romme als informateur benoemd. Ook in andere landen heeft men te kampen met kabinetscrises. Het Franse kabinet is demissionair. President Auriol heeft de oud-premier Henri Queille verzocht een nieuw kabinet te vormen. David Ben Goerion, de ex-premier van het kabinet van Israël heeft de opdracht van President Weizmann, om een nieuwe regering te vormen, niet aanvaard. In Italië verwacht men, dat het De Gasperi-kabinet zal moeten aftreden.

DJAKARTA. Indonesië heeft een vriendschapsverdrag met India zowel als Pakistan gesloten.

CANBERRA. In verband met de uitgebreide stakingen is in Australië de noodtoestand afgekondigd. Bij het tekenen der proclamatie werd bepaald, dat stakingen als onwettig zouden worden beschouwd.

KOREA. Aan het Koreaanse front verwacht men een toenemende activiteit van de Rode Troepen. De luchtactiviteit neemt toe, en vijandelijke vliegtuigen opereren in formatie. De Amerikanen hebben verklaard, dat wanneer de troepen der Verenigde Naties aanzienlijk hinder gaan ondervinden van vijandelijke lucht- en vlootacties, de bases in China en Manchoerije zich aan hevige aanvallen zullen blootstellen.



Zending van Amerikaanse troepen naar Europa

Alleen na goedkeuring van het Congres

WASHINGTON, 9Maart: — De Senaatscommissies voor de buitenlandse betrekkingen en voor de strijdkrachten hebben met 14 tegen 10 stemmen besloten, dat zowel de Senaat als het Huis hun goedkeuring moeten hechten aan het detacheren van Amerikaanse troepen bij het Noord-Atlantische leger.

Met dezelfde stemverhouding is een voorstel van de Republikeinse senator Cabot Lodge aanvaard, dat volgens de Senaat de Europese landen de hoofdbijdrage moeten leveren voor Eisenhowers macht.

Voorts is met dezelfde stemmen besloten, dat elk besluit tot het zenden van Amerikaanse troepen naar Europa, door het Congres moet worden goedgekeurd. Dit wordt gezien als een tegenslag voor president Truman, die meent geen goedkeuring van het Congres nodig te hebben.

Kabinetscrisis in Frankrijk opgelost

PARIJS, 9 Mrt: — Queuille heeft aan president Auriol meegedeeld, dat hij de opdracht tot formatie van een kabinet definitief aanvaardt. Hij verschijnt hedenmiddag voor de Nationale Vergadering.

De vereiste meerderheid is vrijwel zeker.

PARIJS. Voorbereidingen worden getroffen voor de conferentie, welke tussen de grote vier in Parijs zal worden gehouden. In Westerse kringen is men niet erg hoopvol gestemd over de mogelijke resultaten der conferentie.

WASHINGTON. De staat Nevada is de 36ste staat geweest, welke het amendement op de Amerikaanse Grondwet, welk het onmogelijk maakt dat één persoon meer dan twee termen achter elkaar als President gekozen kan worden, heeft aangenomen. Dit betekent, dat deze wijziging in de Constitutie zal worden aangebracht.

ROME. De Italiaanse politie heeft sedert 1947 vuurwapens, voldoende om zes Infanterie-divisies te bewapenen, in beslag genomen. Deze wapens werden door communisten verborgen gehouden.

PRAAG. Officiëel wordt medegedeeld, dat de oud-minister van Buitenlandse Zaken van Tsjecho-Slowakije gearresteerd is, en terecht zal staan wegens spionnage, het verraden van staatsgeheimen en enige andere feiten. Zijn arrestatie geschiedde tijdens de recente „zuivering" in Tsjecho-Slowakije.

WASHINGTON. De Amerikaanse regering heeft Zweden en Zwitserland in overweging gegeven uitvoer van voor oorlogsdoeleinden te gebruiken materialen naar Rusland stop te zetten.

WASHINGTON. In Amerikaanse kringen heeft men de wenselijkheid van een Pacific-pact, overeenkomstig het Atlantic-pact, geuit.

Congreszitting verdaagd

Vroeger dan in de bedoeling lag werd gisteren de zitting van het Amerikaans Congres verdaagd, in verband met het overlijden, ten gevolge van een auto-ongeval van een harer leden, Senator Chapman. De Senator had een aanrijding op Washingtons Connecticut Avenue en overleed kort na aankomst in het Marine Hospitaal „Bethesda".

Rust op Grenada weergekeerd

ST. GEORGES (Grenada), 9 Maart — De situatie op dit eiland, waar sporadische daden van geweld en brandstichting de twee weken oude staking van suikerarbeiders begeleidden, was gisteren in het algemeen rustig. De stakingsleider Gairy, die nogmaals een onderhoud met gouverneur Arundell had, heeft er in toegestemd het land rond te reizen om te pogen een eind aan de staking te maken, zo wordt vernomen.

(R/ANP)

Europa onaantastbaar binnen een jaar

Generaal Clay vol vertrouwen

Generaal Luchis Clay, de vroegere Amerikaanse militaire gouverneur in Duitsland is er van overtuigd, dat de Atlantische landen binnen het jaar voldoende strijdkrachten op de been hebben om Sowjet-agressie onmogelijk te maken. De generaal gaf zijn oordeel over de wenselijkheid om aanvullende Amerikaanse troepen naar Europa te zenden voor de Senaatscommissies van Buitenlandse Zaken en strijdkrachten.

Conferentie over de defensie van het Gemenebest

LONDEN — Naar van gezaghebbende zijde is vernomen, bestaat het voornemen een conferentie te beleggen over de defensie van het Gemenebest, die waarschijnlijk in Mei in Londen zou worden gehouden.

De conferentie zou zich waarschijnlijk bezig houden met de verdediging van het Midden-Oosten, de voorziening van strategische grondstoffen, opvoering van de wapenproductie, bescherming van de aanvoerwegen van het Gemenebest en een eventueel pact voor het gebied van de Stille Oceaan, waarvan Australië en Nieuw Zeeland voorstanders zijn.

Voorzichtige geallieerde opmars wordt voortgezet

KOREA, 9 Mrt. — De Verbonden Troepen, die ten Oosten van Seoel aanvallen, zijn langs het gehele 150 km lange front 2 tot 5 km opgerukt, doch zij zijn nog niet op de Noordelijke hoofdmacht gestoten. In de sector van de Amerikaanse 25e divisie zijn sedert Woensdag 6.000 tegenstanders gedood of gewond en 300 gevangen genomen. De Verbondenen bleven ook Vrijdag langzaam oprukken, daarbij de communisten moeizaam van bergrug na bergrug verdrijvend. De bedoeling van de communisten voor de naaste toekomst is niet duidelijk.

Generaal MacArthur meldt, dat het eerste geallieerde legerkorps, dat twee dagen geleden over de Han trok, in de Westelijke sector een communistische tegenaanval heeft afgeslagen en het bruggehoofd heeft vergroot.

In het centrum blijft het tiende korps langzaam oprukken bij matige tegenstand. Het eerste korps bracht Donderdag de tegenstander 1500 verliezen toe tegen een eigen verlies van 100 man.

David Lilienthal in Tokio aangekomen

TOKIO, 9 Maart. — David Lilienthal, de gewezen Directeur van het Amerikaanse Atoomonderzoek Instituut, arriveerde in Tokio. Aan journalisten vertelde hij dat zijn reis niets te maken heeft met enig atoomonderzoekingsproject. Hij komt zich orienteren als zakenman.

De Gouverneur van Brits Guyana naar Suriname

GEORGETOWN, 9 Mrt. — Sir Charles Campbell Woolley, de gouverneur van Brits Guyana, zal dit weekeinde een kort goodwill-bezoek brengen aan Cayenne in Frans Guyana en aan Paramaribo. Hij zal worden vergezeld door de plaatsvervangende secretaris van koloniën, D. J. Parkison, en zal Zaterdag Georgetown per vliegtuig verlaten om Dinsdag daaropvolgend terug te keren.

ARUBAANS COMMENTAAR

BING CROSBY OPVOLGER VAN NELSON?

* * * U weet natuurlijk allemaal wel iets af van het Atlantische Pact. Eisenhower, Amerikaan, zal het opgers van de Pact-land en is al in Europa aangekomen. Nu werd pas bekend gemaakt, dat ook een Amerikaan het Oppercommando zal krijgen over de Vloot van de Pactlanden, dus ook de opperste baas over de Britse Vloot. Daarover zijn de Engelsen boos, en laat ons eerlijk zijn, terecht. De Sunday Express publiceerde hier over een Spot-prent, waarop een matroos zegt:

„Dat zal de dag der dagen zijn — als Bing Crosby 't Oppercommando over de Britse vloot krijgt".

Nu kunnen de Engelsen (en dat is misschien wel eens goed) zelf eens aan den lijve voelen hoe leuk wij Nederlanders het vonden, toen zij in ons Indië het Oppercommando in 1945 in handen hadden, toen ze voor ons en onze belangen zo slecht zorgden. Hoe leuk wij het vonden toen duizenden van onze in Amerika opgeleide Mariniers op hun bevel niet in Batavia mochten landen en door Engeland in Malakka in oude gevangenkampen werden ondergebracht, wapens afgenomen en bewaakt door. . . Brits Indische soldaten.

En toch geloven wij, dat de Commandant van de Vloot van de Pactlanden een Engelsman zal moeten zijn. Churchill had gelijk toen hij zei, „dat zou een vernedering voor ons betekenen".

* * * De Franse Nationale Vergadering heeft het salaris van de minister van Binnenlandse Zaken met duizend Francs verlaagd. Dit is in Frankrijk zo de gebruikelijke wijze, waarop ontevredenheid met een minister tot uitdrukking wordt gebracht.

Wat een geluk voor onze Landsministers, dat wij deze in Frankrijk gebruikelijke wijze hier niet kennen. Waar zouden zij dan van moeten leven?

SITUACION MUNDIAL

CAMPAÑA NA KOREA

Segun un telegram di ehercito mericano aviacion a observa mas cu 700 vehiculo riba caminda cu ta pasa pa zuid di Hoengson. Tambe handa di Wonson y Pyongyang tabatin hopi trasportacion militar. Esaki ta mustra claramente un posicion enemigo cu ta worde fortifica. E haf di Inchon cual na Januari pasa a worde bandoná pa aliadonan, atrobe ta na uso completo. Un coresponsal di New York journal, yamá Graham a perde su bida ora un oroplanu cu a lanta di un portavion a cai den awa.

Den siman patruljanan surkoreano a penetra te na 35 KM di e paralello 38 y a ocupa varios aldea den e vecindario ei. Marineronan mericano a descubri un deposito di arma di chines comunistanan, den cual tabatin un tipo di tur arma usa actualmente pa chinonan. Fuera di arma mericano tabatin tambe arma ingles y japones for di añanan 1945.

Tambe nan a descubri un campo di bataja caminda na 12 Februari un grupo di 20 mil mericano a worde derota pa un sobrepotencia chines. Tur aya banda tabata sembra cu auto y truck y tanki kima y mortonan congelá.

Indonesia. Pa dia 2 di Maart tur truponan hulandes lo sali for di islanan indonesia. Solamente e mision militar consistiendo di 2 mil homber lo a keda atras. Tur e soldanan hicu di KNIL lo worde trasporta bek pa hulanda.

Tur plantanan di electricidad na Indonesia lo worde nacionaliza, esta gobierno lo run nan pa su mes cuenta, ora e concesionnan termina, cual concesionnan no ta worde renová.

E ministro cu a proclamá esaki ta bisa tambe cu e no ta muchu optimista pa via cu su departamentu di obras publicas tin falta di obreros y placa.

Indonesia a firma su prome pacto di amistad, esta cu e republica di India.

Na Checoslovakia tin hopi inkietud. Trupanan di gobierno ta dunando bataja contra partisanonan den cerunan di Tatra. E mes noticiero ta bisa cu despues di comemoracion di partido comunista, hopi lidernan checoslaco lo worde saca for di partido lo worde purgá. Segun ta bisá cu e ministro di relacion interior a haña orden di rusonan pa likida tur resistencia y sabotahe den checoslovakia. Varios ministro lo worde kita for di puesto, y hasta nan ta bisa cu posicion di presidente Gottwalt ta den pendola.

E ministro ruso na Naciones Unidas Malik a desmenti cu e lo no consenti pa tene discusion su Ministro Foster Dulles americano en cuanto na kestion di pacto di paz cu Japon. Aunke Dr Dulles a bisa esei na prensa y aunke Malik ya a tene dos conferencia cu Dulles riba e topico aki, awor Malik ta hanja bon pa desmenti tal kos, cu ta masha stranjo.

Washington. Departamento estadistica di ministerio di exterior mericano ta bisa cu segun informacion nan nan disposicion ya na Europa mas di 500 mil persona a renuncia di ser miembro di partido comunista.

E di menos tabata Francia, caminda solamente 30% di miembronan a laga kai, pero toch ainda tin mas cu 600 mil miembro di personal cu ta comunista.

Praha. Segun noticia di e capital aki e senjora di Ministro Clementis tambe a worde aresta na su cas.

Lima, Peru. Segun noticianan di Abancay, un aldea pa 600 kilometer di Lima un avalanche di lodo a tapa hopi cas y 7 familia y tres explorador a worde dera pa lodo. Te awor un morto so a worde hanjá.

Santiago de Chile. Gobierno chileno a proclama estado di emergencia den e ciudad aki na conexion cu huelganan di obreronan di barcu.

Tambe e huelgo di minceronan den Sur, cual ya tin 17 Mil persona na huelga, tambe sigiendo ta un amenaza. E conferencianan pa un subimento di sueldo cu 50% a fracasa.

— Dezer dagen zijn hij oefeningen op de Noordzee een Deense en een Britse motortorpedoboot in botsing gekomen. Beide werden zwaar beschadigd. Twee Britse marinemannen worden vermist. (Rtr.)







Seccion na Papiamento

Miembro di Staten na Aruba ta manda telegram pa Ministro van Schaick. Tur ocho miembro di Staten arubiano a reuni den un sesion personal den cual nan a resolve di pidi Gezaghebber pa manda telegram pa Ministro van Schaick en cuanto cu derecho di apelacion.

Nan ta bisa e ministro cu pueblo ta spera cu lunitu en promulgacion di arreglo insular, tambe lo bai na vigor nu areglo pa cual articulo 100 di e Arreglo Interino por worde interpreta di tal manera, cu en caso di un mayoria califica di tres cuarto parte di consejo insular por apela na Corona. Ta pidi pa pone Corona como instancia di apelacion.

Na conexion cu hopi decision cu mester worde tuma den caso di legislacion cu ta biniendo, nan ta considera cu e asunto aki ta di interes cardinal. E proposicion pa e mayoria califica ta esun cu a worde haci pa e fraccion mas modera den Staten, y su aceptacion pa tur ta mustra cu e ta haci sensato.

Nos por ta contentu cu tin tantu unidad den legisladornan arubiano pa interes di pueblo ta pidi, y ta di spera cu nan sigi asina.

BOTO DI LOODS PEGA

Diamars merdia un boto di loods, e tow Aruba, a pega na playa di Palmbeach. Nan tabata sacando un vlot for di awa ora e reverse di e boto a neuga el a keda riba santu. Despues di poco tempu a bini un otro di loods y cu forza uni nan por a saca e bareu for di su posicion menos agradable.

CURSONAN DI PAPIAMENTU A CUMINZA

Dialuna, diamars y diarazon e cursonan di gobierno a cuminza, mientras dia 2 di Maart esun pa freres y soeurnan a duna prome paso.

Esun di Oranjestad ta worde duna den Julianaschool, y esun di San Nicolas den Commandeur Pieter Boer School. Antes tabata intencion di tene den cantina di poliz, pero pa fal ta di stul y otro acomodacion mester a usa e school nobo. Cu cooperacion di departamento di obras publicas y Elmar den un dia luz a worde poni pa e school Pieter Boer.

Un agradecimento na obras publicas y tambe na Elmar.

De Arubaanse Persvereniging en Chuchubi

Het op Aruba verschijnende gestencilde dagblaadje „Chuchubi" lanceert op gezette tijden een aanval op de Arubaanse Persvereniging, in het bizonder wanneer leden dezer Vereniging bij de een of andere gelegenheid een persconferentie hebben gehad met Hoofden van Dienst en/of de Gezaghebber teneinde vraagstukken van algemeen belang nader onder de loupe te nemen.

Het blad pleegt daarbij te zinspelen op het feit, dat de bevolking van Aruba, die zogenaamd geen Nederlands blad leest, door de afwezigheid van de verslaggever, tevens directeur-eigenaar der „Chuchubi", verstoken blijft van dergelijk belangrijk nieuws, dat genoemde directeur-eigenaar geen uitnodiging ontvangt voor persconferenties, dat het voor de Gezaghebber verloren tijd is om zulke onthullingen te doen anders dan in de Landstaal, dat het nieuws natuurlijk naar Curacao gaat en vandaar naar Nederland en zulke fraaiigheden meer.

Uit de strekking van de betreffende artikelen spreekt een duidelijke toon.

De jonge Arubaanse Persvereniging staat open voor ieder blad dat het algemeen belang bovenaan stelt, in welke taal of talen dan ook verschijnend, en dat door opbouwende kritiek dit streven kracht bij zet. Sensatie, beschimpingen en ophitserig geschrijf tegen welk gedeelte van de bevolking dan ook zal nergens in de journalistiek genade vinden. Zij gaat rustig op de ingeslagen weg voort, haar leden vertegenwoordigen de belangrijke algemene periodieken, die op Aruba verschijnen en zowel de Overheid als de Handel gaan meer en meer van haar organisatie gebruik maken.

Commentaar is verder overbodig, misschien ook wel in de „Chuchubi".

DR GOSLINGA OPENT CASA MATTIAS

Toen de ruime deuren van het om Petrona & Croes gebouwde pand Casa Mattias om Dinsdagmiddag 4 uur geopend werden, staple dr W. J. Goslinga het eerst over de drempel om, na enkele hoffelijkheden te hebben uitgewisseld, voor de met een rood-wit-blauw lint afgesloten trap een felicitatierede — die 23 jaar geleden op Aruba kwamen en in Polen werden geboren — en hun tientallen gasten uit alle kringen onzer Arubaanse maatschappij luisterden aandachtig terwijl dr Goslinga sprak over de veranderingen die Aruba in de 14 jaren, dat hij hier werkt — „en ik prijs mij gelukkig vaak op Aruba te komen" — heeft ondergaan. „Al die nieuwe zakenpanden getuigen van de durf, de ondernemingslust en de ijver van de Arubaanse handelaren en ik wens U, mijnheer en mevrouw Mattias, geluk met deze dag, ik wens Aruba geluk met zulk een handelsstand. Aruba arriba", riep tenslotte de spreker onder applaus uit.

Een dame der genoden knipte vervolgens het lint door, waarom temidden van geurende seringen de champagne werd geserveerd.

Onder de aanwezigen merkten wij behalve de bouwers en tekenaar Teensma, vertegenwoordigers op van handel en bankwezen, het corps consulaire, de pers, het onderwijs, de ambtelijke wereld enz. Het was als geheel een bijzondere geslaagde middag in een zeer fraai pand, gebouwd op de historische plek van waar jaren geleden het huis stond van de heer Evert Zeppenveldt, grondlegger van een der notabele geslachten van Aruzen der notabele geslachten van Aruba.

MISSIE-PREDIKING DOOR AMERIKAANSE PATER DOLAN

Het vorig jaar hadden de parochianen van de St. Theresia kerk te Sint Nicolaas het genoegen naar de eerwaarde pater Guilly uit Demerara te luisteren, die verschillende preken hield in de Engelse taal.

Thans wacht hun een andere verrassing.

Te beginnen met Zondag 11 dezer tot Zondag 18 zal de eerwaarde pater Dolan missie preken.

Pastoor Dolan, die hehoort tot de orde der Jezuïten is sedert 1946 in Jamica gevestigd.

In de laatste oorlog diende hij het land als almoezenier en bereikte de rang van kolonel.

Zijn arbeidsterrein strekte zich uit van de V.S., Hawaiin, en in Saipan, waar hij zich de Combat Bronze Star verwierf.

Gedurende zijn verblijf alhier zal hij gaarne spreekuur houden voor degenen die troost zoeken in het geloof.

Wij laten thans het programma volgen van de Eerwaarde pater Dolan.

Zondag
My life as seen in My Adoption
Maandag
„ „ My Obstacles
Dinsdag
„ „ My Failures
Woensdag
„ „ My Standards
Donderdag
„ „ My Readjustments
Vrijdag
„ „ My Family
Zaterdag
„ „ My Church
Zondag
„ „ My Kingdom
Aanvang 7.30.

MET DE K.L.M. OP REIS

Een succesvolle filmvertoning

Het was een gelukkige gedachte van de K.L.M. een filmvertoning in de club Suriname op Dinsdag 6 dezer te geven, die een groot succes is geworden. Honderden dankbare bezoekers genoten van deze filmen die een beeld gaven van het machtig bedrijt van de K.L.M. die met zijn grote doelmatige toestellen de wereld zo klein maakt.

Verschillende landen werden bezocht uit het Caraibisch gebied en de interessante zowel leerrijke filmen riepen het verlangen wakker om ook die verre tochten met een K.L.M.-vogel mede te maken.

Suriname op het witte doek in de club Suriname was wel een grote verrassing voor deze bevolkingsgroep.

Voor de voorstelling sprak de heer O. Kuyn van de K.L.M. een kort inleidingswoord en hoopte dat dit soort voorstelling zou worden herhaald en de banden met de Surinamers hedenavond gelegd zouden worden verstevigd.

Na de voorstelling werden folders van verschillende landen aan de dankbare bezoekers aangeboden.

POLITIE BLUSTE BRAND AAN DE GRENSWEG

De brandweer moest op Maandag omstreeks 6 uur in de namiddag uitrukken om een brandje te blussen aan de Grensweg, te Sint Nicolaas achter de Aruba Bank. Met het kleinmateriaal gelukte het onze actieve politiemannen het vuur meester te worden, dat waarschijnlijk ontstaan is uit vuil, waarin een brandende sigaret achteloos is geworpen.

Men denke eraan dat het vuur een ware vriend kan zijn, doch ook een vijand, die zware verwoestingen kan aanrichten.

JONGETJE VAN 3 JAREN HET SLACHTOFFER VAN VERGIFTIGING

Politie stelt een zeer uitgebreid onderzoek in.

Vele praatjes doen de ronde

In Sint Nicolaas, te Rooi Hundoe heeft zich een ernstig geval van vergiftiging voorgedaan, waarbij een zoontje uit een groot gezin het slachtoffer werd. 7 andere kinderen werden voor observatie in het Hospitaal opgenomen doch die zijn gelukkig ontslagen.

Zoals het in de regel gaat, doen verschillende geruchten de ronde, die min of meer uit de lucht zijn gegrepen.

De politie stelt een onderzoek in.

Zodra wij meer berichten over deze zaak ontvangen zullen wij die aan onze lezers mededelen.

A G E N D A

KERKDIENSTEN

ZONDAG 11 MAART 1951.

R.K. KERKEN

Playa: 5.00, 6.30, 7.45 en 9 u v.m.,
San Nicolas: 5.00, 6.30, 7.45 en 9.00 uur v.m.
Noord: 5.30 en 8.30 uur v.m.
Savaneta: 5.00, 7.15 en 9.00 v.m. ..
Sta. Cruz: 5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m
Paradera: 5.00 en 8.30 uur v.m.

PROT. KERK ORANJESTAD

AVONDDIENST

7 uur n.m.: Ds W. J. Baart.

Prot. Kerk, Piedra Plat

9 u. v.m. Ds. T. Hogerwaard.

Prot. Kerk San Nicolaas

Methodisten Kerk, 5 u. nm. Ds. T. Hagerwaard.

Geref Kerk, Oranjestad, Julianaschool

9 u. vm. Ds. E. J. Wassink.
Voorbereiding H. Avondmaal.

Geref. Kerk, San Nicolaas,

Gebouw Anglicaanse Kerk
5 u. n.m. Ds. E. J. Wassink.
Voorbereiding H. Avandmaal.

EVANGELISCHE BROEDER GEMEENTE ARUBA

Zatrdag 10 Maart: Zieken- en Hospitaal Bezoek

5 uur n.m.: Aankomst von Preases Raillard uit Suriname

8 uur n.m.: Bethania Dienst met sala in de Nieuwe Methadistn kerk. Vrwlkoming van de Preases.

Zondag 11 Maart 9:15 uur v.m.: Bevestiging en daarna het Heilig Avondmaal. (Oude Methadisten Kerk).

4.45 uur n.m.: Avanddienst vaargegaan door Preases Raillard in de Protestantse kerk te Oranjestad.

Maandag 12 Maart: Bezaek aan verschillende instanties.

7:20 n.m.: Vertrek van de Preases en Ds. Dath naar Curacao.

ZONDAG 11 MAART GEEN ZONDAGSCHOOL

Zevende-dags Adventisten, Weststraat 39,

elke Zaterdagavond 9.30 en elke Zondagavond 7.30: R. L. Klingbeil.

Spreekuren Gezaghebber Aruba.
Woensdag van 9-12 u.
Vrijdag van 9-12 u.
Audientie van te voren aan te vragen bij afd. Bestuurszaken, Gezaghebberskantaar, tel. 1104 en 1717

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:
Oranjestad-Noord: **Zr. Hanewinkel, telefaan 1471.**
San Nicolaas-) **Zr. Dixon,**
Savoneta) St. Maartenstraat 1, San Nicolaas.

K.L.M. agentschappen:
Eman Trading Co. Oranjestad, Tel. 1553,
K.N.S.M. Oranjestad, Tel. 1777,
E. & G. Martina Ltd. O'stad, Tel. 1492.

Openbare Leeszaal en Boekerij:
Bibliotheek, elke dag van 2.30 tot 5.30 n.m.
Dinsdag en Vrijdagavand van 19-21 uur
Zaterdagmargen van 9 - 12 uur.
Leeszaal: Elke dag geopend van 9-12 uur en verder op alle uren waarop de Bibliotheek geopend is.

Openstelling Postkantoor **Oranjestad.**
Iedere dag van 8 tot 12 u v.m.
van 1 u tat 4.30 n.m.
Sluiting/luchtmail **Nederland**
Dinsdag om 11.30 v.m.
Danderdag 3.00 n.m.
Zaterdag 3.00 n.m.
Openstelling Postkantoor **San Nicolaas**
Iedere dag van 8 tat 12 u. v.m.
van 1 u. tot 4.30 n.m.
Sluiting **Luchtmail Nederland.**
Dinsdag 8 u. v.m.
Danderdag 11 u. v.m.
Zaterdag 11 u. v.m.
Telegraafkantaar Oranjestad.
Dag en nacht geopend.
Telegraafkantaar San Nicolaas.
elke dag van 7 u. v.m. tat 7 u. n.m.
Klasse I en II, elke dag 10-11 v.m. 3-4 n.m. 7-8 n.m.
Bezoekuren San Pedro Hospitaal:
Klasse III, elke dag von 10-11.30 v.m. 3-3.30 n.m. 7-7.30 n.m.

Niet hoeveel, maar wat men eet, is van belang

Heel lang heeft men gemeend, dat het er bij de voeding van mens en dier alleen maar om ging, aan het lichaam voldoende voedsel te verschaffen. Wie geen honger kende, die was ook goed gevoed, dacht men. Natuurlijk waren niet alle levensmiddelen gelijk: van spek was men altijd vlugger verzadigd dan van brood en daarvan had men weer veel minder nodig om zijn honger te stillen dan bijv. van bladgroente. Daarom stond spek dan ook in hoog aanzien en was groente als voedingsmiddel slechts weinig in tel; alleen om de smaak en geur die ze aan de maaltijd gaf, vond men over het algemeen de groente van belang. Maar wie zich die weelde niet kon of wilde veroorloven, die kon het ook best met een maal van aardappelen met vet stellen.

Toch schijnt men ook eeuwen geleden wel eens behoefte aan verse groente of vruchten gevoeld te hebben; in het voorjaar werden er tenminste ook toen veel jonge blaadjes gezocht om rauwe groentensla te bereiden en kookte men in het Oosten des lands „kruudmoes" van karnemelk, gort, rozijnen, worst en.... negen verschillende groene kruiden.

Zoals wij soms tre kin „een hartige beet" kunnen hebben, zo heeft men, speciaal als men vroeger in lang geen vers voedsel had gehad, wel behoefte gevoeld aan „een groen blaadje". Geen spek en geen brood kon aan die behoefte voldoen, evenmin als wij belangstelling hebben voor zoetigheden, wanneer we naar iets hartigs verlangen.

Er schijnen dus nog wel andere verschillen tussen onze voedingsmiddelen te zijn dan alleen hun graad van „voedzaamheid". Artikelen, die ons weinig of niet verzadigen, kunnen wij, naar het schijnt, tóch nodig hebben.

De moderne wetenschap nu heeft aangetoond, dat dit inderdaad zo is en ze heeft ook gevonden, waaraan het ligt.

Al het voedsel, dat wij gebruiken, bestaat uit verschillende soorten van stoffen; voedingsstoffen noemen wij die. Tot nu toe zijn ongeveer 50 van deze stoffen bekend: vet water, verschillende soorten eiwit, koolhydraten, verschillende vitamines en verschillende voedingszouten (of mineralen).

Misschien zullen er nog veel meer van deze stoffen ontdekt worden, die alleen een bepaalde taak in ons lichaam hebben. Kort geleden heeft men bijv. voor het eerst een tot nu toe onbekende vitamine B12 kunnen afzonderen. Dit wordt nu gebruikt al geneesmiddel voor een zeer ernstige vorm van bloedarmoede; wanneer het voldoende in het voedsel van de patiënt aanwezig was geweest, had he deze ziekte wellicht kunnen voorkomen.

Een taak, een functie in onze lichaamshuishouding hebben al deze voedingsstoffen. Vetten en koolhydraten (dat zijn de zetmeel- en suikerstoffen) doen dienst als brandstof zij leveren ons onze lichaamswarmte en arbeidskracht. Voor alles wat wij doen, ook voor het ademen of knipperen met onze oogleden, is arbeidskracht nodig, maar het is duidelijk. dat bijv. het slaan met een zware hamer of het graven in vette klei meer energie kost. (Daarom kunnen hoofdarbeiders over het algemeen met minder „brandstoffen" in hun voeding toe dan handarbeiders).

Maar ons lichaam heeft, behalve brandstoffen, ook beschermende stoffen nodig. Dat zijn de eiwitten en voedingszouten, die onze lichaamsweefsels opbouwen in onze jeugd en ze in stand houden gedurende de volwassenheid. IJzerzouten zijn bijv. nodig voor het vormen van rode bloedlichaampjes, kalkzouten voor beenderen en gebit, enz.

En verder zorgen vitamines en voedingszouten er tezamen voor, dat alle verrichtingen in ons lichaam (bloedsomloop, spijsvertering, functionneren van de klieren, enz.) goed kunnen verlopen en dat wij weerstand hebben tegen infecties. Het ontbreken of tekort van zo'n onmisbare stof in onze voeding heeft - soms reeds na korte tijd, soms pas op de lange duur - ziekten of afwijkingen ten gevolge.

En dat, terwijl we van zouten en vitamines slechts zulke kleine hoeveelheden nodig hebben, dat het onmogelijk is, ze te wegen of er op andere wijze het oog op te houden. Vitamines en zouten leveren dan ook geen warmte of arbeidskracht, dit in tegenstelling tot de eiwitten, die tevens als brandstof dienst kunnen doen en waaraan de dagelijkse behoefte van een volwassen mens op 70 gr. (dus bijna ¾ ons) wordt geteld.

Hoe kunnen wij er dan voor zorgen, voldoende beschermende stoffen binnen te krijgen, als geen rammelende maag ons waarschuwt voor een tekort eraan? In de eerste plaats, door veel variatie in onze voeding aan te brengen. De ene groente bevat deze, de andere is weer rijk aan gene vitamines en zouten. Havermout is anders samengesteld dan rijst en haring levert ons niet dezelfde voedingsstoffen als leverworst.

Bovendien houdt afwisseling van spijs de gezonde eetlust in stand.

Hoewel echter eentonigheid vermeden moet worden, hebben de moderne voedingsdeskundigen toch ervaren, dat het goed is, wanneer wij ons aan bepaalde regels houden.

Bijv.: „Eet iedere dag een warme maaltijd van aardappelen, verse groente en vlees of een ander eiwitrijk gerecht (vis, mosselen, garnalen, ei, kaas, een melkspijs zoals pap, of peulvruchten)";

„Gebruik iedere dag tenminste een halve liter melk";

„Zorg bij de broodmaaltijd liefst ook voor een eiwitrijke belegging (vlees- of viswaren, kaas of ei) en/of melk (of chocolade, koffie, karnemelk) als drank en geef bovendien daarbij een vitaminerijk voedingsmiddel (een groentenslaatje, tomaat, komkommer, radijs, ramenas, geraspte wortel, sterrekers, vers fruit of vruchtenmoes) op of bij de boterham";

„Wee zuinig met gebak, snoep, ijsjes en zoete broodbeleggingen zoals jam en hagelslag, die geen beschermende stoffen bevatten; als tractatie is vers fruit van veel meer waarde!"

WETENSCHAPPELIJKE DEBATTEER CLUB „SUCCES"

De wetenschappellijke debatteerclub „Succes" blijkt inderdaad een groot succes te zullen worden. Naar wij vernemen hebben verschillende niet-leden uit niet Surinaamse kringen van hun belangstelling doen blijken en hebben zelfs verscheidene bekende figuren uit onze gemeenschap aangeboden een lezing te houden over een of ander onderwerp.

Op Dinsdag 13 dezer zal de heer L. Doedel spreken over de Kolonisatie van Suriname, een onderwerp dat thans weer belangstelling geniet in verband met de plannen, die men heeft voor Suriname, dat een groot tekort aan arbeiders heeft.

VERSIERDE MAND VOOR DE KONINGIN

's-GRAVENHAGE, 9 Mrt. — De „National Association of Surinamers" in Brits Guyana heeft een fraai versierde mand gezonden aan de Koningin.

De mand, die bedoeld is als verjaardagsgeschenk, is ontworpen door J. Samson, leraar aan de Frederic's School of Home Economics en is per KLM naar Nederland verzonden.

Bekendmaking

Ondergetekende, Ontvanger van Aruba, maakt hierbij bekend, dat Motorrijtuig- en Motorbootbelasting voor het jaar 1951 vóór de 19e Maart 1951 moet zijn voldaan. Na deze datum zal vervolging worden ingesteld.

De Ontvanger,
Tj. WIJBRANDUS

A.C. 233

Emigreren met een landingsboot

Invasie op Sint Eustatius

Twaalf Goudse pijpen en een liter vulpeninkt

Dit artikel, wij mogen wel zeggen, merkwaardige relaas vonden wij deze week in Elseviers Weekblad en voor onze Bovenwindse lezers drukken wij het af:

In een internationaal expeditiebedrijf als het onze verwondert het je niet meer, wanneer je vreemde opdrachten krijgt. Papegaaien uit de binnenlanden van Afrika naar Haarlem transporteren, kostbare Rembrandts die een waarde van tonnen vertegenwoordigen naar Frankrijk overbrengen, een partij antiek per vliegtuig naar Engeland — dat zijn zo van die „klusjes" waar we niet vreemd van opkijken. Ik zou haast zeggen, dat het dagelijks werk is! Maar grijze haren heb ik bijna gekregen van de merkwaardige, doch ook zeker vererende opdracht die wij ontvingen van een landbouwingenieur."

In de weelderige haardos van de directeur ontdek ik inderdaad een paar grijze haren. Zou hij die van de ingenieur hebben gekregen?

„Vanaf begin 1949 zijn we met de heer Van Rijswijk bezig. Dag in dag uit hebben we gezwoegd om alle voorbereidingen te treffen voor de verhuizing van deze landbouwingenieur, die niet van halve maatregelen houdt. Hij wilde naar St Eustatius emigreren, maar niet zoals duizenden Nederlander: zo met een koffertje in de hand, en de kinderen met de rugzak op de rug, om dan per slot van rekening maar af te wachten hoe het in den vreemde zal gaan.

„Alles neem ik mee", zei de heer Van Rijswijk. „Niet alleen vrouw en kind, maar mijn hele „hebbe' en houwe" — dus ook een huis om te wonen, een inboedel om er gemakkelijk in te kunnen leven, een auto om te rijden en alles wat ik verder nodig heb om direct op St. Eustatius een bloeiend veeteelt- en landbouwbedrijf te kunnen beginnen."

En aangezien de heer Van Rijswijk niet wist of er op St Eustatius een smid woont, een schoenmaker, een schilder of een timmerman, nam hij het zekere voor het onzekere en nam letterlijk alles mee. Om maar even een kleine greep uit het voorradenlijstje te doen: twee tractoren, ploegen, eggen, reserve-onderdelen, een weide-afrasteringsapparaat, olietanks, een tilbury, 1000 kg prikkeldraad, 100 vierkante meter golfplaat, 500 vierkante meter kippengaas, een hooimachine, een karnmachine, 2 lichtaggregaten, hooivorken, rieken, zeisen, kruiwagens enz. enz.

„Maar daarmee zijn wij er nog niet", verzucht de directeur van het expeditiebedrijf. „De heer Van Rijswijk heeft letterlijk op alles gerekend. *Eèn kwastje?*

Het houten huis, dat hij meeneemt, kan afbranden. In dat geval wenst hij zelf een stenen huis te bouwen en daarbij niet afhankelijk te zijn van het al of niet aanwezig zijn van metselstenen op St Eustatius. Zijn ze er niet, dan maak ik ze zelf, zo redeneert de emigrant, en dus behoren bij zijn inventaris nog 700 steenplanken en een steenpers. In de brandende zon zal het huis meer dan ooit een kwastje nodig hebben. Eèn kwastje? „Koop acht verfkwasten voor mij en 100 kg verf. Maar het moet oranje zijn", vond de heer Van Rijswijk. „Als u tóch aan het versturen bent, doe er dan ook nog maar een paar wastafels en enige douches bij, drie zwepen, een rijzadel, een anker, drie koevoeten, 50 meter ketting om de koeien mee vast te leggen, een schoenmakersleest en een partijtje schoenspijkers." Onderaan de brief stond een P.S. met nóg een wens van de cliënt: „Stuurt u me ook nog 12 Goudse pijpen met lange stelen, zes dozijn koevoeten, een pus groene beits, twee waterfilters en 2 kg DDT".

Aan alle verlangens hebben wij voldaan, zelfs aan de wens vervat in zijn laatste briefje om er ook nog 30 kg groene zeep bij te doen, een wasbord, 2000 vel luchtpostpapier, een liter vulpeninkt, 46 pakken draadnagels 1400 slotschroeven, 700 houtdraadbouten en 900 muurbouten en tot slot nog een paar stormlantaarns".

Enkele minuten later razen we in een kleine auto door het drukke Amsterdam. Op het Gemeentelijk Handels-Entrepot zien we èèn van de drie tot berstens toe volgeladen dekschuiten, waarop men nog druk bezig is de laatste bestellingen op te laden.

„De expeditie heeft ons beziggehouden vanaf begin 1949. Dat was het ergste nog niet. Zelfs de landingsboot, die de heer Van Rijswijk heeft laten bouwen om de boel straks vlot aan wal te krijgen op St Eustatius, heeft ons niet de meeste hoofdbrekens gekost. Maar we leven tegenwoordig in een paperassenwereld. Voor ieder stukje is wel een of ander papiertje nodig. Ik zal vermoedelijk wel een paar instanties vergeten, maar zeker weet ik, dat bij dit transport papieren nodig waren van: De Nederlandse Bank, de Centrale Dienst voor In- en Uitvoer, het Centrale Rijksbureau, de Inspectie der Invoerrechten en Accijnzen, het Centraal Rijksbureau voor Aardolieproducten, het Hoofdbedrijfschap voor de Akkerbouwproducten, het Bedrijfschap voor Groenten en Fruit, het Bureau voor Voedselvoorziening, Sectie Spiritus en dan niet te vergeten de douane Sectie Gemeentelijk Handels-Entrepot.

Wanneer de heer Van Rijswijk weg is en op St Eustatius achter zijn koeien wandelt, neem ik een paar dagen verlof om bij te komen. Over emigregen gesproken!"

M. RECKMAN

Het Boek van de maand

Het is bekend, dat de **Louteringsberg** van Thomas Merton een stormachtige ontvangst ten deel viel toen dit boek in de Nederlandse uitgave verscheen.

Niet minder goed en van een ontroerende schoonheid is zijn werk **Exile ends in Glory**, waarvan de Nederlandse titel luidt: „Van Ballingschap en Overwinning'.

Merton onthult in dit boek het opofferende en heldhaftige leven van Moeder Berchmans.

Deze heilige non is een Franse trappistin, die als vrijwilligster naar Japan gaat om daar de cistereiënserstichting van de ondergang te redden.

Men grijpt in onze moderne tijd niet vlug naar een dergelijk boek. Het leven van een heilige en zeker dat van een eenvoudig nonnetje staan buiten de publieke belangstelling. Toch durven wij beweren dat zelfs de meest moderne mens zich niet zal weten te onttrekken aan de fascinerende geest en de grote geestelijke kracht die er van dit boek uitgaan.

De volledige overgave waarmede deze simpele kloosterzuster zich overgeeft aan Gods Wil en elk lijden uit Zijn hand aanvaardt, stemt tot nadenken en.... navolging.

Een klein zusterken, dat bewondering afdwingt door de wijze waarop zij haar uitermate driftig wezen weet te beheersen en die zichzelve tenslotte ten koste van veel strijd volkomen in de hand heeft. Een figuur die vol waardigheid en rust rondgaat in haar klooster. Een vrouw die geboren is om leiding te geven en haar novicen leidt met een vriendelijk gelaat, maar met vasteh and.

Van Ballingschap en Overwinnig is een boek vol innerlijk waarde dat wij niet anders dan warm kunnen aanbevelen.

Uitgever: De Fontein—Utrecht

Pan-Amerikaanse Spelen officiëel beëindigd

BUENOS AIRES. — De pan-Amerikaanse Spelen te Buenos Aires zijn gisteren beëindigd, althans officieel, want enkele tornooien, als boksen en basketball, zijn nog niet afgelopen. De laatste resultaten luiden:

Voetbal: finale Argentinië slaat Paraguay met 2-0.

Klassementswedstrijden: Venezuela slaat Chili met 4-1.

Geweerschieten, drie posities, gewonnen door Argentinië met 2548 punten vóór Peru met 2410 punten en Chili met 2408 punten.

Bij het individuele klassement werd de Argentijn Cagnasso eerste met 522 punten vóór zijn landgenoot Ando met 517 punten.

Polo: finale: Argentinië sloeg Mexico met 10-4.

Schermen : degen indiv. : gewonnen door de Amerikaan Nylias.

Zwemmen: 4x200 meter vrije slag estafette heren finale: gewonnen door de Verenigde Staten in 9 min. 6 seconden vóór Brazilië.

3x100 meter wisselslag estafette voor dames, finale: gewonnen door de Verenigde Staten in 3 min. 49,3 seconden.

Boksen: finale vlieggewicht: de Argentijn Barenghi slaat de Chileen Pardo op punten. Bantamgewicht: Gonzalez (Argentinië) slaat de Venezolaan Martucci op punten.

Het slot van de resultaten van de Pan-Amerikaanse Spelen te Buenos Aires luidt als volgt:

Boksfinales: vedergewicht: de Argentijn Nunez slaat de Chileen Carcano op punten. Lichtgewicht: De Argentijn Galardo slaat de Chileen Araneda op punten. Weltergewicht: de Argentijn Pitak wint door opgeven van de Cubaan Hernandez. Middengewicht: de Argentijn Pereyra slaat de Braziliaan Sacoman op punten. Halfzwaargewicht: de Argentijn Ansaloni slaat de Braziliaan Grattone op punten. Zwaargewicht: de Argentijn Vertone slaat de Chileen Bignon op punten.

Zwemmen: de finale 400 meter vrije slag dames werd gewonnen door de Argentijnse Maria Schultz in 5 min., 26,7 sec. vóór de Amerikaanse Green.

De laatste waterpolowedstrijd eindigde in een 9—2 overwinning van Argentinië op de Verenigde Staten. Het eindklassement van het waterpolotournooi luidt: Argentinië 8 punten, Brazilië 6 punten, de Verenigde Staten 4 punten, Mexico 2 punten en Chili 0 punten.

DINSDAG, 13 MAART 1951 — VERSCHIJNT DINSDAGS, DONDERDAGS EN ZATERDAGS — TIENDE JAARGANG No. 1813

De Arubaanse Courant

Abonnementsprijs fl. 1.50 per maand - fl. 4.00 per kwartaal. — Bureau voor San Nicolaas: Aruba Drukkerij, Rodgerstraat 5 - Tel. 5072.

NIEUWS EN ADVERTENTIEBLAD VOOR ARUBA

Bureau voor Oranjestad: Aruba Boekhandel Gebr. de Wit, Nassaustraat - Tel. 1273, Oranjestad. — Redactie en uitgave Aruba Drukkerij, Gebr. de Wit, Aruba.

Drukkerij „De Stad" N.V.

Nieuws van de afgelopen week

Verleden week is in Parijs het scherm opgegaan voor de voorbereidende besprekingen inzake een nieuwe conferentie der grote vier. Aangezien men verwacht, dat de procedure-kwestie nogal wat tijd zal vergen, zal het wel even duren voordat men een idee krijgt hoe de besprekingen zich ontwikkelen en of er kans bestaat, dat zij de volgende maand op een hoger niveau zullen worden voortgezet door de ministers van buitenlandse zaken van de V.S., Engeland, Frankrijk en de Sowjet-Unie. Het zal voornamelijk van de houding der Russische delegatie in Parijs afhangen of de besprekingen een enigszins vruchtbaar verloop zullen hebben.

Optimisme?

De stemming, waarin de delegaties van de drie andere grote mogendheden naar het „Palais rose" zijn getogen varieert al naargelang de hypothesen, die zij daaromtrent op na houden. De Franse afgevaardigden zijn waarschijnlijk het meest optimistisch gestemd, terwijl bij de Amerikaanse gedelegeerden onder leiding van Philip Jessup scepticisme ten aanzien van de Russische bedoelingen overheerst. De Britse delegatie neemt wat dit betreft een tussenpositie in. Zij is waarschijnlijk het bijzonder hoopvol gestemd, maar aan de andere kant acht zij het toch ook niet uitgesloten, dat de Sowjet-afgevaardigden zich handelbaarder zullen tonen dan op vorige internationale conferenties en wellicht bereid zullen zijn tot concessies, die zij tot nu toe hebben afgewezen.

Fransen blijven tegen Duitse herbewapening.

Het verschil in accent, dat men opmerkt in de standpunten der Westerse Grote Drie is voornamelijk te verklaren uit het feit, dat de Fransen het oog voornamelijk gericht houden op Europa en in stilte hopen, dat er een modus gevonden zal worden om de Duitse herbewapening — in het bijzonder voor zover deze op nationale basis zou berusten — te voorkomen en dat voor de Amerikanen Europa slechts een van de fronten vormt van de koude oorlog tussen het Sowjet-blok en de democratische landen. Eventuele Russische concessies in Europa zouden waarschijnlijk een gunstiger onthaal vinden in Frankrijk en Engeland dan in de V.S., vooral wanneer dergelijke concessies van dubieuze aard zouden zijn en de Sowjet-Unie meer armslag zouden geven voor politieke actie in het Verre Oosten.

Wat doen de Russen?

Het is trouwens volstrekt niet ondenkbaar, dat de Russische delegatie er op uit zal zijn te pogen een wig te drijven tussen de Atlantische bondgenoten, wel wetend dat iedere verzwakking van het Atlantisch bondgenootschap ruimschoots opweegt tegen schijnconcessies in Europa, die eventueel gemakkelijk weer ongedaan zijn te maken. Het is daarom goed dat de Franse, Engelse en Amerikaanse afgevaardigden elkaar vóór het begin der besprekingen hebben getroffen teneinde de diplomatieke gelederen zoveel mogelijk te sluiten voor de Russen tot de politieke stormloop overgaan.

Portugal ten tonele.

Men kan veilig aannemen, dat zij zich daarbij rekenschap hebben gegeven van de lucide opmerkingen, die door het hoofd van een der bij het Atlantisch pact aangesloten landen n.l. Antonio de Oliviera-Salazar, leider der Portugese regering, over de komende onderhandelingen zijn gemaakt in een interview met United Press. Hoewel Salazar het toejuicht, dat de Westerlijke mogendheden met de Sowjet-Unie gaan onderhandelen, heeft hij zijn scepticisme ten aanzien van het resultaat der besprekingen niet onder stoelen of banken gestoken.

Wat wil de Sowjet-Unie op het ogenblik precies bereiken? Dr. Salazar meent, dat het Kreml voor het ogenblik de gedachte aan een militaire verovering van West-Europa heeft opgegeven. Dat wil echter niet zeggen, dat het daarvan definitief heeft afgezien.

Slechts de tactiek is veranderd. Het Kreml hoopt nog altijd zijn doel te bereiken onder gunstiger omstandigheden dan op het ogenblik en zo mogelijk zelfs zonder gevaar voor een nieuwe wereldoorlog. Het denkt er niet aan zijn machtspositie in Oost-Europa prijs te geven. Het streeft echter naar de vorming van grote neutrale en ontwapende gebieden aan de grens van zijn invloedssfeer, gebieden die evenals de West-Europese landen het toneel kunnen worden van interne communistische agitatie en die als het tot een oorlog zou komen geen weerstand zouden kunnen bieden aan een oprukkende Russische legermacht.

Deze visie van dr. Salazar is inderdaad geheel in overeenstemming met alles wat men weet van de Russische politieke strategie. De kansen dat deze strategie zal slagen moet men niet onderschatten. Want zij raakt de Achilleshiel van de Westerse politiek en de Westerse defensie, n.l. Duitsland.

En zij speculeert met grote listigheid op de reacties in brede kringen van het Duitse volk, die op het ogenblik niets liever zouden wensen dan een verenigd en geneutraliseerd Duitsland, dat economisch een grote voorsprong zou bezitten op zijn tot bewapening gedwongen Westelijke buren. Het is daarom wel zeker, dat de Russische delegatie, handelend naar het beginsel dat „l'Allemagne vaut bien un peu de démocratie", zich voornamelijk zal concentreren op het Duitse vraagstuk en wellicht zelfs bereid zal blijken haar communistische pionnen in de Oostelijke zone op te offeren.

Op dat moment gaat het er om dat de Westelijke mogendheden niet slechts stringente voorwaarden stellen voor de handhaving van de democratie in Duitsland — en het slechts denkbare middel daartoe zou zijn de snelle militaire ontruiming van Duitsland, zoals deze op de Cominform-conferentie te Praag is geformuleerd — maar de discussie ook op beter terrein brengen door een gelijktijdige regeling te eisen van het gehele vraagstuk der militaire krachtsverhoudingen in Europa. Want zolang dat vraagstuk niet is opgelost — en daarvoor lijken de omstandigheden vooralsnog niet gunstig — betekent een eventuele neutralisatie van Duitsland, zelfs al zij gepaard gaan met een democratiseringsproces in Oost-Duitsland, slechts een Pyrrhusoverwinning voor de Westelijke mogendheden. De conferentie der grote vier kan beter mislukken dan slagen tot deze prijs.

Critiek van Gromyko op Adenauer als laster betiteld

RUSSISCHE FORMULERING VAN AGENDAPUNT ONAANVAARDBAAR

PARIJS, 12 Maart: Op de conferentie van de plaatsvervangers zei Gromyko, dat de Westerse afgevaardigden hem gezegd hadden, dat alle door de Sowjet-Unie voorgestelde punten door de nieuwe versie „gedekt" zijn. Hij kon dit alleen beamen, als aan het woord „dekken" de betekenis van „bedekken" zou worden gegeven, zodat de bedekte vraagstukken niet onderkend konden worden. Een Franse woordvoerder achtte het verschil van zienswijze zeer moeilijk te overbruggen. De Britse afgevaardigde Davies zei, dat het nieuwe ontwerp rekening hield met alle punten, waaraan de Russische delegatie belang hechtte, behalve het terugtrekken van de bezettingstroepen.

De formulering van het Russische agendapunt is onaanvaardbaar, omdat aanneming daarvan zou neerkomen op een besluit, waarbij de bezettingstroepen te ruggetrokken zouden moeten worden. Een dergelijke beslissing zou door de ministers van buitenlandse zaken zelf genomen dienen te worden. Een dergelijke beslissing is tevens afhankelijk van de bestudering van het vredesverdrag.

De Amerikaan Jessup betitelde de critiek, die Gromyko op Adenauer had, als laster. Hij legde er de nadruk op, dat er geen herbewapening in West-Duitsland was en voegde er aan toe, dat de oorzaken van de spanning de reusachtige strijdkrachten van het Russische blok en de grote troepenmacht in Oost-Duitsland waren.

De Fransman Parodi zei, dat na een week onderhandelen de balans niet erg bevredigend scheen. De conferentie heeft echter enkele resultaten opgeleverd. De Britse en Amerikaanse vertegenwoordigers hadden aangetoond, dat er een zekere mate van overeenstemming was. Het kwam er thans op aan een agenda op te stellen, waarvan de redactie voldoende ruimte moest laten om de ministers niet bij voorbaat te binden, aldus Parodi (R/ANP)

ARUBAANS COMMENTAAR

*** * * Over enkele weken zal onze Gezaghebber Mr. Kwartsz voor enige tijd met verlof naar Nederland vertrekken. Wie zijn plaatsvervanger zal worden is nog steeds niet bekend, hoewel er wel enkele namen genoemd worden. Natuurlijk zijn wij allen hier op Aruba nieuwsgierig wie nu wel het Gezaghebberschap ad interim zal waarnemen en het is te hopen, dat men in deze kwestie spoedig een beslissing kan nemen. Het gaat er op lijken, dat men de vroeger in Indië in ere gehouden traditie gaat volgen. Als daar een nieuwe Gouverneur Generaal kwam dan ging de vertrekkende Gouverneur Generaal het eerst de loopplank van het schip op en de nieuwe kwam er dan pas af, dit opdat er toch op een zeker moment geen twee Gouverneur-Generaals op Indische bodem stonden.**

De Gezaghebber ad int. zal zich toch ook nog enkele weken moeten inwerken! Daarom is het te hopen, dat een benoeming spoedig afkomt.

Mobilisatie van 4 millioen man in de V.S.

WASHINGTON, 12 Maart: — In vaarding van de Huis ... R ... hmhm aansluiting op de ... aanvaarding van de wet op de verlenging van de dienstplicht en de opvoering van de gevechtssterkte der Amerikaanse troepen tot 4 millioen man, wordt nader gemeld, dat gedurende de afgelopen weken hoge militaire autoriteiten herhaaldelijk betoogd hebben, dat de Amerikaanse strijdmacht binnen de kortste tijd op een sterkte van ongeveer 3½ millioen man gebracht dient te worden. Zij hebben hun bezwaren tegen een vastgestelde grens duidelijk kenbaar gemaakt. Het initiatief tot het vaststellen van een grens werd in de Senaat genomen door Senator Morse, de Republikeinse afgevaardigde van Oregon, die een amendement had ingediend, waardoor de grens op 3½ millioen gesteld zou worden. De Democratische Senator McMahon van Rhode Island diende een voorstel in om de door Morse gestelde grens van 3½ op 5 millioen te brengen, terwijl de Democratische Senator Robertson van Virginia bij wijze van compromis 4 millioen als grens voor de Amerikaanse strijdmacht voorstelde. Het amendement van Morse werd dienovereenkomstig gewijzigd en verkreeg de goedkeuring van de Senaat. (R/ANP)

OPMARS DER VERBONDEN TROEPEN DUURT VOORT

Optimistische verklaring van Generaal Ridgway

TOKIO, 12 Maart. — Generaal Ridgway, de bevelhebber van het achtste leger in Korea, heeft vandaag verklaard, dat, als de oorlog bij de 38ste breedtegraad zou eindigen, dit „een geweldige overwinning voor de Verenigde Naties" zou betekenen.

Het front van de Verbonden Troepen is nu recht getrokken op minder dan 40 km van de breedtegraad. De opmars duurt voort. Na het invallen van de duisternis maken de Verbondenen met behulp van zoeklichten kunstmatig maanlicht om nachtelijke aanvallen van de Chinezen te voorkomen.

In een communiqué van MacArthur wordt verklaard, dat de Verbonden Troepen Zondag het initiatief hebben behouden en op het centrale front betekenisvolle winsten hebben gemaakt. De krachtig aanvallende troepen verschoven de linie meer dan drie kilometer naar het Noorden in het Westelijke deel van de centrale sector en in de sector van het bruggenhoofd over de Han. (R/ANP)

VAN AMERIKAANSE INMENGING IN MAROKKO GEEN SPRAKE

Regeling tussen Frankrijk en de Arabieren gewenst

CAIRO, 12 Maart: De Amerikaanse ambassadeur in Egypte, Jefferson Cafferty, heeft de Egyptische minister van buitenlandse zaken, Sala El Din Bey, bezocht en heeft gevraagd gematigdheid te betrachten inzake de gebeurtenissen in Marokko. De ambassadeur verklaarde aan de pers, dat, ofschoon de Verenigde Staten gaarne zouden zien, dat Frankrijk en de Arabieren tot een regeling kwamen, er geen sprake van Amerikaanse inmenging in Noord-Amerikaanse aangelegenheden is.

De adjunct-secretaris-generaal van de Arabische Liga, Ahmed El Sjoekeiri Bey, deed de Spaanse ambassadeur in Cairo een nota toekomen met het verzoek deze aan generaal Franco door te geven. Volgens gewoonlijk welingelichte bron zou in deze nota uiting gegeven zijn aan de hoop, dat de Spaanse regering met de Arabische Liga zal samenwerken inzake de Marokkaanse kwestie.

Ali Tsjerif Si Abdelhai El Kitkani, een vooraanstaand religieus leider in Marokko, heeft aan president Auriol en president Truman een telegram gezonden, waarin hij verzekert, dat „de overgrote meerderheid van de Marokkanen de weldaden zien, welke door Frankrijk en de wijsheid van de resident-generaal, Juin, zijn gebracht". Hij protesteert tegen „de reeks van leugens, welke in Egypte en andere Mohammedaanse landen zijn gepubliceerd". Fez, zo verklaart hij, is nooit tevoren zo rustig geweest. Niet alleen waren er geen bombardementen geweest, doch men zag geen enkele soldaat en er was geen enkele politieke arrestatie verricht. (R/ANP)

Henri Queuille stelde nieuwe regering voor

PARIJS, 12 Maart. — De Franse premier dr. Henri Queuille heeft Zaterdagavond laat zijn nieuwe regering aan de president voorgesteld. Dr Queuille (radicaal) is premier en minister van binnenlandse zaken, René Pléven (radicaal gezind) is vice-premier, evenals George Bidault (volksrepublikein) en Guy Molet (socialist), welke laatste belast is met zaken, die de Raad van Europa betreffen. Behalve de M.R.P.-leider Bidault, die een der plaatsvervangende eerste ministers wordt, zijn de leden van de regering-Queuille dezelfden als die van de regering Pléven; slechts één minister verloor zijn portefeuille, namelijk Paul Giacobbi (radicaal), die belast was met de kwestie van de kiesrechthervorming, welke de val van de vorige regering had veroorzaakt. (AFP/ANP)

Arrestatie van aartsbisschop Josef Beron

PRAAG, 12 Maart. Radio-Praag meldt, dat aartsbisschop Josef Beran, de Rooms-Katholieke primaat van Tsjechoslowakije, buiten Praag in arrest is gesteld. Als reden is opgegeven, dat Beran schuldig is aan een daad tegen de wet. Dr. Opatrny, de vicaris van het kathedrale kapittel van Sint Vitus te Praag, is afgetreden, aldus meldt radio-Praag, dat er aan toevoegde, dat dr Antonin Stehlik, een „goed democraat", hem opvolgt. Stehlik zal het aartsbisschoppelijk ambt overnemen. (R/ANP)

INDONESIE KAN WESTERSE BEDRIJFSWERELD NIET MISSEN

Situatie in Indonesië „catostrofaal" genoemd

AMSTERDAM, 12 Maart: De correspondent te Djakarta van „Elseviers Weekblad" bespreekt de reeks moordaanslagen op Nederlanders in Indonesië en zegt, dat Indonesië deze terreur op zijn minst even pijnlijk en gevaarlijk vindt als Nederland. De leidende regeringskringen te Djakarta zien steeds beter in, dat herstel van orde en veiligheid het eerst nodige is om verbetering te krijgen in een situatie, welke een Indonesische minister dezer dagen openlijk „catastrofaal" noemde.

De correspondent acht het regiem-Natsir op dit ogenblik voor de Nederlandse belangen wel de beste regering, die mogelijk is. Zij heeft een open oog voor het feit, dat Indonesië de Westerse bedrijfswereld niet missen kan. En zij zou alles willen doen om de omstandigheden te verbeteren. De tragedie is, dat zij dat thans niet kan. Politie, bestuur en leger zijn als instrumenten volkomen ontoereikend. Hij vestigt bovendien nog de aandacht op het feit, dat het niet alleen Nederlanders zijn, die aan de terreur ten offer vallen. Het aantal Indonesiërs en Chinezen is tientallen malen groter. Indien de terreur niet wordt beteugeld, is economisch herstel onmogelijk. Dan wordt ook de staatkundige opbouw verhinderd. Handhaaft de regering-Natsir of een op gelijke basis steunend Masjumi-P.N.I.-kabinet zich niet, dan verliest Nederland zijn enige kans op een Indonesisch regiem, waarmee een redelijke samenwerking mogelijk blijft. En Indonesië verliest zijn kans op een betere toekomst zonder eerst nog door veel dieper dalen te moeten gaan. (ANP).

Prinses Marijke houdt van strooien

ZOELEN, 10 Maart. — Koningin Juliana en de twee jongste prinsessen, Margriet en Marijke, hebben vandaag de huwelijksvoltrekking bijgewoond van de particuliere secretaris van de Koningin, W. J. baron van Heeckeren van Molecaten en mej. M. A. Pennink, de gouvernante van de prinsessen en lid van de hofhouding. De prinsesjes strooiden bloemen, toen het paar het raadhuis van dit kleine dorpje — dat voor het huwelijk gekozen was, omdat de burgemeester een persoonlijke vriend is van de bruid — binnentrad. Na een flinke huilbui strooide de 4-jarige prinses Marijke de rest van haar bloemen, die bewaard hadden moeten worden tot het jong getrouwde paar het stadhuis zou verlaten, tijdens de huwelijksplechtigheid, zodat ze allemaal weer moesten worden opgeraapt. (ANP)

Benoeming van ambassadeur in West-Duitsland

's-GRAVENHAGE, 12 Maart: Nederland zal waarschijnlijk een ambassadeur in West-Duitsland benoemen indien de regering in Bonn er van verwittigd, dat de Nederlandse regering bereid is diplomatieke betrekkingen te vestigen, hangende de formele beëindiging van de staat van oorlog met Duitsland.

De correspondent van het A.N.P. in Bonn verneemt uit gewoonlijk wel ingelichte bron, dat het bedoeling is vice-admiraal G. M. de Booy, het hoofd van de Nederlandse missie in West-Duitsland, tot Nederlands ambassadeur aldaar te benoemen. (ANP).

Philips gaat 60-jarig bestaan vieren

's-GRAVENHAGE, 12 Maart. — In 1941 bestond Philips 50 jaren. Uiteraard was het toen niet mogelijk dit jubileum op passende wijze te vieren. Derhalve wil men het 60-jarig bestaan dit jaar wel vieren, waarvoor een vierdaags feestprogram is vastgesteld, aanvangend op 12 Mei. De eigenlijke herdenkingsdag valt op 15 Mei met een aantal officiële plechtigheden, welke besloten zullen worden met een massale bijeenkomst van het voltallige in Eindhoven woonachtige Philips-personeel ten getale van 26.000. (ANP)

Panamees redacteur gearresteerd

PANAMA, 12 Mrt. — Samuel Lewis, redacteur van het Panamese oppositie-blad „El País" werd hier gearresteerd, omdat, naar verluidt, zijn blad de regering verweten heeft, dat zij de enige particuliere bank, „The Panama Trust Company" gesloten had. Hij werd na een uur vrijgelaten en de publicatie van het blad werd hervat. De regering had de sluiting van de bank bevolen, totdat haar kasreserves tot de vastgestelde limieten gebracht zouden zijn. Het blad had president Arias ervan beschuldigd, dat hij de sluiting geprovoceerd heeft. (R/ANP)

SITUACION MUNDIAL

TOKIO. — Cuartel di General MacArthur ta anuncia cu den e sector pabao banda di Seoel trupanan aliado tabatin exito den cuminzamentu di nan avance trobé. 5 mil Comunista a perde nan bida den e pelea sangriente cu a tuma luga cu masha furia na tur dos banda.

MacArthur a pronostica cu pronto lo tin un ofensiva comunista trobé. Informacionnan di cuerpo di inteligencia militar ta duna di pensa communistanan ta transportando gran cantidad di homber y material pa frente koreano. Ta sigur, e General a bisa, cu nos a domina e peligro. Pero tambe ta probable cu na cierto luga lo bini un equilibrio y nos avance por worde para. MacArthur a suplica pa e hanja autorizacion pa bombardea puntonan estrategico den China mes.

Comentaristanan ta calcula cu MacArthur for di awor ke pone responsabilidad di asunto di cruzamentu di parallelo 38 riba skouder di politiconan, y ya prefera di no jamé un decision militar.

WASHINGTON. — Oscar Collazo, un di e asesinonan cu a atenta contra bida di Presidente Truman, a worde sentencia pa morto. E otro portorikeño a worde matá na ora di e atentado.

TOKIO. — Gran iregularidad a tuma luga na capital di Japon. Cuater mil koreano a ataka puestonan di poliz na Tokio, despues di un prohibicion di tira pacin contra ocupacion militar americano. 27 Koreano y 15 poliz a worde herida. Alfin poliznan a restablece orden general trobé.

VENEZUELA. — Den e aldea di Carique Mara tabatin un explosion den cual un multé a perde su bida i otro personanan a worde herida levemente. Un bom di incendio a explota y a causa e conflagracion. Investigacion di poliz a pone na cla cu ei tabatin un deposito di arma ilegal y hopi bom. Ta bisa cu ta estranhero a trece e armanan ei for di otro luga. 19 persona estranhero a worde aresta pa poliznan di e república amiga vecina.

KEY WEST. — Presidente Truman na awendia di vacacion pa su salud na Florida a declara na prensa cu ningun hende ni nada por para den caminda di mobilizacion. E mobilizador general di America, Wilson, a haci declaracion despues di a consulta cu Presidente Truman na Key West. Riba esaki Wilson lier a mcen especialmente riba e contratacion cu nan ta experiencia di liganan di obrero. Pero awor tin indicacion cu trabao lo cuminza trobe, despues di un subida di sueldo pa e obreronan actualmente na huelga.

TEHERAN, PERSIA. — E promo ministro Rasmara a worde asesina pa capital persiana, na edad di 49 anja. E asesino y dos complica a worde detene pa polisnan. Segun ur testigo e asesino a tiré ministro den su lomba. Noticianan ta bisa cu e motibunan di e asesinato ta algu cu tin relacion cu sentimentu religioso, contra cua e ministro tabata. Pero otro ta bisa cu awor e importante tratado di petroleo entre Inglaterra y Persia no por tuma luga por lo pronto, como ta e ministro morto tabata traha riba e asunto ei.

LA HAYA. — E siman aki nos nos di siete siman di crisis gubernamental di Hulanda, pero ta spera cu den dos of tres dia mas e gabinete nobo lo keda forma. Lo e consisti di cincu catolico, sincu socialista, dos anti revolucionaro, un historico cristian y cuatro liberal. Esnan cu no partido lo keda pafo.

Aruba wandelt (XVIII)

Roodborstjes tsjirpen op Papilon

Deze week is het dus weer gelukt. Tussen de buien door. Ezeltjes hebben we niet gezien, of we moesten even melding maken van een hef diertje dat bij de pui van Mario Arends stond te wachten. Toen we vroegen wat het er deed, balkte het vrolijk terug: Ik wacht natuurlijk op los. Wij hebben niet gewacht en trokken over het Zuidstraatje de kant van de Canasjitoe op. Om op te schieten eerst een bus genomen. Afgestapt bij de zijweg rechts, die naar de steengroeving gaat, welke voorbestemd is uiteindelijk een van de mooiste plekjes natuurschoon van ons eiland te verwoesten. Een mick weggetje. Links eerst de Seroe Bientoe. Rechts het grillige veld. En dan pal vooruit de Canasjitoe. Aan de voet linksaf een paadje op, dat iets omhoog loopt. Recht vooruit een gezicht als in de Ardennen. Naakte, ruwe rotsen die afsteken tegen de hemel, die vanwege het weer grauw en dreigend was. Hoge staken van cactussen — die zijn er in de Ardennen natuurlijk niet — priemden omhoog. Holen eronder. Dreigende zwarte gaten. En ons slingerend landweggetje daar onder langs.

Als je dan alsmaar links houdt bij alle laantjes en paadjes, komt tenslotte een fris huisje en zicht: S.Bi 39. I.w.z. Seroe Biento 39. Leuke groene luiken en op een ervan de woorden "Not to be stowed near boiler". Recht vooruit ligt een vergezicht, met Santa Cruz vooraan en de Jamanota achterop. Een lief bereeautje gaat van het huis nr. 39 kaarsrecht die richting uit. Op een winderige, gure dag is het laantje aantrekkelijk. Aan weerskanten staan hagen van cacteen. En die cacteen zijn zelf weer begroeid met fris groen lover. Het schijnt hier vruchtbaar te zijn. We zagen cactussen, die door deze of gene waren neergezet als afrastering. Ze hadden meteen wortel geschoten en kwamen weer bij!

Licht en donker groen wisselen af in deze rechte laan. We zouden geen ander laatje weten als dit. Ge moet er eens heengaan; het is niet zo ver van de weg, en als uw auto bepaald mee moet, dan kan die ergens op de hoofdweg blijven staan, zodat u na een verfrissende wandeling naar huis kunt rijden. Aruba is wonderbaarlijk mooi nu. De hele natuur geurt naar de kruiden, sali en andere, die hier groeien. Het frisse groen van de bomen, contrasteert met het weer andere groen van de weilanden — heuse weilanden kunt u hier zien. En afwisselend daarvan velden met wuivende mais, rijp en waaiend in de wind, suizend als een muziekje. Achter u doemt somber de gruwzame wand van de Seroe Biento op. Links en rechts hoort u de tsjirpende vogels, roodborstjes, chuchubi's en wat er nog meer zijn. Parkieten zijn net als de duiven (en mijn vrouw): ze willen altijd saampjes zijn. We kwamen langs een weitje met grazende schapen. Ze zaten dik in de wol en ze zullen hun vacht in dit jaargetij wel niet verfoeid hebben, zoals ze dat in Juli en Augustus bepaald moeten doen. Wie weet komt er aftrek voor hun vachten.

De rechtheid van de weg werd opeens onderbroken door de Rooi Canasjitoe. Diep en met duizenden brokken. De regen heeft hier huisgehouden. We moesten omlaag klauteren, op onze derriere glijden vanwege de modder, toen weer omhoog. En het weggetje ging keurig door. Aan het einde zijn we links gegaan. Pita's stonden met hun stang omhoog, een laatste glorie voor hun dood. Op de cactussen slierden de sjimarons. Een mooie klimplant, die de dorheid van de cactus tot een toonbeeld van leven maakt.

U komt dan in de buurt, die Papilon genoemd wordt, bij de hoofdweg uit. Steek hem over, de richting van de Rooi Bosal uit en de Sabana Grandi. Dit is een waardig besluit voor u op Dakota uitkomt. De Pali Sechi staat er nu mooi bij, hun vette witachtige blaren met die grappig paarse bloempjes ermidden tussen. De seida's breken de eentonigheid van het rotsveld met hun eeuwig groene sprietjes, die nooit uitlopen.

DE RECHERCHE HEEFT ZE TE PAKKEN

Meldden wij de vorige week, dat er in de Granrialto Bar was ingebroken, de dieven hadden rustig zitten drinken, thans kunnen wij berichten, dat onze actieve recherche de inbrekers reeds te pakken heeft. Twee jongemannen van 21 jaar werden aangehouden. E engedeelte van de drank werd ook nog teruggevonden.

PHILIPS-PRIJSVRAAG

Men verzoekt ons te willen mededelen, dat zij die mee deden aan de Philips-prijsvraag en van de Philips inmiddels bericht kregen, dat zij een prijs toegekend kregen, deze laatste kunnen afhalen bij Palais Royal, de firma Marchena Moron in de Nassaustraat alhier.

„ST. GENESIUS"

Voor het examen Machineschrijven Centrale „Aruba", 40 woorden per minuut (200 aanslagen), slaagden 19 candidaten, terwijl er 3 werden afgewezen.

St. Dominicus College

Simeon Franken, Arturo Saladin, Francisco Tromp.

St. Maria College

Eugenia Matheo, Evelina Wever, Maxima Croes, Carla de Cuba, Idis Emers, Lydia Flanegin.

St. Theresia School

Monica Hope, Ligia Beaumont, La-Martijn, Sulna Wong, Sylvia Robert, Enid Arrindell, Marjorie de Weever.

Typeschool „Mevr. Spit"

Marie Athmer, Elisabeth Athmer, Lula Williams.

Seccion na Papiamento

EMPLEADONAN DI SHELL PREMIA

E siman aki na Corsow y Aruba un gran cantidad di empleadonan cu 20 y 25 anja di sirbishi a recibi nan emblema. Como antes banco di hulanda no tabata duna ora pa trahé emblemanan, nan mester a warda. Awor nan a recibi nan premio bon merecí. Nos pabien na e hubilarionan.

CUIDAO BANDA DI POSTKANTOOR

Pabao di postkantoor tin dos waya di corriente ta bini di radio antena. Ei tin marca di peligro, y cu razon pasobra e skok ci por ta mortal pa esnan cu hanjé. Tur hende no mishi ci banda ni pasa pa e alambre di pua. Un cos si mester ta bisa cu e aspecto di e contraccion ci ta teribel. No por a haña un posicion miho pesei.

SKOOL NOBO PA PARADERA

Dia 19 di Maart direccion di obras publicas lo recibi oferta pa traha un skool nobo na e parokia di Paradera. Un otro paso di adelante pa e parokia progresista aki. Awor pastoor ta buscando placa pa traha un cementerio ei nan pa su pueblo biba ei banda.

SOCIEDAD DI CRUZ BLANCU-GEEL

E sociedad aki di asistencia social lo organiza dia ultimo di e luna aki un bendementu di sinta pafo di misa y riba caya. Pafor di tur misa lo tin un campanja pa hanja placa pa un hogar pa hendenan bieu. Nos ta apela na tur hende pa duna nan apoyo pa nos biehitonan hanja un luga bon pa pasa nan cama di behez.

ROBONAN TA AUMENTA

Den ultimo simannan tabatin varios robo trobe. Poliznan tin nan man jen di trabao. Pero toch a duna resultado pasobra un di e cacunan a worde atrapa. E ta un hoben di 20 anja cu ya tin sentencia contra djé. Na Glorialto y na paeus di Wa Arends tambe tabatin robo di placa i articulo. Tur hende sera nan luga bon y nan cas anochi, y duna parti na poliz mes ora cu nan hanja algu sospechoso.

UITSLAGEN VOETBAL IN NEDERLAND

De uitslagen van de gisteren gespeelde wedstrijden van de eerste klasse K.N.V.B. luiden als volgt:

Afd. A: Zwolse Boys-G.V.A.V. 0—0; H.S.C.-Sneek 2—2; Zwartemeer-Achilles 1—4; Be Quick-Velocitas 2—0; Frisia-Go Ahead 3—0; Heerenveen-Leeuwarden 6—2; **Heerenveen kampioen.**

Afd. B: 't Gooi-Enschedese Boys 1—1; Hengelo-N.E.C. 2—0; Wageningen-Vitesse 2—2; Ajax-Heracles 1—1; D.W.S.-D.O.S. 0—0; Enschede-A.G.O.V.V. 0—1.

Afd. C: E.D.O.-Haarlem 0—2; A.D.O.-R.C.H. 1—0; V.S.V.-Blauw Wit 0—1; S.V.V.-Hermes/DVS 2—0; D.W.S.-H.B.S. 4—0; K.F.C.-Volewijckers 2—3.

Afd. D: Baronie-Longa 1—5; Feyenoord-Xerxes 1—2; T.S.C.-Emma 1—1; N.O.A.D.-Willem II 0—3; B.V.V.-N.A.C. 3—0; Sparta-R.B.C. 0—1; **Baronie degradeert.**

Afd. E: Sportclub Emma-Eindhoven 0—4; M.V.V.-V.V.V. 3—2; Chevremont-Bleyerheide 2—3; Brabantia-P.S.V. 0—2; Maurits-Limburgia 3—3; Helmondia-Sittardia 1—2.

DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS EN VOLKSONTWIKKELING

Examen Handelskennis L.O.

Schriftelijk gedeelte te houden op Curacao en Aruba op **10 en 11 April 1951.** Mondeling gedeelte te houden op Curacao in Juli.

Schriftelijke aanmelding vóór 24 Maart e.k. ten Departemente van Onderwijs en Volksontwikkeling onder overlegging van een uittreksel uit het geboorteregister.

Het **examengeld** ten bedrage van f. 5,— moet uiterlijk twee dagen vóór de aanvang der examens ten kantore van de Ontvanger op Curacao of Aruba worden voldaan.

DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS EN VOLKSONTWIKKELING

De Nederlandse Regering stelt wederom studiebeurzen beschikbaar voor enkele Curacaose jongelieden om in Nederland te studeren aan een Universiteit of Hogeschool.

Verleend worden volledige studiebeurzen van f. 2.000,— (Ned. Courant).

Gegadigden dienen hun sollicitaties vóór 1 April e.k. in te zenden bij de Inspecteur van het Onderwijs op Curacao onder vermelding van alle gegevens betreffende hun persoon (schoolopleiding, diploma's etc.) en de studierichting, welke zij wensen te volgen en onder gelijktijdige overlegging van een uittreksel uit het geboorte of bevolkingsregister en een bewijs van goed zedelijk gedrag.

Voor deze beurzen komen slechts in aanmerking zij, die in het bezit zijn van een eindiploma A.M.S. of H.B.S.

Het voetbal in de draaikolk van professionalisme

(Europese correspondentie)

Oudgedienden in de wereld van de sport proberen ons er graag van te overtuigen, dat het spórtleven van onze dagen nauwelijks nog een afspiegeling is van hetgeen onze vaders en moeders indertijd tot het beoefenen van sport en spel heeft geinspireerd. Nu staat het vast dat die bewering zeker niet op de laatste plaats wordt geïnspireerd door het weemoedig beeld der dierbare (jeugd) herinneringen, maar dat er aan de andere kant inderdaad wel gronden aanwezig mogen worden geacht, waarop men het afglijden van de sportieve belevenissen onzer dagen als een laatste stap naar een volkomen decadente kan beschouwen. De ontwikkeling van techniek en comfort heeft zelfs van het meest amateuristische sportmilieu vaak een modern uitgerust sportbedrijf gemaakt en maar al te vaak grondt men op die basis de bewering, dat de beoefening van sport en spel **uitsluitend** een kwestie van de mammon is geworden. Maar men vergeet daarbij immers dat behalve de uitrusting en de „accommodatie van de sportclubs ook alle andere dingen in de wereld zijn veranderd en verbeterd en dat men in een stad als Parijs bijvoorbeeld evenmin zou terugkeren of willen naar de lampetkan en het gaslicht.

Toch valt het niet te ontkennen, dat er in de beleving van de sport in heel veel gevallen wel een kentering ten ongunste is gekomen. Wanneer we in dit opzicht bijvoorbeeld de voetballerij als de meest beoefende tak van sport in Europa ter hand nemen, zitten we meteen midden in de problemen, welke daar de gang van zaken in de tegenwoordige periode bepallen. Meer echter dan in een technische ontwikkeling schuilt de oorzaak van dat verschijnsel in een kentering van de hedendaagse mentaliteit. De mentaliteit is - en dat niet alleen op het gebied van de sport - een vergrofde uitvoering van de handelsgeest en het stellig in wezen niet onridderlijk winstbejag, dat de mensheid sinds haar eerste dagen heeft bezield. De twee wereldoorlogen, die in alle geledingen van het maatschappelijk leven en in allerlei opzichten hun funeste invloed hebben gehad, drukten hun sporen niet minder nadrukkelijk op het milieu, waar overigens ook ten tijde van de oude en veelbezongen Grieken de invloed van het Gouden Kalf zo'n fataal resultaat heeft gehad.

Misschien is dat voorbeeld nergens zo sprekend als in de voetbalwereld. Bij de individuele takken van sport als boksen, wielrennen e.a. heeft men dat nooit zo zwaar genomen. Het betrof hier ten slotte slechts kleine groepen individualistische sportbeoefenaars en men zag hierin te weinig een sociale factor om alle mogelijke elementen vóór of tegen te mobiliseren. Maar het knipoogje dat de internationale voetbalwereld aan het flonkerend goud van de beroepssport heeft gegeven, zat velen heel wat hoger. Men voelde het in vele kringen toch wel heel duidelijk aan als een ernstige bedreiging van niets minder dan de volksmentaliteit, van volksontwikkeling en - ontspanning, dat de mogelijkheid bestond om met veronachtzaming van alle mogelijke maatschappelijke idealen het spel-voor-zijn-plezier tot een winstgevend bedrijf te maken. Maar toen zo hier en daar met bedenkelijk gemak eenmaal de stap van plezier naar metier was gezet, bleek de lawine niet meer te stuiten. In een nogal opgeschroefd, om niet te zeggen misplaatst nationaliteitsgevoel, dat nauwelijks nederlagen tegen vertegenwoordigende voetbalteams van andere landen tolereerde, begon men zo hier en daar een beetje water in de wijn te doen om ténslotte in een volkomen misplaatst gevoel van eerlijkheid het regelrechte professionalisme te stellen bóven een amateurisme, dat inderdaad in sommige opzichten als schijn-amateurisme, dat inderdaad in sommige opzichten als schijn-amateurisme moest worden gekwalificeerd. En zo vielen in naam van de „nationale eer" en de zakelijke „oprechtheid" de appeltjes met de regelmaat van grootvaders klok van de boom. Steeds kleiner werd het kringetje waar de leiders van de nationale sportbonden - door hun bekrómpenheid en gebrek aan realiteitszin, zei men - met hand en tand aan het amateuristische beginsel vasthielden en wanneer we nù eens op de Europese voetbalvelden rondkijken, zien we dat alleen in de Skandinavisch landen, Nederland en wat onbetekende voetbalnaties op de Balkan on daaromtrent, de amateuristische beginselen op een of andere manier zo goed mogelijk worden bewaard.

Nederland is tot na de jongste wereldoorlog voor dergelijke invloeden gespaard gebleven. Zeker, er waren wel aanmerkingen op de amateuristische status en principes van een onprettig aantal spelers en.... clubs maar op de grote massa van bijna 300.000 actieve Nederlandse voetballers vormden die bij elkaar toch gelukkig maar een zeer kleine minderheid. Het gros van de Nederlandse jeugd trapte onbezorgd en zonder de minste gedachte aan geldelijk gewin op haar veldjes rond en eigenlijk deed het niemand iets, toen de Helder Grote Bep Bakhuis op een goede dag de vaderlandse vleespotten vaarwel zegde, om een sportieve boterham te gaan verdienen in Metz.

Na de oorlog evenwel werd dat anders. Toen de onverwachte Nederlandse successen in de eerste jaren na '45 wat gingen luwen, begon men het plotseling heel erg te vinden dat er na tien overwinningen en gelijke spelen in successie tegen de Belgen eindelijk ook eens nederlagen begonnen te komen. De 7-2 van Deurne in November j.l. was blijkbaar zó'n harde slag in het aangezicht, dat men met voorbijzien van de 9-0 en de 8-3 in het z.g. Lotsy-tijdperk, tranen met tuiten weende over het „gebrek" aan inzicht en verantwoordelijkheid van het KNVB-bestuur dat van een geheel of gedeeltelijk professionalisme voor Nederlandse voetballers maar niet wilde horen.

Daar kwam bij, dat de buitenlandse voetbalschouts intussen hadden ontdekt, dat er wel wat te oogsten viel op de grazige weiden van het weerloze Nederlandse amateurisme. Een van Nederlands beste voetballers aller tijden, Faas Wilkes ging voor een ongehoord hoog bedrag naar de Milanese club Intern, waar hij week in, week uit de meest verbluffende dingen doet. De Harder, die hem volgde met bestemming Boreaux, zette de Keuze Commissie die hem niet begeerde voor haar Nederlands Elftal, nogal duidelijk te kijk, door ziel onmiddellijk te ontpoppen als de meest productieve buitenspeler in de hele Franse competitie. En terwijl hij een belangrijk aandeel had in de geslaagde greep van zijn club naar het landskampioenschap, voerde midden voor Appel, eveneens een slachtoffer van de „ongenade" der K.C. het elftal van Reims naar de Franse bekerfinale en daarin naar de triomfantelijke overwinning.

En daar bleef het niet bij. Timmermans, Lent, De Kubber, Brandes, De Vroet, Steenbergen, Rijvers, noem ze maar op.... Ze accepteerden een verleidelijk bedrag in franse francs of Italiaanse lires - begrijp ons goed, dat we hen persoonlijk niet altijd ongelijk zouden willen geven - en er scheen aan de stroom van emigranten geen einde te komen, totdat plotseling Lenstra, Groeneveld, en Biesbrouck kort achtereen voor de eer bedankten.

Het zou overdreven zijn deze laatste gevallen te zien als een kentering. Het is niet meer dan een symptoom, waarvan sommigen, die anders overhaast tot emigratie geneigd zouden zijn, misschien kunnen leren, dat het daarginds niet overál botertje tot de boom is en dat er ook onder het Franse en Italiaanse goud nog wel eens wat vergulsel schuilt.

Maar intussen zag een groot deel van de Nederlandse sportpers daar aanleiding in, om met slaande trom en vliegend vaandel ten velde te trekken tegen de politiek van het KNVB-bestuur. Zij schreeuwen moord en brand ovr de desillusie, spot en - luister goed - de „schande" welke Nederland te wachten staat wanneer het niet onmiddellijk het voorbeeld van de buitenlandse sportvrienden volgde. Er zijn er ook nog wel, die tégen hun collega's en tegen de stem des volks (welke niet roept om het spel ter beoefening, maar om het spel als kijkspel) in gaan. Zij gronden hun betoog op argumenten als die van de sociale en opvoedende functie der sportbeoefening door de jeugd, welke de recreatie van het zelf beoefende spel harder nodig heeft dan een oudere generatie het tot in de perfectie opgevoerde kijkspel. Zij voeren aan dat getuige de ervaringen in het buitenland, het professionalisme of premiestelsel de knoeierijen niet opheft maar zelfs doet toenemen en zij wijzen erop - dit met betrekking tot het betere spelpeil dat ervan zou moeten komen - hoe er in Engeland stemmen zijn opgegaan om de profs méér te gaan betalen, teneinde hen beter te laten voetballen. Zij betogen dat er op die manier nooit een einde aan komt en dat de stap naar het professionalisme - onuitwisbaar en niet meer te herstellen - eerder aanleiding zou worden tot het storten van badkuipen vol krokodillentranen, dan tot dankbaarheid aan degenen die deze stap hebben ondernomen, met betrekking tot de „morele moed" die ze hebben gehad, om het roer om te gooien.

Maar deze strijders voor het amateurisme staan genoteerd als Don Quichottes, als irrealisten, dromers en verblinde berijders van dwaze, idealistische stokpaardjes. Zolang echter de KNVB voet bij stuk blijft houden en de clubs, die méér van de praktijd weten dan degenen die alleen maar volle stadia en dito clubkassa zien, óók al niet begerig blijken om een bepaalde vorm van professionalisme te omhelzen, zolang zal het paard van Troje niet binnenkomen en blijft de Nederlandse voetbal zo goed als dat mogelijk is - maar dat is weer een heel, ander chapiter - een amateuristisch eilandje in een kokende oceaan van professionalistische decadentie.

Jan Cottaar

Het meisje, de vrouw, en het gedicht

Heeft een vrouw tijd om gedichten te lezen? Met opzet zeg ik: „een vrouw", niet een meisje, want een meisje kan in een gedicht nog haar eigen droomwereldje vinden. Maar een volwassen vrouw? Die midden in de realiteit staat, welke kan bestaan uit een verstelmand, een moeilijk kind, een lastige man, een schrale beurs of een of ander heel persoonlijk probleem, dat ze, liefst vandaag nog, moet uitvechten? Ze zal eerder haar toevlucht nemen tot een practische vriendin, ze zal de radio aanzetten of zich eens goed opknappen om zich een ander mens te voelen. Maar een g e d i c h t lezen?

Met de jonge dichteres Hanny Michaelis moet zij misschien zeggen: „Ben is nog steeds het argeloze kind dat zich aan zon en wind kan overgeven?" En zij zal, als zij een ogenblik stil wil zijn met zichzelf, moeten toegeven: „Maar 'k heb mijn onbevangenheid verpand — diep in mij laait de vlam van het verlangen: een vuur dat niet in kinderen ontbrandt".

Doch juist dan, als wij onze onbevangenheid verraad hebben, hoe diep kunnen wij aan het frisse en onbevangene ondergaan! Wie geniet er het meest van een argeloos spelend kindje? Niet het andere kind, maar de wijze, welbewuste grootmoeder...

En zo ga het ons met de gedichten van Hanny Michaelis, van wier bundel „Klein Voorspel" — een zeldzaamheid voor een debutante — in één jaar tijds twee drukken verschenen*). Ze zijn fris, deze gedichten, ze zijn jong in hun oprechtheid en, gelukkig, zonder enige, zelfs geen litéraire, camouflage. De bron waaruit zij ontsprongen, is klaar en zichtbaar. Wij drukken „De Wilgen" af:

Hoe roerloos staan de wilgen
in de lente
als gouden harpen in het morgen-
licht,
kuis en onaangetast door de
elementen,
nog door geen wind bespeeld,
geen storm ontwricht.
Terwijl het zonlicht hen vertederd
streelt,
weerkaatsen zij zich in het
klare water,
roerloos verzonken in hun
spiegelbeeld,
en in het, Nu, nog onbesmet
door later.
Totdat een lichte trilling komt
verraden
verlangen en een onbestemd gemis.
Ik sla hun ingetogen hunkring gade
en wend mij af; want de gelijkenis,
hoe vluchtig ook, laat zich niet
meer verhelen:
ik ben als zij een harp in 't
morgendal,
wachtende op de wind die mij
bespelen
en op de storm die mij ontwrichten
zal.

W.

*) Uitg. J. M. Meulenhoff.

DAT KOMT ER VAN, ALS MEN VAN SOLDATEN „GENERAALS" MAAKT

Egyptische generaals gestraft

Zeven Egyptische generaals zijn op pensioen gesteld en 13 hoge officieren op half salaris wegens hun aandeel in een wapenschandaal, aldus heeft het Egyptische departement van Oorlog bekendgemaakt.

Het wapenschandaal betrof de aankoop van onbruikbare wapenen en munitie van Italië gedurende de oorlog in Palestina.

Voor U, dames van Aruba

(van onze redactrice)

Italië en Frankrijk brengen zuivere natuurzijde op de markt.

Nylon en Rayon weinig gezien.

Ook Amerika ziet in dat echte zijde niet te vervangen is.

Merkwaardig hoe toch ook in de slaafse mode, het natuurlijke en goede het wint van surrogaat en kunstmatig raffinement.

Nu de gure wind op ons eiland is gaan liggen en een stralende zon en een koel briesje doen denken aan een vrolijke lentedag in Europa, nu is het prettig om te weten wat de mode 1951 brengt voor de zomer.

Laten we eerst eens kijken hoe het algemene beeld er uit ziet.

Het hoofd: klein, het haar losjes weggestreken bij de oren.

De halslijn: ondanks splitten en hoog; door snit of krakend zijden halsdoek.

De schouder: beslist niet hellend meer, maar rond en gezond.

De mouw: in welke vorm ook steeds aanwezig; minder aansluitend van een handbreed tot 7/8 lang.

De romp: de borst wordt minder geaccentueerd; de stof omvat het bovenlichaam soepel.

Het middel: rank en lenig.

De rok: heeft loop- en leefruimte, valt echter slank.

De kous: alsof zij niet aanwezig is en het been lichtelijk bruin verbrand.

Het schoeisel: een pumps; of een zool met wat licht vlechtwerk.

Bijoux: een overdaad aan armbanden en brede oorringen.

Dit is het zomersilhouet 1951. Wij zien dus in de nauwe rok van de afgelopen winter weer meer loopruimte, b.v. door het aanbrengen van een waaierplooi die lospringt uit de verborgenheid van een overslag van een enveloppenrok. De ruimte in de rok bij het **niet**-galatoilet valt aan de voorzijde, waar trouwens dit seizoen alle accenten aangebracht worden.

Avondjurken zijn niet meer voor het merendeel schouderloos en uit is het met de mouwloze zomerjurk: zelfs het kortste mouwtje valt overdag tot ongeveer twee handen over de bovenarm. Men ziet veel driekwart lange en halflange, tot over de elleboog vallende mouwen.

Voor de japonnen is shantung als stof koningin. Het ruwe materiaal voor dat weefsel komt uit Japan en wordt in Frankrijk verwerkt tot materiaal, geschikt voor morgenmiddag- en avondtoiletten; alsmede voor sportveld en strand.

Zoals wij boven reeds opmerkten deed dit seizoen de echte pure zijde weer haar intrede voor boven- en onderkleding.

Ook katoen is favoriet. Wit katoenen piqué voor strand- en wandelkleding, geborduurd Zwitsers katoen voor vol zomer- en avond dracht. Voor de badjasjes wordt ruig handdoekengoed (Bucol) gebruikt.

De strandkleding is niet louter zwart meer, zij het wel in hoofdzaak. Zwart zij de ondergrond; de iets meer dan halflange broek - de met geel of koraalrood of wit tegengevoerde losse linnen jas met korte mouw, het fond van de wit en rose, zandkleurige of giftig groene, de koraalrode druk; een blanke schelp; een reeks verbaasde zeepaardjes; een koraalgewas; alles praalt op zwarte ondergrond.

De garnering met wit is en vogue. B.v. een witte Lavallière van doorschijnend materiaal, die de indruk maakt van een hoge witte strik onder de kin; geplisseerd, zowel als glad verwerkt.

Er worden ook witte revers gedragen, maar deze zijn niet stereotiep; in de hals smal, breed naar de borst en met fantasie en speels gelobd. Ook kant wordt weer gebruikt, voornaam en fijn verwerkt.

De ceintuurs zijn niet alleen van leer of lak, of uit de stof van de japon, maar ook veel smalle, in model gesneden, ceintuurs van leer, plastic, stro, limonaderietjes, linnen, paardenhaar of matting.

Handschoenen en hoed en buttonhole kieze men in **één en dezelfde tint.**

De meeste hoedjes zijn klein. De baretjes en matelots worden loodrecht opgezet, of zò dat één oog (chasseur) overschaduwd wordt. In dit geval wordt het haar bij het oor opgeruimd en is dit laatste tenminste halverwege te zien. Voor receptie en gelegenheidsdracht grote platte hoeden.

Het kapsel toont de haren bij de oren in lichte golven recht naar achteren geborsteld. Het haar is **zeer** kort geknipt of geeft een „zeer kort" effect te zien.

Kettingen, oorknoppen en armbanden zijn overdadig in vorm en aantal. De armbanden worden per dozijn gedragen, oorknoppen per ons gewogen. Fantasie in zwaar goud viert hoogtij.

Vaak echter wordt niets om de hals gedragen nu de Lavallière bij het tailleur zijn intrede maakte en de scarf het deed in de japon.

Resten ons tenslotte nog de kleuren naast wit ook zeer veel zwart. Daarnaast grijs in alle toonaarden: donker olifantsgrijs, metaalgrijs, beigegrijs en mistgrijs. Verder het geel in al zijn schakeringen. Van zacht lichtend geel vervloeiend naar schildpad. Narcisgeel, mimosa- en grape fruitgeel en ook naturel. Bovendien hielden zand- en caramelkleur stand.

Klaproosrood met grijs is een uitstekende combinatie. Terwijl als andere kleuren nog genoemd dienen te worden, bloed- of frambozenrood, lilablauw en hard rose. Een enkele maal donker klimop- en dennengroen om eentonigheid te voorkomen. Donkerblauw bleek ook thans klassiek en kwam in iedere collectie voor.

Drie boeken bij elkaar

Eten in Italië en Nederland in de 16e eeuw

Dr. J. Hartog, bibliothecaris van Aruba, schrijft ons:

Men vraagt wel eens om een **idee** wat men zal lezen. Nu geldt het bij lezen dat er zoveel hoofden zijn als zinnen. Doch we willen met alle genoegen eens een suggestie aan de hand doen.

De bekwame Amerikaanse schrijver -historicus Samuel Shellaberger heeft een boek geschreven„**Prins der Vossen**" (in de bibliotheek ook in het Spaans aanwezig), waarin deze man een schildering geeft van het Italië der Renaissance zoals het maar weinigen gegeven is te kunnen schrijven. Shellebarger heeft óók **Conquistador in Mexico** (in het Engels in onze bibliotheek als **Captain in Castille**) geschreven, een boek dat psychologisch ongetwijfeld sterker is dan de Prins der Vossen. Maar dit laatste boek schildert ons dan misschien niet zo menselijk de karakters van Donna Angelo en Mario en de vreemde Corsini, doch het toont ons de verfijning en de corruptiedie altijd met verfijning gepaard schijnt te moeten gaan, op een bijzonder levendige manier. Het talië der 16e eeuw komt er tot werkelijk leven. Het staat voor U. Ge wordt er één mee. En ge begrijpt. welke — bij alle intrigues — de levenskracht van Italië is.

Neem daarnaast nu eens „**De Burger Koning**" een met wat vrijheid geschreven historische roman van David de Jong. Dit boek speelt in ongeveer dezelfde tijd als de Prins der Vossen. Het voert U binnen in de socisty-kringen, waar Shellabarger U in Ferrara en ome bracht. Zonder ons thans in de literaire verdiensten van deze boeken te verdiepen aar alleen antwoordend op het verzoek een suggestie te doen, zouden wij zeggen: Koop deze twee boeken nu eens. Zet ze naast elkaar en lees ze naast elkaar. Ge ziet uit deze twee boeken meer dan enkel milieu-verschil. Er is meer dan het onderscheid tussen cypres en beukenboom. Er is de overeenstemming van het verval. dat blijkbaar hand in hand moet gaan met verfijning. Doch tegenover de levensblijheid van Italië staat het zwaarmoedige getob van de rijke Hollandse burger. Wanneer Shellabarger laat vechten in de prachtigste renaissance-kastelen en temidden der heerlijkste gobelins het bloed laat vloeien, moet de burgerkoning de schoenen uit doen als hij de betere kamers van zijn grachtenhuis binnen wil. Huis — hoe rijk gebeeldhouwd ook — staat en blijft staan tegenover paleis. Het decor van het een is het werk van den schilder. Lorenzo is bij de Prins der Vossen wel een typische uitbeelding daarvan. Evenals de oude Van Beuningen dat is, als hij zijn nieuwe huis met schilderijen heeft vol gehangen en zijn zoon Coenraad er alleen maar de prijzen van weet te vertellen. Corsini mag zich dan een vals wapenschild hebben aangemeten, de wijze waarop hij ditquasi-schild hanteer en hoog houdt en zelf als zoon van een smid een waar edelman weet te zijn, zijn Amsterdamse kruideniers- en schipperskinderen die zich mèt de verwerving van geld ook nieuwbakken wapenschilden aanmeten, zijn hierhij alleen ridicuul. Nederland is vrijwel het enige land ter wereld, waar de burger-heraldiek ooit heeft bestaan. Men ziet er nu nog de resten van, nu an en alleman met **blazoenen,gegraveerd in zegelringen,**

Wie vergeet gemakkelijk de fijne scène, waar twee van die Italiaanse roofridders aan een fijn gesneden bank druiven eten en wijn drinken? Wie vergeet uit De Jongs beschrijving hetwansmakelijke decor van de ontvangzaal van een huis, waar een tijgervel boven de deur hangt en in de bek van het dier twee wassen Cupidootjes met rozen op elkaar staan te nukken? De muziek hijgde maar door, schrijft hij, en — denk U zo'n aristocratisch festijn eens in — „iedereen grabbelde, stootte den ander op zij, zocht zijn deel binnen te halen. Er werd gelachen, gestompt, gegild...... Aan het stampen kwam geen eind. Burgemeester Andries Bicker stond zijn mannetje, als het op drinken aan kwam."

Elders komt nog eens zou tafereel en dan beschrijft De Jong plastisch de „smakende en kauwende" gasten. Het lijkt op die lakei, die zoals we dezer dagen in Elegance — dat voortreffelijke damestijdschrijft dat in de Bibliotheek ter inzage ligt — zagen, met de handen op de rug en wijdbeens, buik vooruit, in de „houding" stond, toen op een kasteel in Nederland een huwelijk „in oude stijl" gesloten moest worden.

Vergelijken wij verder, dan zijn het zowel aan de renaissance — hoven van talië als in de paleizen van het noordelijke Europa dwergen en narren, die een wonderlijke rol spelen welke wij niet meer begrijpen en zelfs wreed vinden.

En dan is het — om enkele van deze suggererende vergelijkingen op te noemen — die wonderbaarlijk universele scholing van de bovenlaag een bevolking welke juist het Noorden (dus ook ons land, dat een Erasmus en een Adriaan VI voortbracht) dat bijzondere cachet gaf, wat bijv. Italië weer miste. Ook dat is evenwel verloren gegaan. We kunnen ons althans geen Nederlandse gezant meer voorstellen, die zijn avonduren besteedt om bij een commentaar van Ménager op Laërgius aantekeningen te maken. Gezanten, die thuis zijn in Aristoteles, de Kaballa, bij de Rijnsburger Collegianten, die weten wie Pelagius en die Coornhert als treinlectuur meenemen zullen er niet zoveel meer zijn.

In dit boek leest men veel over het Frankrijk van Richelieu. Wie deze boeken gelezen heeft, kan ze besluiten met het wat zwaardere werk van Hilary Belloc **Richelieu,** een boek dat nadat men in De Jong en Shellabarger de geest van die tijd heeft leren kennen, tevens de betekenis ervan voor het heden, zijn dreiging en Europees verwar illustreert.

NED. MUZIEK IN PERU

De „Sociedad Filarmonica" te Lima (Peru) heeft 12 December een concert gegeven van werken van de Haagse componist Ignace Lilien, die op het ogenblik in Peru vertoeft. Medewerkenden waren behalve de componist: Harold en Cootje Franken, E. Lewitus, Nelly Salzwedel en het „Quarteto Contemporameo" van Lima. Uitgevoerd werden „muziek voor alt-viool en piano", „divertimento voor fluit en piano", de tweede cellosonate, de tweede vioolsonate en het eerste strijkkwartet.

PRIESTERNOOD IN ZUID-AMERIKA.

Het blad „Latino America" heeft een statistiek gepubliceerd, waaruit blijkt, dat er in Zuid-Amerika op de 6.200 gelovigen slechts een priester is. Op de 154 millioen inwoners in de 24 verschillende landen (Zuid-Amerika is voor 95% katholiek) zijn slechts 25.000 priesters. Daar echter veel priesters in het onderwijs werkzaam zijn, komt het practisch hierop neer, dat een priester de zielzorg heeft voor 10.000 gelovigen.

Er is de laatste jaren wel een sterke vooruitgang waar te nemen, doch deze houdt geen gelijke tred met de bevolkingsaanwas. In het begin van deze eeuw waren er 65 diocesen en 5 Apostolische Vicariaten. Nu zijn er 277 diocesen, 30 Apostolische Vicariaten en 20 Apostolische Prefecturen. Er zijn 11.000 parochies, over de 100 diocesen hebben een bevolking van meer dan 500.000 zielen, terwijl 21 hun juridische uitoefenen over meer dan een millioen. In de grote steden is het gebrek aan priesters groot, doch veel erger nog is de situatie op het platteland. In Guatemala, waar men geen vreemde priesters wil opnemen, is het gebrek ontstellend; op de 4 millioen inwoners zijn slechts 130 priesters, dat is dus een voor 30.000 gelovigen.

Deze cijfers maken vooral indruk, wanneer men ze plaatst tegenover Canada, waar 1 priester is op 500 gelovigen, of de Verenigde Staten van Amerika, waar op 28 millioen katholieken, dit is 1/5 van de bevolking 42.334 priesters zijn.

— In een kraamkliniek te Wisbach bij Cambridge (Engeland) zal een systeem van „kussen-telefoon" worden ingevoerd, waardoor de patiënten met de dienstdoende verpleegster aan haar bureau zullen kunnen spreken via een in een platte rubberhuls gevatte microfoon-luidspreker-combinatie onder het hoofdkussen (Rtr).

DONDERDAG 15 MAART 1951 | VERSCHIJNT DINSDAGS, DONDERDAGS EN ZATERDAGS | TIENDE JAARGANG No. 1814

De Arubaanse Courant

NIEUWS EN ADVERTENTIEBLAD VOOR ARUBA

Abonnementsprijs fl. 1.50 per maand - fl. 4.00 per kwartaal. — Bureau voor San Nicolaas: Aruba Drukkerij, Rodgerstraat 5 - Tel. 5072.

Bureau voor Oranjestad: Aruba Boekhandel Gebr. de Wit, Nassaustraat - Tel. 1273, Oranjestad. — Redactie en uitgave Aruba Drukkerij, Gebr. de Wit, Aruba. Drukkerij „De Stad" N.V.

Als de Russen confereren

Pas dan op!

De grote vier zijn te Parijs bezig aan het voorbereiden van een agenda voor een echte vergadering van de grote vier.

Het gaat weer net als vanouds. Eindeloze discussies en weinig schot in de zaak. Wie verwacht heeft dat de Russen tot werkelijk reëel praten bereid zijn, komt bedrogen uit.

Dergelijke conferenties zijn gewaagd. Gewaagd voor het Westen. Want de Russen vechten zelfs voor nietsbetekenende dingen. Dat kunnen zij dagen- en wekenlang volhouden. En als zij dan toegeven dan is dat volgens hen en zelfs voor het gevoel der anderen - als ze niet opletten - een geweldige concessie.

En voor die concessie van het nietsbetekenende pogen zij dan reële winst in de wacht te slepen.

Dat is het gevaar van deze Russen.

Zoals zij bij hun politiek het systeem hebben van het eindeloos verhoren om de mensen murw te maken, zo gebruiken zij op conferenties het systeem van het eindeloos dispuut om den tegenstander murw te maken.

Rode soldaten gesteund door Cinese boeren

KOREA, 14 Maart: — De Verbonden Troepen hebben Dinsdag langs het gehele front haar langzame opmars voortgezet. Er was weinig of geen contact met de tegenstander. Aan de Oostkust zijn de Zuid-Koreanen de 38ste breedtegraad tot op 11 km genaderd.

De Chinese regering heeft de arbeiders en boeren in China gelast meer steun te verlenen aan de vrijwilligerseenheden in Korea en het Noord-Koreaanse leger, aldus radio-Peking. De radio maakte bekend, dat Chinese zakenlieden in Indonesië ruim 31.000 gulden voor hulpverlening aan Noord-Korea hebben geschonken. (R/ANP)

Hoofd-Vlootpredikont op Arubo

Op Aruba vertoeft momenteel de Hoofd Vlootpredikant, Ds. Sillevis Smit uit Nederland, die jarenlang in Indonesië gewerkt heeft en ook Nieuw Guinea enkele malen bezocht. Hedenavond zal hij in de Sociedad Bolivariana om 8 uur spreken over zijn ervaringen in beide landen. Ds. Sillevis Smit is een zeer begaafd redenaar en wij weten wel zeker, dat vanavond geen enkele stoel in Bolivariana onbezet zal zijn.

DE PARIJSE CONFERENTIE

Over geen enkel punt kwam men tot overeenstemming

BIJEENKOMST DUURDE VIER EN EEN HALF UUR

PARIJS, 14 Maart: — De achtste bijeenkomst van de plaatsvervangers op Dinsdag is de langste geweest tot dusver; zij duurde namelijk vier en een half uur. Een lid van de Britse delegatie verklaarde: „Wij gaan voor- noch achteruit". Volgens een lid van de Franse delegatie draaide men in een cirkel rond. Er zijn geen nieuwe voorstellen gedaan. Er is ook geen overeenstemming bereikt over enig punt.

De Westerse gedelegeerden poogden Gromyko er van te overtuigen, dat alle punten, waaraan hij belang hechtte, gedekt zijn door het Westerse agendapunt over de oorzaken van de internationale spanning. Gromyko achtte deze zienswijze volkomen onaanvaardbaar. De Franse afgevaardigde juichte het Maandag ingediende amendement op de Russische agenda toe, maar betreurde, dat dit geneutraliseerd werd door het feit, dat de meningsverschillen over het hoofdthema van de oorzaken van de spanning acuter geworden zijn. De Brit Davies zag hoegenaamd niet in, waarom de conferentie niet zou slagen, als de Sowjet-Russische delegatie haar goede wil toonde. De Amerikaan Jessup was bereid zo veel tijd als nodig is te besteden om succes te bereiken. De Fransman Parodi verklaarde, dat het een grote dag zou zijn, wanneer men de Sowjet-Unie zou kunnen overtuigen, dat haar vrees ongegrond is. Gromyko vroeg Jessup tweemaal, of hij de Maandag voorgestelde wijziging van het tweede punt van de Russische agenda wilde aanvaarden. De Amerikaanse afgevaardigde vroeg meer tijd om zich te beraden. (R/ANP)

Prof. Romme zo goed als gereed

's GRAVENHAGE, 14 Maart: Gisteravond is door de informateur meegedeeld, dat vier partijen accoord zijn gegaan met het door hem voorgestelde kabinet. Dit betekent dus, dat de kabinetscrisis, die morgen de 8ste week ingaat, wellicht morgen ook tot het verleden zal behoren. Prof. Romme is gisteravond naar het paleis Soestdijk vertrokken teneinde verslag uit te brengen. Men verwachtte, dat hij reeds gisteravond tot formateur zou benoemd worden en dat heden het kabinet, waarin hij zelf niet zal zitten, bekend gemaakt zal worden. Men mag aannemen, dat het kabinet er als volgt zal uitzien: Drees, premier, Teulings, vice-premier en minister zonder portefeuille, Lieftinck, financiën, Stikker, buitenlandse zaken, Rutten, onderwijs, ir C. Staf oorlog, mr Mulderije (CHU) justitie, Mansholt landbouw, H. Wemmers (partijloos) verkeer en waterstaat, ir Peters (nog onzeker) MINUOR, Van den Brink, economische zaken, prof. Albregts, minister zonder portefeuille, speciaal voor productieverhoging, Joekes, sociale zaken, Maarseveen, binnenlandse zaken, In 't Veld, wederopbouw en volkshuisvesting. Dus zes leden van de K.V.P., vijf socialisten, twee christelijk-historischen, één van de V.V.D. en één partijloze met liberale kleur. (ANP)

Revisie gevroogd van Collazo's proces

WASHINGTON, 14 Maart: — De advocaten van Oscar Collazo, de Portorikeinse nationalist, die schuldig verklaard is aan deelneming aan de moordaanslag op president Truman, waarbij een politieman de dood vond, hebben revisie van het proces van hun cliënt gevraagd van een vorm- en een materieelgebrek. De advocaten voeren aan, dat Collazo veroordeeld is wegens moord op een politieman, terwijl bewezen verklaard is, dat het zijn medeplichtige Torresola was, — die bij 't gevecht gedood werd — die het fatale schot gelost had. Aan de andere kant is Collazo nog niet veroordeeld, daar de rechter zich het uitspreken van het vonnis heeft voorbehouden, alhoewel de uitspraak van de jury, waarbij Collazo schuldig werd verklaard aan moord, de verplichting oplegt de doodstraf uit te spreken. Een en ander geschiedt volgens het in het district Columbia geldende recht. (AFP/ANP)

De Wereldomroep zelfs tot achter het ijzeren gordijn

Uitzendingen in de Franse taal

's-GRAVENHAGE — „Het Vaderland (Nieuwe Courant)" schrijft: „Propaganda is het wachtwoord van deze tijd. Wie geen propaganda maakt, is bevreesd achteraan te komen. Een der moderne middelen, welke de propaganda aanwendt, is de radio. Al is het maken van propaganda of reclame via onze zenders ook verboden, niettemin gaat er dagelijks heel wat de lucht in wat op de keper beschouwd reclame is.

Onze Wereldomroep gaat thans ook zijn stem verheffen in het koor van hen, die de landen achter het IJzeren Gordijn willen vertellen, hoe slecht zij het hebben en hoe goed wij. In de Franse taal zal uit ons land over de zegeningen der democratie en over de vloek der dictatuur veel verteld worden aan hen, die door het bewuste gordijn van ons gescheiden zijn, in de uiteraard stellige verwachting, dat bekeerlingen zullen worden gemaakt. We erkennen tenvolle, dat dergelijke uitzendingen niet van belang ontbloot zijn. Talrijke zenders zijn er dan ook reeds, die een of meermalen per dag speciale programma's voor de Oosteuropese landen verzorgen en eveneens culturele, politieke, economische en andere onderwerpen behandelen.

Is het nu nodig, dat Nederland óók meedoet? We stellen deze vraag, omdat de taak van onze Wereldomroep reeds zó groot en zó veelomvattend is, dat wij ons nu met enige verwondering afvragen, hoe het mogelijk is, dat tijd en geld voor deze uitzendingen gevonden kunnen worden. Uit bezuiniging zijn diverse programma's welke eigenlijk niet gemist mogen worden, reeds sterk bekort of geheel geschrapt. De twee millioen gulden, welke onze P.C.J. ter beschikking wordt gesteld en welke een klein deel vormt van de verplichte luisterbijdrage, kan al niet voldoende worden geacht, als het er om gaat Neerlands stem te laten horen in die delen van de wereld, waar dat ook maar enigszins gewenst is — ook en vooral met het oog op de uitbreiding van onze handel.

Het aantal Nederlanders in den vreemde neemt gestadig toe. De band met hun vaderland willen velen ginds zo hecht mogelijk houden. Wat kan Radio Nederland, Wereldomroep, niet voor hen betekenen? Ook hier ligt voor deze stichting een belangrijke taak weggelegd, welke eer toedan afneemt. Trouwens de Nederlanders in Duitsland en de Nederlandse kolonie in Frankrijk hebben meer dan eens pogingen in het werk gesteld om speciale uitzendingen voor hen te verkrijgen. Onze vier grote omroepverenigingen, hoe idealistisch zij ook mogen zijn, zien er geen (commercieel) belang in; derhalve blijven onze landgenoten, zelfs dicht bij huis, van een voor hen bestemde uitzending, al was het maar een kwartier in de week, verstoken.

Oost-Europa kan nu Nederland horen. Wij zouden geen kritiek leveren, indien we wisten, dat aan een doelbewuste Nederlandse propaganda voor het buitenland niets of weinig zou ontbreken, indien onze landgenoten in den vreemde aan deze overigens hardwerkende Wereldomroep zich verplicht zouden gevoelen, indien tenslotte aan het dagelijks contact met Indonesië vrijwel niets zou ontbreken. Nu dat alles wel het geval is, nu bovendien van de zijde onzer omroepverenigingen steeds aanvallen op de Wereldomroep worden gedaan, omdat deze naar haar mening teveel geld kost, vragen wij ons af: neemt de Stichting Radio Nederland Wereldomroep niet te veel hooi op haar vork? (ANP).

VAN HEUVEN GOEDHART SPRAK OVER ZIJN WERK

Bedrog van 300.000 dollar lang niet toereikend

LAKE SUCCESS. — De heer Van Heuven Goedhart, de nieuwe Hoge Commissaris voor de vluchtelingen, heeft te Lake Success op een persconferentie mededelingen gedaan over zijn taak. Zijn opdracht is de vluchtelingen aan wettelijke bescherming te helpen door contact te zoeken met de regeringen. Maar de heer Van Heuven Goedhart acht dit niet voldoende. Hij zei het te betreuren, dat hij niet de opdracht heeft na de opheffing van de Vluchtelingenorganisatie het hulpwerk van de I.R.O. voort te zetten. Zijn begroting is daar trouwens niet op berekend. Hij noemde het bedrag van 300.000 dollar, dat voor het eerste jaar tot zijn beschikking is gesteld, zelfs volkomen ontoereikend.

Een getal van 20 tot 25 duizend mensen vormt de „harde kern", namelijk de ouden, zieken en invaliden, die niet meer in staat zijn te werken. Enkele landen, zoals Noorwegen, Zwitserland, Nederland en Ierland, hebben zich bereid verklaard een paar honderd van deze mensen op te nemen, maar zelfs voor die gevallen heeft de I.R.O. veel geld moeten uitgeven. Een aantal van 200 van deze mensen in Noorwegen heeft de I.R.O. 500 dollar per hoofd, dus samen 100.000 dollar gekost. Daarvoor zal voortaan geen geld meer beschikbaar zijn.

Hoe groot het aantal vluchtelingen is, dat onder de zorg van de Hoge Commissaris zal vallen, kan niemand zeggen. Het terrein van de Hoge Commissaris is namelijk minder beperkt, dan dat van de I.R.O. Onder zijn mandaat vallen n i e t de vluchtelingen, waarvoor de Verenigde Naties een speciale organisatie hebben ingesteld, zoals de Palestijnse en, tot op zekere hoogte, de Koreaanse vluchtelingen. Staakt zulk een speciale organisatie echter haar werkzaamheden, dan komen dergelijke categoriën ook onder zijn jurisdictie. Iemand, die gevlucht is voor vervolging om politieke of godsdienstige redenen, valt onder het mandaat van de Hoge Commissaris. Er zijn echter twijfelgevallen, waarvoor men nog geen oplossing heeft gevonden, zoals mensen, die van Oost- naar West-Duitsland vluchten. (ANP)

Twee slogen winst voor Labour

LONDEN, 14 Maart: — De Britse Labour-regering heeft Dinsdag twee aanvallen van de oppositie in het Lagerhuis afgeslagen. Eerst werd critiek op een van de ontginningsschema's van de regering in Afrika met een meerderheid van acht stemmen afgewezen. Daarna werd een tweede motie met 15 stemmen meerderheid verworpen. Deze veroordeelde een besluit van de door de socialisten beheerste Graafschapsraad van Durham om bij alle leden van het personeel aan te dringen, dat zij zich zullen aansluiten bij een vak- of beroepsvereniging. (R/ANP)

Wie delen in Nederland de lakens uit?

K.V.P. en P.v.d.A.?

Volgens Mr. Pollema van de C.H.U. zou samenwerking tussen KVP en P. v.d. A. nog slechts een kwestie van dagen zijn??

Wij lazen in „Trouw"

Op de Toogdag van de Chr. Hist. Unie welke te Leeuwarden werd gehouden, werd o.m. gesproken door de Kamerleden Krol en Pollema, die ook de huidige kabinetscrisis even aanroerden.

Het Tweede-Kamerlid, de heer H. Krol, zeide in zijn rede over „De laatste politieke gebeurtenissen" niet te kunnen begrijpen, waarom de motie-Oud aanleiding moest worden tot een kabinetscrisis. Hij zei, van mening te zijn, dat we nog wel een jaar lang een ministerie zullen houden dat alleen luistert naar een brede basis en hij kon zich de afwijzende houding van de A.R.-partij daarom wel enigszins indenken. Spr. verwachtingen over Romme's regeringsprogramma zijn niet hoog gespannen, ook niet als straks een of twee C.H.-mannen mogen meelopen. Mijn fractie, aldus spr., is van mening, dat we moeten meedoen, maar zelf behoor ik tot de minderheid van die fractie en sta afwijzend tegenover deelneming aan het kabinet.

Mr. R. Pollema, lid van de Eerste Kamer, zeide, een voorstander te zijn van een nationaal kabinet. De Chr. Hist. Unie zal nooit een kabinet in de steek laten, tenzij het een beginselkwestie geldt. Helaas is het thans nog zo, dat KVP en PvdA de lakens kunnen uitdelen. Het is nu evenwel gebleken, dat de dagen van deze formatie zijn geteld.

De tijd nadert, dat de CHU machtig zal zijn en sterk. Onze aanwas stemt tot grote vreugde. Aan U, C.H.-jongeren, is de toekomst!

CULTUURNOOD IN INDONESIE

Afkeer van Javaanse literatuur

AMSTERDAM. — In een hoofdartikel, getiteld „Indonesische cultuurnood" wijst het „Algemeen Handelsblad" op de ernstige culturele crisis in Indonesië. De ouderen zoeken bezieling in de Modjopahit en miskennen de diepgaande verstoring, die de sociale revolutie, waarmee de vrijheidsstrijd gepaard ging, heeft teweeg gebracht. De jongere intellectuelen en kunstenaars zijn zich daarvan dieper bewust.

Zij keren zich af van de statische, magisch geladen Javaanse literatuur en ontworstelen zich aan de banden van het oud-feodale magisch vorstengezag en de voor hen benauwde adat. Maar zij verwerpen daarbij rhythme en tempo.

Zo is tussen de conservatieve regressie der ouderen en de revolutionnaire regressie der jongeren een vacuum ontstaan. Nu Indonesië vrij is, verbijstert deze leegte vooral de jongeren, van wie velen nu ook naar regressie neigen. De besten hunner willen tot inkeer komen en de oplossing zoeken in de eigen ziel, waar zij evenals de ouderen, de Modjopahit zullen vinden, de Islam, en ondanks alle weerbarstigheid: Nederland. We staat Nederland onder de ban van de nationale taboe, maar wanneer Indonesië zich van zijn conflicten zou kunnen distancieren en los van Nederland zijn eigen revolutie analyseren, dan zou het zien, dat deze revolutie vóór alles een geweldige doorbraak is van de Nederlands-Westerse cultuur. Da men dit nog weinig beseft, bleek op de nationale culturele conferentie te Djakarta, waar velen Nederland scherp verweten hetgeen het had nagelaten te brengen, zonder zich ervan bewust te zijn, dat hun redeneringen en zelfs hun wijze van critiek de wezenstrekken toonden van de Nederlandse oppositie. De conflicten, verlangens en oproerigheden der jongeren vertonen geen typisch verschil met die van de jonge Westerse literatoren en kunstenaars. Wat Nederland bracht, is zó eigen geworden, dat de afkomst werd vergeten. Takdir Alisjabana, hoewel een krachtige voorvechter van de eigen taal, is zich het gevaar bewust en beseft, dat Indonesië de Westerse cultuur moet behouden om haar te beleven in Indonesische trant. Hij weet daarnaast ook, dat een breuk met de Nederlandse cultuur tot nationale verarming moet leiden. Hij staat niet alleen, maar zijn medestanders vormen nog een minderheid. Maar hij weet, dat de Indonesier geen andere weg openstaat naar zijn nationale geheugen dan de in het Nederlands geschreven wetenschap over Indonesië en de Indonesiërs en de levende, in het Nederlands geconcipieerde cultuurervaring van de oudere generaties. De Bahasa Indonesia moet nog tientallen jaren groeien, aleer zij als cultuurtaal bruikbaar is. Daarom kan een wetenschappelijke taal niet worden ontbeerd. Indonesië verkeert cultureel in nood en kan slechts tot rust en zekerheid komen, als het de krampachtige neiging kan onderdrukken om met Nederland en het Westen een deel van zichzelf en zijn eigen historisch gevormde persoonlijkheid te verdringen. (ANP).

Spaanse Regering zond vier oorlogsschepen naar Barcelona

Aonkondiging von strenge moatregelen

BARCELONA, 14 Maart: — Sinds Maandag is de politie in Barcelona de wijken aan het naspeuren, waar zich gewoonlijk verdachte personen ophouden. Voetgangers moesten zich op straat legitimeren. Hedenmorgen vroeg was het rustig in de stad. De politie blijft patrouilleren. De Spaanse regering heeft Dinsdag vier oorlogsschepen naar Barcelona gezonden en strenge maatregelen aangekondigd om herhaling van de gebeurtenissen van Maandag te voorkomen.

De werkgevers hebben opdracht gekregen onmiddellijk alle arbeiders te ontslaan, die in verband met de staking zijn gearresteerd. De oorsprong en de beweegreden van de staking blijven een raadsel. Het aanvankelijk succes heeft echter een diepe indruk achtergelaten, aldus Reuter. De Franse socialistische partij heeft Dinsdagavond een verklaring uitgegeven, waarin de arbeiders van Barcelona, die „als één man opstonden tegen het Franco-regiem van armoede en onderdrukking", worden gelukgewenst. Joseph Irla, het hoofd van de Catalaanse regering in ballingschap, heeft een telegram gezonden aan Trygve Lie, de secretaris-generaal van de Verenigde Naties. Hij zegt daarin nog steeds te hopen, dat de Verenigde Naties zullen begrijpen, dat Spanje het regiem van Franco niet langer kan steunen en al het mogelijke zal doen om een democratisch regiem te vestigen. (R/ANP)

Arabische Ligo wendde zich tot de Fronse regering

CAIRO, 14 Maart: — De Egyptische premier heeft meegedeeld, dat de Arabische Liga besloten heeft een memorandum aan de Franse regering te zenden, waarin gevraagd wordt de eisen van het Marokkaanse volk te willigen. (R/ANP)

Het Spaans Genootschap hield lezing in Nederland

's-GRAVENHAGE, — In de kleine zaal van de Dierentuin werd dezer dagen een bijeenkomst gehouden door het Spaans Genootschap in Nederland (Asociación Hispànica de La Haya) en het Nederlands Zuidamerikaans Instituut.

De heer Manuel Ballesteros Gaibros professor in de geschiedenis van Latijns Amerika aan de universiteit van Madrid en secretaris van het instituut „Gonzales Fernandez de Oviedo" sprak er over enige aspecten van de geschiedenis der Spaanse kolonisatie. Daarbij herinnerde hij aan de vermenging van het Spaanse en Indiaanse bloed door de vestiging van de Spanjaarden in Zuid-Amerika en de huwelijken van de Spanjaarden met de inboorlingen in Zuid-Amerika, waardoor een nieuw gemengd ras is ontstaan. Spanje had in die dagen een kleine bevolking. De Spaanse bevolking in Zuid-Amerika werd veel groter. Hij merkte op, dat die vermenging zowel voor Zuid-Amerika als voor Spanje grote voordelen heeft gehad. Zuid-Amerika kwam tot grote ontwikkeling. Ook voor Spanje ontstonden er economische voordelen.

De heer Ballesteros Gaibros werd ingeleid door mevr. P. Coello van het Spaans Genootschap in Nederland.

De avond werd bijgewoond door de markies De Santa Cruz, gezant van Spanje, door de gezanten van Mexico, Peru, Venezuela en door de zaakgelastigde van de Dominikaanse republiek. (ANP)

DE BASKETBALL-WEDSTRIJD

Wij herinneren onze lezers aan de basketball-wedstrijd, die gehouden wordt op Vrijdag 16 Maart om half acht en half negen op de banen van de Caribe Club, Oranjestad. Deze wedstrijden worden gehouden ten bate van het U allen welbekende Irene Jacobs Fonds.

BEKENDMAKING

Bij de Politie in de Nederlandse Antillen bestaat voor mannelijke Nederlandse onderdanen gelegenheid voor dienstneming als ADSPIRANT-AGENT.

Eisen:

Leeftijd: 21 tot en met 28 jaar;
Lengte: tenminste 1.75 meter;
Lichamelijk geschikt zijn;
voldoende algemene ontwikkeling bezitten.

Gedurende het eerste jaar worden de adspiranten opgeleid tot agent van politie 2de klasse.

Bezoldiging bij indiensttreding:
Ongehuwd ƒ 1914.— per jaar;
Gehuwd ƒ 1980.— per jaar.

Bezoldiging als agent van politie 2de klasse:
Ongehuwd ƒ 2436.— tot ƒ 2880.— per jaar;
Gehuwd ƒ 2700.— tot ƒ 3600.— per jaar.

Bovendien de voor ambtenaren vastgestelde toelagen en een kledingtoelage ad ƒ 120.— per jaar.

Eigenhandig geschreven sollicitaties (niet getypt) met bijvoeging van een uittreksel geboorteregister vóór 1 April 1951 in te dienen bij de Hoofdcommissaris van Politie te Willemstad.

De Hoofdcommissaris van Politie,
F. L. VENEMA

A.C. 24

INGEZONDEN:

EEN OF GEEN

(Buiten verantwoordelijkheid van de Redactie).

Geachte redacteur, vergun mij een plaatsje in uw veelgelezen blad.

Alweer staat een verkiezing voor de deur, n.l. het verkiezen van een eilandraad.

En alweer zal de lawine over dit vrolijke en zonnige eiland losbarsten.

De lawine van propaganda, vergaderingen, soundtrucks enz.

En ook alweer zullen de Surinamers als Nederlanders deelnemen aan deze titanenstrijd, de strijd van Meden en Perzen. Of zal het een strijd zijn van Aristoteles tegen Plato over de zijnsgedachte?

Dit laatste verschijnsel deed zich in 1949 voor, toen wij Surinamers ter stembus trokken.

Een handjevol, dat in de massa verloren gaat splitste zich toen in twee. Eén deel voor de U.N.A. en de andere helft ging met de A.V.P.

In 1950 vonden enige wijsgeren het alweer nodig nog meer te versnipperen, en evenzovele partijen er waren evenzovele groepjes ontstonden er. De gevolgen daar van behoeven wij niet te vermelden daar het immers te verwachten was, en bovendien u allen bekend. Waarom om zouden wij dus nu niet, traditie getrouw bij het kiezen van een eilandenraad in 1951 oplossen in diverse partijen en zelfs zodanig het hergroeperen bevorderen zodat elk groepje Surinamers uit TWEE man bestond.

Neen Surinamers, van u die niet de minst intelectuelen op dit eiland zijt, zou men 't.a anders verwachten.

Onze vertegenwoordiger die nog geen 3 jaren geleden de meeste onzer naar de U.N.A. meesleurde, en van daar nog geen 3 maanden geleden weer naar de A.E.P. dirigeerde. 1e partij bij uitstek voor niet-Arubanen, houdt ons nu een pistool op de borst, en jaagt ons op naar pantheon.

Vanzelfsprekend kunnen we nooit tegen een of ander Arubaanse partij zijn, we hebben geen recht daartoe. Aruba behoort aan de Arubanen. Wel kunnen we met elk dezer partijen, naar keuze, samengaan. Dit kan op twee manieren geschieden.

1e Ieder gaat naar de stembus en stemt op de candidaat zijner keuze.

2e Ook kunnen wij georganiseerd ter stembus trekken, zoals de Surinamers op Curacao dat bewezen hebben, met het doel een Surinamer erin te krijgen, die dan naast de belangen van het eiland ook onze belangen kan voorstaan.

Maar neen er schijnt geen sprake te zijn van eenheid onder de Surinamers op Aruba, het heeft meer weg van het tegenwerken van deze of gene. Het schijnt dat we verkocht worden, het Riekt zelfs naar eigen belang.

Men spreekt zo vaak over de meerderheids partij. Waarom sluit die minderheid zich dan niet aan bij de meerderheid van Surinamers die bewezen hebben met de P.P.A. te te willen samenwerken?

Denkt men dat de z.g. meerderheidspartij, in het belang van een groep zal werken van welke slechts 10% zich aansloot en de overige 90% een andere partij aanhing?

Hebben de jongste gebeurtenissen in Suriname u niet laten zien, dat een minderheidsgroep wel degelijk de leiding kan nemen?

Of is uw meerderheidsgedachte van meer belang dan de meerderheid van onze groep die voor 90% voor een andere partij is?

Kom mannen, het mag wat laat zijn maar nooit te laat. Met uw zeven candidaten op vijf lijsten komt gij er nooit.

Een betere kans maakt gij alleen als zij, zoals de Surinamers op Curacao, eendrachtig te werk gaat.

Wilt u als recht geaard Nederlander dit staatsdeel helpen opbouwen, doet dat dan eendrachtig.

Wilt gij dat niet, BLIJFT DAN WEG VAN DIT POLITIEK TONEEL want gij schaadt daardoor uw eigen zaak, en staat de landskinderen in de weg. De landskinderen die wel beter gebruik zullen maken van hun zetel, en die tot samenwerken met hun landgenoten bereid zijn.

U dankend voor de verleende plaatsruimte meneer de redacteur,

Vincent Burgos.

Aruba, Maart 1951.

CHAJA GOLDSTEIN, haar persoon en haar kunst

In een vorig artikel meldden wi het optreden van Europa's beroemde „Singing Mime" Chaja Goldstein te Oranjestad op 26 Maart a.s in de Sociedad Bolivariana, te Willemstad op 27 Maart in de Stadsschouwburg en in de Societeit Asiento op 28 Maart. De opvoeringen hebben plaats onder de auspiciën van de Kunstkringen op beide eilanden, resp. van de Vereniging van Geëmployeerden der Koninklijke Shell.

Chaja Goldstein werd geboren in een Russisch-Pools stadje, daar ontving zij ook haar eerste impressies voor de kunst, die haar later beroemd zou maken. In dit stadje Rijpin, daar, in de beslotenheid van het Ghetto en van het Joodse familieleven, zong alles en iedereen. Daar leerde zij zingen. Voor haar betekent de kunstenaarstrouw, trouw aan kinderlijk gevoelsleven, het steeds opnieuw beleven van die muziekbron. Haar eigen kunstenaarsschap valt door innerlijke noodzaak samen m[...] zingen van haar volk, haar kunst is volkskunst en die volkskunst haar kunst. Ook nu nog staan op haar programma liedjes, die zij van haar Moeder leerde. Haar kindzijn ligt achter haar, zij is nu Chaja die zij van haar Moeder leerde. Haar kindzijn ligt achter haar, zij is nu Chaja Goldstein en daardoor zingend van het grote leed en het grote verlangen na mens millioenen.

Als jong meisje trad zij op in de „Kaftan", een klein Joods theater in Berlijn. Zij zong daar, zoals haar dat thuis geleerd was, pas later heeft men haar verteld, dat dit „kunst" was.

Wat is haar muziek? Het is de zielsmuziek van haar volk, die haar doet zingen, zij mag het hààr muziek noemen, al kan van sommige melodiën de vinder met name wel worden genoemd. De vinders van deze melodiën scheppen opnieuw terwijl zij schrijven, zij grijpen terug naar het grijze verleden en zij zijn samen de tolk van de gekwelde ziel van dat grote, oude volk.

Meer dan 300 jaren was de stad Amsterdam een belangrijk middelpunt van het Joodse culturele leven Chaja Goldstein kwam er in 1932 als een onbekende vreemdelinge, zij vond er een groot groot begrip en een warme belangstelling voor haar persoonlijk Joodse kunst. Vanuit Amsterdam veroverde zij de andere grote Europese hoofdsteden, vooral te Parijs had ze succes en een tournee door geheel Indonesië in 1939 leverde in de pers een groot aantal enthousiaste commentaren.

Er gaat van Chanja Goldstein's talent tot uitbeelden een suggestieve kracht uit, zij geeft met een enkel mimisch, scherp gebaar een raak, naar het leven geëtste schets van uitbeelden, vertolken, omlijnen etc., doet Chaja Goldstein met haar dansen en voordrachten. Zij „spreekt" aldus een taal, die iedereen verstaat.

Er is iets van tedere en verrukkende een-voud, iets van ongerepte natuur, iets ook van sterke overtuiging, dat onmiddellijk tot het hart spreekt.

Een grootse afscheidsavond werd haar bereid, toen ze in 1948 naar de Nieuwe Wereld vertrok, waar zij opnieuw grote belangstelling trok voor haar kunst. De New York Times spreekt van „Remarkable magnetism and charm", de New York Herald Tribune van „Tumultous in feeling, acute characterization".

Van haar aanwezigheid in New York hebben de Curacaoses en Arubaanse Kunstkringen gebruik gemaakt om haar uit te nodigen voor een korte tournee door de Ned. Antillen. Zij reist met haar pianist Carl Mosbacher. De eerste avond zal op Aruba gegeven worden in de Sociedad Bolivariana op 2e Paasdag 26 Maart. De kaartvoorverkoop vindt plaats aan de bekende adressen. Ieder, die vooraf een kaartje koopt ontvangt een genummerd plaatsbewijs, dat recht geeft op een gereserveerde stoel. Het restant van de kaarten zal op de avond van de opvoering gaan de zaal worden verkocht.

In Willemstad vindt de opvoering plaats in de Stadsschouwburg. Kaartverkoop zoals gewoonlijk in El Louvre en in de boekhandel Salas.

UITSLAG

Vereniging van Leraren in Stenografie en Machineschrijven) gehouden op Curacao en Aruba op 3 Februari 1951.

Curacao.

Machineschrijven.

Aantal candidaten: 12
Vilma Ursula Broos, Lilyan Helen Jansen, Ruth Lamping, Lilian Schotborgh, Marine Jaeueline Taytelbaum, Teonila Maria Jonis, Marlene Raquel Piña, Wilhelm Heinrich Eduard Isings, Eduard Karel Leefstand, Gerschon David Milstein, Richard v.d. Veen.

Aruba

Machineschrijven.

Aantal candidaten: 17.
Geslaagd: 17 candidaten, t.w. Andrés Avelino Bermudes, Juancito Croes, Francisca Danje, Jacintha Hernandez, Maria Emilia Hernandez, Iumin Yynda Pilgrim, Sara Isabel Pimienta, Elva Constancia Richardson, Rafael Semeleer, Nelly Dirkmaat, Wilfriede Hélène Hensep, Elma Alexia Aurora Henriquez, Ellen Astrid Irausquin, Maria Rosalinda Marchena, Elsie Sedney, Hendrika Corrie Westerink, Henriette Cato Zadoks.

Stenografie

Geëxamineerd 1 candidaat.
Afgewezen: 1 candidaat.

OP ARUBA VERWACHTE SCHEPEN

De volgende schepen worden op Aruba verwacht:
Trajanus, 16 Maart van New Orleans, Willemstad, 17 Maart van Mobile-Kingston, Breda, 23 Maart van Europa, Telamon, 21 Maart van New York, Ganymedes, 24 Maart van ESCA, PoS, LaG, Eika, 22 Maart van New Orleans, Obeson 28 Maart van New York.

POSTSLUITING NEDERLAND

Wij maken er onze abonné's op attent, dat het sluitingsuur voor de luchtpost naar Nederland op Zaterdag veranderd is van 3 uur op 2.30 n.m. Zie de wekelijkse agenda in de Arubaanse Courant onder Stichting Luchtmail Nederland.

NOG GEEN KLAARHEID

In het geval van vergiftiging, dat wij de vorige week meldden is nog geen klaarheid gekomen.

Het is niet onwaarschijnlijk, dat het geval zich heeft voorgedaan doordat de familie van een zekere peulvrucht heeft gegeten, die wanneer niet voldoende gekookt, zeer schadelijk kan zijn.

De etensresten worden door de gouvernementsscheikundige op Curacao onderzocht.

Dat er een man in hechtenis zou zijn genomen in verband met dit geval zoals een blad mededeelde, is onjuist. zo werd ons van doorgaans goed ingelichte zijde gemeld.

Wat er in Nederland op de markt verscheen

„Table Jellies", „Jelly Tablets" en „Kauw-gummi-Basis"

Een Nederlandse loonpakkerij van levensmiddelen en andere producten, die ook opdrachten voor buitenlandse rekening uitvoert, is tevens fabrikant en exporteur van de volgende producten:

1. „Table Jellies" en „Jelly Tablets", welke geheel volgens voorschrift van het Engelse Ministery of Food worden gefabriceerd.
2. „Kauwgummi-Basis" (Chewing- and Bubble Gum Base), een Nederlandse grondstof op chemische basis (Polyvinyl) voor de vervaardiging van kauwgummi.

Nieuwe soort zuigfles

Een Nederlandse firma brengt een zuigfles in de handel, welke de volgende verbeteringen bevat:
1. de fles is vierkant en heeft een wijde halsopening, waardoor zij zonder trechter en zonder morsen gemakkelijk kan worden gevuld;
2. de speen wordt omgekeerd op de fles geplaatst, waarna de schroefdop de fles hermetisch afsluit. Hierdoor kan zowel de melk als de speen steriel worden bewaard;
3. de speen heeft een paar ventielopeningen, waardoor het vacuum zuigen van fles en het samenklappen van de speen wordt voorkomen.

Kunstparels

Een dochteronderneming van bovenbedoelde firma is verder leverancier van in Nederland gefabriceerde kunstparels.

Sinus Morse-schrijftoestel met electrische aandrijving en ingebouwde bekrachtiging

Het Sinus Morse-schrijftoestel is door zijn robuste uitvoering, duidelijk schrift, regelbare bandsnelheid en eenvoudige bediening, speciaal geschikt voor lesdoeleinden.

Het toestel is voorzien van een universeel serie-collectormotortje voor aandrijving van de papierstrook.

Dit motortje is geschikt voor aansluiting op 110, 150 en 220 volt wissel- of gelijkstroomnetten.

De bandsnelheid, de gevoeligheid en de hoogte van de electro-magneet zijn gemakkelijk regelbaar. De papiersnelheid is veel hoger dan bij de meeste bestaande types.

De gehele uitvoering is tropenbestendig.

Sierruitjes

Sierruiten, tot afmetingen ter grootte van een hand, met het karakter van al dan niet gebrandschilderde glas-inlood ramen, worden thans door een Nederlandse ondernemer als eerste in Nederland en wellicht in Europa als serie- of massaproduct gefabriceerd. De kosten deze ruiten zijn dan ook zeer laag, mits bij niet te kleine aantallen afgenomen. Op wens van de afnemer worden afbeeldingen vignetten, emblemen, deviezen, wapens e.d. opgebracht, alle in sprekende, lichtbestendige kleuren, en worden de ruiten gevat in een loden rand met bevestigingsogen, zodat zij aan een koord of ketting opgehangen kunnen worden.

Aardappelmeel in tabletvorm

Een Nederlandse onderneming is op de gedachte gekomen aardappelmeel in tabletvorm te maken met behoud van de oorspronkelijke zuiverheid van het aardappelmeel, en heeft hierop octrooi aangevraagd. Een tablet komt overeen met een volle eetlepel los aardappelmeel, doch is veel gecomprimeerder en geeft daardoor ruimtebesparing en besparing van transportkosten. Bovendien wordt bij de vulling, transport of gebruik het stuiven, dat meestal bij aardappelmeel in poedervorm optreedt, voorkomen, terwijl in tabletvorm ook een juistere dosering mogelijk is dan in poedervorm. De tabletten worden in rollen van 200 gram in de handel gebracht.

Tabletteerpoeder uit mais

Een Nederlandse fabriek is sinds korte tijd op de markt verschenen met een speciaal soort tablettenpoeder uit mais, in twee kwaliteiten. Het zwelvermogen van het tablettenpoeder maakt dat het na bevochtigen gemakkelijk door enzymen wordt aangetast en dus gemakkelijk verteerbaar is, terwijl zeer gemakkelijk uiteenvallende tabletten worden verkregen.

Door de licht klevende eigenschappen worden de geneesmiddelen gelijkmatig over het oppervlak van het poeder verdeeld, terwijl daardoor tevens ontmenging tijdens het tabletteerproces wordt voorkomen.

Door deze gemakkelijke verdeling van de geneesmiddelen wordt plaatselijke overdosering en een mogelijke irritatie van de weefsels vermeden.

Het poeder heeft in de praktijk be-
ARUBAANSE COURANT
wezen voor de meest gebruikelijke tabletsamenstelling grote voordelen op te leveren, zowel wat de fabricage als wat de toepassing van de tabletten betreft.

Maisproducten, verkregen langs droge weg (vermaling)

Sedert 1948 heeft een Nederlandse fabriek de vermaling van mais tot verschillende maisproducten ter hand genomen.

Tot dusver vond in Nederland uitsluitend de verwerking tot maiszetmeel (maizena) langs de z.g. natte weg plaats, doch door de betreffende onderneming wordt de droge weg (vermaling) gevolgd, terwijl enkele producten daarna nog verder worden verwerkt.

Het betreft hier de volgende artikelen:

1. maisbloem (geel en wit)
2. maisgriesmeel (geel en wit)
3. maisgrits (onvette maisgries voor bierbrouwerijen).
4. maisvlokken.

ONS SPORTOVERZICHT
door DE TUKKER

Ondanks het feit dat het Wilhelminasportpark vanwege de vorderen de werkzaamheden ten behoeve van de grote fair, welke gedurende de a.s. Paasdagen gehouden zal worden voor de sportwedstrijden thans niet beschikbaar is, stemt het tot vreugde dat desondanks de sportwedstrijden op de verschillende sportvelden doorgang vinden. Te Santa Cruz is de selectiecommissie bezig enige voetbalwedstrijden te organiseren op het Union terrein gelegen achter de Union Bar. De opbrengst der wedstrijden zal besteed worden om het selectieelftal naar Venezuela te laten gaan teneinde te Caracas enige voetbalwedstrijden te spelen. Het is een verheugend feit dat de Aruba Voetbalbond het grote belang van deze uitzending naar Venezuela heeft ingezien en ook hier weer de volle medewerking heeft toegezegd. Wij hopen in het belang van de sport op Aruba dat de voorgenomen plannen zullen slagen.

Op het terrein van de A.S.V. Lafama worden thans ook voetbalwedstrijden gehouden. Het voortvarende Lafama bestuur heeft met toestemming van de A.V.B. op haar terrein een serie knockout wedstrijden georganiseerd. Wij wensen haar veel succes toe.

Zo werd vernomen zal de voetbalcompetitie van de Aruba Voetbalbond begin April een aanvang nemen. In totaal zullen, als wij goed zijn geinformeerd een 35 elftallen aan deze competitie deelnemen. De loting zal zo spoedig mogelijk plaats vinden. Wij hopen onze lezers spoedig meerdere bijzonderheden hierover mede te kunnen delen.

In het Aruba News, het dagblad voor Aruba, treffen wij de laatste tijd niets anders meer aan dan ingezonden stukken over een geschil Aruba Jrs en de A.V.B., tenminste daar begint de zaak thans op te lijken. Het is thans een onsmakelijke geschiedenis geworden welke terecht door de inzender Jovandes werd vermeld en betiteld als de Heksenketel. Echter vergeet deze inzender dat het bestuur van de A.V.B. met geen woord over deze zaak geschreven heeft. Het bestuur van de Aruba Voetbalbond zal in het belang van de voetbalsport wel nimmer dergelijk als in Aruba News opgenomen beantwoorden. Zo wij mochten vernemen bestaan er ernstige plannen om de aangelegenheid Aruba Jrs. in een daarvoor in het leven te roepen commissie te regelen. Het kan ons minder schelen op welke wijze deze zaak opgelost wordt mits het maar in eigen huis wordt gedaan. Aruba zal zelf wel in staat zijn deze zaak te regelen, zonder dat een beroep op een instantie van buiten Aruba er bij geroepen wordt. Wij willen op deze zaak niet vooruit lopen maar spreken de hoop uit dat zo spoedig mogelijk beide partijen elkander de hand schudden zoals het werkelijke sportlieden betaamt. Het is in het belang van Aruba.

Zondagmiddag speelde een elftal van Santa Cruz, waarin verschillende spelers van Union opgenomen waren, een vriendschappelijke wedstrijd tegen Atomic. Deze wedstrijd vond op het terrein van Uion plaats. De entreegelden zullen worden bestemd voor de reis van het selectieelftal van Santa Cruz naar Caracas zoals wij reeds in onze inleiding vermelden. De wedstrijd die een sportief verloop had, werd met 1-1 gelijk gespeeld nadat Santa Cruz in de laatste minuut een toegekende strafschop naast schoot. Het spel was niet zo enthousiast als de vorige week toen de Selectie van R.C.A met 3-2 wist te winnen. Mogelijk heeft het gemis van verschillende der beste spelers van Santa Cruz hier schuld aan. Atomic was na de rust sterker dan de selectie. Zij konden ondanks hun veldmeerderheid het niet verder dan een gelijkspel brengen.

Ook de damessport komt er op Aruba meer en meer in en zo werd Zondag een damessoftbalwedstrijd op Santa Cruz gespeeld.

Op het terrein te Savoneta vond de wedstrijd DonBosco tegen de Mariniers plaats. Met 9-2 gingen de mannen van de zeemacht ten onder. Een volgende maal meer succes mannen. En tot slot van dit Sportoverzicht vermeent Uwe Tukker er goed aan te doen U allen op het grote belang van de bouw van een sportstadion op Aruba te wijzen. Zo werd vernomen en als wij goed zijn ingelicht hebben enige aannemers die hier op Aruba hun zaken drijven, besloten om de fair commissie op alle mogelijke wijze te helpen de fair zo goed mogelijk te doen slagen. Wij zijn verheugt dat ook deze mannen de grote belangen van de bouw van een sportstadion op Aruba inzien. Wij hebben reeds eerder vermeld dat een van de grootste bouwondernemingen op Aruba de ontwerptekening voor het te bouwen sportpark heeft gemaakt. Gezamelijk kunnen wij op Aruba iets groots bereiken voor onze jeugd. Het is thans de taak van het Arubaanse publiek om de belangstelling voor dit grote doel te tonen.

De fair zal op Zaterdag 24 Maart 1951 op feestelijke wijze geopend worden en niemand zal dit evenement willen missen. Het is iets groots dat verricht wordt en daar dient een ieder die de toekomst van ons mooie Aruba ter harte gaat de volle medewerking aan te geven. U moogt deze fair dan ook niet missen U zult er kunnen genieten van de nieuwste vermakelijkheden, Uw gezondheid zult U versterken want U zult naar harte lust kunnen lachen, terwijl aan U allen een mooie herinnering aan deze fair ten bate van het te bouwen Arubaanse sportstadion zal worden aangeboden en last but not least zult U de dank van onze jeugd krijgen en dat is het mooiste niet waar.

HELPT DE ARUBAANSE JEUGD AAN EEN SPORTSTADION EN U HELPT DE TOEKOMST VAN ARUBA.

BASKETBAL

Sportlui in dienst van het Irene Jacobs Fonds

De vorige week gaf de Youth Barbell Club een demonstratie, waaraan verscheidene prominente athleten hun medewerking verleenden t.b.v. de Irene Jacobs Fonds, d.i. een fonds om het mogelijk te maken opdat het 14 jarig meisje Irene Jacobs, voor een derde operatie aan haar keel naar Amerika kan gaan.

Het is inderdaad verheugend te constateren, dat er in deze egoistische wereld er nog mensen worden gevonden, die bereid zijn hun lijdende medemensen te helpen en wij mogen ons gelukkig prijzen dat er op Aruba nog vele van deze mensen zijn.

Op Vrijdag 16 dezer zal er op het Caribe sportveld een basketbal wedstrijd plaats vinden tussen Caribe, kampioene van Aruba en een geselecteerde ploeg van de Lago Colony, t.b.v. gemeld doel.

Basketballiefhebbers zullen kunnen genieten van het beste wat er op dit gebied kan worden aangeboden.

Door de wedstrijd bij te wonen vangt U twee vliegen in een klap, U hebt een gezellige avond en... helpt U medemens.

ARUBA FLYING CLUB ZAL VLIEGDEMONSTRATIE GEVEN

De Aruba Flying Club zal op Zondag 18 dezer een vliegdemonstratie geven. De leden van de club zullen opstijgen van het De Vuyst vliegveld en hun kunsten demonstreren.

In de film hebt U dikwijls de vliegers kunnen bewonderen om hun staaltjes van vliegkunst, thans hebt U de gelegenheid dit alles zelf mee te maken.

Gedurende de demonstratie zal het orkest van de Lago Colony nummers ten beste geven.

De toegang is geheel gratis en een ieder is welkom.

ARUBAANS SCHAAKNIEUWS

Op Vrijdag 9 Maart werd geschaakt in het gebouw van het R.K. Militair Tehuis te San Nicolaas. Hieronder volgen de uitslagen.

Groep I:
Kroonenberg — Lopez : afgebr.
de la Fuente — de Vries : afgebr.
de Koning — Pandt : afgebr.

Groep II:
Domburg — Koster : 1 — 0
Berkhout — Weijland : 1/2 — 1/2
Nieuwkerk — Riem : afgebroken

Groep III:
Atjsk — Lichtenstein : 1 — 0
Kipp — van Thol : 0 — 1
Grusechic — Marcillin : 1 — 0
Lau — de Ruyter [illegible] — 0
Cordiz — Hickinson : 0 — 1

Groep IV:
Goebertus — Inez : 1/2 — 1/2
Möhle — Lewis : 1 — 0

Op Vrijdag 16 Maart zal geschaakt worden in het gebouw „Scala" te Oranjestad, 's avonds om 8 uur. Belangstellenden zijn als steeds hartelijk welkom.

Eddie Burgen won van Famechon

CINCINNATI, — Eddie Burgen uit Cincinnati heeft door een technische k.o. in de tweede ronde gewonnen van Ray Famechon, kampioen van Frankrijk en van Europa vedergewicht.

Famechon werd in de eerste ronde gevloerd door een harde rechtse. Hij was bij „drie" weer op de been, maar in overeenstemming met het boksreglement van Cincinnati telde de scheidsrechter door tot „acht" alvorens het sein voor de hervatting te geven. In deze ronde was Burgen overwegend sterker.

In de tweede ronde viel Burgen onmiddellijk verwoed aan. Hij raakte Famechon met een linkse hoek tegen de kin en de Fransman ging andermaal neer. Na overeind gekrabbeld te zijn, draaide hij zich om en liep hij naar zijn hoek. Over wat er toen gebeurd is, lopen de lezingen uiteen. Volgens de scheidsrechter had Famechon op de vraag, of hij door wilde vechten, in het Engels „neen, neen" geantwoord.

„Famechon was zwaar getroffen en hij wist niet meer wat hij deed," zei de scheidsrechter, die de overwinning door technische k.o. aan Burgen toekende.

Lew Burston, de manager van Famechon, zei echter na afloop van de partij, dat de Fransman in de mening verkeerde, dat de scheidsrechter hem gevraagd had, of hij wilde, dat het gevecht gestaakt zou worden en dat hij daarop „no, no, no" geantwoord had.

De bokscommissie van de staat New York maakte bekend, dat de beurs van Famechon voorlopig niet uitbetaald zou worden, hangende een nader onderzoek naar wat er eigenlijk precies gebeurd is.

LONDEN, — Dinsdagavond 27 Maart bokst Randolph Turpin in Earl's Court een wedstrijd over tien ronden tegen de Amerikaan Billy Brown, die in September jl. Ray Robinson ontmoette en toen op punten verloor. Diezelfde avond verdedigt de Oostenrijkse zwaargewicht Joe Weidin zijn Europese titel in het zwaargewicht tegen de Britse kampioen Jack Gardner

RAY ROBINSON IS DUBBELKAMPIOEN, ZEGT HIJ

MIAMI, — Ray Robinson, die herstellende is van een lichte bloedvergiftiging, verklaarde, dat hij zich beschouwt als wereldkampioen middengewicht en weltergewicht, in weerwil van de besluiten van de bokscommissie van New York en Illinois om hem de wereldtitel te ontnemen als gevolg van zijn overwinning op Jake La Motta in een match om het wereldkampioenschap weltergewicht. Beide commissies stellen zich, naar men weet, op het standpunt, dat een bokser slechts wereldkampioen in één categorie kan zijn.

Robinson zeide, dat hij zijn wereldtitel niet cadeau gekregen had, maar er hard voor had moeten vechten. Aangezien hij deze titel op rechtmatige wijze had verworven, meende hij, dat hij ook gelegenheid moest krijgen hem te verdedigen. Hij had reeds verscheidene aanbiedingen ontvangen voor titelgevechten in de welter-klasse en was voornemens er in de naaste toekomst een van te aanvaarden.

Robinson denkt 25 April aanstaande uit New York te vertrekken voor een tweede tournee door Europa.

WERELDKAMPIOENSCHAPPEN VOOR DAMES

's-GRAVENHAGE, — Dit jaar zullen zone-tornooien voor het wereldkampioenschap schaken voor dames worden gehouden, waarbij het de bedoeling is de hoogst uitkomende twee speelsters van elk tornooi deel te laten nemen in het candidatentornooi, dat in 1952 wordt gespeeld en waarin ook de bovenste zes van het vorig kampioenschap te Moskou worden geplaatst. De winnares van het candidatentornooi 1952 speelt in 1953 een match met de wereldkampioene Rudenko.

De mogelijkheid heeft bestaan om het Europese zone-tornooi in Nederland te doen houden, doch het bestuur van de K.N.S.B. heeft besloten in verband met de hoge kosten niet op een dergelijke suggestie in te gaan. Inmiddels is het land nog niet aangewezen, waar dit jaar het zonetornooi wordt gehouden. Ook de data zijn nog niet vastgesteld. Voor Nederland zullen in het zone-tornooi uitkomen mevr. F. Heemskerk en mevr. C. Roodzant.

SAMENSTELLING HOCKEYTEAM

Het Nederlandse hockeyteam voor de wedstrijd tegen België op Zondag 18 Maart in Amstelveen is als volgt samengesteld: doel: Gouka (H.D.M.), achter: Derckx (Venlo) en Dryver (T.O.G.O.); midden: Ancion (Kampong), Loggers (Laren), aanvoerder, en Tiel (H.H.Y.C.); voor: Van Heel (H.H.Y.C.), Boerstra (H.H.Y.C.), Kruize (H.H.Y.C.), Reyntjes (Venlo) en Esser (T.O.G.O.). Reserves: Richter (Be Fair), Kodde (Victoria).

POLITIEK TIJDENS TAFELTENNIS

WENEN, — Tijdens de wedstrijden om het wereldkampioenschap tafeltennis deed zich dezer dagen onverwacht een politiek incident voor. Toen het Egyptische damesteam voor de Corbillon Cup tegen Israel moest aantreden, weigerden de dames van Egypte te spelen. Een reden werd niet opgegeven en toen de wedstrijdleiding erop aandrong te beginnen, bleef Egypte weigeren. De leiding van het tornooi besloot toen het Egyptische damesteam van de wedstrijden om de Corbillon Cup uit te sluiten.

ROOD CHINA ZOND ATHLETEN

NEW DELHI, — Een groep van 20 Chinese athleten en officials is Dinsdagmorgen te New Delhi gearriveerd. Dit is de eerste maal, dat communistisch China een vertegenwoordigende ploeg afvaardigt naar een internationaal sportgebeuren. Aangezien Peking echter te laat tot deelneming aan de Aziatische Spelen heeft besloten, zullen de Chinese athleten meer als toeschouwers dan als deelnemers in de eigenlijke zin van het woord fungeren.

PAN-AZIATISCH VOETBALTORNOOI

NEW DELHI — In het raam van het pan-Aziatische voetbaltornooi heeft Iran met 2—0 van Burma gewonnen.

Bij de zwemwedstrijden won Neo Chwee Kok (Singapore) de 1500 meter vrije slag heren in 21 min. 43,6 seconden vóór Mohamed Mala (Philippijnen) en Villanueva (Philippijnen).

Namdjou (Iran) verbeterde bij de wedstrijden in het gewichtheffen het wereldrecord in het extra vedergewicht met een totaal van 317,5 kg. Het oude record stond sedert 4 September 1949 op zijn naam met 315 kg. Namdjou egaliseerde bovendien het wereldrecord tweehandig trekken, dat sedert 14 October 1950 met 97,5 kg op naam staat van de Egyptenaar Maghoub. Deze laatste prestatie van Namdjou zal evenwel niet kunnen worden erkend, aangezien de Iranees zich niet aan de bepalingen betreffende de naweging heeft gehouden.

Amerika wil twintig snelle vrachtschepen bouwen

De regering der V.S. heeft het congres gevraagd om $ 126 millioen beschikbaar te stellen voor de bouw van 20 schepen van 12.500 ton met een snelheid van meer dan 20 mijl. Ze zijn ontworpen om dringend benodigde ladingen naar vooruitgeschoven operatiegebieden te brengen.

De Amerikaanse scheepvaartindustrie heeft de regering laten weten, dat de nationale veiligheid de bouw van 200 snelle vrachtschepen in 1951 vereist en ook dat de werven, die gedurende de oorlog bouwden, tot nieuw leven moeten worden gewekt en dat de regering het volgend jaar de mogelijkheid onder ogen moet zien, dat vroeger personeel der scheepswerven weer wordt aangezegd zich aan de werven te melden.

De particuliere scheepsbouw heeft thans 50.000 arbeiders in dienst, vergeleken met ruim 1.200.000 in de tweede wereldoorlog. Dit betekent, dat in deze tijd van geringe werkloosheid alleen het scheepsbouwprogram dat voldoet aan de noden der nationale verdediging, kan worden uitgevoerd, indien arbeiders tot werk op de werven verplicht worden.

Verwacht wordt dat de regering spoedig aan de Henry . Kaiser-belangen toestemming zal geven om de werven te Richmond, New San Francisco weer open te stellen.

Een woordvoerder van de industrie zegt dat de regering ook zal moeten besluiten over te gaan tot de bouw van passagiersschepen, die tot troepenschepen kunnen worden omgebouwd. De scheepsbouw-industrie is van mening, dat het minimum-program nodig voor de nationale veiligheid in 1951 vijf 26.000 tons passagiersschepen en 15 gecombineerde vracht-passagiersschepen van 12.000 tot 14.000 ton, moet omvatten. Intussen werkt de subcommissie van de scheepvaartindustrie dag en nacht met de National Maritime Administration aan plannen om de industrie onder een nationale scheepvaartinstantie te brengen in geval van een algemene noodtoestand.

ACCOORD ATTLEE-TRUMAN

Gemengde gevoelens op vele plaatsen

„Beperkte oorlog" of niet?

Het door Truman en Attlee uitgegeven slotcommuniqué wordt in de vrije wereld algemeen toegejuicht, maar men constateert met een zekere ongerustheid, dat er problemen onopgelost zijn gebleven.

In kringen van de Verenigde Naties bijvoorbeeld is het communiqué met gemengde gevoelens ontvangen. Men had gehoopt op een duidelijk omlijnde politiek ten aanzien van de Chinees-Koreaanse kwestie.

De „New York Times" beschouwt de verklaring over het geheel genomen als een behoorlijk krachtig en moedig document, dat ondanks de verschillen getuigt van eenheid in doelstellingen en beginselen.

Britse militairen verklaren, dat het communiqué opmerkelijk is door zijn weglatingen wat betreft de mogelijkheden van een „beperkte oorlog" tegen China. De maatregelen ten aanzien van een verdeling der grondstoffen vinden in Engeland een gunstig onthaal.

De Amerikaanse senator Connally constateerde, dat geen accoord was bereikt over een versterking der strijdkrachten in Korea.

BIOSCOOP-PROGRAMMA

van Zaterdag 17 Maart tot en met Vrijdag 23 Maart

DE VEER — Oranjestad — AT 8.30 P.M.

SATURDAY 17th - SUNDAY 18th
„THE BREAKING POINT"
(Su Ultimo Recurso)
Starring:
JOHN GARFIELD - PATRICIA NEAL - JUANO HERNANDEZ - WALLACE FORD

He was a trouble-guy with nothing to sell but guts . . . she did the buing till the cool green money turned a bright bloody red!
Trouble was his business and he laid his hide on the line for a price!
He had nothing to peddle but guts . . . and she was the highest bidder!
Together with:
WARNER PATHE NEWS No. 59
ƒ 1.75 (18 Years up Admitted) ƒ 1.25

SUNDAY 18th - AT 4.00 P.M.
The FIRST 5 Chapters of the Super Adventure Serial:
„CONGO BILL"
(La Reina Del Congo)
With:
DON McGUIRE - CLEO MOORE - JACK INGRAM - I. STANFORD JOLLEY
ƒ 0.75 (12 Years up Admitted) ƒ 0.50

SUNDAY 18th - AT 6.00 P.M.
„THE KID FROM CLEVELAND"
(Los Indios de Cleveland)
With:
GEORGE BRENT - LYNN BARI - RUSTY TAMBLIN - TOMMY COOK - ANN DORAN
ƒ 1.— (Children Admitted) ƒ 0.75

MONDAY 19th - TUESDAY 20th
„GUN CRAZY"
(La Hombra Se Impone)
Starring:
PEGGY CUMMINGS - JOHN HALL - BERRY KROEGER - MORRIS CARNOVSKY

Blazing blasting life story of LAURIE STARR, the lethal blonde! Wanted in a dozen states! Hunted by the FBI! Men were a dime a dozen to Laurie Starr! Daring! Devastating! The tal-ming life and loves of the most in-famous of all female outlaws! She looted men's hearts as ruthlessly as she robbed banks!
Here . . . from her first sin ti her last crime . . . is the raw, real story of the female outlaw who lived more ruth-lessly han any man!
ƒ 1.25 (18 Years up Admitted) ƒ 1.—

WEDNESDAY 21st
The most riotous honeymoon a bride ever shared with TWO husbands!
„TELL IT TO THE JUDGE"
(Divorcio a Besos)
With:
ROSALIND RUSSELL - ROBERT CUMMINGS - GIG YOUNG and MARIE McDONALD

She should have known from their 1st honeymoon what crazy things would happen on their 2nd - and they did - with the same blonde! The three-on-a-honeymoon howl of the year!
ƒ 1.25 (12 Years up Admitted) ƒ 1.—

THURSDAY 22nd
The M.G.M. TECHNICOLOR Production:
„BLOSSOMS IN THE DUST"
(De Corazon a Corazon)
Starring:
GREER GARSON and WALTER PIDGEON
Your guarantee for a good show!
ƒ 1.25 (18 Years up Admitted) ƒ 1.—

NO MOVIES

MARCH

SATURDAY (SABADO) 17th
SUNDAY (DOMINGO) 18th
MATINEE 18th
MONDAY (LUNES) 19th
THURSDAY (MARTES) 20th
WEDNESDAY (MIERCOLES) 21st
TUESDAY (JUEVES) 22nd
FRIDAY (VIERNES) 23rd

RIALTO — Oranjestad — AT 8.00 P.M.

„SIDE STREET"
(La Calle de la Muerte)
With:
FARLEY GRANGER - CATHY O'DONNELL - JAMES CRAIG - PAUL KELLY

Here's romance rubbing elbows with disaster . . . in an adventure that could come to any-one! - Fate dropped $ 30.000 worth of temptation into his lap and capitulation into one of the most terrifying adventures on record!
ƒ 1.25 (18 Years up Admitted) ƒ 1.—

AT 6.00 P.M.
La super produccion en Español
„TIA CANDELA"
Con:
SARA CARCIA y ABEL SALAZAR
La pelicula mas destacada del año! Canciones!
ƒ 0.75 (Se admiten 12 años) ƒ 0.50

„SONG OF THE SARONG"
(Cantos de Sirena)
With:
NANCY KELLY and WILLIAM GARGAN
A picture of the type that never grows old! You'll enjoy it again and go home very satisfied!
A good presentation for a change in entertainment!
ƒ 1.— (18 Years up Admitted) ƒ 0.75

The RELIGIOUS PRODUCTION:
„LIFE OF CHRIST"
ƒ 1.— (Children Admitted) ƒ 0.75

AT 6.00 P.M.
„OUTCAST OF BLACK MESA"
With:
CHAS. STARRETT and SMILEY BURNETTE
ƒ 0.50 (Children Admitted) ƒ 0.25

A LAS 8.00 P.M.
„EL AMOR LAS VUELVE LOCAS"
MAPY CORTES - RAFAEL BALE-DON - HERNANDO CORTES - CHE REYES
Una comedia con mucho amor . . . mucha musica . . . y muchisima risa! Un exito musical y comico!
ƒ 1.25 (No apta p.m.d. d. 18 a.) ƒ 1.—

The terrific double-program:
1. **„SUSANNA PASS"**
(El Misterio del Lago)
With:
ROY ROGERS - DALE EVANS - ESTELITA RODRIGUEZ - TRIGGER
In CINECOLOR!
2. **„WATERFRONT AT MIDNIGHT"**
(Sucedio a Media Noche)
WILLIAM GARGAN - MARY BETH HUGHES - RICHARD TRAVIS
ƒ 1.— (18 Years up Admitted) ƒ 0.75

NO MOVIES

CINELANDIA — San Nicolas — AT 8.00 P.M.

„THE SECRET OF ST. IVES"
In Glorious SEPIATONE
Starring:
RICHARD NEY - VANESSA BROWN - HENRY DANIELL - EDGAR BARRIER

The man w ohdominated by his sword and love! No army could hold him back . . . no woman could resist his warm kisses! For every woman he loved . . . a man fell on the field of honor by his sword!
ƒ 1.25 (18 Years up Admitted) ƒ 1.—

AT 6.00 P.M.
„BROTHERS IN THE SADDLE"
With:
TIM HOLT - RICHARD MARTIN - STEVE BRODIE - VIRGINIA COX
They are at each other's throats! She won't talk . . . not even to clear an innocent man from death! Tim takes a desperate gamble - shooting it out with the law . . .
ƒ 0.50 (Children Admitted) ƒ 0.25

The Super Double Program:
1. **„CODE OF THE SADDLE"**
With:
JOHNNY McBROWN and RAYMOND HATTON
2. **„PRAIRIE PIONEERS"**
With:
ROBERT LIVINGSTON and BOB STEELE
What more could you ask for? It's the bargain show-hit of the week!
ƒ 1.— (Children Admitted) ƒ 0.75

„THE BEAST WITH FIVE F[illegible]"
With:
ROBERT ALADA and ANDREA KING
Speaking of interesting thrillers . . . here is one which can hardly be beat! Mystery . . . excitement . . . thrills and chills! They're all yours!
ƒ 1.— (18 Years up Admitted) ƒ 0.75

„SIDE STREET"
With:
FARLEY GRANGER - CATHY O'DONNELL - JAMES CRAIG - PAUL KELLY
Here's romance rubbing elbows with disaster . . . in an adventure that could come to any-one! Fate dropped $ 30.000 worth of temptation into his lap and capitulation into one of the most terrifying adventures on record!
ƒ 1.— (18 Years up Admitted) ƒ 0.75

„DANCING WITH CRIME"
With:
JUDY KELLY and BILL ROWBOTHAN
A nice litte thriller-chiller which will give you the excitement occasionally needed to make life worthwhile! You will be sitting on the edge of your seats many times during the show!
ƒ 1.— 18 Years up Admitted) ƒ 0.75

NO MOVIES

PRINCIPAL — San Nicolas — AT 8.00 P.M.

The Paramount Super De Luxe:
„SONG OF SURRENDER"
Starring:
WANDA HENDRIX - CLAUDE RAINS - McDONALD CAREY - ANDREA KING
Featuring the No. 1 Hit-Parade - Headed tune „SONG OF SURREN-DER". - Desperately she surrendered herself to the song! From the moment she heard this strange . . . compelling music of love . . . she was lost!
ƒ 1.25 (18 Years up Admitted) ƒ 1.—

AT 6.00 P.M.
„SLIPPY MCGEE"
With:
DONALD BARRY - DALE EVANS - TOM BROWN - HARRY V. CHESHIRE
Shock Drama! A wrong guy with a right heart . . . and a right girl with a strong heart! The story of a man with blood on his hands! Crooks . . . Killers . . . Squealers!
ƒ 0.50 (12 Years up Admitted) ƒ 0.25

„DANGER STREET"
With:
JANE WITHERS and ROBERT LOWERY
An exiting thriller which just suits a swell Monday evening! A picture from which many can learn!
A simple - but life - like story of every day!
ƒ 1.— (12 Years up Admitted) ƒ 0.75

„JUST WILLIAM'S LUCK"
With:
WILLIAM GRAHAM - GARRY MARSH - JANE WELSH - KATHLEEN STUART
The outstanding picture for kids of all ages! More excitement! More comedy! More plain and fancy fun! Just a boy . . . in a lot of man-sized trouble!
ƒ 1.— (Children Admitted) ƒ 0.75

The Religious Production:
„LIFE OF CHRIST"
ƒ 1.— (Children Admitted) ƒ 0.75

„PRETTY BABY"
With:
DENNIS MORGAN - BETSY DRAKE - EDMOND GWENN and ZACHARY SCOTT
The tale of the top who put two honeymooners on the spot! The bles-sed event of the entertainment season! Not just fun - but WONDERFUL fun! Sunnier than sunshine, happy as a holiday.
ƒ 1.— (12 Years up Admitted) ƒ 0.75

NO MOVIES

AURORA — Santa Cruz — AT 7.30 P.M.

SUNDAY (DOMINGO)
„LA MONJA ALFEREZ"
Con:
MARIA FELIX - JOSE CIBRIAN - ANGEL GARAZA
En Español.
ƒ 1.25 (No apta p.m.d. 18 a.) ƒ 1.—

NO MATINEE

NO MOVIES

The terrific Double-Program of this week:
1. **„HEART OF VIRGINIA"**
(Corazon de Virginia)
JANET MARTIN and ROBERT LOWERY
2. **„SILVER CITY KID"**
(La Venganza es Dulce)
ALAN LANE and PEGGY STEWART
ƒ 1.-- (Children Admitted) ƒ 0.75

NO MOVIES

The Religious Production:
„LIFE OF CHRIST"
ƒ 1.— (Children Admitted) ƒ 0.75

NO MOVIES

SAVANETA — Savaneta — At 7.30 P.M.

SATURDAY (SABADO)
„NO BASTA SER CHARRO"
Con:
JORGE NEGRETE y LILIA MIRCHEL
En Español
ƒ 1.— (No apta p.m.d. 18 a.) ƒ 1.—

SUNDAY (DOMINGO)
„DAUGHTER OF THE WEST"
(La Hija del Oeste)
MARTHA VICKERS - PHILIP REED - DONALD WOODS - PEDRO DE CORDOBA
ƒ 1.— (18 Years up Admitted) ƒ 1.—

NO MATINEE

The Religious Production:
„LIFE OF CHRIST"
ƒ 0.75 (Children Admitted) ƒ 0.75

„FOLLOW THE BOYS"
(Sueños De Gloria)
GEORGE RAFT - VERA ZORINA - followed by 50 Stars including
ƒ 0.75 (18 Years up Admitted) ƒ 0.75

The terrific double-program of this week:
1. **„RETURN OF THE WHISTLER"**
(Nubes del Pasado)
MICHAEL DUANE - LENORE AUBERT
2. **„BROTHERS IN THE SADDLE"**
(Hermanos el Galope)
TIM HOLT - RICHARD MARTIN
ƒ 0.75 (12 Years up Admitted) ƒ 0.75

„CAGED"
(Amarga Condena)
ELEANOR PARKER - AGNES MOOREHEAD - ELLEN CORBY - HOPE EMERSON
ƒ 0.75 (18 Years up Admitted) ƒ 0.75

NO MOVIES

ZATERDAG, 17 MAART 1951

VERSCHIJNT DINSDAGS, DONDERDAGS EN ZATERDAGS

TIENDE JAARGANG No. 1815

De Arubaanse Courant

Abonnementsprijs fl. 1.50 per maand - fl. 4.00 per kwartaal. — Bureau voor San Nicolaas: Aruba Drukkerij, Rodgerstraat 5 - Tel. 5072.

NIEUWS EN ADVERTENTIEBLAD VOOR ARUBA

Bureau voor Oranjestad: Aruba Boekhandel Gebr. de Wit, Nassaustraat - Tel. 1273, Oranjestad. — Redactie en uitgave Aruba Drukkerij, Gebr. de Wit, Aruba.

Drukkerij „De Stad" N.V.

NIEUWS VAN DE AFGELOPEN WEEK

— PARIJS. Reeds een week lang zijn de voorlopige besprekingen gaande tussen afgevaardigden van de grote vier. Belangrijke resultaten werden evenwel tot op heden niet bereikt. Rusland zou o.m. opnieuw het verdrag met Italië op de agenda geplaatst willen zien.

— KOREA. Troepen van de Verenigde Naties hebben de frontlijn tot dicht bij de 38ste breedtegraad gebracht. In een communiqué heeft Generaal MacArthur aangedrongen op het bombarderen van troepenconcentraties alsmede strategische en tactische doelen in communistisch China, dat, ondanks de sterke positie van de Geallieëerden in Korea, een ernstige bedreiging blijft vormen.

— WASHINGTON. President Truman heeft de Amerikaanse Marinebegroting goedgekeurd. De begroting voorziet in uitgaven voor de Marine tot een bedrag van $ 225 milliard. Volgens Amerikaanse deskundigen zal speciale aandacht worden besteed aan het afdoende bevechten van vijandelijke onderzeeboten.

— LONDEN. Ernest Bevin, de Minister van Buitenlandse Zaken is afgetreden. Hij wordt in deze functie opgevolgd door Herbert Morrison.

— BELGRADO. De regering van Joegoslavië heeft in een publicatie de Sovjet beschuldigd van agressieve houding ten opzichte van Joegoslavië. De regering is voornemens een officiële klacht in te dienen bij de Verenigde Naties, indien de druk van Russische zijde op Joegoslavië blijft voortduren.

— PARIJS. De premier Henri Queuille, welke opdracht heeft ontvangen een nieuw kabinet samen te stellen, heeft een ontwerp aan President Auriol voorgelegd. De samenstelling van het nieuwe kabinet is vrijwel identiek aan die van het afgetreden kabinet.

— BONN. Berichten melden, dat thans de communistische partijen in West-Duitsland „gezuiverd" worden. De zuivering wordt rechtstreeks door Moskou geleid, en uitgevoerd door een aantal illegaal binnengekomen geheime agenten.

— SALVADOR. De staat van beleg is in Salvador afgekondigd, in verband met het ontdekken van een onwettige activiteit van communistische elementen. Een samenzwering, welke ten doel had de regering ten val te brengen, scheen eveneens een punt op de agenda der communisten te zijn.

— LONDEN. De Engelse regering heeft opnieuw onderhandelingen met Argentinië geopend, met het doel het vleesrantsoen der Britten te kunnen verhogen.

Achtergrond van de moord op de olie-premier

De Anglo-Irian Company

Dezer dagen meldden wij van de moord op de Perzische premier Razmara. Deze moord interesseert ons niet alleen omdat Perzie evenzeer op olie drijft als Aruba, maar ook om de achtergrond ervan, zoals wij die in Noordamerikaanse bladen zagen vermeld. Wij geven hiervan de kern voor onze Arubaanse lezers weer:

Razmara, de vroegere stafchef ontving zijn opleiding in Saint Cyr en was premier sinds 27 Juni 1950. In de aanslag ziet men een Russische machinatie met het oog op de groeiende invloed van het anti-westerse nationalisme. De dader was lid van de Fadajian Islam en achtte Razmara een „stroman der Britten" die Perzië aan buitenlanders wilde „verkopen". Natuurlijk denkt men, sprekende van buitenlandse belangen, in de eerste plaats aan die van de Anglo-Iranian Company, die tot 1946 meer dan 200 millioen ton olie won in Zuid-Perzië, en welker productie in 1949 de 27 millioen ton te boven ging. De maatschappij heeft grote invloed in Zuid-Perzië. Toen de vorige regering besloot groter zeggenschap aan provinciale en plaatselijke raden te geven, zagen nationalisten en progressieven daarin een manoeuvre om het gezag der centrale regering te verzwakken ten bate van de Anglo-Iranian.

Amerika's wil

De Amerikanen zijn voorstanders van groter centraal gezag, maar het wantrouwen jegens hen heeft weer andere oorzaken. Zij willen ernst zien maken met uitvoering van het zevenjarenplan, dat economische en sociale hervormingen beoogt. Maar die hervormingsdrang ergert de feodale landheren, die ook zeggen te vrezen dat de V.S. het land in de koude oorlog met de Sowjet-Unie zouden betrekken.

Tegen buitenland

Nationalisten en feodale grondbezitters zijn dus beide tegen buitenlandse invloeden gekant. De pro-Russische Toedeh-partij, officieel ontbonden, heeft veel minder invloed, al zijn op 17 December tien van zijn leiders uit gevangenschap ontslagen. De Majlis, het parlement, bestaat uit landheren en kooplieden en weigerde in October 1947 olie-concessies te verschaffen aan de Russen, maar onder invloed van de nationalisten! De olie-commissie weigerde op 27 November ook het contract te verlengen met de Anglo-Iranian. Daar Saoedisch Arabië met een Amerikaanse maatschappij een overeenkomst had afgesloten, welke de helft van de winst aan de staat laat, wilde de Perzische oliecommissie nog verder gaan in haar eisen.

klaarblijkelijk moet men dit alles met een korreltje zout nemen, want de Perzische natie zou thans niet in staat zijn, zonder buitenlandse medewerking de olie te winnen, en zeker niet, die te verkopen. Het zal dus wel hierop neerkomen dat de Anglo-Iranian meer betaalt.

En.... op het handhaven der „neutralistische" strekkingen. Razmara (die in 1946 de marionetten-regering der Russen in Azerbeidzjan liquideerde) had verleden jaar reeds betere betrekkingen met de Sowjet-Unie aangeknoopt. Zijn opvolger zal echter, om een zelfstandigheidspolitiek te kunnen voeren, eerst het centrale gezag moeten versterken en dat van gouverneurs en landheren moeten beperken, om de innerlijke kracht van het land te vergroten.

— LONDEN. Generaal Eisenhower heeft een kort bezoek aan Engeland gebracht, teneinde zich een mening te kunnen vormen over de reactie in Engelse kringen over de benoeming van Admiraal Fechteler als Opperbevelhebber van de Zeestrijdkrachten van de aangesloten landen bij het Atlantische Pact. Verder schenen de Engelsen verklaard te hebben, dat de benoeming der opperbevelhebbers er op wees, dat het Atlantische Pact in wezen een Amerikaanse „show" werd. Speciaal in verband met de benoeming van de Amerikaanse Admiraal Fechteler hadden de Engelsen er op gewezen, dat de Royal Navy gedurende de afgelopen jaren meer ervaring had opgedaan in de Atlantische wateren, dan de United States Navy, en de benoeming van een Engels opperbevelhebber over de gecombineerde vloten in elk opzicht gemotiveerd was.

— WASHINGTON. De Amerikaanse Regering heeft van Turkije een officiële uitnodiging ontvangen deel uit te mogen maken van het pact bestaande tussen Turkije, Engeland en Frankrijk. Reeds geruime tijd tracht Turkije in hecht verband opgenomen te worden in het Atlantische Pact.

TOEKOMST VAN SEOEL NOG NIET VEILIG

TOKIO, 16 Maart. — Generaal MacArthur heeft de Zuid-Koreaanse president gewaarschuwd, dat onmiddellijke terugkeer naar de zetel van zijn regering te Seoel niet verstandig zou zijn. In een bedankbrief voor een gelukwens bij de herovering van Seoel, verklaart de bevelhebber, dat er een groot verschil is met die in September j.l., toen de Amerikaanse mariniers de hoofdstad op de Noord-Koreanen heroverden. Dit keer hebben de communisten geen beslissende nederlaag geleden en zij hebben zich in goede orde teruggetrokken, aldus MacArthur. Hoewel de toekomst van Seoel nog niet veilig geacht wordt, heeft de bevelhebber opdracht gegeven de terugkeer van boeren naar gebieden achter de linies der Verenigde Naties, waar voedsel geproduceerd kan worden, te vergemakkelijken, teneinde een zo groot mogelijke voedseltoevoer te verzekeren.

A.F.P. meldt, dat hedenmorgen in een communiqué van MacArthur is bekendgemaakt, dat de vijandelijke tegenstand aan het centrale front Donderdag is toegenomen. Er worden hevige gevechten geleverd in het gebied ten Noord-Westen van Hoengsong, waar de Verenigde Naties er in slaagden grote hoeveelheden wapenen en munitie buit te maken en de vijand zware verliezen toe te brengen. De enige tegenstand, die de Zuid-Koreaanse voorhoeden in Seoel ontmoetten, bestond uit mijnen en ondermijnde stellingen. Seoel werd door de eerste Zuid-Koreaanse divisie bezet. Zeven duizend politiemannen zullen het burgerbestuur overnemen.

Ongeveer 30 km van de 38ste breedtegraad hebben de geallieerden vandaag over een breedte van 150 km de rand van de nieuwe communistische verdedigingslinies bereikt. Ingegraven op hoogten en heuvelruggen, die de voornaamste opmarswegen van de geallieerden beheersen, bestookten de communisten de voorhoeden van de Verenigde Naties met hevig mortier- en machinegeweervuur. In krachtige aanvallen van de luchtmacht en de artillerie werden honderden Noordelijken gedood. Naar de rivierlinie ten Westen en ten Noord-Westen van Hongstjon oprukkende Griekse en Amerikaanse cavalerie-eenheden werden opgehouden door hevig machinegeweervuur van de stellingen der Noordelijken, die beide oevers van de rivier beheersen. Verder naar het Oosten waren eenheden van de tweede Amerikaanse divisie in gevecht van man tegen man tussen de heuvels ten Oosten en ten Westen van de voornaamste hoofdweg uit Joedongni. (R/ANP)

MAO TSE-TOENG ERNSTIG ZIEK?

TAIPEH, 16 Maart: In officiëie Nationalistische kringen te Taipeh werd verkiaard, dat de communistische leider Mao Tse-Toeng ernstig ziek is en dat hij hoge communistische functionarissen van Kanton naar Peking geroepen zou hebben. Genoemde kringen, die zich beroepen op een Nationaiistisch persbureau, zijn van oordeei, dat Mao's ziekte een toeneming van de macht van Li Li San zou betekenen.

Hij is in Frankrijk opgevoed en heeft 17 jaar in Moskou verbiijf gehouden. Li Li Sang kwam naar China terug als poiitiek adviseur van Lin Piao. Thans is hij voorzitter van het centraie vakverbond. (AFP/ANP)

Weergaloze prestatie van Nederlandse soldaten

In strijd om Hoengson en Manjong

„Men kan hier in Korea vlaggen kopen, Koreaanse viaggen, waarop allerlei namen voorkomen van plaatsen, waar de U.N.-legers gevochten hebben. Talrijk zijn de namen, want talrijk zijn de plaatsen, waar de verbonden legers streden. Dwars over die Koreaanse vlag staat „Returned from hell." Ik geloof, schrijft de 1e luit. W. Dussel aan de Legervoorlichtingdienst, dat iedere soldaat, die Hoensong heeft meegemaakt en de dagen daarna, zo'n vlag verdient.

De namen Hoengsong en Manjong, en „returned from hell": onverbrekelijk zijn deze twee gedachten met elkaar verbonden. Ge kunt er u in het vaderland geen voorstelling van maken, wat hier in de onafgebroken gevechtsperiode van 12 tot en met 15 Februari door de Nederlandse vrijwilligers is gepresteerd. Dag en nacht in de aanval, dag en nacht in de verdediging, uit elkaar geslagen, bijeengekomen en weer in de aanval. De klap van de eerste aanval, de heldenstrijd om „er uit" te komen, de opdracht, de onmenselijke opdracht bijna, om een heuvel te moeten houden, die practisch niet te houden wás.

Hier hebben de Nederlandse soldaten een prestatie geleverd, die haar weerga in de geschiedenis der Nederlandse strijdkrachten niet gevonden heeft. Dit is de waarheid, omtrent Hoensong en Manjong.

SITUACION MUNDIAL

Conferencia di Paris:

Noticianan binendo di e conferencia di e representantenan di ministro di exterior di potencianan grandi ta bisa loconicamente: un paso padilanti dos patrás.

E representantenan di ministronan dialuna a cuminza e di dos siman di nan conferencia pa un agenda di e Cuater Potencia Grandi cu ta bai worde teni. Gromyko, e ruso, a cambia e punto di su agenda, segun ta bisa pa e complace cu e contrario cu e potencianan di west tin pa tur trupa worde retira di Alemania. E punta cambia awor ta redacta: Discusion pa restoracion di unidad Alemania, y ceramentu di un pactu di paz cu Alemania.

Un frances a remarka cu e rusonan a haci un concesion riba un punto, pa nan por forza mas riba dos otro punto.

Campaña Koreano.

Na Norde di Korea aviacion americano a logra di para tur trafico cu tren pasobra nan a kibra casi tur puente cu tin aya, y cual e trennan mester di nan pa nan corida. Mas cu 120 brug a worde destroza. Dialuna pasa aliadonán a registra un avance cu cautela di un milja, y awor nan ta mas of menos 20 milja for di e paralelo No. 38.

E trupanan aliado actualmente na un punto jegá, ta caminda nan posicionnan tabata un luna pasa, prome cu e retirada general.

Nan a avanza riba e posicion importante bandi di Hongchon, caminando chinesnan ta parce retirando. Tin indicacion cu e enemigonan di nord kier contene tur concentracion di trupanan. Ei banda aviacion mericano a observa e movementunan mas importante desde cuminzamentu di gera.

Di Hulanda.

E profesor Romme, presidente di fraccion catolico den segunda camara, diadumingu a parce na audiencia die La Reina, pa e reporta di su progreso cu e ta haci en cuanto na formacion di un gabinete pa Hulanda. Ya ta mas cu un luna cu e crisis di gobierno hulandes ta durando. Desde 28 di februari Prof. Romme ta haciendo esfuerzo pa e por reuni un gabinete pa presenta como gobierno nobo.

Rumores di invasion planea pa MacArthur.

Fuentenan, generalmente bon informa, ta bisa desde Paris cu un periodista mericano, kien ta worde reconoci como e reportero oficioso di MacArthur a scirbi luna pasa den un periodico japones lo sigiente. MacArthur mester bisa: Cu e bringamentu contra china comunista lo ser extendi na continente tambe. E rumbe final lo ta un invasion na gran escala di continente chines.

Trupanan nacionalista na Formosa lo worde usa pa fortifica e invasion. Nan lo recibi soporte di e flota y aviacion naval mericano, actualmente estaciona den estrechonan di Formosa. Segun ta bisa nan ta preparando un liña di abastecimentu pa un forza militar di 300 mil soldá.

La Haya. Gobierno di Hulanda ta planea pa entabla algun caso justicial contra e explotantenan di cas di wega pa placa. Ta parce cu e wega di ruleta ta tumando forma asina amenazante, cu intervencion di justicia ta necesario. Na La Haya e forme ta hopi serio caba, semanalmente gran suma ta worde hunga y perdi, y tur hende lo realiza cu esaki ta kibra moral di un pueblo.

Publico ta observando cu interes e curso cu e accion aki ta bai tuma.

POLITIEKE CRISIS IN BRAZILIE GEEINDIG.

RIO DE JANEIRO, 15 Maart. — De politieke crisis te Sao Luiz, de hoofdstad van de Braziliaanse staat Maranhao, is tot een einde gekomen door de benoeming van een nieuwe gouverneur. De voorzitter van het Staatsparlement, Cesar Aboud, is tot opvolger benoemd van gouverneur Eugenio Baros, wiens ambtsaanvaarding op 28 Februari geleid had tot een protestdemonstratie en een algemene staking van tien dagen. De benoeming van Aboud heeft de instemming van Baros. (R/ANP)

Arubaans Commentaar

*** Op het moment dat wij onze commentaar aan de drukker moeten afgeven, is het nog niet bekend of Gouverneur Peters zal treden in het aanbod minister van Overzeese Gebiedsdelen te worden. Wij noemen het departement bij zijn oude naam, omdat evenmin zeker is, wat de definitieve nieuwe naam zal zijn. Na de weinig verheffende manier, waarop men links en rechts in Nederland naar ministers heeft moeten zoeken, lijkt het ons dat dit bepaald een trouvaille is. Er zal dan te langen leste eens iemand aan dit departement komen, die met kennis van zaken over de West kan spreken. Dit departement heeft - laten wij het openhartig zeggen - de West steeds min of meer verguisd. Op de „7e afdeling" wist men amper inlichtingen over de Antillen te verstrekken. Het hele departement stond in het teken van Indonesië. Wij zijn er altijd voor geweest een apart departement voor de West te maken, bemand met lieden, die weten waar het om gaat. Dit standpunt huldigen wij nog. Een minister, die wel de West kent, deugt niet voor de zaken betreffende de Oost. Maar na de verwaarlozing, welke dit departement steeds ten aanzien van de West heeft getoond, zou een minister, die jarenlang de hoogste bestuurspost in de West bekleed heeft, in een tijd van politieke herorientatie baanbrekend werk kunnen doen. Hoe weinig sierlijk de methode is geweest om tot een kabinet te komen, dat men tenslotte iemand als ir. Peters beproeft aan te trekken, stemt ons en velen vol hoop. Dit was de reactie in Oranjestad in de morgen van de Woensdag, toen een Curacaos blad deze mare bracht. Wij hopen van harte dat ir. Peters deze post zal aanvaarden, al weet Aruba, dat in de heer Peters een vriend van Aruba vertrekt. Geen gouverneur is zo vaak hier geweest als deze.

*** Wie, ook op Aruba, gewend is zijn kop chocolademelk te gebruiken, zal het interesseren, dat het deze week 150 jaar geleden is dat de uitvinder van de cacaopoeder - waardoor het maken van chocolademelk mogelijk werd - werd geboren aan de Leliegracht te Amsterdam. Het was Coenraad J. van Houten, ook nu nog een wel bekende naam in de chocoladewereld. Coenraads vader had een chocoladefabriek en in 1828 vond Coenraad de verpoedering uit. Voor die tijd dronk men wel chocolademelk, maar alle vetten (cacaopoeder e.d.) zaten er dan nog in, zodat het een vette, onverteerbare brei was. Wij menen ook de uitvinding van dit eminente product wel een Arubaans Commentaar te mogen wijden.

*** Wij zouden het interessant vinden, indien de statistiek waarvoor indertijd iemand naar onze Antillen kwam, in werking ging treden. Allerlei curieuze zaken kwamen daardoor aan het licht. In Nederlandse statistieken lezen wij, dat in Nederland per hoofd der bevolking in 1950 2.85 liter alcoholhoudende drank werd gebruikt (in 1949 was het 3.20 liter en in 1939 was het.... 1½ liter). Wat roken aangaat werd per hoofd der bevolking in 1950 gerookt: 65 sigaren, 13 kleine sigaartjes, 793 sigaretten en 1.16 kilo tabak, zodat per hoofd der bevolking in dat jaar verrookt werd Ned.Gld. 58.64. In 1949 was het: 75 sigaren, 18 kleine sigaartjes, 616 sigaretten en 1.13 kilo tabak, samen Ned.Gld. 53.82. En nu in 1938: 143 sigaren (dus teruggelopen voor ongeveer de helft), 36 kleine sigaren en.... 549 sigaretten, samen ter waarde van Ned.Gld.... 15.19.

*** Voor verlofgangers is het interessant te vernemen, dat 19 Maart in alle cafe's, restaurants enz. van Nederland de fooien worden afgeschaft en vervangen door een vast percentage dat meteen op de nota in rekening wordt gebracht en dat varieert van 10 tot 15% al naar gelang het soort gelegenheid. De venters van drank en snoep langs de treinen mogen helemaal geen fooien meer in rekening brengen, omdat ze provisie van de verkoop hebben. De werkgevers moeten daartegenover stellen een garantie loon, omdat 65% van de kelners in Nederland het van de fooien moet hebben. De fooi is en blijft een vervelende kwestie. Het karakter van een extra beloning door de klant, die tevreden is omdat hij zo voortreffelijk bediend werd of omdat hij een extra dienst had gevraagd die niet in een bepaald bedrag kon worden uitgedrukt, dit karakter had de fooi allang niet meer. Het was een vaste last geworden en men zou er bepaald op worden aangekeken, als men eens geen fooi gaf. Voor de ober lijkt het ons een onwaardige vertoning wanneer hij een dubbeltje fooi moet aannemen. Dat is uit de tijd. U zou het ook niet prettig vinden, als iemand u vroeg even een brief te posten en als u dan een dubbeltje toegestopt kreeg! Employeert een werkgever personeel, dan moet hij zorgen dat dit personeel een behoorlijk inkomen heeft. Dat geldt in alle beroepen, ook in dat van de kelners.

Wat wij bepaald een ernstig tijdverschijnsel achten, is dat tevens de rok voor de obers wordt afgeschaft. Niet dat wij een rok zo mooi vinden (in feite zou een wit jasje, zoals men dat in sommige landen ziet, veel aardiger staan). Nu krijgen ze echter een zwarte pantalon en een zwart jasje erover. Wij geloven, dat deze verburgerlijking in de dracht van de kelners hun stand kwaad doet. Wij geloven, dat dit even symptomatisch is voor de sier onzer beschaving als het uit gebruik geraken van avondkleding van heren en dames, zoals wij dat op Aruba waarnemen.

*** Sedert enige dagen is men doende de rooi tussen de Maria Christinastraat en de Lagoenweg uit te baggeren. We herinneren ons niet, dat de regenval ooit een zo grote aanslibbing van modder, zand en andere zaken veroorzaakte. D.O.W. begon zodra de regentijd voorbij was, met de voorjaarsschoonmaak. Wij hopen, dat bij dit nuttige werk ook het natuurschoon langs de rooi - een mooi begroeide oever - gespaard zal blijven.

*** In de Beurs van Curacao kwam dezer dagen het volgende bericht voor:

DE MUZIEK VAN CURACAO WINT NOG STEEDS VELE NIEUWE HARTEN.

Zowel in Nederland als in de Verenigde Staten valt een toenemende belangstelling waar te nemen voor de muziek van Curacao, in het bizonder de muziek die hier plaatselijk is opgenomen. De P.C.J. zendt geregeld programma's uit van Curacaose muziek, Amerika zoekt het meer voor reclame doeleinden.

Misschien dat er hier nog eens een tweede wereld-schlager wordt geboren, evenals dat geschied is met „Rum & Coca-Cola" op een der naburreilanden in het Caraibische gebied. Ook menig tourist neemt een plaatje mee naar huis.

De Curacaose muziek heeft dan ook een heel eigen karakter, is niet bizar of gezocht, toch anders dan men elders ooit gehoord heeft. Daarbij levendig, rhythmisch en licht.

Wij zouden de schrijver van deze regelen willen vragen waarom of hij hier spreekt van **MUZIEK VAN CURACAO**, terwijl het hem toch bekend moet zijn, dat zeker 80 procent van de hier bedoelde muziek bestaat uit Arubaanse Walsen, gecomponeerd door onze Arubaanse Musicus Padu Lampe. Misschien wil hij liever niet Arubaanse Muziek schrijven, goed, laat hij dan spreken over Antilliaanse Muziek.

TOCH NATIONALISATIE VAN DE OLIE-ONDERNEMINGEN IN PERZIE?

TEHERAN, 15 Maart: De Perzische Maljis (het parlement) heeft eenstemmig het besluit van de speciale olie-commissie ter nationalisatie van de olie-ondernemingen in het gehele land onderschreven. De commissie had 8 Maart genoemd besluit genomen. De beslissing werd geestdriftig door de parlementsleden en een grote menigte buiten toegejuist.

AGENDA

KERKDIENSTEN

ZONDAG 18 MAART 1951.

R.K. KERKEN

Ployo: 5.00, 6.30, 7.45 en 9 u v.m..
Son Nicolas: 5.00, 6.30, 7.45 en 9.00 uur v.m.
Noord: 5.30 en 8.30 uur v.m.
Savoneto: 5.00, 7.15 en 9.00 v.m. ...
Sto. Cruz: 5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m
Parodera: 5.00 en 8.30 uur v.m.

PROT. KERK ORANJESTAD

MORGENDIENST

9 u. v.m.: Ds W. J. Baart.

Prot. Kerk, Piedro Plot
9 u. v.m. Ds. T. Hogerwaard.

Prot. Kerk Son Nicoloos
Methodisten Kerk, 5 u. nm. Ds. T. Hogerwaard.

Geref Kerk, Oronjestod, Julionoschool
9 u. vm. Ds. E. J. Wassink.

Geref. Kerk, Son Nicoloos,
Gebouw Anglicaanse Kerk
5 u. n.m. Ds. E. J. Wassink.

Zevende-dogs Adventisten, Weststroot 39,
elke Zaterdagavond 9.30 en elke Zondagavond 7.30: R. L. Klingbeil.

Spreekuren Gezoghebber Arubo.
Woensdag van 9-12 u.
Vrijdag van 9-12 u.
Audientie van te voren aan te vragen bij afd. Bestuurszaken, Gezaghebberskantoor, tel. 1104 en 1717

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:
Oranjestad-Noord: **Zr. Honewinkel, telefoon 1471.**
San Nicolaas-) **Zr. Dixon,**
Savaneta) St. Maartenstraat 1, San Nicoloos.

K.L.M. agentschappen:
Eman Trading Co. Oranjestad, Tel. 1553.
K.N.S.M. Oranjestad, Tel. 1777.
E. & G. Martijn Ltd. Oranjestad, Tel. 1492.

Openbare Leeszool en Boekerij:
Bibliotheek, elke dag van 2.30 tot 5.30 n.m.
Dinsdag en Vrijdagavond van 19-21 uur
Zaterdagmorgen van 9 - 12 uur.
Leeszool: Elke dag geopend van 9-12 uur en verder op **alle** uren waarop de Bibliotheek geopend is.

Openstelling Postkantoor **Oronjestod.**
Iedere dag van 8 tot 12 u v.m.
van 1 u tot 4.30 n.m.
Sluiting/luchtmail **Nederlond**
Dinsdag om 11.30 v.m.
Donderdag 3.00 n.m.
Zaterdag 2.30 n.m.
Openstelling Postkantoor **Son Nicoloos**
Iedere dag van 8 tot 12 u. v.m.
van 1 u. tot 4.30 n.m.
Sluiting **Luchtmoil Nederlond.**
Dinsdag 8 u. v.m.
Donderdag 11 u. v.m.
Zaterdag 11 u. v.m.
Telegroofkantoor Oranjestod.
Dag en nacht geopend.
Telegroofkantoor Son Nicoloos.
elke dag van 7 u. v.m. tot 7 u. n.m
Klasse I en II, elke dag 10-11 v.m
3-4 n.m. 7-8 n.m.
Bezoekuren Son Pedro Hospitool:
Klasse III, elke dag van 10-11.30 v.m. 3-3.30 n.m. 7-7.30 n.m.

Seccion na Papiamento

GEZAGHEBBER DI CORSOW NOMBRA

Dialuna nombramentu a worde publica di Michael Gorsira como Dialuna nombramentu a worde publica di Michael Gorsira como Gezaghebber di Corsow. Manera nos lectornan sabi, e arreglo territorial nobo (landsregeling) ta prescribi cu mester tin un Gezaghebber pa cada terrtorio insular. Sr. Gorsira desde December 1948 ta empenja cargo di Representante di Antilja Hulandes na La Haya, y su servicionan ta worde titula como meritorio. Antes se tabata den servicio di justicia, como Inspector di Poliz. Durante su trabao na hulanda su nombramentu como Hefe Inspector a tuma luga. Sr Gorsira apenas tin 37 aña di edad. El a nace na corsow pa aña 1913 caminda el a sigi e skoolnan cu tabatin e tempu ei. Pa su mes energia y estudio den su mes tempu el a bira abogado diploma, kedando sinembargo den sirbishi di poliz. Luego pa trabao inmehorable el a subi lihè den su carera te awor e ta hefe inspector.

Publico lo corda cu durante gera, na aña 1946, el a reconoce na Corsow e notorio gangster Kid Tiger, kien el a logra di deteni y barkè pa nan justicié eisnan.

Pa su bon trabaow el a worde logià pa Sr Edgar Hoover di FBI.

Segun ta bisa Sr. Gorsira lo sali pa Corsow ora su sucesor yega, kien ainda mester worde nonbra.

Nos curant kier felicita Sr. Gorsira cu e nombramentu honroso cu a parti, y nos ta concede cu esaki ta fruta meritorio di su mes trabao y su carera meritorio. Na su esposa y familia tambe nos felicitacion.

Sr. Krugers nombra Gezaghebber di Bonaire.

Nos conocido amigu di Aruba, kien a traha hopi aña largu aki na oficina di gobierno, a worde nombra Gezaghebher di Bonaire.

Ya hopi aña caba Sr Krugers ta empeña e cargo ei, y na completamente satisfaccion di pueblo bonairiano.

Sr Krugers lo keda empeña su trabao de dia e jega su 55 anja di edad, cual lo cai na December di e aña aki.

Peliculanan di gobierno

E sesion mensuel di pelicula di cultura cu gobierno ta duna e biaha aki lo worde teni dia 15 di Maart, na centro Cultural na Playa (antes oficina di openbare Werken). Na Sta. Cruz y Nord y San Nicolas esei lo worde bisa despues cu nan fiha dia.

Caraibische reclame-affiche

Onlangs werd de uitschrijving van een prijsvraag voor een Caraibische Reclame Affiche bekend gemaakt, waarbij alle hier wonende artisten uitgenodigd werden mede te doen.

Intussen heeft het Nederlands West Indisch Toeristen Comite een extra prijs uitgeloofd van f. 100.— voor de uitverkoren Antilliaanse inzending.

Zoals U bekend, worden de Caraibische inzendingen in de maand Mei a.s. op de derde Jaarlijkse Bijeenkomst van het Caraibisch Interim Toeristen Comite beoordeeld en de eerste prijswinnaar verkrijgt $ 100.— en de derde $ 50.—. Alle drie bekroonde ontwerpen worden het eigendom van voornoemd Comite.

Het formaat van de pester zal 38 bij 25 inches worden, doch de ontwerpen behoeven deze afmeting niet te hebben, daar reproducties altijd in de gewenste maat vervaardigd kunnen worden. Een gekleurd ontwerp is echter vereist. Bovendien moet het ontwerpt een korte slagzin van twee of drie woorden in de Engelse taal bevatten, bijv. „Caribbean Calling" met eventueel een sub-slagzin, zoals bijv. „Come to the temporate Tropics".

Inzendingen moeten voor 1 April a.s. ingeleverd worden:

Op Curacao bij de Curacaose Toeristen Commissie, Breedestraat 20 P.

Op Aruba bij de Arubaanse Toeristen Commissie, Wimco building — Nassaustraat.

Alle werken moeten voorzien zijn van een motto, terwijl de naam van de auteur er niet op mag voorkomen. De namen van de inzenders moeten in gesloten enveloppe geadresseerd aan een van bovengenoemde commissies worden gezonden. onder vermelding van het motto buiten op het couvert.

MUUR & WALL

De bibliothecaris schrijft ons:

Maanden heeft het boek van John Hersey, The Wall (in het Nederlands vertaald: De Muur) hovenaan gestaan op de lijst van best-sellers, die de New York Times elke week publiceert. In onze Openbare Leeszaal en Boekerij hebben wij thans zowel de Engelse als de Nederlandse uitgave in omloop gebracht.

John Hersey, die al bekend werd door A Bell for Adano, heeft wereldervaring. Hij werd geboren in China, ging school in de Ver. Staten, schreef voor Life en Time. zwierf door de Grote Oceaan, de Middellandse Zee, Rusland en Japan. Polen en - het is uit dit laatste land. dat zijn boek De Muur is voortgekomen. Strikt genomen is het een oorlogsboek, in feite schildert Tersey tegen de achtergrond van het verwoeste ghetto een roman, die de mens tentoon stelt.

— — —

De laatste weken is ons bezit aan Amerikaanse boeken aanzienlijk uitgebreid. Francis Keyes' Joy Street Schulbergs Disenchanted, Robinsons The Cardinal (ook in het Ned.) en Heyerdahls Kon Tiki (ook in het Ned.) liggen gereed, evenals vier boeken van Willa Cather.

VEILIGHEIDS PATROUILLES OP DE JULIANASCHOOL

Ook op de scholen buiten de Lago colony zullen zgn. Veiligheidspatrouilles worden aangesteld. Op de Julianaschool is men hiermede inmiddels begonnen. Meisjes en jongens van de school doen dienst om hun mede-scholieren zo veilig mogelijk bij de oversteekplaatsen door het drukke verkeer heen te leiden.

De uitrusting voor deze patrouilles — een gele koppelriem voor de meisjes, een witte voor de jongens en een blauwe muts, werd voor dit doel door de Lions Club beschikbaar gesteld. De Julianaschool heeft de primeur, de patrouilles werden hier Dinsdag j.l. ingesteld veertien jongens en meisjes, waarvan er telkens zeven dienst doen, gaven zich spontaan op. Wij wekken de oudere leerlingen op de jongeren het goede voorbeeld te geven door van de oversteekplaatsen gebruik te maken en de aanwijzingen van de patrouilleleden op te volgen, terwijl wij er bij ouders en onderwijzers op aandringen de leerlingen van het belang van deze patrouilles te overtuigen.

Wanneer de patrouilles enige weken in dienst zijn hopen wij er nader op terug te komen en onze lezers een en ander van de resultaten mede te delen. Inmiddels wensen wij de jongens en meisjes veel succes en danken hen voor hun enthousiasme en hulp.

Uitstekende verkeersfilm op Aruba aangekomen

„Twee jongens en een auto" zal zeker een groot succes worden!

Sinds lange tijd vernamen wij weinig of niets van de nog niet zo lang geleden opgerichte Vereniging voor Veiliger Verkeer. Dat wil niet zeggen, dat men niets heeft gedaan. Integendeel. Het actieve bestuur van deze Vereniging onder leiding van de Heer Jos van der Schoot is reeds geruime tijd bezig geweest een Veilig Verkeersfilm naar Aruba te krijgen en eindelijk zijn deze pogingen geslaagd.

De film kwam een dezer dagen hier aan en werd Dinsdagavond voor het eerst vertoond. In de Cantine van de Politie waren een aantal genodigden bijeengekomen, w.o. de Gezaghebber van Aruba, Mr. Pekelharing. Chef en Personeel van de Politie. Leraren van Scholen e.a. De Heer van de Schoot heette de aanwezigen welkom en zette het doel van de Vereniging nog eens uiteen. Hoe nodig het is, dat ons verkeer op Aruba veiliger wordt, konden we nog eens duidelijk zien aan de tentoongestelde foto's van alle mogelijke auto-ongelukken die de laatste tijd plaats vonden. De Film, „Twee jongens en een auto" aldus de spreker werd ons geschonken door het Nederland Verbond voor Veiliger Verkeer, welk verbond deze film liet vervaardigen om op de scholen in Nederland te vertonen. Tot slot van zijn inleiding dankte de spreker de Heer de Jaeger voor het ter beschikking stellen van de Cantine.

De altijd weer actieve en nimmer op het appèl ontbrekende Meester Amelink stond al te wachten en als dan de lichten uitgaan denken we, dat de film waarvoor we gekomen zijn op het doek zal verschijnen. Maar niets daarvan. We mogen eerst de verschillende auto-races zien die over de gehele wereld gehouden worden, vermoedelijk vertoonde men ons eerst deze film om het contrast met de hoofdfilm des te duidelijker op te merken. We moeten zeggen, dat we van deze race-auto-film erg genoten hebben, hoewel het ons niet aanbevelenswaardig voorkomt op een avond voor Veiliger Verkeer juist deze film te vertonen. De wilde rijders op Aruba zouden eens kunnen gaan zeggen, „O, doet men het in Frankrijk en in Amerika zo, nou dan kunnen wij nog wel wat woester en harder rijden".

Als dan de eigenlijke film op het doek verschijnt, nl. „Twee jongens en een auto", dan worden we al dadelijk in de rustige en gemoedelijke sfeer van het jaar 1891 binnengeleid. Twee jongens zitten op een oude rommel-zolder te spelen met een eigen gemaakt rijtuig, een soort open landauer en aan hun gezichten is het te zien, dat ze hun fantasie de vrije loop laten. Wat zouden ze graag eens met een echte wagen, die zonder paarden over de straat kan gaan, een tochtje maken. Gelukkig wordt hen die gelegenheid spoedig geboden. Een voor die tijd moderne „wagen zonder paard" staat voor een mooi buitenverblijf, we zien de koetsier (chauffeurs zijn van latere datum) met de slinger de motor aanslaan, het lukt moeilijk en tenslotte neemt hij het vliegwiel zelf maar te pakken en uiteindelijk horen we de motor aanslaan. Het hele ding rammelt en schommelt. Twee leuke jongens mogen dan van hun, voor die tijd zeer moderne, Moeder een tochtje met dit wel zeer bijzondere voertuig gaan maken. Wat U dan te zien krijgt is zo mooi, dat we dit liever als een verrasing voor U willen houden, daarvoor moet U straks zelf de film gaan zien. Als U eens een kijkje wilt nemen in de wereld van het verkeer van omstreeks 1900 dan moet U zeker deze bijzondere film eens gaan zien.

We worden dan plotseling in midden in het verkeer van 1950 verplaatst. Weer twee jongens mogen een autotocht met hun oom door Nederland gaan maken. Oom wijst beide jongens op de vele verkeersfouten die gemaakt worden, laat de jongens zien hoe men links of rechts af moet slaan, wijst hen op de verkeersborden, kortom geeft hen op een zeer onderhoudende en bovenal op een zeer afwisselende wijze een goede verkeersles.

De hele film te beschrijven is niet onze bedoeling. Om onze indrukken kort weer te geven, zouden we willen zeggen, dat we alle respect hebben voor de makers van deze film. Op een manier, die niets met lesgeven gemeen heeft, wordt hier aan de jeugd (en ook aan de ouderen) geleerd hoe zich op de weg te gedragen. De humor en ernst wisselen elkaar af en terwijl onze aandacht gespannen is, leren we al kijkend en luisterend hoe ons op de weg te gedragen.

Als het brengen van deze Film het enigste werk van de Vereniging voor Veiliger Verkeer op Aruba zou zijn, dan nog had zij haar bestaansrecht bewezen.

Het is een film, die niet zal nalaten alle weggebruikers, jong en oud, de verantwoording bij te brengen zich bovenal aan de regels van het verkeer te houden. En voor de wijze waarop dat in deze film gedaan wordt hebben we niets dan lof.

NORMALE TOESTAND IN SPANJE TERUGGEKEERD.

BARCELONA, 15 Maart. — De burgerlijke gouverneur van Barcelona, Alegria, is na een inspectietocht door de provincie in de hoofdstad teruggekeerd en heeft verklaard, dat de terugkeer tot de normale toestand thans verzekerd is. De arbeiders van de metaal- en textielfabrieken te Mataro zouden Donderdag het werk hervatten. 95% van de arbeiders in Barcelona heeft Woensdag het werk hervat, nadat vliegende brigades van vakbondleiders waren rondgegaan om hierop aan te dringen. De arbeiders in de textielindustrie, voornamelijk vrouwen, staken nog. Gemeld wordt, dat in totaal 500 arrestaties zijn verricht in de stad Barcelona.

Reuter meldt, dat tijdens de ongeregeldheden geen censuur op de berichtgeving uit Spanje is toegepast. (R/ANP)

HANS OSIECK TIJDELIJK MUZIEKLERAAR IN KAAPSTAD

JOHANNESBURG. — Voor de tijd van zijn verblijf in de Unie is de Nederlandse componist-pianist Hans Osieck aangesteld als leraar-piano aan de muziekafdeling van de universiteit van Kaapstad. Osieck oogstte veel succes met zijn eerste concertino, dat hij met het Stedelijk Orkest van Johannesburg onder Frits Schuurman ten gehore bracht. Ook gaf hij in Johannesburg een radioconcert, alvorens naar Kaapstad terug te keren. (ANP)

HARDHANDIG GENEESMIDDEL

ROME, 14 Maart. — Een 16-jarige boerenjongen te Vado bij Florence, die door een oogziekte het gezichtsvermogen verloren had, heeft dit onverwacht teruggekregen, nadat zijn moeder hem driftig een klap in het gezicht gegeven had, omdat hij de melkbus als slaginstrument bewerkte. (R/ANP)

GEWOND IN DE STRIJD BIJ WONJOE

Ned. officier ontsnapte aan de Chinezen

Een Nederlandse officier, die bij Wondjoe gewond werd, luitenant Th. Weyerman uit Den Haag, heeft in Tokio tegenover Ass. Press het verhaal tegengesproken als zonden de Nederlanders aan als Zuid-Koreanen vermomde communisten munitie hebben gegeven. „Geloof mij, wij zijn heus verstandiger", zo zeide luitenant Weyerman, die verplegingsofficier bij het Ned. detachement is.

Luit. Weyerman zeide, dat Nederlanders in een hinderlaag waren gelokt. Hij gaf het volgende relaas: „Een Nederlandse schildwacht kwam vertellen, dat er Chinezen bij de commandopost waren gesignaleerd. Er was geschoten, enkele losse schoten slechts. Ik dacht, dat misschien een paar van onze wachten zo maar wat aan het schieten waren en ging er heen om hun te vertellen, dat zij moesten ophouden.

Toen zag ik ongeveer een peloton soldaten in de richting van ons kamp komen. Ik dacht, dat het Zuid-Koreanen waren en riep: „O.K.". Iemand riep terug „O.K.". Toen zag ik een arm achteruitgaan. Iedere infanterist weet, wat dat betekent en ik liet me op de grond vallen. Er ging een granaatscherf door mijn knie. Ik bleef liggen en de Chinezen kwamen langs me heen. Ze dachten, dat ik dood was. De laatste twee of drie man liepen naar mij toe. Eén prikte met zijn bajonet in mijn rug, zonder me te verwonden. Een tweede nam mijn karabijn, een derde tilde mijn linkerarm op om te zien of ik een horloge droeg, maar dat draag ik aan mijn rechterpols en mijn rechterarm lag onder mijn lichaam.

„Ik zag een arm omhoog gaan en wist wat dat betekende. Toen liet ik mij vallen . . . . ."

Daarna ging een tweede rode peloton aan mij voorbij. Een van deze Chinezen gaf me een schop. Ik hield me dood en had het gevoel, dat ik ook werkelijk dood ging. De communisten liepen door en lieten me liggen. Op de een of andere manier kwam ik bij onze troepen terug. Ik herinner me, dat ik me van een heuvel af liet rollen en door het raam van een gebouw, dat onder granaatvuur lag, naar binnen kroop. Ik stond naast een Zuidkoreaanse soldaat, die uit het raam schoot en gedood werd. Er waren ook twee Amerikanen in het vertrek, waar ik mij bevond".

Volgens luit. Weyerman is overste Den Ouden gedood door een granaatscherf in het hoofd.

BABYBOEK VOOR ARUBA'S HUISVROUW

Een gezellig cadeau voor de aanstaande moeder en de moeder van kinderen in de baby- en kleuterleeftijd is het Babyboek voor de Huisvrouw Hier en Overzee door C. M. Pasteur van Swieten, uitgever Jacob van Campen en uitermate geschikt voor Aruba. In dit smakelijk uitgevoerde boek is men er in geslaagd het nuttige met het aangename te verenigen: vele experts op medisch en paedagogisch gebied hebben hun medewerking aan de samenstelling verleend en de wenken en raadgevingen waarmee iedere vrouw in Oost en West haar voordeel kan doen.

DE BEVELHEBBER MOET BESLISSEN.

KEY WEST 16 Maart. — President Truman heeft Donderdag op een persconferentie verklaard, dat het besluit, of de Verbonden Troepen de 38ste breedtegraad in Korea zullen overschrijden, er een van tactische aard is en genomen diende te worden door de bevelhebber te velde en niet door de opperbevelhebber, die 7.000 mijl van Korea verwijderd is. (R/

De Heer en Mevrouw
S. D. BRUIN—ARENDS
geven met blijdschap kennis van de geboorte van hun zoon

Anthony Johan Randolph

Oranjestad, 10 Maart 1951.

A.C. 249

Hollandse Dame

biedt zich aan voor
ADMINISTRATIEVE WERKZAAMHEDEN

In het bezit van diploma Typen, Handelskennis en Ned. Handelscorrespondentie

Brieven onder no. XYZ aan het Bur. van dit Blad te Oranjestad.

A.C. 248

BEKENDMAKING

Het hoofd van de Watervoorziening brengt de abonné's in herinnering, dat zij op grond van de met de L.W.V. dienst aangegane overeenkomst, ingevolge art. 10 der „Voorwaarden voor Aansluiting en Waterlevering" verplicht zijn de waterrekeningen binnen 20 dagen na uitreiking (datum poststempel) ten kantore van de Heer Ontvanger te voldoen.

Tengevolge hiervan zullen onbetaalde rekeningen over FEBRUARI 1951 en die der voorgaande maanden vóór 1 APRIL 1951 betaald dienen te worden. Bij niet betaling zullen ook de rekeningen over FEBRUARI verhoogd worden met ƒ 1.— aanmaningskosten, voortvloeiende uit de afgesloten overeenkomst, plus eventuele invorderingskosten.

De Chef van Dienst,
v.h. Hoofd Watervoorziening,
F. A. VAN DRIMMELEN

Waarschuwing

De ontvanger van Aruba waarschuwt hierbij de gezamenlijke belastingschuldigen wegens INKOMSTENBELASTING, dat ingevolge art. 72 van P.B. 1942 no. 247, vóór of op de 15e Mrt. 1951 voldaan hadden moeten zijn de finitieve aanslagen in de INKOMSTENBELASTING 1947, '48, '49 en voorlopige aanslagen in de INKOMSTENBELASTING 1950, gedagtekend vóór 1 November 1950; voorts dat deze aanslagen thans invorderbaar zijn geworden, en verzoekt hun, ieder voor zoveel hem betreft, de betaling daarvan te zijnen kantore te doen.

Aruba, 15 Maart 1951.

De Ontvanger van Aruba

A.C. 250

DINSDAG, 20 MAART 1951 VERSCHIJNT DINSDAGS, DONDERDAGS EN ZATERDAGS TIENDE JAARGANG No. 1816.

De Arubaanse Courant

Abonnementsprijs fl. 1.50 per maand - fl. 4.00 per kwartaal. — Bureau voor San Nicolaas: Aruba Drukkerij, Rodgerstraat 5 - Tel. 5072.

NIEUWS EN ADVERTENTIEBLAD VOOR ARUBA

Bureau voor Oranjestad: Aruba Boekhandel Gebr. de Wit, Nassaustraat - Tel. 1273, Oranjestad. — Redactie en uitgave Aruba Drukkerij, Gebr. de Wit, Aruba.
Drukkerij „De Stad" N.V.

ARUBAANS COMMENTAAR

*** Blijkens een mededeling van de R.K. kerkelijke overheid in ons gebiedsdeel zullen de geestelijke voordelen van het H. Jaar, dat zoals bekend feitelijk al voorbij is, gedurende de rest van 1951 op Aruba nog kunnen worden verdiend door de katholieken. Hiertoe moet men vier maal eenzelfde of viermaal een andere kerk bezoeken en bij elk bezoek enkele voorgeschreven .gebeden .opzeggen, terwijl men bovendien moet hebben gebiecht en gecommuniceerd. Als aan deze voorwaarden wordt voldaan, kan men zovaak men wil, een volle aflaat verdienen voor levenden en de zielen in het vagevuur. De voorgeschreven gebeden die men bij elk van de 4 bezoeken moet opzeggen zijn:

1. Vijfmaal het Onze Vader, Wees gegroet en Eer aan de Vader . . . ;
2. Eén maal Onze Vader, Wees gegegroet en Eer aan de Vader tot intentie van Z. H. de Paus.
3. Vervolgens de Twaalf Artikelen des Geloofs.
4. Drie maal het Wees gegroet met de aanroeping: „Koningin van de vrede, bid voor ons".
5. Eénmaal de „Salve Regina". Men kan aan deze voorgeschreven gebeden nog toevoegen het gebed, dat de Paus samengesteld heeft voor het H. Jaar. Het bidden van dit gebed is evenwel geen vereiste om de Jubilé-aflaat te verdienen.

Wij hopen, dat onze katholieke lezers, voor wie wij deze gegevens uiteraard in de eerste plaats bestemmen, ook op deze wijze Aruba zullen doen opgaan in het grote geheel der R.K. Kerk, waartoe onze bevolking voor een zo groot deel behoort.

*** De bouw van de ambachtsschool vordert goed. Dezer dagen zijn wij er een kijkje wezen nemen. Royaal en solied is de opzet. De ligging is goed. Dit gebouwencomplex wordt een aanwinst voor Aruba.

*** Gouverneur Peters heeft zijn benoeming tot het ministerschap aanvaard. Aruba complimenteert ir Peters in wie de laatste landvoogd in de oude zin des woords ons gebiedsdeel verlaat. In wie ook een warm vriend van Aruba vertrekt om — naar wij menen te weten — in zijn nieuwe werkkamer aan het Plein de belangen van ons eiland te blijven behartigen. Wij spreken de hoop uit, dat minister Peters, alvorens hij de landvoogdij neerlegt, gelegenheid zal vinden persoonlijk afscheid te nemen van Aruba.

*** Blijkens mededelingen gaat de PCJ-Wereldomroep. Over het algemeen kan men de Wereldomroep hier zelfs beter horen dan de Curom. Dat de muziek van onze landgenoot Padu Lampe een zo prominente plaats inneemt in de uitzendingen van de Wereldomroep is een compliment voor de heer Lampe, voor Aruba en voor de Wereldomroep zelf. Naar wij vernemen, zal in het nieuwe schema van de Wereldomroep mr E. Elias wekelijks praatjes houden op de hem eigen en wel toevertrouwde manier. Wij kennen mr Elias nog van vroeger, GPD op Curacao ons eiland bezocht. Over het algemeen droeg mr Elias Aruba een warm hart toe en met de toenmalige kranten La Verdad van de heer Kuiperi (die toevallig weer eens enkele maanden op Aruba is, maar sedert lang in La Habana nering doet)' de Verdad van Aristides Wever en de Aruba Post van Simson Vieyra had mr Elias een levendig contact. Uit zijn geschriften blijkt, dat hij ook thans nog interesse heeft voor ons eiland.

*** Dr en mevrouw Robles verdienen meer dan een enkel bericht in ons blad vanwege hun huwelijksjubileum. Wij wensen hier deze Surinamer, die met hart en ziel Aruba is toegedaan, van harte geluk en spreken de hoop uit dat dr en mevrouw Robles nog vele jaren in gezondheid voor de gezondheid van Aruba zullen waken.

*** De benoeming van Gouverneur Peters tot minister heeft bij enkelen onzer lezers de vraag doen stellen, of de minister dan wel de gouverneur „hoger " is in rang. Feitelijk is deze vraag moeilijk te beantwoorden, omdat het ministerschap en het gouverneurschap in een geheel andere lijn liggen. In zoverre als de Gouverner — wij spreken nu van het oude stelsel, met de nieuwe staatsregeling verandert de positie van de landvoogd weer — van de Minister van Overzeese Gebiedsdelen de „aanwijzingen des konings" krijgt, waarnaan hij moet gehoorzamen, zou de Minister boven de Gouverneur staan, doch dit is maar zeer betrekkelijk: de Gouverneur of Landvoogd vertegenwoordigt in zijn persoon H.M. de Koningin en als zodanig is er tussen hem en de Minister een even grote afstand als tussen Koningin en Minister. Als een Minister het gebiedsdeel bezoekt, dient hij de landvoogd voorrang te verlenen, want in de landvoogd is H.M. de Koningin aanwezig. Hierarchisch staat de Gouverneur dus boven de minister. . . . . .

Lage rantsoenen, strenge discipline bij het Rode leger

Een strijdmacht van 4 millioen man

LONDEN, 19 Maart. — Het Britse ministerie van oorlog heeft Zondag verklaard, dat de Russische en Chinese strijdkrachten, het leger, de marine en de luchtmacht en de troepen van het ministerie van binnenlandse zaken en staatsveiligheid inbegrepen, ruim vier millioen man tellen. Het leger zelf zou 2.800.000 man omvatten. De Sowjet-Unie heeft grote hoeveelheden eenvoudige betrouwbare wapens en uitrusting en „inderdaad zeer grote aantallen uitstekende tanks en artilleriewapens", waarbij zij „zeer geholpen zijn door het verstrekken van leen- en pachtmateriaal in de Tweede Wereldoorlog".

Vernomen wordt, dat de rantsoenen laag zijn, de discipline streng en dat de officieren vele voorrechten genieten. De Chinese strijdkrachten zouden eveneens ruim vier millioen man omvatten, waarvan ongeveer 2½ millioen man het geregelde leger zouden vormen. Het militaire materieel is meest van Japanse, Amerikaanse of Chinese makelij, maar er komt steeds meer Russisch materieel. Het Chinese leger is goed opgeleid en goed gedisciplineerd, met een hoog moreel. Het Chinese leger kan met improvisatie en zuinigheid van weinig veel maken en beschikt over onbeperkte reserves, aldus de mededeling.

De Britse minister van oorlog, John Strachey, heeft te Dundee verklaard, dat de Sowjet-strijdkrachten „noch ontelbaar, noch onoverwinnelijk" zijn. De Noord-Atlantische mogendheden zouden, indien nodig, ongetwijfeld strijdkrachten kunnen mobiliseren, veel talrijker dan de Russische en even groot als die van de Russen en hun satellieten, aldus verklaarde Strachey in een toespraak in zijn kiesdistriet. (R/ANP)

Vordering van de Franse strijdkrachten

SAIGON, 16 Maart: De strijdkrachten van de Franse Unie hebben Donderdag een post ten Noorden van de hoofdstad Annam Hue ontzet, waarbij 480 opstandelingen werden gedood en 110 gevangen genomen, zo wordt in een Frans legerbericht gezegd. (R/ANP).

Onlusten in Granada eisten vier doden

PORT OF SPAIN, 17 Mrt. — Volgens berichten, die alhier gisteren binnenkwamen, werden één vrouw en drie mannen gedood en drie personen gewond, toen de politie uit Trinidad het vuur opende op een menigte, die haar met stokken, stenen en flessen nabij Grenville op Grenada aanviel.

Het detachement politie uit Trinidad was gezonden om de plaatselijke politie te assisteren. De staking van de landarbeiders op het eiland heeft tot doel een betere betaling en officiële erkenning van de vakbondleider Eric Gairy. Voordat de politie uit Trinidad het vuur opende, had de politie van Grenada zonder succes geprobeerd de menigte te verspreiden. die een winkel plunderde. (R/ANP)

Kabinet van Cuba afgetreden

HAVANNA, 16 Mrt. — Het Cubaanse kabinet is afgetreden om president Carlos Prío Socarras gelegenheid te geven een nieuw kabinet met leden van de liberale partij samen te stellen. De liberalen hebben zich bereid verklaard zich bij de presidentsverkiezingen van 1 Juni aan de zijde van de regeringspartij Autenticos te scharen. (R/ANP)

Grote atoombommen-voorraad in de V.S.

BOSTON, 19 Maart: — De democratische senator Brian McMahon, voorzitter van de commissie voor de atoomenergie uit het Amerikaanse congres, heeft Zaterdag verklaard, dat de Ver. Staten een „indrukwekkende en geduchte" voorraad atoomwapens hadden aangelegd. Deze voorraad had de communistische legers uit West-Europa gehouden. Zij diende thans als een schild voor het Westen om zijn legermacht uit te breiden. Hoewel .militaire .en .economische kracht noodzakelijk was om „Russische agressie" te voorkomen, was het eveneens noodzakelijk dat de Ver. Staten een positief vredesprogram aan de wereld „met inbegrip van de Russen" voorlegden teneinde een derde wereldoorlog te vermijden, aldus McMahon. (R/ANP)

SITUACION MUNDIAL

Conferencia na Paris.

Den e conferencia aki tabatin algunprogreso den ultimo dianan, cu rusonan ta dispuesto pa discutí un reorganizacion y restablecimiento di e unidad di Alemania.

Pero toch Gromyko ta consider demilitarizacion di Alemania u cuestion di gran urgencia. Naturalmente e otro potencianan no por ta di acuerdo inmediatamente, pasobra alemania zwak ta un mal cuenta, por cierto ta cu Alemania mester wanta e prome golpi ruso contra potencianan di occidente.

E rusonan tambe ta insisti riba cumplimentu di e tratado di Potsdam, especialmente cu prevencion di rearmamentu aleman. Tambe lo mester worde investiga ta kiko ta e causanan di e disgustonan entre Union Sovietica, Inglatera y Estados Unidos.

Australia.

E primer ministro di Australia, Dr Menzies, a pidi gobernador general ingles pa disolve parlamento. E decision di Menzies ta motiva pa e accion di partido obrero, cual ta domina Senado, di manda e proposicion di ley pa banconan na un comision especial, no obstante e aviso di ministro cu den tal caso lo e pidi disolucion di parlamento, di e dos camaranan di legislatura.

Grenada.

E iriegularidadnan na e isla ingles aki ta continuando. E lider di huelgistanan Gairy, ta preso politico na un isla cu jama Carriacou, caminda gobierno ingles ta detene pa evita mas desorden. Diarason e Coronel Donald, inspector general di poliz, a hanja su retiro di gobernador di e isla.

Esei a sigi despues cu gobernador a exigie pa tuma su retiro.

Inspector Donaild apenas a yega Grenada cu un contract di tres anja naturalmente a nenga, awor nan a despidié. Segun noticianan e inspector aki a encabeza e accion contra huelga den sueu algun tempu pasa. Den e temporada ei no tabatin ningun keho contra di djé. Ta bisa cu e a trata hende masha bon, y su accionnan ningun tabata exageradamente severo.

Londres.

Un cos nobo den noticia awor ta cu situacion di Trieste na Italia ta biniendo pa dilanti trobé. Tabatin algun discusion riba e punto ei entre primer ministro Gasperi di Italia, y tambe e ministro di Interior Morrison ingles. Inglesnan ta di acuerdo cu e proposicion di duna bek Trieste cu su zona rond di djé na Italia.

Washington.

Ministerio concerna a duna publicacion cu gobierno mericano a decidi di manda cuater division completamente equipa pa Europa. Situacion aja ta pidi reenforzamentu di forzanan militar. E divisionnan ei lo worde poni bao di mando directo di general Eisenhower, y tambe dos division di esnan cu ya tei caba.

Campaña na Korea.

Trupanan mericano y surkoreano a drenta Seul atrobe diahuebes pasa. Ya diamars y diarazon algun patrulja a drente e capital surkoreano, y ei a hiza bandera surkoreano.

Di Nueva York ta bini informacion cu e gobierno di Norkorea a acusa trupanan mericano di crueldad contra e trupanan surkoreano. Nan ta bisa cu tabatin hortamentu sistematica di propiedadnan di e nacionalnan norkoreano.

Contradiciendo rumoresnan cu tabata circula, autoridad competente a bisa cu por lo pronto gera lo sigi, pasobra comunistanan ta resuleto di core cu aliadonan for di Korea.

GEEN VOORUITGANG IN DE PARIJSE CONFERENTIE

PARIJS, 19 Mrt. — De bijeenkomst der plaatsvervangers van de ministers van buitenlandse zaken is Zaterdag te 8.40 u. Cur. tijd geeindigd. De volgende bijeenkomst wordt heden gehouden. Een Westerse woordvoerder zeide, dat er geen vooruitgang is gemaakt. Gromyko zeide in een lange redevoering, dat hij in zijn mening gesterkt was, dat de Westerse mogendheden het probleem van de demilitarisatie van Duitsland niet serieus door de 4 ministers behandeld wilden zien.

Davis critiseerde wederom de beperking van de kwestie der bewapeningsvermindering tot de Grote Vier. Wanneer de besprekingen op deze wijze doorgingen, zou de conferentie van ministers kunnen ontaarden in een propagandastrijd en dat zou hoogst ongewenst zijn, aldus Parodi. Davis zeide nog, dat de Sowjet delegatie de Westerse mogendheden bij voorbaat wilde binden aan haar wijze van discussie. De Westerse plaatsvervangers wilden echter de ministers niet op gelijke wijze binden. Gromyko antwoordde, dat de demilitarisatie van Duitsland een té ernstige zaak was om de Sowjet-Russische eis zomaar als propaganda van de hand te kunnen wijzen. (R/ANP)

Attlee naar het ziekenhuis

LONDEN, 17 Mrt. — Attlee zal Woensdag ter observatie in het ziekenhuis worden opgenomen. Attlee zal onderzocht moeten worden in verband met klachten over een zweer aan de 12-vingerige darm (In 1948 was hij om deze reden ook onder doktersbehandeling) en wegens zijn vermoeiende werkzaamheden der laatste maanden. Er schijnt geen reden tot ongerustheid te bestaan en men hoopt, dat Attlee op 31 Maart in staat zal zijn voor de radio te spreken. Het Paas-reces van het parlement duurt van 22 Maart tot 3 April. Morrison zal als plaatsvervanger van Attlee, die 68 jaar is, optreden.

A.s. vergadering der V.N. toch in Parijs?

PARIJS, 17 Mrt. — De Franse Nationale Vergadering heeft in een motie de regering verzocht alle nodige stappen te doen teneinde de komende Algemene Vergadering der Verenigde Naties in Parijs te doen houden. De uiteindelijke beslissing moet door de ministerraad genomen worden. De regering was aanvankelijk tegen de uitnodiging. De Franse minister van voorlichting heeft meegedeeld, dat de regering zal instemmen met het verzoek onder voorwaarde, dat de Vergadering niet vóór 6 November zal beginnen, dat alle bureaux in Parijs zelf gevestigd zullen worden en dat zekere financiële regelingen getroffen zullen worden. Deze voorwaarden zijn naar de Verenigde Naties gezonden. Men verwacht volgende week het antwoord.

De Falange grijpt in

MADRID, 19 Mrt. — De Spaanse regering is teruggekomen op het besluit, waarbij aan de werkgevers verboden werd de arbeiders, die in Barcelona gestaakt hebben, het loon uit te betalen voor de duur van de staking. Thans is besloten, dat de werknemers 1 uur per dag moeten overwerken. Verder is nu bekend, dat alleen degenen, die voor gewelddaden veroordeeld zijn, ontslagen moeten worden. Dit gold eerst voor alle gearresteerde arbeiders.

Frans protest tegen aanvallen op „La Prensa"

PARIJS — De Latijns-Amerikaanse vriendschapsgroep van de Franse Nationale Vergadering heeft een „zo krachtig mogelijk protest" aangenomen tegen de „ernstige aanval op de persvrijheid", veroorzaakt door de Argentijnse regeringsmaatregelen tegen het dagblad „La Prensa". De groep werd voorgezeten door Edouard Bonnefous, de voorzitter van de commissie voor buitenlandse zaken van de Assemblée. De groep betreurde „de schandelijke indruk, die veroorzaakt moet worden door zulke ongerechtvaardigde maatregelen, die inbreuk maken op het geheiligde beginsel van vrijheid en onafhankelijkheid van mening". (R/ANP)

De oorlog in Korea

CHINESE COMMUNISTEN TREKKEN ZICH TERUG

V.N.-troepen blijven oprukken

KOREA, 19 Mrt. — Het Verbonden Leger trok Maandag langzaam op over een front van 240 km. Men neemt bijna nergens tegenstanders waar. Zowel de Chinezen als de Noord-Koreanen schijnen op de 38ste breedtegraad terug te trekken. Ook Tsjoengtsjon, de grootste stad in centraal Korea, schijnt door de communisten verlaten te zijn.

Luitenant-generaal Ridgway zei Maandag, dat de Verbonden Troepen ongetwijfeld nog op de proef zullen worden gesteld. Hij sprak waardering uit over de wijze, waarop de leden van zijn commando gedurende de winteroperaties gewerkt hebben.

Aan het Westelijke front, tussen Oeidjongboe, 20 km ten Noorden van Seoel, en het reservoir van Tsjoengpjong, 30 km meer naar het Oosten, werpen de communisten stellingen op. Gemeld wordt, dat de communisten loopgraven hebben bezet op 16 km ten Noorden van het dorp Toksori, aan de Han. (R/ANP)

Spanje wil de verdediging van Europa versterken

WASHINGTON, 19 Mrt. — Spanje heeft aangeboden troepen te zenden voor de verdediging van West-Europa, indien de Verenigde Staten de wapens verschaffen, aldus is Zondag in gewoonlijk betrouwbare kringen te Washington verklaard. Gezegd is, dat deze verzekering gegeven is aan de Amerikaanse ambassadeur te Madrid, Stanton Griffis, door het Spaanse ministerie van buitenlandse zaken. Griffis heeft de regering van Franco spoedig na zijn aankomst in Spanje in het begin van deze maand gepolst, aldus deze kringen. Spanje zou zelfs bereid zijn troepen over de Pyreneeën te zenden, indien het moderne wapens zou ontvangen, aldus verklaarde het ministerie volgens deze kringen. De functionarissen, die dit mededeelden, zeggen, dat de besprekingen van strikt onderzoekende aard zijn en dat geen van beide partijen verplichtingen op zich heeft genomen. Zij voegden er aan toe, dat dit een officiële bekendmaking uitsloot.

BONDSKANSELIER ADENAUER

benoemd tot minister van buitenlandse zaken

Duitsland leeft nog steeds in angst voor de Oostelijke buur

BONN, 16 Maart: Dr Adenauer is door president Heuss tot minister van buitenlandse zaken benoemd. Adenauer zeide Donderdag in een toespraak tot de ambtenaren van het nieuwe ministerie, dat hij op de duur de functies van Bondskanselier en minister van buitenlandse zaken niet in zijn persoon zou kunnen blijven verenigen.

Hij gaf de diplomatieke vertegenwoordigers van de Westduitse republiek de raad om onder de huidige omstandigheden een zekere mate van terughoudendheid in acht te nemen. Hierdoor zouden zij zich juist de achting van de buitenlanders verwerven.

Tegenover buitenlandse journalisten heeft Adenauer verklaard, dat Duitsland aan de zijde van het Westen staat. De Westelijke mogendheden dienden nooit het gevaar van een Sowjet-aanval over het hoofd te zien. Duitsland leefde steeds in de vrees, dat het Westen zich bij de pogingen om steeds verder naar het Westen door te dringen. De kanselier sprak de hoop uit, dat de Bondsrepubliek spoedig een erkend lid met onderhandelingen met de Sowjet-Unie niet van zijn eigen kracht bewust was en zijn kracht niet voldoende toonde. Het Sowjet-gevaar lag in de gelijke rechten van de beschaafde Westelijke landengemeenschap zou mogen worden. Buitenlandse journalisten in West-Duitsland hebben thans dezelfde status als buitenlandse journalisten elders. Voordien hadden zij de status van oorlogscorrespondent. (R/ANP)

Het plan-Schuman wordt geparafeerd

BONN, 19 Mrt. — Maandagmiddag om 12 uur zal door de vertegenwoordigers van Nederland, Frankrijk, West Duitsland, Italië, Luxemburg en België het plan Schuman worden geparafeerd. De tekst wordt dan gelijktijdig in de 6 hoofdsteden bekendgemaakt. (R/ANP)

Westerlings vriend keert zich nu tegen „De Turk"

'-GRAVENHAGE — Westerling en zijn echtgenote zijn door Thiessen, die zich destijds opwierp als „manager van de Turk", gedagvaard om verbetering van eer en goede naam te verkrijgen. Volgens Thiessen zouden de Westerlings zich verscheidene malen grievend en beledigend over hem hebben uitgelaten, waarvan Thiessen schade heeft ondervonden. Hij eist daarom een symbolische schadevergoeding van één gulden.

Westerling had namelijk laten weten niet gediend te zijn van Thiessens meetings voor Westerling en mevrouw Westerling had zich beklaagd over de manier, waarop Thiessen was omgesprongen met de juwelen, door haar aan hem gegeven om te verpanden.

Volgens Thiessen is van de juwelen niets verpand en zijn ze aan een vriend van Thiessen en de Westerlings te Singapore in bewaring gegeven. Thiessen heeft aan zijn advocaat, mr A. Smink te 's-Gravenhage, enige documenten overhandigd, waaruit moet blijken, dat hij Westerling in totaal 24.000 gulden heeft geleend. De zaak kan over enige maanden worden behandeld. (ANP)

Vrijspraak voor Jo van Ammers-Kueller

AMSTERDAM, 19 Maart. — De buitengewone kamer van de Arrondissementsrechtbank te Amsterdam heeft vanmorgen, uitspraak doende in het proces tegen Jo van Ammers-Kueller, het ten laste gelegde niet bewezen verklaard en de verdachte vrijgesproken. Tot deze beslissing kwam de rechtbank door de overweging, dat onder de uitoefening van het beroep als schrijfster moet worden verstaan het schrijven van boeken e.d. tegen betaling. De rechtbank meende, dat niet bewezen was, dat verdachte enige betaling had genoten als vrucht van de uitgave van de roman „Dorstig Paradijs", concludeerde dus, dat de beroepsuitoefening in de periode, waarin zij door de Centrale Eereraad voor de Kunst was uitgesloten, niet bewezen kon worden verklaard, en haar daarvan vrij. (ANP)

K.L.M. vervoert dierentuin

's-GRAVENHAGE, 17 Mrt. — De vracht-skymaster PH-TEZ is uit Bangkok onderweg naar Amsterdam met een groot aantal dieren, waaronder vier olifanten, een panter en een schildpad van 300 kg. De olifanten en de panter gaan door naar New York; de bestemming van de schildpad is onbekend. (ANP)

Kort nieuws

— Dr Robert Lehr, de West-Duitse minister van binnenlandse zaken, heeft de Zweedse politie-deskundige Harry Soedermann benoemd tot tijdelijk adviseur in politiezaken. (Rtr)

— De commissie voor buitenlandse zaken van de Franse Nationale Vergadering heeft de regering verzocht te protesteren tegen de vrijlating van Alfred von Krupp, de voormalige Duitse wapenfabrikant. (Rtr)

Proces tegen de Staat

inzake landmacht Antillen

Wij lezen in het Alg. Hb.:

Een op Curacao verblijfhoudende militair van de Koninklijke Landmacht, de adjudantonderofficier J. J. van Os, heeft bij de rechtbank te 's-Gravenhage een kort geding aanhangig gemaakt tegen de Staat der Nederlanden. Zoals bekend wordt de Koninklijke Landmacht in de West vervangen door mariniers. Genoemde militair is van mening, dat de staat de verbintenis ten onrechte zou hebben verbroken. De zaak zal 17 Maart voor de president van de Haagse rechtbank dienen.

HOOFDVLOOTPREDIKANT ONVERWACHT OP ARUBA

(Door onze bijzondere verslaggever)

Alsof de rijzige gestalte van ds J. H. Sillevis Smit ineenschrompelde tot het formaat van de dwergen, die de predikant bij de Wisselmeren op Nieuw Guinea had gezien — zó beelbeeldend wist ds Sillevis Donderdagavond voor een klein, maar select gehoor een uur lang boeiend te spreken over zijn zestienjarig verblijf in Indonesië.

Wat slechts weinig sprekers gelukt, gelukte aan ds Sillevis: hij slaagde erin van een gewoon reisverhaal een ware reis te maken, waar de luisteraars bevangen waren van de contouren van het massief van Sumatra's gebergten, van de schitterende pracht van Java en van de spanning, die de verteller zelf doorleefd had in de dagen van politieke gebeurtenissen, die wereldgeschiedenis maakten: de souvereiniteitsoverdracht eind December 1946.

Stichting van Tehuis op Aruba.

Ds Sillevis Smit is hoofdvlootpredikant en heeft twintig vlootpredikanten onder zich. Drie jaar was hij gereformeerd predikant in Laren, N.H., ging in 1926 naar Indonesië, waar hij in Semarang en andere plaatsen op Java stond. Toen de vloot Indonesië verliet tijdens Wereldoorlog II, trok ds Sillevis naar Londen; in 1945 werd hij hoofdvlootpredikant en als zodanig bezocht hij nog vier lmaa Indonesië en thans voor het eerst de West, waar hij zich bezig hield met de organisatie van het toekomstig verblijf der mariniers. In verband hiermede werden besprekingen gevoerd met ds Baart en ds Wassink ook op Aruba tot de oprichting van een Prot. Chr. Militair Tehuis te komen.

Hoewel de lezing in de Bolivariana feitelijk even onverwachts kwam als het bezoek van de perdikant aan Aruba, waren toch nog tientallen personen aanwezig, toen ds Sillevis door ds W. . H. Baart van de Prot. Gem. Aruba aan het auditorium werd voorgesteld.

Slap Nederland veert op.

Ds Sillevis had tijdens zijn verlof in 1938 Nederland slap bevonden. De fut was eruit; de 120 jaren vrede, die Nederland had doorgemaakt, had van Nederland een eilandje van welvaart gemaakt, maar zonder pit. Des te groter was spr.'s bewondering voor de ommekeer, die vijf jaar bezetting hadden teweeggebracht. Met bewogenheid schilderde ds Sillevis de energie en de geestkracht, die de Nederlandse soldaten kenmerkten en hoe een stoet van vrijwilligers zich opmaakte in 1945 om aan Indonesië die vrijheid te gaan hergeven, die zij zelf zojuist op de Duitsers hadden heroverd. „Dit is een heroïeke bladzijde in onze geschiedenis", meent sprk.

De laatste maal....

Op 22 November 1949 vertrok de hoofdvlootpredikant uit Nieuwediep naar Indonesië. De laatste maal voer het oorlogsschip met het oude ceremonieel uit en toen hij weken later door Straat Soenda voer, dreigde de West-Moeson als symbool — zo zei spr. — van de geboorte van de nieuwe staat, welks oorsprong bedreigd werd door het gebrek aan voldoende kundige leiders. Ds Sillevis schildert de schoonheid van het land, komt in Soerabaia, vliegt tweede kerstdag naar Djakarta, waar de volgendedag de souvereiniteitsoverdracht in volmaakte orde en rust plaats vindt („de Haagse verkeersagenten kunnen nog een voorbeeld nemen aan de wijze, waarop de Indonesische verkeerspolitie haar taak uitvoerde op die dag", roept spr. uit). Bij het klaren van de Indonesische vlag doet zich een incidentje voor, als de Indonesische jongens het dundoek niet goed vasthouden en de Hollandse jongens, die zo juist de Nederlandse vlag omlaag hebben gehaald, toeschieten. Spreker ziet hierin een symbool en hij hoopt, dat Nederland altijd even bereidwillig zal zijn om Indonesië te helpen en Indonesië om die hulp te aanvaarden.

Helaas schijnt dit voorshands niet zo te zijn, ook al betoogt spreker met klem van redenen, dat de Indonesiër, ook Soekarno niet, geen haat tegen de blanken zou hebben. Wat men wil, is „Azië voor de Aziaten, Indonesië voor de Indonesiërs". En wat Soekarno's visie aangaat, hij wenst een eenheid van heel Indonesië; hij wil alles waar eens de Nederlandse vlag gewaaid heeft en hij weet volgens spr. alle rassen in dit enorme gebied ook inderdaad onder de bekoring van zijn persoon te verenigen.

Soekarno's boeiende persoon.

Levendig vergelijkt ds Sillevis de personen van Hitler en Soekarno, twee geboren volksleiders, demagogen. Soekarno, de volksman die naar boven gekomen is en die verafgood wordt door het ganse Indonesische volk, maar naar wien de vorsten- en adellijke families nog met een zekere argwaan kijken.

God schrijft Indonesië's geschiedenis.

De spreker staat stil bij de actie van Westerling, welke hij een misdaad noemt, omdat een volk dat een pact bezworen heeft, ook al heeft men dit bezworen tot zijn schade, de belofte gestand moet doen. Spr. ziet achter de actie-Westerling bepaalde interesse-groepen, die ontzettend veel kwaad doen aan de onderlinge verhouding Nederland-Indonesië.

Indonesië heeft te weinig dokters, ingenieurs en bestuursambtenaren, zodat spr. het land met een bezwaard gemoed heeft verlaten en een pauperisme voorziet, dat de weg voor een glimlachende Stalin zal bereiden. Maar spr. meent, dat dwars door onze fouten en blunders God de geschiedenis schrijft en dat God blijkbaar voor dit volk deze weg gewild heeft, zodat het geen zin heeft stil te staan bij het verleden.

Het Cargo-geloof op Nieuw Guinea.

Zo komt spr. op Nieuw Guinea, een wereld op zichzelf, een wereld van een onvergelijkelijke schoonheid, maar tegelijk van een gruwzame verschrikking. Alles is er, maar spr. gelooft niet dat men er iets mee kan doen. De gebergten lopen zo, dat contact bemoeilijkt wordt. Wegen kunnen niet worden aangelegd (de olie had een stukje weg nodig en betaalde daar 70 millioen voor), landbouw schijnt onmogelijk, de oliesituatie is zorgelijk, steenkool, marmer - men kan er niets mee doen. De Papoea is een volk dat geen interesse heeft voor geld, maar van rustig leven houdt. Ze leven nog in een stenen tijdperk en de invasie van de Amerikanen tijdens de oorlog is finaal aan ze voorbijgegaan, op het bezit van Amerikaanse hakmessen na en een nieuw soort geloof, het „cargogeloof". Nimmer hadden de Papoea's gedroomd dat hele huizen met voedsel en materiaal over zee zouden kunnen drijven en dat dit gebeurde heeft dit volk behept met een verdraaide eschatologische visie, d.w.z. dat als de messias komt, alles veranderd zal worden: de blanken worden bruin en de bruinen blank.

Missie en zending hebben hier veel gedaan en ds Sillevis beschrijft de vrucht van de prediking van het H. Evangelie in een land waar het kannibalisme hoogtij viert (de gouverneur van Nieuw Guinea had Papoea's opgespoord, die de gerookte dij van een Nederlandse soldaat over de schouder hadden hangen!) Amerikaanse zendelingen werken hier en men ziet de 20e eeuw en het stenen tijdperk tegelijk, als toen ds Sillevis werd afgehaald in een uitgeholde boomstam, die een buitenboordmotor had!

„Holland, Indonesië en Nieuw Guinea liggen in de weegschaal der geschiedenis", besluit de perdikant. „God weet wat er van het geteisterde Nederland zal terecht komen, Hij weet ook de toekomst van de Nieuwe Staat Indonesië en van Nieuw Guinea en God weet ook of Nederland daar wijken zal voor de druk van buiten".

Ds Baart daknte de spreker en nadat enkele vragen uit het publiek waren beantwoord, was deze bijzonder belangwekkende vergadering ten einde.

* * *

Ds Sillevis Smit deelde ons namens de Koninklijke Marine nog mede dat de Tijgerhaai wel buitengats voor Aruba had gelegen en dat men gepopeld had aan land te gaan, doch dat de instructies welke de commandant bij zich had, dit niet toelieten, mede in verband met dieptemetingen voor prof. Vening Meinesz. Ds Sillevis zou te bevoegder plaatse kenbaar maken, dat Aruba prijs stelt op het bezoek van oorlogsbodems, wanneer die naar deze streken komen, zodat bij het vaststellen van de reisroute daarmede meteen rekening zal worden gehouden.

Sport

Voetbal.

KNVB-VOETBALUITSLAGEN.

's-GRAVENHAGE, 19 Maart. — De uitslagen van de gisteren gehouden voetbalwedstrijden van de KNVB der eerste klasse luiden als volgt:

Afd. A: Leeuwarden-GVAV 5-2; Sneek-Zwolse Boys afgelast; Achilles-HSC afgelast; Velocitas-Zwartemeer afgelast; Go Ahead-Be Quick 3-1; Heerenveen-Frisia 2-3.

Afd. B: AGOVV-Enschedese Boys 2-4; NEC-'t Gooi 1-1; Herakles-Wageningen 0-1; DOS-Ajax 0-1; Enschede-DWS 1-2; Hengelo-Vitesse 0-0.

Afd. C: Volewijckers-RCH 2-0; Blauwwit-ADO 3-1; Hermes DVS-VSV 2-3; Haarlem-SVV 1-1; HBS-EDO 4-2; KFC-DWV afgelast.

Afd. D: ABC-Longa 3-1; Xerxes-de Baronie 8-1; Emma-Feyenoord 2-2; Willem II-TSC 7-1; NAC-Noad 1-0; Sparta-BVV 1-3.

Afd. E: Sittardia-Eindhoven 0-2; VVV-Sportclub Emma 3-3; Bleyerheide-MVV 1-2; Limburgia-Brabantia 2-0; Helmondia-Maurits 2-3. (ANP)

NOTICE

is hereby given that from Good Friday March 23 to Eastermonday March 26, 1951 inclusive our offices will remain closed to the public.

ARUBA BANK N.V. Oranjestad, San Nicolas
HOLLANDSCHE BANK UNIE N.V. Oranjestad, San Nicolas
ARUBA COMMERCIAL BANK, Oranjestad

Seccion na Papiamento

Gobernador Peters nombra Minlstro

Den e gabinete nobo cu a worde forma pa Prof. Römme, nos gobernador actual, ingeniero Leo Peters a worde nombra como ministro di teritorionan di ultramar y asuntonan di union hulandes.

Su Excelencia a tende e noticia ora e tabata na Saba, caminda e telagrama a aneanza cu ne. El a keda masha comovi cu e honor grandi cu El a recibi, y a bisa cu e ta conciente di e gran responsabilidad cu e ta bai tuma riba su mes.

Ta ducel E cu E mester bandona nwor su labor den Antilja Hulandes, pasobra realmente e ta gusta nos teritorio.

Pa banda di Pascu Gobernador Peters lo bula bai Hulanda, pa e tuma su cargo di Ministro. Durante su ausencia e portfolio di MUOR lo worde teni mientrastanto pa Dr Drees.

Despues cu Gobernador Peters bai, e puesto lo worde ocupa temporalmente pa Dr Jas, ex-Presidente di Corte Supremo di Husticia, kien ya hopi bia a ocupa pa gobernador, y kien ta completamente capabel pa e alto cargo aki.

Gezaghebber pa Aruba.

Tur hende ta puntrando ta ken ta bira Gezaghebber di Aruba durante vacacion di Sr Kwartsz. Ya Gezaghebber di Corsow y Bonaire ta nombra, pero di Aruba nada. Aki tres siman Sr Kwartsz lo bai Hulanda cu Boskoop, y su sucesor lo mester di algun tempu pa tuma over su trabao.

Y 'toch ainda nada. E asunto aki 'ta pidi atencion pronto.

E Chlnes cu a mata Surinam a sali liber.

Algun tem pasa un chines na San Nicolaas a mata un salesman Surinam, un tal R. E caso a pasa dilanti di Corte di Justicia diabiernes pasa. Despues di hopi testimonio tuma, Juez a decidi cu e chines a obra na defensa propia, y pesei Juez a pronuncie liber di tur carga criminal.

Patruljanan di seguridad na scool ta funciona.

Gracias na e accion certero di Club di Leones y ayuda completamente pa direccion y cuerpo di Poliz, e patruljanan di seguridad pa scol ta funciona. Tambe un palabra di elogio pa Julio Boom cu a yuda hopi den e caso aki, e Hoofdagent Boelhouwers cu a entrena e guardianan. Tur banda di scool tin e muchanan para pa duna direccion na e muchanan di scool y weita pa orden reina eibanda y criaturanan cruza caminda bon y guia pa nan.

Nos ta spera di weita cu tur hende tuma direccion di e patruljanan na cuenta, y tambe cu nos poliz activo controla eibanda pa observa cu tur hende core cu safety, muy en especial e chofernan cu ta worde manteni sin traha y habitualmente ta burachi na stuur. Tal hende mester worde saca for di nos isla sin mas demora.

AANBESTEDING SCHOOL PARADERA

Voor de bouw van een nieuwe school op Paradera werd als volgt ingeschreven :

Bohama f. 134.850, Bouw Mij Aruba f. 131.600, Ortiz f. 122.876, Petrona en Croes f. 118.220, Marcel Tromp f. 110.900, C. A. Vis f. 99.999.

De gunning is nog aangehouden en zal een dezer dagen bekend gemaakt worden.

— TREKKING LOTERIJ — „ARUBA'S JEUGDHARMONIE FONDS"

1e Prijs	1388
2e Prijs	0883
3e Prijs	0748
4e Prijs	0652
5e Prijs	1155
6e Prijs	0657
7e Prijs	0629

Prijzen af te halen bij „La Casa Azul", Oranjestad.

PAAS-PRIJSVRAAG SLAGERIJ PRIEM.

In de pas gemoderniseerde Hollandse Slagerij van de Heer Priem kunt U vanaf hedenavond iets bijzonders in de etalage aanschouwen. U zult daar een keurig ingerichte Paas-etalage vinden, alle stukken geheel in eigen bedrijf vervaardigd. De clou van het geval is, dat U mag raden hoe zwaar dit mooie werkstuk wel weegt het juiste gewicht is genoteerd en dat bevindt zich in gesloten couvert ten kantore van Notaris Thijssen.

Er zijn prijzen beschikbaar van fl. 50.00 en twee van fl. 25.00. Wij geloven wel, dat er voor deze bijzondere attractie veel belangstelling zal bestaan, maar alleen het bekijken van deze uitermate geslaagde etalage is al een attractie op zich zelf. Veel succes bij het raden van het juiste gewicht!

UITSLAG LOTERIJ PROT. DAMESVERENIGING.

De electrische broodrooster viel op Lot No. 89. De gelukkige winnaar kan de prijs afhalen bij Mevrouw J. Nagel—Drok. Mussetstraat Oranjestad.

Deze loterij werd georganiseerd door de Prot. Dames Vereniging op Aruba, alle loten werden verkocht, de opbrengst zal worden aangewend voor ondersteuning van behoeftige TBC-gezinnen op Aruba.

VERWACHTE SCHEPEN OP ARUBA

21 Maart Santa Catalina Grace Line, 30 Maart Santa Ana Grace Line. 6 April Santa Teresa Grace Line. . .

Dames van Aruba

HET LEVEN LEGT ONS VROUWEN GEESTELIJKE ZELFCONTROLE OP

(Van onze redactrice)

Het is evident dat de geestelijke zelf-contrôle in sommige delen van de wereld meer vereist is dan inn andere, maar dat wil nog niet zeggen dat men er zich geheel aan kan onttrekken.

Op ons eiland waar de zon altijd zo stralend schijnt, is men spoedig geneigd het wereldgebeuren minder somber te bekijken dan dat elders het geval. Doch ook wij kennen het type dat meent dat de wereld ten ondergang is gedoemd.

Er zijn bepaalde gemoedstoestanden die wij moeten vermijden en de eerste en rampzaligste hiervan is de wanhoop. Wij zijn heus nog niet zover dat alles wat wij van waarde achten snel zijn einde tegemoet gaat en dat, wanneer de beschaving het ooit mocht overleven, dit zal geschieden op nieuwe grondslagen en niet op die welke wij hebben gelegd.

Mogelijk is dit zo, maar ons kan die toekomst niet zo rampzalig toeschijnen. Het is in elk geval zo, dat wanneer er nog maar de geringste betere kans bestaat het onze plicht is om ons hieraan te wijden. De beste manier om duistere voorspellingen waar te maken is het berusten in de vertwijfeling

. . Nauw verwant aan deze wanhoop is de lichtzinnigheid. Men slaat naar het andere uiterste over en leeft in de gedachten van : „morgen is alles gedaan, dus vooruit maar jongens, weg met de moraal. Laten we eten en drinken en pretmaken want morgen moeten we sterven. Deze lichtzinnigheid sluit voor ons de toekomst ten enen male af.

De mens die leeft voor zijn genoegen isoleert zich en zijn geest en gemoed verarmen. En de mens die door de wanhoop tot lichtzinnigheid word gedreven zal zeker niet aan de wanhoop ontkomen ; op het meest ongelegen ogenblik zullen de phantomen oprijzen uit de graven waar hij ze heeft willen verbergen en hoe meer hij ze tracht te negeren, hoe angstwekkender ze worden.

Wat de gemeenschap nodig heeft en waar wij vrouwen zeker aan mee kunnen helpen, is zuiverheid in denken. Dat valt niet mee, want de waarheid is dikwijls onaangenaam en eerlijk denken maakt het onmogelijk om kwakzalversmiddelen te aanvaarden. De wereld heeft behoefte aan moed, behoefte aan moedige mannen en vrouwen.

Mannen en vrouwen die de moed hebben voor hun meening uit te komen ook al druist deze lijnrecht in tegen de publieke opinie. Laten we toch ons zelf zijn en **niet** met de wolven mee huilen, kuddebeesten die wij zijn.

Wij moeten de gevaren die de mensheid bedreigen, o.m. de totale ondergang van het gezinsleven, onder het oog zien en wij mogen ons niet verbeelden dat er gemakkelijke of een eenvoudige oplossingen zijn. **Maar er is nog altijd liefde** en de liefde kan alles, vermag alles.

Wij moeten daarnaast ons gezond verstand bewaren, wat moeilijk is als wij blijven piekeren over het sombere en tragische. Laat ons in onze vrije tijd genieten van het schone, zonder dat wij daarbij andere schaden.

Er is zoveel liefelijks op dit goede eiland. Nog immer is er de dronkenmakende schoonheid van de dageraad, de verrukking van de kleurenpracht van een zonsondergang en de zee en de sterren, en de stille pracht van een maan — doorglansde avond ; nog altijd is er liefde en vriendschap en muziek en poëzie.

Ook voor U, dames van Aruba !

BURGERLIJKE STAND

Geboorten van 5 t/m 10 Maart '51.

Lucia Jorgina geb. 2 Maart dochter van Kransen, en Albertsz, Maria Elizabeth geb. 5 Maart dochter van Pekelharing, Cornelis en Haveman, Lamkje Casimiro geb. 4 Maart zoon van Kelly, Francisco en Boekhoudt, Anna Maria Mildred Marcia geb. 3 Maart dochter van Oduber, Sabath en de Mey, Telma Bernard Cuthbert geb. 3 Maart zoon van David, Isaac en Joseph, Linda Melva Dorothy geb. 2 Maart dochter van Ridderstap, Johannes en Vries, Lybia Floria Yvonne geb. 24 Februari dochter van Maduro, Maximo en Loopstok, Albertina Arinda geb. 2 Maart dochter van Raven, Johan Jacob en Rosa, Helena Glenalee Mavlin geb. 4 Maart dochter van Wever, Pedro en Henriquez, Daisy Hose Francisco geb. 5 Maart zoon van Figaroa, Aloysius en Figaroa, Juanita Victorino Jordano geb. 6 Maart zoon van Figaroa, Albert en Tromp, Viola Juanita Lucia geb. 5 Maart dochter van Feliciana, Francisco en de Mey Juanita Edith Joan geb. 5 Maart dochter van Fingal, Mario en Biesum, Lucasia Angela Amelia geb. 28 Februari dochter van Richardson, Ada Tomasina Annemarie Yvonne geb. 2 Maart dochter van Lede, Willem en Derby, Johanna Francis Roy geb. 5 Maart zoon van Lacle, Juan en de Mey, Francisca John Franklin geb. 8 Maart zoon van Nuboer, Emanuel en Lares, Edna Lidwina Maria Claret geb. 8 Maart dochter van Ras, Eligio en Tromp, Sabina Jeanette Marisela geb. 7 Maart dochter van Luidens, Cesar en Hieroms, Maria Florentino Francisco geb. 8 Maart zoon van Tromp, Juan en Kelly, Maria Valder Viola geb. 2 Maart dochter van Groeneveldt, Guillaume en Connor, Alma Sandra Gisela geb. 28 Februari dochter van Croes, Roman en Schwengle, Agnes Victor Cipriano geb. 10 Maart zoon van Barret, Jules en Loefstop, Juan Pieter geb. 9 Maart zoon van Berghuis, Jan en Finck, Margaretha Louis Enrique geb. 9 Maart zoon van Britten, Lorenzo en Farrayan, Esperanza Jose de Jesus geb. 5 Maart zoon van Rojas, Carmen Amorosa Dennis Maria geb. 22 Febr. dochter van Cassens, Frank en Golightly, Dorothy Bung 820 L.C, Terrence Vincent geb. 24 Febr. zoon van Leid, Dennis George en Cooper, Aubria Romona St. Maartenstraat 39., Kenneth Leslie geb. 23 Febr. zoon van Carity, Constance R.H. 77., George Franklin geb. 23 Febr. zoon van Gumbs, Rose. Brasil 147., Paulina Teresa geb. 2 Maart. dochter van Frank Remigio en Tromp, Filomena Noord 156 B D-2., Clarenne Veronica Philomena geb. 4 Maart dochter van Lopez, Eligio Neptali en Bislik, Marianita. Bernhardstraat 75., Ermine Magdalena geb. 25 Febr. dochter van Volney, Willie en Montoute, Mechtilde. Juana Morto 31., Enrique de Souso geb. 2 Maart zoon van Croes, Pedro en van den Berg, Dionisia. Rooi Hundoe 92., Reina Rufina geb. 7 Maart dochter van Henriquez, Gabriel en van der Linde, Augustina. Sabaneta 111 A.

Huwelijken van 5 t/m 10 Maart 51.

Rasmijn, Julian en Hernandez, Elvia geh. 7 Maart.

Richardson, Albert Maurice en Daal, Frida geh. 8 Maart.

Gumbs, Hubert Benjamin en Canes, Alice Elfrida geh. 10 Maart.

Ramírez, Alberto Jose en Murga, Lidia Dolores geh. 10 Maart.

Overlijden van 5 t/m 10 Maart '51.

Vrolijk, Carmen Marcelina overleden 3 Maart.

Gonsalves, Kay Margaret overleden 27 Febr.

STALIN TUINIERT GRAAG

Een voormalig kapitein van de persoonlijke wacht van Stalin heeft volgens „Paris Match" gezegd, dat de Russische „Führer" altijd in twee auto's of in twee treinen reist. Men zal dit niet letterlijk zo moeten nemen, want zo lang Stalin leeft, lijkt het ons onmogelijk dat hij in twee delen reist. „Pas tien minuten voor het vertrek beslist generaal Poskrebychew, hoofd van het particuliere secretariaat van Oom Jozef, welke van de twee auto's of twee treinen door Stalin zal worden gebruikt!" Als naam van de „voormalige kapitein" wordt opgegeven Iwan Nikiforowitsj Mirkin, „kapitein van de speciale troepen belast met de bescherming van Stalin". Als men zo iets op zijn visitekaartje heeft staan, mag het wel een kaartje van groot formaat zijn.

Mirkin is een dezer dagen het IJzeren Gordijn gepasseerd en heeft zo juist via Finland en Zweden Parijs bereikt. Aan de bewaking van de kapiteins, belast met de bewaking van Stalin, schijnt dus wel iets te ontbreken.

„Paris Match" schrijft niets omtrent de redenen van Mirkins vlucht. Bij het artikel stond een foto van een keurig uitziende jongeman in het uniform van het Rode Leger. Het onderschrift luidde: „Gisteren bewaakte deze officier nog Stalin".

Volgens Mirkin is de tegenwoordige vrouw van Stalin „kameraad Raskova". Het is een voormalige aviatrice, verbonden aan de commissie voor aerodynamisch onderzoek.

Raskova is groot, flink, heeft brede schouders, kastanje-bruin haar, en „twee verbaasde grijze ogen in een rond gezicht". Zij gaat elegant gekleed en bestuurt vaak haar eigen Packard.

Dagindeling

Wat Oom Jozef betreft, zal het onze lezers belang inboezemen, te weten, wat hij zoal de hele lange dag doet.

Om tien uur 's morgens staat hij op. Of de wekker afloopt of dat hij met een kanonschot gewekt wordt, dat weten we ook niet. Om 10.45 gaat hij ontbijten, bijna altijd met Raskova, generaal Poskrebychem en soms met de waarnemend premier Molotof of Lavrenty Beria, het hoofd van de Geheime Politie. Van 11.45 tot 2 uur werkt Stalin op zijn bureau. Poskrebychew leest hem dan de krant voor en het nieuws, dat door de ministeries van Binnenlandse en Buitenlandse Zaken gezonden wordt. Van 2 tot 3 uur leest Stalin de kranten. Om 3 uur lunch en dan gaat de Grote Man rusten tot 5 uur. Van 5 uur tot 8.30 gaat hij weer werken, daarna gaat hij dineren. Soms komt om 5 uur zijn dochter Svetlana met haar twee kinderen. Of deze twee tegen Stalin Opa Jozef zeggen is een detail, dat niet vermeld wordt. Om half negen des avonds komen vrienden, leden van het Politbureau en vice-premiers Stalin bezoeken.

Stalin's interesse

Mirkin vertelt, dat Stalin zich levendig interesseert voor tuinieren. Hij vertelde de volgende geschiedenis over Stalin en Molotof:

Deze geschiedenis speelde zich af in de tuin van het huis van Stalin in Sotsji aan de Zwarte Zee. Op een goede dag stond Stalin met zijn buurman te praten. Zij hadden het er over, hoe een stek van een Siberische appelboom geënt kon worden op een appelboom uit de Krim.

Molotof kwam er aan gewandeld. Hij was gekleed op de bekende vormelijke wijze, in tegenstelling met Stalin, die zonder hoed of pet was en een wit linnen pak droeg.

Voordat Molotof ook maar de kans had goeie morgen te zeggen, gaf Stalin hem een snoeischaar van de tuinman in de hand. Stalin zei, dat Molotof voor èèn keer iets nuttigs moest doen. Toen Molotof aarzelde, zei Stalin lachend: „Kijk, kameraad Pipot" (zo heette de tuinman), „kijk, Vyacheslav Mikhailovitsj is op de polytechnische school geweest, hij kent de hele wereld. Hij is in Amerika geweest. Maar hij weet niet hoe hij een snoeischaar moet vasthouden."

Wij weten niet wat Molotof heeft gezegd. Maar zijn tuinmansdiploma heeft hij niet gekregen van Oom Jozef, die overal verstand van heeft. En van snoeien gesproken, wij geloven wel dat minister Pieter Lieftinck de snoeischaar beter zou hanteren.

WAT NEDERLAND MAAKT. NIEUWE GLOEILAMPEN-FABRIEK

Een gloeilampenfabriek te Goirle (provincie Noord-Brabant) die door de beperkte ruimte waarover zij beschikte, haar productie niet kon verhogen heeft een nieuwe fabriek in Leur (provincie Noord-Brabant) geopend, waar behalve de normale lampen voor huishoudelijk gebruik, ook speciale lampen zullen worden vervaardigd.

EEN MOBIELE DROOGINSTALLATIE VOOR BLOEDPLASMA.
Belangstelling uit het buitenland

In Nederland is een mobiele installatie voor het drogen van bloedplasma vervaardigd, bestaande uit twee wagens, waarvan de ene bestemd is om van twaalf donors tegelijk bloed af te nemen en de tweede (aanhangwagen) de vele apparaten bevat om van bloed gesteriliseerd droog plasma te maken.

De capaciteit van deze mobiele installatie bedraagt 96 flessen van 400 cc per 24 uur en is afgestemd op de behoefte van een land van 10 millioen inwoners in vredestijd. De installatie kan eveneens zorgen voor het gedestilleerde, pyrogeenvrije water, waarin het plasma voor de toediening moet worden opgelost. Zodra het plan voor de burgerlijke verdediging zal zijn verwezenlijkt, zal de installatie, die geheel door de Nederlandse industrie is vervaardigd, het eigendom worden van de stichting Nederlandse Bloedtransfusiedienst.

Naar gemeld wordt bestaat er reeds in het buitenland, met name Indonesië, België, Amerika en Canada, grote belangstelling voor deze installatie.

OPRICHTING VAN EEN SCOOTERFABRIEK IN AMSTERDAM

Te Amsterdam is een vennootschap opgericht die een Duitse scooter in licensie zal gaan bouwen. Voorlopig zullen de scooters worden geassembleerd, doch het ligt in de bedoeling om mettertijd in Amsterdam een fabriek voor de vervaardiging van scooters te bouwen. De eerste serie geassembleerde scooters, bestaande uit 100 stuks, zal omstreeks Juli van dit jaar gereed komen. Het voornemen bestaat deze scooters uit te voeren, waarbij wordt gedacht aan Indonesië, Zuid-Amerika en het Nabije Oosten.

EERSTE NEDERLANDSE LEDERWARENBEURS

Te Amsterdam is voor het eerst in Nederland een lederwarenbeurs gehouden, waarop ongeveer een twintigtal Nederlandse fabrikanten van lederwaren hun producten hebben getoond. Deze beurs had tot doel te laten zien tot welk peil deze tak van industrie in Nederland is gestegen.

Voor de oorlog was deze industrie van betrekkelijk weinig betekenis en werd de behoefte hoofdzakelijk door import gedekt, doch thans telt Nederland ongeveer 250 goed geoutilleerde fabrieken op dit gebied, die een rijke verscheidenheid aan lederwaren produceren, waarvan een deel naar verschillende landen wordt geëxporteerd.

In verband met de grote belangstelling die deze eerste Nederlandse lederwarenbeurs ten deel is gevallen, wordt er naar gestreefd om in de toekomst twee keer per jaar een dergelijke expositie te doen houden.

„DE JEUGD EN HET MENSELIJKE RECHT"

„De Jeugd en het Menselijke recht" is het thema van de komende conferentie van de Wereld Jeugd Organisatie, een neven-organisatie van de UNESCO.

Deze conferentie zal in Augustus worden gehouden, waarschijnlijk in de Verenigde Staten. Afgevaardigden van vijftig landen worden verwacht. Op de conferentie zullen naast besprekingen over „De jeugd en het Menselijke Recht" ook nog lezingen worden gegeven door vooraanstaande persoonlijkheden, die zich met de studie van „het Menselijke Recht" hebben bezig gehouden.

De vorige Wereld Jeugd conferentie is verleden jaar in Istanboel gehouden. De organisatie werd in 1949 opgericht en afgevaardigden van alle landen mogen de conferenties, die ieder jaar gehouden worden bezoeken. (Unesco-nieuws)

Zaterdag 24 Mrt.

VERSCHIJNT DINSDAGS, DONDERDAGS EN ZATERDAGS

TIENDE JAARGANG No. 1817.

De Arubaanse Courant

Abonnementsprijs fl. 1.50 per maand - fl. 4.00 per kwartaal. — Bureau voor San Nicolaas: Aruba Drukkerij, Rodgerstraat 5 - Tel. 5072.

NIEUWS EN ADVERTENTIEBLAD VOOR ARUBA

Bureau voor Oranjestad: Aruba Boekhandel Gebr. de Wit, Nassaustraat - Tel. 1273, Oranjestad. — Redactie en uitgave Aruba Drukkerij, Gebr. de Wit, Aruba.

Drukkerij „De Stad" N.V

NIEUWS VAN DE AFGELOPEN WEEK

PARIJS. Het plan Schumann is door vertegenwoordigers van de Franse, Belgische, Nederlandse, Italiaanse, West Duitse en Luxemburgse regering geparafeerd.

TOKIO. De troepen der Verenigde Naties in Korea blijven oprukken in Noordelijke richting. Sommige afdelingen bevinden zich slechts op 20 kilometer afstand van de 38ste breedtegraad. Volgens berichten hebben communistische en Noord-Koreaanse troepen zich teruggetrokken ten Noorden van de 38ste breedtegraad.

PARIJS. De voorbereidende vergaderingen door de plaatsvervangende minister van Buitenlandse Zaken der Grote Vier, hebben tot op heden weinig resultaat gehad. De agenda voor de a.s. conferentie tussen Amerika, Rusland, Engeland en Frankrijk is nog niet definitief vastgesteld. Gromyko, de Russsche vertegenwoordiger bepaalt zich tot het uiten van beschuldigingen van uiteenlopende aard aan het adres van Amerika, Engeland en Frankrijk.

's-GRAVENHAGE. Het nieuwe Nederlandse kabinet is samengesteld. De Minister-president Dr. W. Drees heeft in een regeringsverklaring gewezen op de noodzakelijkheid van een grote soberheid. De Nederlandse bijdrage tot de verdediging van West-Europa zal grote financiële offers vergen, en derhalve tot grotere inspanning dwingen.

PARIJS. Generaal De Lattre de Tassigny heeft zich in Parijs persoonlijk met de Franse regering in verbinding gesteld, teneinde de beschikking te krijgen over meer troepen en materiëel voor de strijd in Indo-China. Volgens Franse legerberichten boeken de Franse strijdkrachten geregeld successen. Acties op grote schaal hebben zich echter nog niet voorgedaan.

LONDEN. Engeland zal beginnen met de fabricage van atoombommen. Plannen hiervoor schijnen in een vergevorderd stadium te verkeren, daar men bekend gemaakt heeft, dat de aflevering in de naaste toekomst zal plaats vinden.

WASHINGTON. Opnieuw heeft de Amerikaanse regering Rusland verzocht deel te nemen aan de besprekingen berteffende het Japanse vredesverdrag.

TEHERAN. Razmara, de vermoorde premier van Iran, wordt opgevolgd door Hussein Ala. Ala verkreeg o.m. bekendheid door in 1946 te eisen, dat de Russen uit de Perzische provincië Azerbeidjan vertrokken, aan welke eis voldaan werd. De Amerikaanse pers heeft zich echter bezorgd getoond, door te veronderstellen, dat de mogelijkheid bestaat, dat Rusland toegang tot de olie van Iran verkrijgen zal, een en ander verband houdend met een handelsverdrag, gesloten tussen beide landen.

PAKISTAN. In Pakistan is een complot ontmaskerd, en verschillende hoge plaatselijke legerautoriteiten werden in verband hiermede gearresteerd. Het doel van het complot was, de huidige regering omver te werpen.

WASHINGTON. De Amerikaanse en Engelse regering hebben Joegoslavië toestemming verleend vliegtuigen van Amerikaans en Engels fabrikaat te kopen. Behalve vliegtuigen heeft Joegoslavië eveneens verzocht om een lening van $ 105 millioen teneinde het vijf-jarenplan uit te kunnen voeren. De houding van de Amerikaanse en Engelse regering ten opzichte van Joegoslavië is niet onwelwillend. Joegoslavië wordt geacht van grote betekenis te kunnen zijn in de strijd tegen het Sowjet-communisme.

De Indonesische Kabinetscrisis

Sukarno aanvaardt de ontslagaanvrage

P.N.I. wil R.T.C.-overeenkomsten opzeggen

DJAKARTA, 22 Maart. — President Sukarno heeft gisteren de officiële ontslagaanvrage van het kabinet-Natsir aanvaard, maar heeft de demissionaire ministers gevraagd te blijven doorwerken tot de nieuwe regering is gevormd. De Indonesische kabinetscrisis volgt op een week van groeiende spanning tussen de regering en de oppositie-partijen. Maar de wijze, waarop zij gekomen is, werd niet voorzien.

Waarnemers hadden voorspeld, dat, zelfs als de nationalisten en de linkse N.P.S. de gisteren gehouden zitting van het parlement hadden geboycot, op welke zitting de motie betreffende de opheffing van de daerah-raden besproken zou worden, het noodzakelijke quorum nog steeds aanwezig zou zijn. Maar behalve de nationalistische en linkse leden bleven 19 andere leden weg, zodat het quorum niet bereikt werd.

Van vele zijden, ook in sommige Masjumi-kringen, werd er kort geleden op aangedrongen om de moeilijkheden te overwinnen door de nationalistische (oppositie-) partij in de regering op te nemen. Maar de P.N.I. wente niet alleen in de regering te worden opgenomen, zij wenste ook een wijziging in het regeringsprogram.

De fractievoorzitter van de nationalistische partij vertelde aan Aneta, dat de punten, die de P.N.I. als essentieel voor een regeringsprogram beschouwt, omvatten de opheffing van de Nederlands-Indonesische Unie, de intrekking van de omzetbelasting en het opzeggen van de Ronde Tafel-overeenkomsten, „die ongunstig zijn voor Indonesië".

De aftredende premier Natsir verklaarde gisteren aan Aneta, dat, zelfs indien de ministers van de Groter Indonesië Partij zich niet hadden teruggetrokken, het kabinet toch zijn mandaat zou hebben teruggegeven. Hij legde uit, dat de boycot door de oppositie het onmogelijk had gemaakt voor een parlementair kabinet om te regeren. (Aneta/ANP)

GEEN VOORUITGANG IN PARIJS.

PARIJS, 22 Maart. — De vijftiende zitting van de plaatsvervangers van de ministers van buitenlandse zaken der Grote Vier te Parijs heeft 3½ uur geduurd. Gromyko sprak twee uur en twintig minuten. Donderdagmiddag om 4 uur wordt de volgende zitting gehouden.

Van de zijde van een der drie Westelijke mogendheden wordt vernomen, dat geen vooruitgang geboekt is. Een Britse woordvoerder verklaarde, dat geen nieuwe voorstellen zijn ingediend. (R/ANP)

AFSCHEIDSRECEPTIE Z.EXC. GOUVERNEUR PETERS.

Zoals in een advertentie in dit nummer wordt bekendgemaakt houdt Zijne Excellentie de Gouverneur der Nederlandse Antillen een afscheidsreceptie op Dinsdagavond 27 Maart om 8.30 in de Pasangrahan. Dinsdagavond met de plane van 7.20 komt Zijne Excellentie en Mevrouw Peters-Witkam vergezeld van twee dochters en de Adjudant van de Gouverneur op Dakota aan. Woensdagmorgen om 11.15 vertrekt het Hoge Gezelschap weer naar Curaçao. Wij hopen, dat de laatste uren die Zijne Excellentie als onze Gouverneur op Aruba zal doorbrengen een blijvende en prettige herinnering aan ons eiland zullen worden.

WERELDREIS OP DE MINUUT

Met het K.L.M. DC-6 Vliegtuig uit Dakar arriveerden Zaterdag jl. op Hato Hans Bertram en Benno Wundshammer, twee Duitse journalisten die 10 Februari jl.l vertrokken voor een wereldreis van 71.755 km. een afstand van 2 maal de omtrek van de aarde. Het initiatief voor deze reis was genomen door het tijdschrift REVUE in Munchen waarvan de heer Bertram directeur en de heer Wunshammer hoofdredacteur is. Hans Bertram is de bekende Duitse sportvlieger die in 1932 in een eenmotorig sportvliegtuig geheel alleen een reis om de wereld maakte. Met de reis welke Bertram en Wundshammer nu maken willen zij aantonen dat het mogelijk is een dergelijke reis op de minuut te doen. Deze wereldvlucht over 33 landen en 45 steden zal precies 37 dagen, 7 uur en 45 minuten duren en Zaterdag, slechts 2 dagen voor het einde van de vlucht waren zij nog precies op tijd. Het grootste gedeelte van de vlucht werd gemaakt op het routenet van de K.L.M. Zaterdagmorgen vroeg werd met de K.L.M. DC-6 van Dakar vertrokken. Naar berekening wordt Maandag 19 Maart de reis volbracht en hebben de wereldreizigers alleen reeds gedurende de laatste 2 en halve dag van hun reis 4 werelddelen bezocht.

De heren Bertram en Wundshammer waren opgetogen over hun reis en voelden zich nog volkomen fit. Nadat zij enkele uren op ons eiland hadden doorgebracht in gezelschap van de heren Ph. J. Evertz van de Touristencommissie en A. den Hertog van de K.L.M. zeiden zij dat het hun zeer speet voor het verblijf op Curacao niet wat meer tijd te hebben uitgetrokken. In de enkele uren werden echter tientallen foto's gemaakt, van de raffinaderij, van de stad, de brug enz. en zodoende werd toch nog een goede herinnering aan ons eiland medegenomen.

De grootste verrassing van de reis vonden de journalisten Mexico City. Zij waren zeer onder de indruk van de schoonheid van deze stad en van het geen de laatste jaren daar was gepresteerd op het gebied van stedenbouw.

MUZIEK ORKEST EN CALYPSO-ZANGERS UIT DEMERARA

Uit Demerara zullen per K.L.M. vliegtuig op Vrijdag 8 leden van de Lucky Strike band en 3 calypso zangers alsmede 16 excursie-gangers arriveren.

Deze band, die zeer populair is in Brits Guyana zal in verschillende clubs optreden al of niet samen met de zangers.

Op Zaterdagavond treedt de band op in de Swingsters Square Garden, in de club Suriname zal ze op Zondag van 2 — 6 optreden terwijl ze in het Cecilia theater des avonds zal optreden.

De calypso zangers zullen op Zaterdagavond in de Lago-Heights club verschijnen.

OUDERCOMMISSIE VOOR DE COMMANDEUR PIETER BOERSCHOOL

Op Dinsdag 27 dezer zal er op uitnodiging van de heer mr L. C. Kwartsz in de club Suriname een ouderavond van de Commandeur Pieter Boerschool worden gehouden. Op deze avond zal een oudercommissie worden gekozen, die een schakel moet zijn tussen het onderwijzend personeel enerzijds en de ouders anderzijds, teneinde de goede samenwerking tussen school en huis te bevorderen.

Wij juichen het initiatief van de heer Kwartsz toe en hopen dat de ouders van hun belangstelling zullen doen blijken door deze ouderavond bij te wonen.

Vandaag herdenkt de Christenheid hoe onze Heer Jezus Christus, daags voor Zijn lijden brood nam in Zijn heilige en eerbiedwaardige handen, de ogen ten hemel hief, het zegende en sprak: Eet allen hiervan, dit is mijn lichaam. Desgelijks ook na de maaltijd nam Hij de kelk en gaf haar aan Zijn discipelen, zeggende: Drinkt allen hieruit, want dit is de kelk van Mijn bloed. Doet dit te Mijner gedachtenis. Protestanten bij de viering van des Heren Avondmaal, katholieken bij de viering van de Heilige Mis zullen deze dagen stil staan bij dit gebod. Temidden van het rumoer des tijds, temidden van het gekuip en het gewankel, zullen zij elk op hun wijze gemeenschap hebben met hun Heiland. Om met deze Heiland te sterven, maar ook met Hem te verrijzen. Zo wensen wij elk onzer lezers een Zalig Paasfeest.

PAASCONCERT VAN DE EXCELSIOR COMMUNITY BRASS BAND

De Excelsior Community Brassband, die onlangs haar nieuwe clubgebouw in gebruik nam, welke gelegen is aan de weg naar Sera Pretoe zal op Zondag a.s. een concert geven op de standplaats van de band. Wij zijn er zeker van dat de Sint Nicolasianen een dankbaar gebruik hiervan zullen maken.

VROEGSTE PASEN VOOR HET JAAR 2000

Pasen valt dit jaar op de vroegste datum in de gehele tweede helft van de twintigste eeuw. Niet vóór 2008 zal Pasen nog vroeger vallen, nl. op dezelfden datum als in 1913: 23 Maart.

De vroegste datum waarop Pasen het laatste gevallen in 1818 en pas in 2285 zal het opnieuw op 22 Maart Pasen zijn. In 1943 was het op 25 April Pasen en niet vóór 2038 zal Pasen opnieuw op die datum vallen. In 1940 is het op 24 Maart Pasen geweest. Dit zal niet meer voorkomen voor 2391.

De datum, waarop Pasen valt is volgens een besluit van het concilie van Nicea in 325 de eerste Zondag, nadat het op of na 21 Maart volle maan is geweest. Dit jaar zal het volle maan zijn op Vrijdag 23 Maart. De eerste Zondag daarna is dus 25 Maart.

In verband met Goede Vrijdag en Pasen verschijnt de Arubaanse Courant NIET op Donderdag 22 Maart. Wij komen daarom Zaterdag 24 Maart met een dubbel nummer van acht pagina's.

SITUACION MUNDIAL

Conferencia preparatoria na Paris.

E conferencia entre representantenan di cuater ministronan di exterior di e cuater potencianan grandi, actualmente ainda ta conferencia. E espiritu cu ta reina einan ta basta enemistoso. Gromyko, e sovietico, ta lanzando acusacion na cabez di e otro representantenan cu ta un gusto. E distinguido americano Sr Jessup na fin di e mitin di diahuebs a bisa cu Sr Gromyko ta tumando su refugio na e manera mas facil di argumenta, esta di no presta atencion na loke e otro conferenciadornan ta bisa. El a recorda tambe e supremo uso cu e siman aki ta tres anja cu gobierno sovietico a retiré di e concho di gobierno na Alemania pa cual a bini un fin na e gobierno di cuater potencianan; pa cual nan a keebranta e tratado di Potsdam.

Washington.

E embahador americano na Jugoeslavia a declara na Washington cu tin trupa di Oost Europa para clá na frontera di Jugoeslavia, clá pa drenta e pais ei cu invasion. E ta sigurá periodistanan cu e unico pregunta cu a keda awor ta, ki ora e lidernan di Kremlin lo duna orden pa ataka Jugoeslavia. E embahador ta bisa cu den su opinion Stalin ainda no a duna orden ta pasobra awor resolucion firme y bon preparacion ta miho argumento cu combersacion pa paz.

Campaña koreana.

Mas cu diez division aliado ta avanzando poco poco den e peninsula riba un frente cu nan a reduci na 25 kilometer. E posicionnan exacto di e aliadonan no ta worde divulga, pa motibu di seguridad. Solamente comunicado ta proclama cu aliadonan a recaptura e tanki reservoir di Chunchon, camina tin un plan di coriente electrica, cual a worde recaptura tambe. E planta electrica a worde hanja na bon condicion, y e planta ei ta necesario pa proveé un tercera parti di Korea Sur cu coriente electrica.

Caracas.

Un ingeniero especialista di construccion di awa actualmente haciendo observacion pa un compania priva. Ingeniero Herema, a dirigi su dirigi su mes na e teritorionan inunda pa oeste di Venezuela, esta den e distrito Colon. Ei lo e weita loke por haci pa pone dike na largu di riunan Catatumbo, Zulia y Escalan, pa por worde evita cu nan inundacionnan causa danjo na tera ei banda. Segun su opinion preliminar e ingeniero ta bisa cu ta relativamente facil, en efecto menos cu un miljon di Bolivar lo kosta.

Matanzanan na Indonesia ta sigi.

Ainda na Indonesia tin hopi atake y matanza riba personanan hulandes. En conexion cu esei e Alto Comisario hulandes a dirigi un nota na gobierno di Republica Indonesa. Poco tempu pasa e gobierno ei a sigura gobierno di Hulanda cu bida y propie di tur hendenan estranhero ta sigura y lo worde respeta.

Awor poco tempu despues ya tin hopi estrago cometé pa indonesnan. Opinion general ta cu henter gobierno ei tin poder den e stadnan grandi, pero cu pafor nan no tin muchu poder, banda di campo tin hopi falta di disciplina ainda.

HELPT ARUBA AAN EEN GESCHIKT SPORTSTADION!

Bezoekt de grote Fair in het Wilhelminasportpark! Een Sportstadion op Aruba is van groter belang dan Tennisbanen op Curaçao!

Dat de sportbeoefening voor de jeugd noodzakelijk is, zal een ieder die de lichamelijke opvoeding van onze jeugd een warm hart toedraagt, met ons eens zijn. Reeds geruimen tijd is gebleken dat Aruba een goed en degelijk sportstadion hoog nodig heeft. Over heel Aruba worden de verschillende takken van sport beoefend en wel op grote schaal en meer en meer wordt het gebrek van een sportstadion gevoeld. Duizenden sportliefhebbers staan week in week uit in de felle zon naar de verschillende sportwedstrijden te kijken. Overal op ons voortvarende Aruba wordt er gebouwd. Grootse gebouwen zijn getuige van de grote vooruitgang van onze parel van de West. Gebouwd wordt er op aller gebied. Deze geweldige vooruitgang stemt ons allen tot vreugde en tevredenheid, immers wie het land liefheeft geniet van haar welvaart. Gebouwd en geploegd wordt er ook op het gebied van de lichamelijke opvoeding van onze jeugd, doch op deze nog lang niet voltooide akker is nog veel en veel werk te verrichten. De sportbeoefening van de jeugd is van heel groot belang voor het land, immers sport kweekt nevens haar andere schone doelstellingen, een gezond geslacht. Over heel de wereld heeft men het grote belang van de sportbeoefening ingezien. Grote mannen zoals wijlen Baron Pierre de Coubertin hebben het als hun levenstaak beschouwd de sport in internationale banen te leiden. Deze mannen zagen het grote belang van de sportbeoefening, door de jeugd in. Zij hebben door hun grootse werk de ogen van de mensheid geopend. Een verheugend feit is het dat ook op Aruba het grote belang van de lichamelijke opvoeding van de jeugd wordt ingezien. Reeds geruimen tijd bestaan er ernstige plannen om een degelijk sportstadion op Aruba te bouwen. Aruba dat wegens gebrek aan een goed sportstadion zo goed als geen internationale betrekkingen met het buitenland kan onderhouden, ligt dan ook op dit gebied ver achter bij ons zustereiland Curacao, dat dank zij de NABLO in het bezit is van een Rifstadion, zwembad, tennisvelden enz., terwijl ook op Mundo Nobo een nog voor de voetbalsport afgesloten voetbalveld gebruikt wordt. Met het oog op het grote belang van de sport en speciaal met betrekking tot het buitenland, MOET ARUBA HAAR SPORTSTADION KRIJGEN, en wel zeer spoedig. De NABLO fair welke op Curacao werd gehouden met het oog op de stimulering van de lichamelijke opvoeding van de ANTILLIAANSE JEUGD, heeft een winst van 48000 gulden opgebracht. Dit geld zal zoals wij gelezen hebben bijna in zijn geheel besteed worden voor de aanleg van nieuwe TENNISBANEN OP CURACAO. Dit besluit van de NABLO heeft ons diep getroffen, immers het lichaam dat de lichamelijke opvoeding in heel de NEDERLANDSE ANTILLEN MOET BEHARTIGEN, heeft hier blijk gegeven de aanleg van tennisbanen op Curacao boven de bouw van een voor Aruba zo noodzakelijk sportstadion te stellen. Wij weten allen wel dat het geld dat de fair op Curacao opbracht uit de zakken is gekomen van de Curacaose ingezetenen, maar daarentegen staat dat de NABLO zeker in staat moet zijn en ook is om Aruba financieel te helpen met de bouw van het sportstadion. De N.A.B.L.O. die gelet op haar doelstelling en haar grote naam (Nederlands Antilliaanse Bond voor Lichamelijke Opvoeding) zou toch, waar reeds jaren Aruba om een sportstadion roept en de noodklokken luidden, hier eigener beweging de helpende hand moeten bieden. Daar thans wederom gebleken is dat Aruba hier zelf aangewezen is deze aangelegenheid in eigen handen te nemen, zal zij ook tonen in staat te zijn een haar waardig sportstadion te bouwen. Hier zal de leus moeten gelden, HET KAN EN HET KOMT!! De lichamelijke opvoeding van de Arubaanse jeugd is te belangrijk om nog langer uit te stellen. Ingezetenen van Aruba gij allen weet dat de jeugd onze toekomst is. Deze jeugd doet thans een beroep op U allen. Bezoekt daarom de grote fair ten bate van de bouw van het Arubaanse sportstation. Laat deze fair een grootse demonstratie worden van de wil van het Arubaanse Volk. Steun deze zaak, het is ons aller belang, het is een **Arubaans belang. Aruba ontwaak en steun deze grote zaak. De jeugd zal U dankbaar zijn. Aruba moet spoedig haar sportstadion hebben. Daarom allen naar de grote fair welke op 24; 25 en 26 Maart gehouden zal worden in het Wilhelminasportparkt. De opening zal Zaterdagavond plaats vinden door de heer Gezaghebber van Aruba 8 uur precies.** DE TUKKER

ONDERWIJZERS AAN HET VOETBALLEN

Zaterdagmorgen zullen de onderwijzers van de Julianaschool een voetbalwedstrijd tegen de onderwijzers van het Dominicus College spelen. Leider van deze wedstrijd zal zijn de Heer Westerink. De elftallen zullen als volgt zijn opgesteld: Dominicuscollege: doel, Kok; achter, Koek en Brouwer; midden, Koppelmans, Atoon en Biervliet; voor, Rozenstand, Pepels, Degen, Tjon en Burgos.

Julianaschool (versterkt): doel, Droog;; achter, Snoek en Berghuis, midden: Hoogerboord, Putters en De Hoop; voor, Dieffenthaler, Warnars, Valk, Douwes en Van Kuilenburg.

Het elftal van de Julianaschool zal het zonder de Heer Irausquin tot een overwinning moeten brengen. Of het zal lukken? De wedstrijd wordt gespeeld op het .C.A. terrein en vangt aan om negen uur. Toegang Vrij. We hopen dat de heer Westerink niet al teveel strafregels zal behoeven op te geven.

BEZOEKERS OP ARUBA

Op ons eiland arriveerde Mrs. Irene Curiel van Curaçao. Zij zal het Paasweekend doorbrengen ten huize van de Heer en Mevrouw Carel Albrecht.

LOOK STOP! PLANE LANDING!

Door de Ver. Veilig Verkeer werd onderstaande in het Engels gestelde circulaire aan alle bestuurders van bussen, taxis enz. uitgereikt.

ATTENTION DRIVERS!

Danger ahead! Plane coming to a landing! It takes only a few seconds from the time the plane makes a circle to come in for a landing to the time she touches the runway. The points you have to remember are these: — there are air pockets at all times, that make the plane drop suddenly — the wind changes direction, and the plane coming to a landing can run into all kinds of difficulties — a plane cannot use her brakes while in the air, but you can at any time. Is your time so valuable to risk your life and endanger lives of others?

You can live long if you are careful, but you can kill and be killed by not looking in a split second.

BE CAREFUL!

Vereniging voor Veilig Verkeer

PEDRO SEMELAAR NAAR CHICAGO VERTROKKEN

Op Maandag 19 dezer vertrok de veelbelovende, 22 jarige Pedro Semeleer naar Chicago om een training van 4 maanden te ondergaan. De Lago Oil, waar Pedro als electriciën werkzaam is, stuurt dit landskind naar de International Automatic Company in Chicago, waar hij zich in de telefonie zal bekwamen.

Pedro, die in 1947 het diploma van de Apprentice Training Program verwierf, werd als beste gekozen uit een groep van 8 gegadigden.

Wij wensen de Lago en Pedro succes met deze onderneming en zijn er zeker van dat hij de goede naam van zijn landgenoten zal hooghouden.

Seccion na Papiamento

Protestanan di hendenan di San Nicolas contra Campo Alegre.

Siman pasa tabatin un demostracion di habitantenan di San Nicolas, contra e disposicion di gobierno di permiti un Campo Alegre einan. Parce e habitantenan di San Nicolas, cu razon, ta obstnia contra un cas di desorden den di meimei di ciudad. Sigur e alegristanan a prepara nan caso hopi bon! Ta di spera cu autoridad competente, una vez cu decision worde tuma pa haci tal cos, lo ordena pa e establecimiento worde traha for di stad, mescos cu na Corsow.

Ministro Peters a despedi di Bonaire.

Siman pasa nos Gobernador, kien awor ta ministro, a despedi di habitantenan di Bonaire. Su Excelencia a yega cu Van Speyk y a tuma cuminda na cas di Gezaghebber Krugers. Anochi el a despedi den un recepcion di pueblo di Bonaire, diciendo cu ta dweel e di bai, pero toch ta contentu pe cu e ta bai ocupa un puesto caminda e por sigi mira pa interes di nos islanan.

Dia 30 di Maart cu e avion di mei anochi Ministro Peters lo bolbe Hulanda. Diamars, dia 27 Gouverneur lo duna un recepcion den Pasangrahan na Playa, pa esnan cu kier despedi di Djé hanja tal oportunidad.

Artista di fama Mundial - Chaja Goldstein.

E artista di fama mundial Chaja Goldstein lo concerta na Sociedad Bolivariana dialuna awor dia 26 di Maart.

Ya hopi anja caba e dama polaca aki ta concerta na Europa caminda su bailenan y cantonan a hanja bon recepcion.

Amantenan di arte lo por presencia su trabao, dia 26 di Maart pa 8 or di anochi den edificio di Sociedad Bolivariana.

DR. ROBLES BEDANKT ALS VOORZITTER VAN DE VERENIGING SURINAME

Op een vergadering van Vrijdag 16 dezer, opgeroepen door de vertegenwoordiger van de Surinamers op verzoek van ongeveer 90 landgenoten, gehouden in de club Suriname, trad de heer R. Robles als voorzitter, van de Vereniging Suriname af, dus ook als vertegenwoordiger van deze groep, aangezien de voorzitter alszodanig optreedt.

Het is duidelijk dat er een politieke achtergrond hierachter zit, hetgeen echt jammer is.

Voor de 2de maal dreigt er een crisis te ontstaan in de vereniging terwille van de politiek.

Wij herinneren ons de aanval op de heer Jan Simoons, ex-voorzitter van de vereniging Suriname door een zekere Tjon-tjon, die verregaande gevolgen heeft gehad, thans is het weer de politiek, die de hartstochten weer doet oplaaien.

Naar wij menen te weten circuleert er een lijst onder de leden van de vereniging, die ten doel heeft de heer Robles te benaderen met het verzoek op zijn genomen besluit terug te komen.

Wij, die deze bevolkingsgroep, een zeer goed hart toedragen, hopen dat er spoedig een einde aan deze crisis komt.

EERSTE LAGO WERKNEEMSTER MET PENSIOEN

Mejuffrouw Alecila Hernandez geniet deze eer.

Er zijn reeds vele werknemers van de Lago, die een pensioen genieten doch voor kort was er nog geen vrouw, die dit voorrecht genoot.

Deze eer komt toe aan mejuffrouw Alecila Hernandez de eerste vrouw die dit voorrecht geniet.

De gepensioneerde, die werkzaam was in de wasserij, 50 jaren oud is en 15 dienstjaren achter de rug heeft, feliciteren wij van harte.

EILANDSRAADVERKIEZING

De Candidaatstelling voor de verkiezing van leden van de Eilandsraad zal plaats hebben op **Maandag 2 April 1951.** Op die dag kunnen vanaf 9 u. v.m. tot 4 u. n.m. bij ondergetekenden, op Curaçao op het Bevolkingsbureau, op Aruba en Bonaire op het Gezaghebberskantoor, lijsten van candidaten worden ingeleverd, ondertekend door ten minste vijf en twintig kiezers, voorkomende op de kiezerslijst **1950.** De inlevering moet persoonlijk geschieden door een der ondertekenaars. Eenzelfde kiezer mag niet meer dan één lijst ondertekenen. Eenzelfde candidaat mag niet voorkomen op meer dan één van de ingeleverde lijsten.

Formulieren voor de candidatenlijsten en voor de bewilligingsverklaringen zijn kosteloos verkrijgbaar op het Bevolkingsbureau.

De ingeleverde lijsten worden onverwijld op het Bevolkingsbureau voor een ieder ter inzage nedergelegd.

Het Hoofd van het Centraal Bevolkingsregister,
M. BARTELS DAAL.

De Gezaghebber van Aruba,
L. C. KWARTSZ.

De Gezaghebber van Bonaire,
KRUGERS.

Aruba wandelt (XIX)

Aloë en tegels komen van Dakota

MUEAUEACFE, en daaronder SECKFAD, dit zijn de onbegrijpelijke letters die op een stenen schaagmuur geschilderd zijn van een oude, blijkbaar sinds lang niet meer gebruikte aloë — stokerij op Dakota. We liepen er wat te dwalen laatst. Het was guur weer en we waagden uns niet ver van hunk. Dakota is dan altijd een bosryke streek met de grilligste laantjes, mooie bloemen, vogels en weiden.

Eerst hadden we wat bij een padvindershuisje gekeken. Ze konden daar in afwachting van een auto-de-fe zijn, doch aangezien Aruba wel vele kwebbelende tongen, maar geen inqulsitie rijk is, was de brandstapel vermoedelijk voor wat anders bestemd. Keurig lagen de dorre twijgen te wachten, met een geultje er omheen. We hadden het zo koud, dat we er bijna de fik in hadden gestoken.

Vlak erbij een oud huis en daarbij, tussen het lover die aloë-geschiedenis, die eerst aan een heidens brandofferaltaar doet denken. Een ruw stenen gevaarte, pannen en lappen, een kist touw (uit Trondheim !) een een koeig-i boom, zo dik, dat hij eens een Wodanseik kon zijn. Hieronder buivend een vervallen bouwsel. Er binnen was het vergeven van de maribomba's; een blauwe deksel lag er, een verroest kooktoestel. Maar vooral dat ruwe uit grote steenblokken opgebouwde altaar. Het was griezelig. Een slaapezel stond tegen de kant. Een vuurrode trui lag er en dan dat waanzinnige abacadabra op de ingangsmuur. Tunas' en stekelige planten er omheen. Een vervallen knekelhuis er tegenover. We hebben Rob Lend er niet gezien, maar hém zouden wij hier wensen om te schilderen.

In een weitje kwamen heel fijne vleesklcurige sprietjes, rose-rood, uit de grond. En op elk sprietje een stukje dons.

Achter een donkere haag van cactus en ander groeisel hebben we liggen kijken. Naar weerskanten het weiland. Het groene gras wordt nu al bruin. Wie Aruba's groene velden wil zien, moet nu gaan kijken. Lang zal het niet meer duren. Uit het frisse gras stak hier en daar een struik omhoog, snuivend in de briesende wind. Achter ons zongen de vogels in de cactussen. Het was donker en somber, zo dicht stonden de cactussen, vier meter hoog, opeen. In de verte hoorden we auto's razen. Gek, zoals die auto's altijd razen. Als je zelf langzaam rijdt, ontmoet je tenslotte toch altyd weer dezelfde mensen die je kort tevaren voorbij gestoven zijn.

Hier was de rust. Waar ter wereld kan met tien minuten lopen van het centrum ener stad, met konijntjes aan je voeten in geurig gras gaan liggen en geen sterveling zien Aruba is wel een bijzonder begenadigd oord, wat de combinatie van werk en vrije natuur betreft.

Door een veld met bruingele stengels, waaraan lichtgroene blaadjes en donkerbruine peultjes zijn we naar de grote weg gewandeld. Het fris ruikende gewas kwam ons tot de heupen. En wij stapten maar (dapper) door tot we (wat later en via de grote weg) bij het Coney-island kwamen. Er staat daar in de buurt dat merkwaardig aandoende paarse huis van de kunstenaar De Castro. Soms ziet men hem op zijn terras zitten. Vaker is hij „ernaast" in zijn fabriek, waar wij eens zijn gaan kijken. Buiten lokten al die fraaie bloembekkens, die je — naar bleek — voór 7½ tot 10 gulden per stuk kunt kopen. Er is een soort monster-afdakje met dakpannen, maar die worden momenteel niet meer gemaakt, omdat men tegen de millioenen-import niet op kan en de asbestplaten goedkoper en in vele opzichten beter zijn. Binnen liep ook de goede heer Loef rond en zo kregen wij De Castro's kleuren-mengingen te zien. Eerst op een stalenkaart, waar de meeste tegels met een nummertje er op te zien zijn. Dan is het kantoor, waar de gastvrije fabrikant zijn vreemdsoortig bezoek koffie offreert, alvorens wij de fabriekszaal ingaan. Wanneer de mens het kind benadert, wordt hij vaak de grootste artist. Boven ons hoofd hingen rijen vormpjes, zo iets als waarmee wij enige decenniën terug in de historie, taartjes bakten aan het rulle strand van Bergen-aan-zee en Noordwijk. Dáár speelt de heer De Castro mee. En hij vult zijn vompjes mte gekleurd cement, perst er vervolgens — weet U wel van het strand: een tikje water en dan met het handje aandrukken: net echte taartjes waren het dan — perst er vervolgens met water de heerlijkste tegels van. Het lijkt zo eenvoudig. Maar het zoeken en combineren der kleuren is iets wat alleen een geoefend kunstenaarsoog vermag. Die mijnheer De Castro leeft — wat men zelden ziet tegenwoordig — met zijn hart in zijn tegelfabriek. Hij kiest het diepe wijnrood. Hij verft het zachtste flessengroen op de vingertoppen en tintelt met het oog als hij zegt, dat dit de duurste kleur is, die hij maakt. Nóg meer groenstof er bij en de tegel wordt broos. Voor elke kleur zijn de minima en maxima in cijfers vastgelegd. Er komen machines aan te pas die persen, maar het is De Castro's hart dat het leven in de tinten van zijn tegels brengt. Kom eens mee, zegt hij met een rode tegel in de hand, en we gaan naar een kuip, waar de pas geperste tegel in het water gaat om de gloed er op te brengen. De Castro's oog gaat rond, als zijn werklui bezig zijn met een zeefje kleurenpoeier te gieten, zoals Elisabeth de kaneel op onze om-de-daagse rijstebrei strooit. Vierhonderd tegels maakt zo'n man per dag, vertelt de baas. En wij vragen ons af, of in deze tegels niet meer het leven schuilt, dan in de geglazuurde en „hardgebakken" tegels van elders.

De Standard Oil ook in Nederland

Standard Amerikaanse Petroleum Compagnie bestaat zestig jaar

Wij lezen in het Alg. Hb.:

Op 1 April a.s. bestaat de Standard Amerikaanse Petroleum Compagnie — ondanks haar Amerikaanse naam een Nederlandse N.V — zestig jaar. Dit feit zal, naar de directeur de heer B. Klaarre ons mededeelde, op 30 Maart a.s. in het Esso-gebouw te 's-Gravenhage, op bescheiden wijze worden gevierd.

De relatie van ons land met de Standard Oil dateert overigens van oudere datum. Op 1 Januari 1875 richtte nl. de heer Otto Horstmann, grootvader van mevr. Van Kleffens, de echtgenote van onze gezant te Lissabon, de firma Horstmann en Co. op. Deze firma betrok Standard Oil-petroleum via de New Yorkse makelaarsfirma Herman Stursberg en Co. Bij een bezoek van leden van deze New Yorkse firma in 1891 aan Rotterdam, werd besloten tot de oprichting van de American Petroleum Compagny met hoofdkantoren te Rotterdam en Antwerpen. In 1920 werden de vestigingen te Rotterdam en Antwerpen zelfstandig. De Nederlandse tak behield het Duitse afzetgebied op de linker Rijn-oever, maar dit werd in 1930 afgestaan aan de Duitse zuster-onderneming. In 1937 kreeg de A.P.C. haar tegenwoordige naam, met de bekende afkorting Esso. Inmiddels was — in 1924 — het hoofdgebouw aan de Benoordenhoutseweg te 's-Gravenhage verrezen, wijd en zijd bekend als „Petrolea," maar inmiddels ook al omgedoopt in „Esso"-gebouw. Met zijn markante toren accentueert dit gebouw in belangrijke mate het silhouet van Den Haag.

De band met de Standard Oil (New Jersey) werd in 1920 aanzienlijk verstevigd doordat deze Amerikaanse maatschappij een belangrijk pakket aandelen van de A.P.C. verwierf.

In de aanhef wezen we er al op, dat de Sandard Amerikaanse Petroleum Compagnie een Nederlands bedrijf is. Het feit, dat een deel van de aandelen in Amerikaanse handen is, verandert hieraan niets. Immers dat is met meer Nederlandse bedrijven het geval. De Standard heeft uitsluitend Nederlands personeel, 1400 leden omvattende, in dienst. Zoveel mogelijk betrekt zij haar materieel ook uit Nederland door het plaatsen van orders bij de Nederlandse industrie. Weliswaar komt een deel barer producten uit het buitenland, maar aangezien de Standard voor de helft deelneemt in de Nederlandse Aardolie Maatschappij (N.A.M.), die o.a. in Drenthe olie boort, wordt daarmee het Nederlandse karakter ook nog op andere wijze geaccentueerd. Gedurende de eerste dertig jaren van haar bestaan verkocht de Standard hoofdzakelijk lichtpetroleum, maar de ontwikkeling van de aardolie-industrie over de gehele wereld was oorzaak, dat al meer producten ook door de Standard aan de markt werden gebracht, zoals benzine, paraffine, smeerolie, vloeibaar gas, vliegtuigbenzine, synthetische rubber, enz.

De Standard heeft drie motortankschepen in de vaart, met een totale capaciteit van ca. 50.000 ton. De binnenvloot heeft een capaciteit van 8000 ton en bovendien beschikt de maatschappij nog over 200 eigen spoorwegtanks wagons en over een uitgebreid wagenpark voor de distributie aan de afnemers.

De Standard had vóór de tweede wereldoorlog een zeehaveninstallatie te Rotterdam en Amsterdam. Tijdens de oorlog werd die te Amsterdam vernield. Na de oorlog is de Amsterdamse installatie niet herbouwd.

Ter gelegenheid van het jubileum zal het Esso-museum in het hoofdkantoor worden opengesteld. Bovendien zullen een etalage-wedstrijd en een service-wedstrijd worden gehouden. De leerlingen van de middelbare scholen in Den Haag zullen voorts kunnen meedingen in een opstelwedstrijd over de petroleumindustrie.

BURGERLIJKE STAND

Geboorten van 12 t/m 17 Maart 1951.

Barbara Francisca geb. 9 Mrt. dochter van Everon, Pedro en Henriquez, Elizabeth. Oswald Crofton geb. 26 Febr. zoon van Stroud, Oswald en Simon, Anna Joselyn Yuleta Everett Clinton geb. 2 Mrt. zoon van Hassell, Elsworth Clinton en Leverock, Violet. Alfredo William geb. 11 Mrt. zoon van Priest, Gaston Gerard en David, Elfride Eleonore. Sylvian Erroll geb. 9 Mrt. zoon van Francis, Bartholomew Sylvester en Nicolaas, Loreta Maria. Jacinto Christiaan Paulus geb. 6 Mrt. zoon van Wever, Luciano en Schwengle, Epifania Augustina. Ruth Catalina geb. 9 Mrt. dochter van Nicolaas, Generoso Pedro en Sosa, Natividad Manuela. Barbara Kathleen geb. 27 Febr. dochter van Richardson, Edward Ebernezier Bryson en Duzant, Marthe Elisabeth. Ellen Maria geb. 11 Mrt. dochter van Leer, Mario Antonio en Isidore, Scylla. Leonard Leroy geb. 6 Mrt. zoon van Penniston, Frederick Randolph en Busby. Rosa Ozefa, Geertruida Cornelia geb. 5 Mrt. dochter van Vis, Carlos Alfons en Semeleer, Fidelia Margarita. Alice geb. 10 Mrt. dochter van Charles, Elita. Evelyn Coleta geb. 6 Mrt. dochter van Stamper, Cicilia Maria. Delphine Leoncita geb. 12 Mrt. dochter van Arrindell, Juliette Isoline. Shirley Diana geb. 7 Mrt. dochter van Griffith, Williams Howard en Lejuez, Pearl Gertude. Jessie Leonard geb. 8 Mrt. zoon van Connor, Emile Leonard en Caroliny, Honora Lisette. Thompson Arnold geb. 8 Mrt Anthony Johan Randolph geb. 10 Mrt. zoon van Bruin, Sybrèn Douwe en Arends, Maria Elizabeth. Henry Albert geb. 6 Mrt. zoon van Trimon, Americo en Geerman, Magdalena. Mario Francisco geb. 11 Mrt. zoon van Maduro, Juan Antolin Estevan en Croes, Maria Candelaria. Victor Rolando geb. 10 Mrt. zoon van Sanchez, Pedro Pablo en Bermudes, Ceferina. Elian Gladys geb. 26 Febr. dochter van Thomas, William Alexander en Rollan, Helene Vernice. Gregorio Marco geb. 12 Mrt. zoon van Geerman, Paulus en Curiel, Abelino. Eulogia Ramira geb. 11 Mrt. dochter van Gomez, Dominico Leurencio en Luydens, Teresa Maria. Rosalinda geb. 12 Mrt. dochter van Donata, Claudio Marcelo en Rozenberg, Maria. Yudit Eulogia geb. 11 Mrt. dochter van Richardson, James Lionel en Krips, Juliana Leoncia Maria. Tomas de Aquino geb. 7 Mrt. zoon van Geerman, Angelica. Cladie Volantine geb. 12 Mrt. zoon van Joseph, Calvin en Joseph, Princess. Godfried Candido geb. 10 Mrt. zoon van Wanga, Gregorio Eufracio en Sint Jago, Thomasa Chrisma Philomena geb. 16 Mrt. dochter van van der Biezen, Ludovicus Maria en Jansen, Justina Lucianita. Gertrude geb. 17 Mrt. dochter van de Mey, Julio en Lampe, Rosalinda. Rudy Raymundo geb. 16 Mrt. zoon van Vrolijk, Carmen.

Overlijden van 12 t/m 17 Maart 1951.

Bockhoudt, Aura Alvira Agnes overleden 11 Mrt. Martinus, Rey Ismael overleden 12 Mrt. Oduber, Eva Ines overleden 15 Mrt.

Huwelijken van 12 t/m 17 Maart 1951.

Maes, Bertus Theodorus en Tai-A-Pin, Cornellie Maria geb. 13 Mrt. Ativille, John en Toussaint, Margaret geb. 13 Mrt. de los Santos, Ernesto en Viera, Francisca geb. 15 Mrt.

DOUANE-SCHEEPVAARTSTATISTIEK
Eiland Aruba over 1950 met vergelijkende cijfers over 1949

	1950			1949		
Haven en soort schip	Aantal	Bruto inhoud in m3	Netto inhoud in m3	Aantal	Bruto inhoud in m3	Netto inhoud in m3
St. Nicolaasbaai:						
Lake-tankers	2602	25.585.141	13.930.495	3480	35.755.421	20.059.818
Ocean-tankers	1786	49.323.120	30.015.452	1454	36.248.115	21.910.584
Passagiers- en vrachtschepen	107	1.687.926	1.009.349	57	749.758	426.259
Sleepboten	—	—.—	—.—	1	154	—.—
Totaal	4495	76.596.187	44.955.296	4992	72.753.448	42.396.661
Oranjestad:						
Lake-tankers	9	75.593	39.812	12	106.388	56.544
Ocean-tankers	2	48.463	27.467	4	85.117	52.146
Passagiers- en vrachtschepen	376	2.984.027	1.731.716	392	2.338.962	1.449.929
Zeilschepen	834	83.601	74.835	885	113.229	93.196
Zeilschepen met motor	128	28.305	22.584	158	18.795	17.132
Totaal	1349	3.219.989	1.896.414	1451	2.662.491	1.668.947
Druifbaai:						
Lake-tankers	647	6.083.141	3.164.301	525	4.838.590	2.572.606
Ocean-tankers	273	6.184.691	3.667.997	235	5.307.635	3.151.759
Passagiers- en vrachtschepen	9	66.729	39.241	7	69.932	42.591
Zeilschepen	4	489	425	8	1.323	1.201
Totaal	933	12.335.050	6.871.964	775	10.217.480	5.768.157
TOTAAL	6777	92.151.226	53.723.674	7218	85.633.265	49.833.765

Stoomschepen 5811 Zeilschepen 966

Arubaans Commentaar

*** Op Curaçao besliste de rechter in kort geding tegen de Procureur-generaal, dat iemand die eenmaal een verblijfsvergunning voor het gebiedsdeel heeft gekregen er niet zomaar uit gezet kan worden de p.g. meende van wel en had iemand het gebiedsdeel uitgezet, toen hij van werk veranderde). De rechter is van mening dat wanneer een Nederlander in dit Nederlandse rijksdeel is toegelaten hij alleen via een formeel bevel tot uitzetting uitgezet kan worden en dat hij van zulk een bevel eerst nog in beroep kan gaan bij de Gouverneur.

*** De Curaçaose en Arubaanse bladen zijn eenstemmig in hun oordeel over Gouverneur Peters' benoeming tot Minister van — wat dan thans schijnt te zullen heten — Uniezaken en Overzeese Rijksdelen. Ook de Surinaamse bladen zijn het erover eens dat thans een man aan dit departement komt, die tenminste weet wat de West is en men hoopt dat Minister Peters Suriname nog zal aandoen (Zoals gemeld nodigde gouverneur Klaassez de Minister reeds uit). Ons eigen commentaar, dat wij trouwens in het gesprek der Arubanen duidelijk bevestigd vonden, kent de lezer reeds. Schreven wij, dat één departement voor Oost en West minder gunstig is. De Morgenster veronderstelt in het aanblijven van oud-minister Goetzen (die staatssecretaris wordt) aan dit departement, dat deze zich vooral met de Oost zal onledig houden, terwijl Minister Peters vooral de West zal nemen. De RTC is immers op komst. De Amigoe di Curaçao loofde „de nuchterste kalmte, welke Gouverneur Peters temidden der politieke tornado's wist te bewaren" en vergelijkt ir Peters met.... Maarten Tromp (wien evenwel abusievelijk het devies „Dispereert niet" in de mond gelegd wordt: dit is van Coen), een inderdaad eervolle vergelijking, ook al is de pacifieke figuur van ir Peters wel moeilijk in een vergelijking te brengen met de bondige zeeheld uit de Gouden Eeuw. — In de Nederlandse bladen troffen wij levensbeschrijvingen aan van ir Peters, maar nog geen commentaar op zijn ministersbenoeming.

*** De Surinamers op Aruba zullen met belangstelling de verkiezingen in hun land hebben gevolgd. Dertien zetels voor de NPS, 6 voor Hindoestaanse Partij en 2 voor de Indonesische groep, betekent een geheel nieuw beeld. De Progressieve Surinaamse Volkspartij, die zoals bekend op katholieke grondslag staat, zal in het komende Statencollege dus niet vertegenwoordigd zijn. Dat deze laatste groep geen zetel kon behalen, schaadt het universele karakter van de Surinaamse Staten ongetwijfeld. Aan de andere kant betekent de absolute meerderheid van de NPS, dat coalitievorming in Suriname niet nodig is: de NPS regeert. Wij wensen haar succes en voorspoed bij wetgevende werk voor Suriname.

*** De Amigoe di Curaçao voorziet papierschaarste, reden waarom het zijn dubbele editie zal laten vervallen. Wij betreuren dit ten zeerste. Evenals wij het betreuren, dat de Beurs- en Nieuwsberichten kort geleden zijn abonnementsprijs voor het eiland Curaçao moest verhogen. Voor de pers is een zo vrij mogelijke ontwikkeling gewenst. Wat ons blad betreft voorzien wij voorshands nog geen stagnatie in de papierleveranties. Een ander Arubaans blad heeft de strijd om het bestaan dezer dagen helaas opgegeven. Het totaal aantal krantenlezers blijkt echter toenemen (de oplagen worden groter), zodat wij hopen, dat het oude peil gehandhaafd kan blijven.

*** Volgens Time worden er in Engeland per 1000 inwoners elke dag 600 kranten gekocht. In Luxemburg 445, in Australië 432, in Noorwegen 421, in Zweden 416, in Zwitserland 355 en in de Verenigde Staten 354. Voor Aruba berekenden wij het cijfer op 75.

*** De Regeringsverklaring heeft — is de overseining door ANP volledig — ons op Aruba teleurgesteld. Wijdlopend gewaagt het staatsstuk over de interne zaken van Nederland en over Nieuw Guinea, alsmede over Indonesië, maar met geen woord spreekt het document over de Nederlandse Antillen — een onderwerp dat zowel door de nieuwe staatkundige verhouding van ons gebiedsdeel tot Nederland, alsook door het belang van onze eilanden zelf, zeker stof genoeg zou hebben geboden. Moeten wij hieruit zien, dat de Minister van Uniezaken en Overzeese Rijksdelen bij het samenstellen van deze Regeringsverklaring nog niet aan het Plein zetelde? Wij hopen ir Peters' aanwezigheid bij een volgende verklaring dan te bemerken.

*** Het Nederlandse kabinet is er. Het is practisch het oude. De Telegraaf zegt „dat het karretje op de zandweg verder sukkelt". De Maasbode gewaagt van „de offers der KVP". Elsevier stipuleert niet ongeestig, dat nu juist herziening van het kabinet nodig is. Trouw merkt op, dat dit niet het kabinet is, waarop ons volk heeft gewacht, het is een kabinet met het oude zeer, nl. de samenwerking van katholieken en socialisten. De NRCt. vraagt zich af, of de kabinetscrisis gezien het resultaat wel zin heeft gehad. De Tijd zegt dat de uitdrukking „nieuw kabinet" een eufemisme is: het is het oude kabinet, dat sterk aan politieke vormkracht haperde en niemand kan aantonen, waarom dit nieuwe wel vormkracht zal hebben. Over de vervanging van minister Van Marseveen door minister Peters schrijft De Tijd:

„Of het ook bevredigend is, dat de K.V.P. haar positie verzwakt heeft door niet alleen de steen des aanstoots mr Oud, namelijk minister Van Maarseveen, van zijn departement te verwijderen, maar vooral ook door het aanzienlijke departement van Justitie prijs te geven (de vertrouwenwekkende minister Struycken heeft spoedig en bitterlijk moeten ondervinden wat het is voor de politieke leeuwen geworpen te worden) is een zaak, waarop de K.V.P. zich in eigen boezem wel zal bezinnen. Maar wij herinneren ons de stille woede, die zich van de katholieke leiders meester maakte, nadat in 1948 gebleken was, dat hun vertrouwensman, de formateur van die fameuze dagen, het minister-presidentschap had toegespeeld aan een socialist. Dit nu is thans reeds een als geheel reëel aanvaarde tactiek geworden, doch de katholieken hebben zich verder verzwakt door Justitie te ruilen voor een vage gelegenheidscreatie als de speciale ministerszetel, die aan prof. Albregts is toegedacht. Men zal het moeten aanvaarden als de prijs voor een tactiek, waarvan zij zich blijkbaar zoveel voorstellen.

Overziet men dit gehele resultaat nog eenmaal, dan kan men zich moeilijk indenken, waarom dit zeven weken heeft moeten duren. Zeven weken, waarin het land ontstellende schade heeft geleden, omdat beslissingen van het grootste gewicht, die reeds lang genomen hadden moeten zijn, ongetroffen bleven. Zeven weken, waarin wij achterop zijn geraakt in politiek, in sociaal en in economisch opzicht, om van de schade aan het vertrouwen in „de politiek" bij grote groepen van eerst verbijsterde en toen tot cynische onverschilligheid gebrachte Nederlanders maar te zwijgen. Zeven weken schade uit naam van het landsbelang".

*** Wij ontvingen enkele brijven van lezers waarin zij klagen, dat de Arubaanse Courant geen stelling neemt tegen de plannen tot oprichting van eén Campo Alegre op Aruba.

Wij leven in een Christelijk land,
Wij geregeerd worden door een Christelijke Regering,
Wij een Christelijk Volkslied hebben, waarin wij God smeken ons nimmer meer te verlaten en wij belijden op Hem te zullen bouwen,
Wij met de Apostel Paulus belijden en erkennen, dat de over ons gestelde Overheids Gods Dienaresse is, U, (ons) ten goede!
Wij in alle Kerken elke Zondag God's zegen afsmeken voor hen die ons regeren en in Hoogheid zijn gezeten.
Wij elke Wet afkondigen met de woorden „Bij Gratie Gods... enz"

— — — — —

En dan een Campo Alegre?

———

Neen, naar onze mening onmogelijk.

Of het een of het ander. Beide kan niet.

UITTREKSEL UIT DE MIDDELENSTAAT OVER DE MAAND FEBRUARI 1951

BENAMING DER MIDDELEN	Opbrengst alle eilanden Febr. 1951	Febr. 1950	2 maanden v. d. opbrengst 1951	1950	1/12 van de raming
Batig saldo 1948	—	—	—	—	8.333
Vergunningsrecht loterijen	31.875	31.875	79.688	63.750	56.333
Vergoeding door de Lago voor verrichte politiediensten	—	23.800	23.800	23.800	7.933
Invoerrecht	762.046	698.952	1.397.632	1.276.142	835.833
Bijzonder invoerrecht op benzine	129.417	167.857	282.726	290.740	141.667
Accijns op gedistilleerd	226.241	220.294	433.994	401.203	216.667
Zegelbelasting	21.024	22.708	47.706	48.999	20.417
Overdrachtsbelasting	19.267	14.297	31.512	19.693	17.217
Grondbelasting	77.883	248.242	141.567	317.053	109.525
Gebruiksbelasting	34.092	47.688	60.013	70.365	31.783
Inkomstenbelasting	513.550	474.564	1.041.899	1.264.140	777.475
Winstbelasting	38.297	750	111.541	71.630	300.908
Opcenten op de winstbelasting	63.358	1.013	188.319	96.604	540.967
Motorrijtuig-, rijwiel- en motorbootbelasting	170.208	219.746	170.208	219.746	79.167
Dienstverlening bij in-, uit- en doorvoer van goederen	50.927	34.113	105.993	71.348	40.000
Huur van landsgronden en eigendommen	70.010	81.309	141.341	138.347	57.015
Schoolgelden	297.115	224.959	508.419	433.172	225.000
Inkomsten van het postkantoor	93.351	96.313	203.511	194.327	105.833
Inkomsten van de landsradioposten	20.333	20.685	41.450	41.912	75.125
Inkomsten van de landstelefoondienst	31.934	35.861	71.151	64.731	42.167
Loodsgelden	62.087	1.640	66.855	3.889	63.642
Inkomsten van de landswatervoorzieningsdienst	143.131	154.623	327.500	273.853	198.333
Alle andere ontvangsten van de Gewone Dienst	201.945	208.579	496.522	367.007	315.746
Totaal Gewone dienst	3.058.091	3.029.898	5.972.750	5.752.451	4.267.086
Aflossing landbouwvoorschotten	3.609	3.888	5.547	7.565	2.917
Aflossing visserijvoorschotten	1.219	365	2.289	590	500
Alle andere ontvangsten van de Kapitaaldienst	1.155	25.393	19.273	31.491	2.333
Totaal Kapitaaldienst	5.983	29.646	27.109	39.646	5.750
Totaal Gewone- en Kapitaaldienst	3.064.074	3.059.544	5.999.859	5.792.097	4.272.836

Willemstad, 15 Maart 1951
Voor de Administrateur van Financiën,
w.g. SCHOLTEN

Aruba Peasant Shop op Oranjestad

We hebben de laatste weken vaak melding mogen en kunnen maken van de opening van een nieuwe winkel, we hebben dat altijd graag gedaan. Het doet ons goed als wij weer een modern zakenpand aan de vele die we op ons goede eiland bezitten zien toegevoegd. Zaterdagmiddag wordt er weer een nieuwe zaak in de Nassaustraat (Voórheen Gottfriend) op Oranjestad geopend, dit keer niet in een nieuw groots opgezet pand, wij zouden genelgd zijn te zeggen, gelukkig niet. Want de nieuwe zaak die wij op het oog hebben zou waarschijnlijk niet zo tot zijn recht komen in een modern zakelijk gebouwd pand.

De ons allen welbekende Heer Magnus zal Zaterdagmiddag de deuren van zijn nieuwe zaak op Oranjestad in de Nassaustraat, openen. Al weken lang zijn de Heer en Mevrouw Magnus druk in de weer geweest, dit nog regelen, dat nog gauw even doen en nu is het dan gelukkig zo ver, dat ook wij heir op Oranjestad een Aruba Peasant Shop rijk zijn geworden. Wie wel eens een kijkje in deze zaak op San Nicolaas heeft genomen (en wie deed dat nog niet?) zal zich zo ongeveer kunnen voorstellen wat hem Zaterdag middag te wachten staat. Wij menen eens een advertentie van de Aruba Peasant Shop gelezen te hebben waarin stond, dat uit meer dan 38 landen van deze wereld allerlei kunstvoorwerpen, beelden en beeldjes, sieraden bordunrwerk enz. enz. worden verkocht. En dan te denken, dat de United Nations 50 leden-naties telt, met andere woorden U vindt er voorwerpen van over de gehele wereld. En heus niet de eerste de beste voorwerpen, het meest kunstvolle uit elk van deze 38 landen vindt U hier bijeen gebracht. Wij wensen de Heer en Mevrouw Magnus veel succes toe, hebben waardering voor hun activiteit en feliciteren Oranjestad en dan speciaal de Nassaustraat met deze belangrijke aanwinst van onze winkelstand.

VEILIGHEIDSCERTIFICATEN VOOR DE K.L.M.

Aan de agent van de K.L.M. te San José in Costa Rica werd dezer dagen een „Premio de Seguridad" uitgereikt door de Directeur Generaal van de burgerluchtvaart Kapitein Mario Facio. Dit certificaat werd door de KLM ontvangen voor het uitvoeren van een luchtdienst op Costa Rica gedurende de jaren 1948-1949-1950 zonder ongelukken aan passagiers en bemanning.

Het West Indisch Bedrijf der K.L.M. ontving van de „International American Safety Council" bericht dat binnenkort tot uitreiking aan de K.L.M. zal worden overgegaan van de Safety Award voor 1950.

Dit zal het achtste jaar zijn achtereenvolgend dat het West Indisch Bedrijf van de K.L.M. deze onderscheiding te beurt valt.

HET HOLLAND FESTIVAL 1951.

Deze zomer zal het wederom mogelijk zijn met de K.L.M. een der grootste culturele evenementen van het jaar het z.g. Holland Festival bij te wonen. Van 15 Juni tot 15 Juli wordt het festival in Amsterdam, Den Haag en Scheveningen gehouden en gedurende deze periode worden talloze concerten, opera's toneel en halvonden, gegeven. De officiëele opening van het Festival zal plaats vinden op 14 Juni in Den Haag met een concert van het Nederlandse Kamerkoor onder leiding van Felix de Nobel te midden van een tentoonstelling van antieke costumes in de 700 jaar oude Ridderzaal.

Als gast-dirigent van het Amsterdamse Concertgebouw Orkest zullen gedurende het festival optreden wereld beroemde dirigenten zoals Antal Dorati; Rafael Kubelik; Leopold Stokowsky; George Szell; en Otto Klemperer.

De Nederlandse Opera heeft op haar programma staan: „Jenufa" van Janacek, „Un Ballo i Maschera" van Verdi, „Fidelio" van Beethoven en „Orpheus and Eurydice" van Gluck.

Voor de Shakespeare liefhebbers zijn er voorstellingen van „Measure for Measure" en „Julius Ceasar". De Nederlandse Comedie brengt het Griekse drama „Iphigenia". De beroemde „Old Vic" theatergroep uit Londen zal wederom te zien zijn en wel met de „Merchant of Venice".

Als een aanvullende attractie zal de „Compagnie Marie Bell" uit Frankrijk Claudel's „Le Soulier de Satin" opvoeren.

CLUB SURINAME

Het programma voor de a.s. Paasdagen ziet er als volgt uit:

1e Paasdag, 9 u. n.m. Paasbal. Medewerking van een Band uit Brits Guyana.

2e Paasdag, Dagdans 2 u. n.m. met medewerking van de band Conjunto Cristal uit Curacao.

2e Paasdag, 9 u. v.m. Tractatie Kinderen en Paaseieren zoeken.

AGENDA

KERKDIENSTEN
ZONDAG 25 MAART 1951.

R.K. KERKEN

Playa: 5.00, 6.30, 7.45 en 9 u v.m..
San Nicolas: 5.00, 6.30, 7.45 en 9.00 uur v.m.
Noord: 5.30 en 8.30 uur v.m.
Savaneta: 5.00, 7.15 en 9.00 v.m. ...
Sta. Cruz: 5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.
Paradera: 5.00 en 8.30 uur v.m.

PROT. KERK ORANJESTAD
GOEDE VRIJDAG 23 Maart

AVONDDIENST
7 u. n.m. Ds. Baart H. Avondmaal.
PASEN 25 Maart

MORGENDIENST
9 u. v.m. Ds Baart.
KINDERDIENST
4 u. n.m.
9 u. v.m.: Ds W. J. Baart.

Prot. Kerk, Piedra Plat
9 u. v.m. Ds. T. Hagerwaard.
Prot. Kerk San Nicolaas
Methodisten Kerk, 5 u. nm. Ds. T. Hagerwaard.
Geref Kerk, Oranjestad, Julianaschool
GOEDE VRIJDAG
7 u. n.m. Ds Wassink
PASEN 25 Maart
9 u. v.m. Ds Wassink
Geref. Kerk, San Nicolaas,
Gebouw Anglicaanse Kerk
5 u. n.m. Ds. E. J. Wassink.
Zevende-dags Adventisten, Weststraat 39,
elke Zaterdagavond 9.30 en elke Zondagavond 7.30: R. L. Klingbeil.
Spreekuren Gezaghebber Aruba.
Woensdag van 9-12 u.
Vrijdag van 9-12 u.
Audientie van te voren aan te vragen bij afd. Bestuurszaken, Gezaghebberskantoor, tel. 1104 en 1717

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:
Oranjestad-Noord: **Zr. Hanewinkel, telefoon 1471.**
San Nicolaas-) **Zr. Dixon,**
Savaneta) St. Maartenstraat 1, San Nicolaas.

K.L.M. agentschappen:
Eman Trading Co. Oranjestad, Tel. 1553,
K.N.S.M. Oranjestad, Tel. 1777,
E. & G. Martijn Ltd. O'stad, Tel. 1492.

Openbare Leeszaal en Boekerij:
Bibliotheek, elke dag van 2.30 tot 5.30 n.m.
Dinsdag en Vrijdagavond van 19-21 uur
Zaterdagmorgen van 9 - 12 uur.
Leeszaal: Elke dag geopend van 9-12 uur en verder op **alle** uren waarop de Bibliotheek geopend is.

Openstelling Postkantoor **Oranjestad.**
Iedere dag van 8 tot 12 u v.m.
van 1 u tot 4.30 n.m.
Sluiting/luchtmail **Nederland**
Dinsdag om 11.30 v.m.
Donderdag 3.00 n.m.
Zaterdag 2.30 n.m.
Openstelling Postkantoor **San Nicolaas**
Iedere dag van 8 tot 12 u. v.m.
van 1 u. tot 4.30 n.m.
Sluiting **Luchtmail Nederland.**
Dinsdag 8 u. v.m.
Donderdag 11 u. v.m.
Zaterdag 11 u. v.m.
Telegraafkantoor Oranjestad.
Dag en nacht geopend.
Telegraafkantoor San Nicolaas.
elke dag van 7 u. v.m. tot 7 u. n.m
Klasse I en II, elke dag 10-11 v.m
3-4 n.m. 7-8 n.m.
Bezoekuren San Pedro Hospitaal:
Klasse III, elke dag van 10-11.30 v.m. 3-3.30 n.m. 7-7.30 n.m.

ONS SPORTOVERZICHT

door DE TUKKER

Wij zullen dit sportoverzicht beginnen met Uw aller belangstelling te vragen voor de grote fair ten bate van het te bouwen sportstadion op Aruba. Over enige dagen zal de grote fair haar poorten openen en als de voortekenen niet bedriegen zal geheel Aruba Zaterdagavond zich naar het Wilhelminasportpark begeven, teneinde getuige te zijn van de grootse opening en de daaraan verbonden demonstratie van de Arubaanse jeugd. In deze tijd van bloei van de Arubaanse sport is het meer dan noodzakelijk dat Aruba voor haar jeugd een goed en degelijk sportstadion krijgt. Dag in dag uit wordt het gemis aan een degelijk sportstadion op Aruba gevoeld. Aruba met haar groot aantal jeugdige sportlieden die bij honderden de verschillende takken van sport beoefenen, kan het niet langer zonder een sportstadion stellen. De baseball-; korfbal-; basketbal-; softbal en speciaal de voetbalsport beoefenaars hebben een geschikt sportstadion hoog nodig. Bij al de wedstrijden welke thans op de verschillende sportvelden plaats vinden, blijkt keer op keer dat Aruba niet langer zonder een sportstadion kan blijven. De honderden en honderden personen die wekelijks de verschillende sportwedstrijden bijwonen kunnen met ons getuigen dat de bouw van een sportstadion op Aruba meer dan noodzakelijk is.

Zondag waren wij getuige van de op het R.C.A. terrein gespeelde baseballwedstrijden. Omstreeks 10.30 uur in de voormiddag werd een aanvang gemaakt met de strijd tussen San Lucas en Braves. Ofschoon de strijd tussen deze twee jongste ploegen van de baseballbond niet op hoog peil stond, zat er toch de nodige spanning in en hebben de talrijke bezoekers kunnen genieten van een sportieve strijd. Tegen 12 uur in de middag toen de 7de inning een aanvang nam en de bezoekers in de zon stonden te braden, was de stand 9-4 voor San Lucas. In de 7de inning zetten de mannen van Braves alles op alles en door hun enthousiaste spel zagen zij kans de -4 achterstand in te lopen en zelfs een 12-9 voorsprong te nemen. Zeer waarschijnlijk tengevolge van de felle zonnestralen verlieten de bezoekers met het begin van de 8ste inning het veld. Ook voor Uwe Tukker was het niet meer om uit te houden en bruin gebrand verliet ook hij, even voor het begin van dé 9de inning het terrein met de zucht op de lippen van: „Wanneer krijgt Aruba haar Sportstadion*"

Zo wij later hebben vernomen eindigde de wedstrijd in een 14-14 gelijkspel. Daar vanwege de hoofdwedstrijd er geen tijd meer overschoot om de strijd met de gebruikelijke innings te verlengen, werd door het bestuur van de Baseballbond besloten de wedstrijd op een nader te bepalen datum voort te zetten.

De strijd tussen de beide sterkste Arubaanse baseball-ploegen Red Rock Cola en Nisbitt is voor de meeste bezoekers een grote teleurstelling geworden. Nadat de beide eerste innings in de beste verstandhouding plaats vonden en geen der ploegen een voorsprong kon nemen, liepen de gemoederen der spelers in de 3de inning wat erg warm. Toen in het tweede gedeelte van de 3de inning de mannen van Nesbitt een 4-0 voorsprong behaalden kregen enige spelers onenigheid met de scheidsrechter. Tijdens dit voor elke sportliefhebber minder aangename incident liepen verschillende bezoekers het speelveld op, waardoor het geschil vanzelfsprekend groter werd. De Hoofdscheidsrechter, (Chief empire) Aparicio zag zich genoodzaakt de spelers Romero en Santana het verder medespelen te verbieden. Toen na ongeveer 15 minuten, met veel gepraat, het geschil was bijgelegd kon de strijd verder gaan, doch vanwege het groot aantal bezoekers die vermeenden zich met het geschil te moeten bemoeien, duurde het nog ruim tien minuten alvorens de strijd voortgang vond. Hier bleek wederom het grote gebrek aan een geschikt sportstadion waar het publiek genoodzaakt is achter de afrastering rond het terrein te blijven.

In de eerste helft van de 4de inning bracht Red Rock Cola de stand op 4-1 doch voor het einde van deze inning hadden de mannen van Nesbitt de stand op 6-1 gebracht. De wedstrijd wordt er dan niet beter op en door ernstig onsportief gedrag van enige spelers wordt het rommelig en is het protest na protest. In de 5de inning staakt descheidsrechter Aparicio de wedstrijd. Het publiek dat gekomen is om van een sportwedstrijd te genieten en zeker niet om een baseballgevecht te aanschouwen, begint het terrein te verlaten. Even wordt de strijd nog hervat, doch als dan enige spelers het weer niet eens is met de beslissing van een der scheidsrechters, staken zij de wedstrijd. Zeer onvoldaan verlaten de nog resterende bezoekers, waaronder ook Uwe Tukker, het terrein. Wij vragen ons af, wat van deze onsportiviteit de oorzaak was. Verschillende geruchten deden hieromtrent de ronde. In het belang van de sport zullen wij hier niet verder op ingaan, doch wij vermenen vanaf deze plaats een ernstig beroep te moeten doen op het bestuur van de Aruba Base-ball League en willen wij voorstellen om in deze aangelegenheid een grondig onderzoek in te doen stellen. Het is in het belang van de sport op Aruba. Streng maatregelen dienen genomen te worden tegen individuen dei er op uit zijn ernstige afbreuk aan de sport op Aruba te doen. Het zou te betreuren zijn als door chauvinisme, jaloursheid, ophitserij door Ridders van de droeve figuur, de sport op Aruba en de lichamelijke opvoeding van de jeugd, een algemeen belang dus, nadeel wordt toegebracht. Een goed en degelijk sportstadion waarin alle wedstrijden gehouden kunnen worden, zal ook hier mogelijk de oplossing brengen.

Vrijdagavond werden op de banen van de Club Caribe sportwedstrijden gehouden waarvan de netto opbrengst bestemd was voor het Irene Jacob fonds. Het is verheugend te kunnen berichten dat de sport ook voor liefdadig-werk van groot nut is. De bezoekers van deze wedstrijden zullen het met mij eens zijn dat op deze wijze de sport aan een drieledig doel beantwoordt en wel:

1e. steun verleend voor een liefdadig doel;

2e. het publiek de zo noodzakelijke afleiding en een gezellige avond bezorgt;

3e. de deelnemers de nodige ontspanning en lichamelijke opvoeding geeft.

De eerste wedstrijd welke wij te zien kregen was een softbalwedstrijd tussen de Lago Girls en de meisjes van de Antillen. Na een mooie sportieve strijd wonnen de Antilliana's met 10-7.

De Hoofdwedstrijd was een basketbalwedstrijd tussen Caribe A. en de Lago Oil Star. De mannen van de Lago bleken hier de sterkeren te zijn en na spannende strijd wonnen zij met 33-29.

In het district Santa Cruz werden wederom enige voetbalwedstrijden gespeeld ten bate van de uitzending van de Santa Cruz selectie naar Caracas, Venezuela. Op het Lafamaterrein te Savoneta werden dit weekeinde wederom enige voetbalwedstrijden gespeeld voor het Lafama knockouttournooi. Wij zién dus dat de sport dit weekeinde weer over heel Aruba werd beoefend.

Van de zijde van het A.V.B. Bestuur mochten wij vernemen dat de voetbalcompetitie in het begin van de maand April een aanvang zal nemen. Even als het vorige jaar zullen de wedstrijden weder op verschillende velden plaats vinden. In hoeverre het mogelijk zal zijn om ook nog enige wedstrijden in het Wilhelminasportpark te doen plaats vinden, kon men ons niet met zekerheid zeggen. Ter gelegenheid van de verjaardag van H.M. Koningin Juliana, zullen weder verschillende wedstrijden worden georganiseerd Zo zal de Aruba Voetbalbond weder enige knockoutwedstrijden houden Door de Oranjevereniging Aruba zijn hiervoor weder enige mooie prijzen beschikbaar gesteld. De Volksspelen zullen ook dit jaar wederom plaats vinden en zo ons werd medegedeeld zullen zowel meisjes als jongens aan deze spelen deelnemen. De commissie Volksspelen is druk In de weer het programma samen te stellen.

Het is een bekend feit dat waar gevoetbal wordt er ook scheidsrechters moeten zijn. In verband hiermede zal ook dit jaar wederom een scheidsrechterscursus worden gehouden. De Heer Westerink die ook de vorige cursus heeft geleid en de lessen heeft gegeven, had het genoegen dat 14 van de 20 leerlingen met goed gevolg het examen aflegden voor de uit drie personen bestaande examencommissie. Ook dit jaar zal hij hij voldoende deelname een cursus van ongeveer drie maanden houden.

SAO PAULO TOCH NAAR AMSTERDAM.

AMSTERDAM. — De onderhandelingen tussen de Nederlandse Voetbalbond en de Braziliaanse kampioensclub Sao Paulo, die een trip naar Europa maakt, zijn in een dergelijk stadium gekomen, dat de mogelijkheid zeer groot is, dat op 11 April in het Olympisch Stadion te Amsterdam de Zuidamerikaanse ploeg uitkomt tegen het Nederlandse B-elftal. (ANP)

WIM VAN DER VOORT SUPERIEUR OP DE 500 m.

HARSTAD — Te Harstad in Noorwegen won Wim van der Voort de 500 meter hardrijden op de schaats in 45,9 seconden. Broekman was vierde in 46,2 seconden.

De 3.000 meter was voor de Noor Aas in 4 min. 58,7 seconden vóór Van der Voort 5 min. 1,5 seconden. Broekman was vierde in 5 min. 3,3 seconden.

Van der Voort won de 1.500 meter in 2 min. 23,4 seconden. Broekman werd derde in 2 min. 27,2 seconden.

De 5.000 meter werd een zege voor de Noor Lundberg in 8 min. 46,8 seconden met Broekman als tweede in dezelfde tijd en Van der Voort op de vierde plaats in 9 min. 1,9 seconden.

In het eindklassement stond Van der Voort eerste met 197,14 punten en Broekman achter Aas en Lundberg vierde met 198.497 punten. (ANP)

HAN KELDER VERBETERT OUDE RECORD

ODENSE — Tijdens zwemwedstrijden in de Deense stad Odense heeft Han Kelder het Nederlandse record 200 meter schoolslag verbeterd met 2 min., 39,8 sec. Het oude record stond sinds 15 Februari 1950 met 2 min., 40,1 sec. op zijn naam, gemaakt te Gouda.

De komst van Chaja Goldstein op Aruba en Curaçao

Zoals onze lezers de vorige weken konden lezen, komt de grote Joodse kunstenaresse Chaja Goldstein 26, 27 en 28 Maart naar onze eilanden. Maandag 26 Maart treedt zij op in de Sociedad Bolivariana te Oranjestad, 27 Maart in de Stadsschouwburg te Willemstad en de 28ste in de Societeit Asiënto.

Sinds vele jaren heeft haar programma van dansen en liederen in vrijwel alle kunstcentra van West-europa groten weerklank gevonden.

Haar tournee door Sumatra, Java, Bali en Celebes in 1939 — op uitnodiging van de Nederl. Indische Kunstkring — bevestigde de ervaring, reeds eerder in Europa opgedaan: Chaja Godstein's kunst, hoe sterk ook gebonden aan het leven der Oostjoden in al zijn schakeringen, boeit ook degenen die nooit in aanraking kwamen met de eigen sfeer en mystiek van de wereld, waaraan zij haar inspiraties ontleent. Zoals alle ware kunst verheft zij zich boven de grenzen van land, taal en omgeving.

Ter introductie van Chaja Goldstein in Nederlands Indië schreef de Nederlandse dichter Victor E. van Vriesland in 1939:

„Het kleine Russische-Poolse stadje, waar Chaja Goldstein opgevoed werd, is met al zijn levensuitingen van vreugde en leed nog steeds de vaste grond, waaraan haar latere inspiratie ontbloeid is. Zij is in 1932 toevallig „ontdekt" door een criticus, die ook had voor de grote mogelijkheden van dit natuurtalent. Maar haar eigen richting en vorm heeft zij eerst mettertijd gevonden. Zij hebben haar een geheel afzonderlijke plaats verzekerd. Deze zo zelden samengaande, maar hij haar zo innig verweven takken van kunst, zingen, voordragen en dansen, heeft zij harmonisch verenigd en haar eigen karakter opgelegd. Wat dat karakter is? Er is de intieme beslotenheid van de jeugdomgeving. Er is het leed der eeuwige opgejaagdheid en verdrukking, een sentiment, dat in dezen tijd door ongeteld velen gevoeld of aangevoeld wordt. Maar er is ook de kracht der aangeboren vitaliteit, die zich vol levensvertrouwen altijd weer opricht: er is de opstandigheid tegen onrecht en tegen de aloude gedruktheid: er is het vasthouden aan de uiteindelijke, triomfantelijke zekerheid van een betere toekomst, wanneer de mensheid, in nauw onderlinge verbondenheid, zich weder van haar hoogste taak en mogelijkheden bewust zal zijn. Zo gezien is de kunst van Chaja Goldstein troost en sterking voor velen in een tijd van duisternis, en twijfel, en angst".

De „tijd van duisternis en twijfel en angst" bereikte het hoogtepunt in de jaren 1940—1945. In plaats van een geprojecteerde tournee door de Verenigde Staten en Australië, kwam voor Chaja Goldstein opsluiting in een kamp door de Duitsers — vernedering, angst......... Het is haar gelukt aan het ook haar toebedachte lot te ontkomen en sterker nog dan ooit te voren voelt zij haar roeping: door haar zeer eigen kunst in Dans en Voordracht de Oostjoodse ziel nader bij ons Westerlingen te brengen........."

Na een succesvolle tournee van twee jaren door de Verenigde Staten en Canada gaat Chaja Goldstein in April a.s. weer terug naar Nederland. Hier zal zij bij vrienden enige weken rust nemen en vervolgens onder de auspiciën van de Intern. Concertdirectie Ernst Krauss in Amsterdam een tournee door geheel West-Europa maken.

In de Ver. Staten wordt zij in November '51 weer terug verwacht voor een verdere transcontinentale kunstreis.

Een zeer bizondere avond wacht ons, een avond die voor iedereen van waarde zal zijn.

.... en dit zijn Uw juiste adressen voor...
.... and here are your best adresses for....

A

ABONNEMENTEN OP ALLE TIJDSCHRIFTEN
Aruba Boekhandel
Gebr. de Wit
Nassaustr. - Oranjestad
Telefoon 1273

ALL YOUR NEEDS
„Esquire", Mainstr. 65
Telefoon 5112
San Nicolas

B

BACARDI
El mejor ron del Mundo
Jan G. Eman,
Nassaustr - Oranjestad

BEER SCHLITZ
Aruba Trading
Company

BLOEMEN
voor **elke** voorkomende gelegenheid
Bloemenhuis „Rozen-oord" Wilhelminastr. 5
Tel. 1617 - Oranjestad

BOEKWERKEN OP ELK GEBIED
Aruba Boekhandel
Gebr. de Wit
Nassaustr. - Oranjestad

BOOKS
Aruba Bookshop
De Wit Brothers
Nassaustr. - Oranjestad
Phone 1273

BREAD
Sliced and Unsliced
Buns-Cinemonrolls
Cakes - Cookies
Meat-patties made out of the best ingredients
Papa Cakeshop
across Cinelandia Theater, San Nicolas

BRILLEN
U weet, U krijgt ze het snelste bij Kan, Nassaustraat, Tel. 1193.

C

CHOCOLADE en BONBONS
Hollandse en Engelse
Chocolade steeds voorradig bij
BOTICA ARUBA
Oranjestad

CIGARETTES CHESTERFIELD
Aruba Trading
Company

CLAPP's BABYFOOD
The best for your baby.
Available at the leading groceries.

D

EEN HEERLIJK DINER
in een prettige en gezellige omgeving? Dan naar SCALA, Nassaustraat 54—56, Tel. 1762

DRUKWERK
Beter en Goedkoper bij de Aruba Drukkerij
Gebr. de Wit
San Nicolas - Oranjestad

E

ELECTRISCHE MATERIALEN, FITTINGS en APPARATEN
C. L. Juliao,
Hendrikstraat 1
Oranjestad

F

FOTO-ALBUMS en FOTO-HOEKJES
Aruba Boekhandel
Gebr. de Wit
Nassaustr. - Oranjestad
Tel 1273

FROZEN MEATS, FRESH FOODS
Jan G. Eman,
Nassaustr. - Oranjestad

FURNITURE, HOME and OFFICE
at Neme's.

G

GEBAK
Rainbobakery
Oranjestad, Phone 1327
San Nicolas, Phone 5064

GESCHENKEN
ter gelegenheid van Geboorte, Verjaardagen, Verloving, Trouwen, Jubileum, U slaagt altijd bij Kan, Nassaustraat, Tel. 1193.

GENEESMIDDELEN
Uitgebreide voorraad te Uwer beschikking bij
BOTICA ARUBA
Oranjestad

GRAMOFOONPLATEN
Spaanse, Engelse en Papiamento
Cappy's, Nassaustr. 80, Tel. 1629

GROCERIES
Nic. Habibe Jr.
Oranjestad

H

HANDTEKENING- en DATUMSTEMPELS
Aruba Boekhandel
Gebr. de Wit
Nassaustr. - Oranjestad

HEINEKENS BEER
Baardse Trading Comp., Tel. 1617

HORLOGES
Zowel voor Dames als voor Heren, de beste merken bij Kan, Nassaustraat, Tel. 1193.

HUISHOUDELIJKE ARTIKELEN
Warenhuis van der Ree, Oranjestad

HUISPERSONEELS-VERZEKERING
Mario S. Arends Inc.
Aruba

IETS BIJZONDERS
voor de Boterham:
Slagerij PRIEM,
Kerkstraat, Oranjestad

J

JEWELRY
„The Pearl of theOrient"
Watches and Novelties
Leo Berlinsky
San Nicolas - Oranjestad

K

KANTOORBOEKEN
Aruba Boekhandel
Gebr. de Wit
Nassaustraat

KAYSER and FRAZER AUTO'S
Agent for Aruba
Arturo M. Arends
Korteweg, Phone 1073

KOFFIE
als geschenkpakket voor Uw familie en vrienden in Nederland
E. & G. Martijn (Aruba) Ltd., Tel. 1492

L

EEN GOEDE LUNCH
in een gezellige omgeving? Dan naar SCALA, Nassaustraat 54—56
Tel. 1762

M

MAGAZINES
Aruba Post, Mainstreet, San Nicolas

MARCONIPHONE, RADIO and SUPPLIES
Sales and Service,
Van Slobbestraat 9
San Nicolas

MEAT
Nic. Habibe Jr.
Aruba

MEUBELS
Texas Furniture Store, Oranjestad and Texas Sales and Agencies San Nicolaas.

N

NESBITTS ORANGE
Aruba Bottling Comp.
Phone 1640

NUTRICIA
Milkpowder, the best for babies, children and adults.

O

P

PAINTS Mc. QUADE
Aruba Mercantile Comp.
Phone 1544

PARLOPHONE and ODEON RECORDS by Victor Sylvester
Marconiphone Radio Sales and Service,
Van Slobbestraat 9
San Nicolas

PERMANENT-WAVE
Dames Kapsalon „CHARME",
Marnixstraat 20
San Nicolas

PHILIPS RADIO's
Marchena Moron and Comp.
Palais Royal, Aruba

Q

R

RADIO'S, RECORDS, REFREGERATORS
at Neme's

RECEPTEN
Wat Uw arts voorschrijft is aanwezig bij
BOTICA ARUBA
Oranjestad
Vlotte afwerking en coulante bediening

REFREGERATORS „ADMIRAL"
Aruba Mercantile Comp.
Phone 1544

RITMEESTER SIGAREN
Slechts een Ritmeester voldoet!
E. & G. Martijn (Aruba) Ltd., Phone 1492

RIJWIELEN en ONDERDELEN
J. E. P. Cabenda & Co.
Oude Schoolstraat,
Tel. 1539, Oranjestad

S

SCHOENEN en SCHOENREPARATIES
Hartog's Schoenhandel
Nassaustraat
t/o Nic. Habibe

SCHRIJFBEHOEFTEN
Cahiers, Blocs, Registers, Potloden, Inkten, enz. Aruba Boekhandel
Gebr. de Wit

SEARS ORDER OFFICE
Arturo M. Arends,
Korteweg, Phone 1073

STEMPELS
Elk gewenst model, levering met 14 dagen.
Aruba Boekhandel,
Gebr. de Wit, Oranjestad

T

TIRES, TUBES, FIRESTONE
at Neme's

TOILETARTIKELEN
Zeer grote sortering te verkrijgen bij
BOTICA ARUBA
Oranjestad

U

UNDERWOOD TYPEWRITERS
Marchena Moron and Comp.
Palais Royal, Aruba

UURWERKEN
onder volledige garantie, Kan, Nassaustraat. Tel. 1193.

V

FRESH VEGETABLES
Nic. Habibe Jr.
Aruba

VARKENS- en RUNDVLEES
Holfa
Oranjestad Tel. 1254
San Nicolas, Tel. 1551

W

X

IJ

Z

DE VOLKSKRANT OVER ARUBA

Nederlandse vlag waait op „Amerikaans" eiland

Olie-industrie en handel richten zich voor een belangrijk deel op de V.S.

AMSTERDAM, — „De Volkskrant" van 2 Maart publiceert van een correspondent een artikel over Aruba. De inleiding op dit artikel luidt als volgt: „Begin Maart treedt op de Nederlandse Antillen de zogenaamde „Eilandenregeling" in werking. Dit betekent, dat de eilanden in de West een zo grote mate van zelfbestuur krijgen als nu al mogelijk is. Op verzoek van de gouverneur is mr N. Debrot — de voorzitter van de aftredende bestuursraad — sinds half Februari bezig met het onderzoek naar de mogelijkheden voor een nieuw kabinet, waarin men vertegenwoordigers van alle politieke groeperingen wil opnemen.

In het te vormen kabinet zal het gewicht van Curacao uiteraard het zwaarst wegen. Het heeft niet alleen vier partijen, maar bezit nu met zijn 12 zetels ook meer stemmen dan de vijf andere eilanden tezamen.

Het zal niet zo eenvoudig zijn de Arubanen — na Curacao de belangrijkste bevolkingsgroep — tot onvoorwaardelijke medewerking te bewegen. Aruba, dat nu vier zetels minder dan Curacao bezet, is financieel onafhankelijk en heeft al enkele felle protesten tegen de nieuwe verdeling laten horen. De Arubaanse protesten zullen nog eens worden behandeld op de nog altijd hangende Ronde Tafelconferentie met het moederland.

De wrijving tussen Aruba en Curacao vindt zijn achtergrond in de snelle ontwikkeling, die beide eilanden onafhankelijk van elkaar doormaakten. Een medewerker, die onlangs de West bezocht, vertelt hier over zijn bevindingen op Aruba, dat — nu het een belangrijke economische factor is geworden — ook op staatkundig gebied een woordje wil meespreken".

Het artikel, dat verlucht is met twee foto's luidt:

„Aruba is eigenlijk Amerikaans", zei een Arubaan dezer dagen tegen ons. „Maar de Nederlandse vlag waait er toch!" meenden wij verbaasd. „Zo bedoel ik het ook niet", merkte hij op, „dat is voor een deel symbolisch. Natuurlijk hebben we nog wel banden met Nederland, maar de economie, waar wij het toch van moeten hebben, is vrijwel rechtstreeks aan de Verenigde Staten gekoppeld".

Met dit brokstuk van een gesprek is de situatie feitelijk getekend, want het ontgaat de meeste Nederlanders — en daarmee ook de volksvertegenwoordiging — dat de band met de zes kleine eilanden aan de kust van Zuid-Amerika veel losser is dan we zouden wensen. Aan de West ligt dat niet zozeer. En aan Nederland zou het niet behoeven te liggen, als er meer bekend was over deze gebieden. Nu heeft men in het moederland West-Indië lange tijd weinig interessant gevonden. Er moest vroeger immers altijd geld bij.........

Vrij plotseling zijn de Nederlandse Antillen echter een stuk belangrijker geworden. Dat begon toen men er geld ging verdienen, ja zelfs zoveel geld, dat er niet langer bijgepast behoefde te worden.

Voor Aruba is die periode een jaar of twintig geleden begonnen. Evenals Curacao ligt het gunstig om olie uit Venezuela te raffineren en toen de Standard Oil en de Shell hun vleugels verder wilden uitslaan in dit gebied, bouwden zij hun bedrijven op het eiland, dat hierdoor in korte tijd van noodlijdend tot welvarend werd.

Verreweg de grootste raffinaderij is die van de Lago Oil and Transport Co., een dochtermaatschappij van de Standard Oil, die er vooral debet aan is, dat alles op Aruba zo een Noordamerikaans stempel heeft gekregen. Ongeveer een zesde van de bevolking werkt in dit olie-bedrijf, dat geleid wordt door een achthonderd Amerikanen uit de Verenigde Staten en een handjevol Europeanen.

Toen de Amerikanen hun tenten op het eiland opsloegen, hadden zij veel werkkrachten nodig en de meesten ervan haalden ze op de omliggende eilanden. Deze mensen — ongeveer veertig nationaliteiten — spreken doorgaans een andere taal dan Nederlands. In de raffinaderij is de voertaal Engels en waar de geboren Arubaan bij voorkeur papiaments (een soort Spaans) spreekt, laat het zich raden hoeveel Nederlands men hoort. Nederlands — in de ruimste betekenis van het woord — zijn, behalve uit het moederland of Suriname komende bewoners, het gouvernement, het onderwijs, de vrij onbelangrijke pers en het schaarse culturele contact met Nederland.

Nederlands is ook (nog) de officiële voertaal, want het is hier een deel van ons Koninkrijk, waar overheidspublicaties in onze moedertaal worden gedaan en de kinderen krijgen er op school hun lessen in. Zo kan het gebeuren, dat kleine Chineesjes en negertjes onder elkaar Hollands spreken......

Chinezen, negers en nog zoveel andere rassen en volken vormen in de straten de belangrijkste plaatsen, Oranjestad en Sint Nicolaas, een bont beeld. Talrijk zijn de winkels en winkeltjes met een keur van alle waren, die de Noord en Zuid-Amerkaanse continenten opleveren, geillustreerd met luide gramafoonmuziek uit de talrijke cafeetjes en overgoten door de vrijwel altijd helder schijnende tropische zon, die gelukkig verkoeld wordt door de het grootste deel van het jaar waaiende passaatwind. En er is een permanent verkeer van duizenden auto's, op een plekje grond ter grootte van Texel.

Inderdaad, verkeer is hier volop. Olie industrie en handel richten zich voor een belangrijk deel op de Ver. Staten. En dan is er de levendige smokkelarij naar Venezuela, waardoor verscheidene Arubanen rijk zijn geworden. Rijk heeft hier trouwens een andere klank dan in Nederland. Bijna iedereen heeft genoeg geld en ook bijv. overheidsfuncties worden behoorlijk betaald. Wanneer meer onderwijzers wisten, dat hun collega's in de West vaak om en nabij de tienduizend gld. per jaar verdienen, dat ze hun eigen auto hebben en in hun eigen huis wonen en ook nog, dat er te weinig onderwijzers zijn, dan zouden zij wellicht ook hun geluk beproeven.

De verhoudingen op Aruba liggen dus zeker anders dan in het moederland en dat geldt ook voor de politiek. Politici hebben doorgaans meer macht dan in Nederland. Bovendien komen in hun partijprogramma's soms punten voor, die in Nederland vijftig jaar geleden actueel zouden zijn geweest. Dit alles hangt samen met de koloniale geschiedenis van het gebiedsdeel, die vanzelfsprekend geen gelijke tred kon houden met die van het moederland, maar die nu toch langzamerhand wel als afgesloten mag worden beschouwd.

Hadden de politieke partijen op Aruba meer eenheid kunnen bereiken, dan zouden wij zeker eerder en krachtiger protesten gehoord hebben in zaken als de door de Eerste Kamer aanvaarde interimregeling. Tegenstellingen, die vaak op persoonlijke bezwaren kunnen worden teruggevoerd, vormen een beletsel voor een voortdurend eensgezind optreden naar buiten. En al mogen alle bezwaren op een afstand niet zo doorslaggevend lijken, ze worden plotseling van veel meer gewicht, wanneer men middenin het kloppende Arubaanse leven wordt geplaatst.

Daar is dr. J. Arends, een van de voormannen van de Nationale Arubaanse Unie, die met zijn partij de steun van geestelijkheid (Aruba is voor een groot deel R.K.) en de Nederlanders geniet en die wel vooruitstrevend is, maar vindt, dat men niet te hard van stapel moet lopen. Daar is de soms heethoofdige Henny Eman, die het met zijn Arubaanse Volkspartij en de Arubanen goed meent, maar die door zijn autoritair optreden wel eens in botsing komt met geestelijke kringen en zelfs met de overheid. En daar is — tenslotte —de in verschillende opzichten meer gematigde Juan Yrausquin, die niet binnen het partijverband van Eman en de zijnen wenste te blijven en zich na de verkiezingen van 1949 met een nieuwe partij van hen heeft afgescheiden. Deze 3 partijen bezetten de 8 zetels in de Staten van de Antillen, met een verhouding van 3:3:2, waardoor het voor elk van hen wel bijzonder moeilijk werd enig overwicht te doen gelden.

Nu er op 21 December weer verkiezingen in de Antillen zijn gehouden, is gebleken, dat ook de Nationale Arubaanse Unie de eenheid niet heeft kunnen bewaren, want de candidaten van deze partij kwamen met 2 lijsten uit. Een nieuwkomer was de Arubaanse Eenheids Partij, die eigenlijk een onderdeel vormt van de Curacaose Nationale Volkspartij. Alles met elkaar waren er dus 5 lijsten. De 8 zetels voor Aruba worden nu bezet door 4 leden van de Arubaanse Volkspartij (Eman), 2 van de Patriottische Partij (Yrausquin), 1 van de Nationale Arubaanse Unie en 1 van de Arubaanse Eenheidspartij. (Deze partij heeft zich inmiddels aangesloten aan de A.V.P.) Maar ondanks plaatselijke verschilpunten schijnen allen het er toch over eens te zijn, dat Aruba geen genoegen kan nemen met 8 zetels, waar Curacao er 12 heeft gekregen.

Belangrijk Deel

Het is waar, dat er op Curacao meer mensen wonen dan op Aruba, maar het is eveneens waar, dat Aruba een belangrijk deel bijdraagt in de gemeenschappelijke bestuurskosten van de 6 eilanden. Hiertegen is van Arubaanse zijde nooit geprotesteerd. Wanneer we nu echter Arubanen horen praten over een „Curacaos juk", dan mag dit theatraal klinken, het betekent in werkelijkheid, dat men, na eeuwen vanuit Curacao te zijn geregeerd, er weinig voor voelt om in zaken van algemeen belang wel zijn aandeel te mogen betalen, maar altijd ondergeschikt te blijven aan het oppermachtige eiland, dat misschien ook nog op de stemmen van de andere 4 eilanden kan rekenen. In dit verband maakt het trouwens een bijzonder ondemocratische indruk, dat men heeft gemeend de Bovenwinden, Saba, St. Eustatius en St. Maarten — die met 1 vertegenwoordiger per eiland toch niet rijkelijk bedeeld waren — tevreden te moeten stellen met 1 gemeenschappelijke vertegenwoordiger.

Waar het Nederlandse parlement moet geacht worden een vertegenwoordiging van het Koninkrijk te zijn, maar waar het te betwijfelen valt, of het terzake kundig is in de interne situatie in de West, zou het verhelderend gewerkt hebben, als vertegenwoordigers van deze gebieden hun stem in de Kamerzittingen hadden kunnen doen horen.

Nu dit niet is gebeurd, blijft er gelukkig nog de mogelijkheid tot herziening open, naar aanleiding van de komende Ronde Tafel conferentie.

Naar traditie zijn de Arubanen altijd koningsgezind geweest en zij respecteerden en waardeerden het verre land overzee als een wijze vader. Traditie is ook de beste pleitbezorger voor een verder samengaan onder de Nederlandse kroon. Maar wanneer de Arubanen, die immers economisch noch aan Nederland, noch aan Curacao gebonden zijn, teleurgesteld blijven in hun vertrouwen, dan zullen zij zich eenmaal niet alleen van Curacao, maar ook van Nederland afwenden. (ANP)

LIJDENSMEDITATIE OP GOEDE VRIJDAG

Wij herinneren ons nog zeer goed de stemmige Goede Vrijdag-viering van het vorig jaar in de St. Franciscus Kerk te Oranjestad.

Voor het eerst werden in dat jaar de lijdensmeditaties ook in het Nederlands gehouden. Op Goede Vrijdag avond was de opkomst zeer groot.

Wij nodigen ook dit jaar weer alle Nederlands sprekenden uit voor de lijdensmeditatie en kruisweg op die avond om 7 uur.

Over geen enkel sterven werd in de eeuwen zoveel gesproken, als over het sterven van onze Heer.

Honderdduizend crucificen op deze aarde beelden heel naïf en kinderlijk die ontzaglijke dood uit. Elke keer als een gelovige mens een kruisteken maakt, vertelt hij ervan. Vanaf de tijd dat de eerste missionarissen over de wereld begonnen te trekken om de gekruiste Christus te preken, vanaf die tijd tot nu toe, wordt elke seconde op een of andere manier door honderden op aarde over Christus sterven gesproken.

Geen dood werd zoveel besproken.

Intussen — zo gaat het nu eenmaal bij mensen — zijn we aan dat alles gewend geraakt. Wie wordt nog ontroerd door zo een afbeelding van de gestorven God-mens?

Wij vinden een kruis mooi of lelijk. En we voelen niet aan, wat voor een mysterie achter dat mooie of lelijke beeld leeft.

Goddank, daar zijn er geweest daar zijn er nog, ik geloof zelfs, dat er in de voorbije eeuwen betrekkelijk velen geweest zijn, voor wie het kruis een werkelijkheid was... Een werkelijkheid, die hun leven zó beïnvloedde dat ze dat leven moesten omwenden èn omhoog richten.

Want het kruis wijst en richt omhoog, al is het ook van deze aarde.

In de hemel zijn geen kruisen.

Hoevele mensen zijn er, die bij het zien van het kruis zich geschaamd hebben, zich bekeerden.

Dismas, de goede moordenaar, bekeerde zich bij het zien van Jezus aan Zijn kruis. Longinus, de Romeinse officier, die de wacht hield bij het kruis, begint, wanneer hij de gestorven Christus ziet, God te verheerlijken en zegt: waarachtig deze Man was rechtvaardig. Deze Man was God's Zoon.

De massa, die op Calvarië stond en het sterven van Jezus meemaakte, slaat zich op de borst en gaat naar de stad terug. Maar daar zijn duizenden meer, die Jezus aan het kruis hebben leren kennen en beminnen.

Wie van ons Christus ontmoet, de werkelijke Christus, die zich helemaal gaf voor ieder van ons, die mens verandert en begint een nieuw leven.

Goede Vrijdag 3 uur stierf Christus aan het kruis voor alle mensen, ook voor U.

POSTSLUITING TIJDENS DE PAASDAGEN

Het Postkantoor zal op 23 Maart (Goede Vrijdag) en op 25 Maart (1e Paasdag) de gehele dag gesloten zijn: alle postsluitingen zullen de dag tevoren plaats vinden.

Op 26 Maart (2e Paasdag) zal het kantoor slechts geopend zijn voor het verzenden van luchtpoststukken en wel tot half tien 's morgens.

TE HUUR

Gemeubileerd Huis

TE ORANJESTAD
voor drie maanden
ingaand 1 Mei 1951

Te bevragen Tel. 1253, Oranjestad

Bij de ARUBAANSE TOURISTEN COMMISSIE

is binnenkort een vacature voor

STENO-TYPISTE

Vereisten:

a. Vlot steno-typen Nederlands en Engels,
b. Goede kennis van de Spaanse taal,
c. Bekend met kantoorwerkzaamheden.

Eigenhandig geschreven sollicitaties te richten aan bovengenoemd adres, met opgave van leeftijd en copie getuigschriften.

Condities nader overeen te komen.

A.C. 260

** Blijkens de elders in ons blad voorkomende gegevens over de scheepvaartbeweging van Aruba's havens en reden, is er een belangrijke toeneming te constateren vergeleken bij verleden jaar. Evenals op Curaçao wordt wel het aantal schepen minder, maar neemt het tonnage toe. Dat het aantal schepen afneemt, spreekt ook vanzelf, want steeds meer zeilschepen maken plaats voor motor- en andere schepen, die meer laadruimte hebben. Een juiste maatstaf is dus de vergelijking van het tonnage. De tendentieuze foto's in het overigens goed geredigeerde weekblad Curacao stellen ons daarom teleur. Het is een kleine toer om waar ter wereld ook een haven te fotograferen, als er toevallig weinig of geen schepen zijn. Wie zo zijn nieuws wil brengen, hoeft de Punda maar op Zondagmiddag te fotograferen en te schrijven, dat Curacao blijkbaar de dood in de pot is. De vergelijking van de havencijfers van Aruba en Curacao stelt tevreden. Alsook de toeneming in de Arubaanse havens en reden zelf.

De kantoren van

Het Algemeen Hypotheekfonds Aruba
en
Het Aruba Trust Kantoor

zullen op Vrijdag 23, Zaterdag 24 en Maandag 26 Maart 1951 gesloten zijn.

Mr C. W. J. J. HEUFKE

OPENING TROPICAL COUNTRY CLUB

Op Zondag 25 dezer zal de opening plaats vinden van de Tropical Country club, die gelegen is op Noord, nabij Tanki - Lendert.

De openingsplechtigheid, welke om 4 uur des namiddags zal plaats vinden, zal worden verricht door het statenlid F. B. Tromp. Om 8 uur zal er gelegenheid zijn tot dansen.

Het doel van de club is aan de leden gelegenheid te verschaffen zich op gepaste wijze te amuseren, vriendschapsbanden aan te kweken en de geestelijke verheffing te bevorderen. Een bescheiden boekerij zal de leden ten dienste staan.

Wij wensen de Noorderlingen succes met hun club en hopen dat de club aan het gestelde doel zal beantwoorden.

DE GEZAGHEBBER VAN ARUBA

brengt ter kennis dat gegadigden voor de pacht van de winkelruimte in het stationsgebouw op het vliegveld „Dakota" zich schriftelijk kunnen aanmelden op Zaterdag 24 Maart 1951.

De aanmeldingen dienen de geboden pachtsom in te houden en behoren te worden bezorgd ten Gezaghebberskantore, Afdeling Financiën.

De Gezaghebber van Aruba,
KWARTSZ

BEKENDMAKING

Zijne Excellentie de Gouverneur van de Nederlandse Antillen en Mevrouw Peters-Witkam stellen zich voor Dinsdag, 27 Maart 1951 om 20.30 uur, een receptie te geven in de Pasanggrahan. - Kleding vrij.

De Gezaghebber van Aruba,
KWARTSZ

BIOSCOOP-PROGRAMMA

van Zaterdag 24 Maart tot en met Vrijdag 30 Maart

DE VEER Oranjestad AT 8.30 P.M.	MARCH	RIALTO Oranjestad AT 8.00 P.M.	CINELANDIA San Nicolas AT 8.00 P.M.	PRINCIPAL San Nicolas AT 8.00 P.M.	AURORA Santa Cruz AT 7.30 P.M.	SAVANETA Savaneta At 7.30 P.M.
SAT. 24 - SUN. 25 - MON. 26 TUES. 27 The picture all Aruba has been waiting for: **„THE THIRD MAN"** **(El Tercer Hombre)** Starring: JOSEPH COTTEN - VALLI - ORSON WELLES - TREVOR HOWARD A presentation from: DAVID O. SELZNICK and ALEXANDER KORDA What a chase he led them.... the men who sought his life.... the women who sought his love! Trough the twisting labyrinth of the shadowy city they hunted him! Men said: HANGING WAS TOO GOOD FOR HIM! Women said: NOTHING WAS TOO GOOD FOR HIM! With women and police he was FIRST! He always got there first.... whenever there was a crooked dollar to be made.... or a lovely lady to be met! **-The year's most extraordinary screen excitement!** **Wherever he went, whatever he did, the music of her heart followid him!** **In addition:** **WARNER PATHE NEWS No. 61 with the latest headline- and war news!** **ƒ 1.75 (18 Years up Admitted) ƒ 1.25**	**SATURDAY (SABADO) 24th** **SUNDAY (DOMINGO) 25th**	The 20th Century Fox Special: **„UNFAITHFULLY YOURS"** **(Te Odio Mi Amor)** Starring: REX HARRISON - LINDA DARNELL RUDY VALLEE and BARBARA LAWRENCE Some women are made to be kissed.. and some women born for MURDER! Tonight she plays with murder! The hands around her neck will hold a razor! Tonight she gets everything coming to her! ƒ 1.25 (18 Years up Admitted) ƒ 1.—	ALAN LADD's Big Technicolor Spectacle: **„WHISPERING SMITH"** ALAN LADD - ROBERT PRESTON Here's a LADD you've never seen before quit, gentlelike - but the most feared man on the wild frontier! LADD at his best.... when the West was at his worst! ƒ 1.25 (18 Years op Admitted) ƒ 1.—	The Columbia Super Jewel: **„ANNA LUCASTA"** **With:** PAULETTE GODDARD - BRODERICK CRAWFORD - WILLIAM BISHOP - JOHN IRELAND - OSCAR HOMOLKA A startling and powerful motion picture version of the stage play which created such great dramatic furore throughout the world! There's a little of Anna in the best of women. ƒ 1.25 (18 Years up Admitted) ƒ 1.—	**„NO BASTA SER CHARRO"** Con: JORGE NEGRETE - MANUEL ESPERON En Español ƒ 1.25 (No apta p.m.d. de 18 a.) ƒ 1.—	SATURDAY (SABADO) **„LA MONJA ALFEREZ"** Con: MARIA FELIX - JOSE CIBRIAN - ANGEL GARAZA ƒ 1.— (No apta p.m.d. de 18 a.) ƒ 1.—
SUNDAY 25 - AT 4.00 P.M. **The 2nd Chapter of the serial:** **„CONGO BILL"** **(La Reaina del Congo)** With: DON McGUIRE - CLEO MOORE - JACK INGRAM - and I. STANFORD JOLLEY A continuation of super thrills! ƒ 0.75 (12 Years up Admitted) ƒ 0.50 SUNDAY 25 - AT 6.00 P.M. The Super Laugh Sensation: **„LOST IN A HAREM"** **(Perdidos En Un Harem)** With: BUD ABBOTT & LOU COSTELLO The smash/laugh comedy hit! ƒ 1.— (12 Years up Admitted) ƒ 0.75	**MATINEE 25th**	AT 6.00 P.M. **„RAIDERS OF GHOST CITY"** **(Salteadores del Oro)** With: DENNIS MOORE 7 Complete chapters of this Super-Stupendous Serial. It's the exceptional presentation for the children! ƒ 0.75 (Children Admitted) ƒ 0.50	AT 6.00 P.M. **„RIO GRANDE RAIDERS"** With: SUNSET CARSON - LINDA STERLING - BOB STEELE Riding to gun-smoke glory.... It's Sunset's newest.... greatest western thriller! Nothing stops... nothing tops Sunset Carson for six-shooting action. ƒ 0.50 (Children Admitted) ƒ 0.25	AT 6.00 P.M. **„RED RIVER RENEGADES"** SUNSET CARSON - PEGGY STEWART - BRUCE LANGLEY - TOM LONDON It's curtains for the road agents when Carson comes to town! Carson fronts for Uncle Sam and the mail goes through! He solves the mystery of vanished stagecoaches! ƒ 0.50 (Children Admitted) ƒ 0.25	**NO MATINEE**	SUNDAY (DOMINGO) **„SECRETS OF ST. IVES"** **(El Secreto del Vizconde)** RICHARD NEY - VANESSA BROWN - HENRY DANIEL - EDGAR BARRIER ƒ 1.— (18 Years up Admitted) ƒ 1.— **NO MATINEE**
MONDAY 26 - AT 6.00 P.M. **„STARS IN MY CROWN"** **(Corona de Estrellas)** With: JOEL McCREA - ELLEN DREW - DEAN STOCKWELL - ALAN HALE ƒ 1.— (12 Years up Admitted) ƒ 0.75	**MONDAY (LUNES) 26th**	AT 6.00 P.M. The last 6 Chapters of: **„RAIDERS OF GHOST CITY"** **(Salteadores del Oro)** ƒ 0.75 (Children Admitted) ƒ 0.50 AT 8.00 P.M. **„DANCING WITH CRIME"** **(Bailando con la Muerte)** With: JUDY KELLY and BILL ROWBOTHAN A nice little chiller-thriller to give you the excitement occasionally needed! ƒ 1.— (18 Years up Admitted) ƒ 0.75	AT 6.00 P.M. The Technicolor Super: **„SAVAGE SPLENDOR"** One of the greatest shows! ƒ 0.50 (Children Admitted) ƒ 0.25 AT 8.00 P.M. The Big Technicolor Spectacle: **„WHISPERING SMITH"** He talks with a six-shooter, men listen ....or they die! A man with courage to face anything, but a love he feared! ƒ 1.25 18 Years up Admitted) ƒ 1.—	**„GUN CRAZY"** Starring: PEGGY CUMMINGS - JOHN DAHL - BERRY KROEGER - MORRIS CARNOVSKY Blazing blasting life story of LAURIE STARR. The lathal blonde! Wanted in a dozen states! Hunted by the FBI! Men were a dime a dozen to Laurie Starr! Daring! Devastating! The flaming life and loves of the most infamous of all female outlaws! She looted men's hearts as ruthlessly as she robbed banks! Here.... from her first sin to her last crime.... is the raw, real story of the female outlaw who lived more ruthlessly than any man! ƒ 1.— (18 Years up Admitted) ƒ 0.75	**NO MOVIES**	**„CHALLENGE TO LASSIE"** With: EDMOND GWENN and DONALD CRISP In Technicolor! ƒ 0.75 (Children Admitted) ƒ 0.75
	THURSDAY (MARTES) 27th	La superproduccion cinematografica mas espectacular, que interesa y subjuga, que enciera muchas y distintas emociones por su argumento vigoroso en el que dos hombres, por lograr el amor de una mujer arriesgan su vida en peligrosa aventura! **„HERMOSA IDEAL"** Completamento en Español! Estrellas: CONCHITA MARTINES - RODOLFO LANDA CHANGUEROTTI - LILY ACLEMAR Disciplinas que agotan, incertidumbres que se conviertan en prision y hambre! Dolorosa dilemna que resuelva el Corazon! ƒ 1.25 (Se Adm. Niños de 12 a.) ƒ1.—	The Gigantic Double-Program of the week: **1. „MAIN STREET KID"** AL PEARCE and ARLENE HARRIS **2. „DESERT BANDIT"** DON „RED" BARRY and LYNN MERRICK ƒ 1.— (18 Years up Admitted) ƒ 0.75		**„LOST IN A HAREM"** **(Perdidos en un Harem)** BUD ABBOTT & LOU COSTELLO ƒ 1.— (12 Years up Admitted) ƒ 0.75	The Gigantic Double-Program: **1. „HEART OF VIRGINIA"** **(Corazon de Virginia)** JANET MARTIN and ROBERT LOWERY **2. „RIO GRANDE RAIDERS"** **(Salteadores del Rio Grande)** SUNSET CARSON and PEGGY STEWART ƒ 0.75 (Children Admitted) ƒ 0.75
WEDNESDAY 28th **„THE YELLOW CAB MAN"** **(Un Loco al Volante)** With: RED SKELTON GLORIA DE HAVEN - WALTER SLEZAK - EDWARD ARNOLD - JAMES CLEASON It's a riot on wheels.... more laughs per mile than you can count on a laugh-meter!! Red's an inceotor of gags and gadgets! It's the laugh movie of the year! Guaranteed for top ratting on your mirth meter! ƒ 1.25 (Children Admitted) ƒ 1.—	**WEDNESDAY (MIERCOLES) 28th**	AT 6.00.P.M. **„HAUNTED TRAIL"** **(Senderos Embrujados)** With: WHIP WILSON & ANDY CLYDE ƒ 0.50 (Children Admitted) ƒ 0.25	**„STARS IN MY CROWN"** With: JOEL McCREA - ELLEN DREW - DEAN STOCKWELL - ALAN HALE Either the person spoke.... or his pistols did! It's the year's surprise hit. You'll say it's one of the best pictures of 1951! It comes from the studio of stars! ƒ 1.— (12 Years up Admitted) ƒ 0.75	The M.G.M. Technicolor Production: **„BLOSSOMS IN THE DUST"** Starring: GREER GARSON and WALTER PIDGEON Your guarantee for a good show! ƒ 1.— (18 Years up Admitted) ƒ 0.75	**NO MOVIES**	**„OUT OF THE STORM"** **(Falsa Felicidad)** JAMES LYDON and LOUIS COLLIER ƒ 0.75 (18 Years up Admitted) ƒ 0.75
THURSDAY 29th - FRIDAY 30th M.G.M.'s **„ASPHALT JUNGLE"** **(Mientras la Ciudad Duerme)** Starring: STERLING HAYDEN - LOUIS CALHERN - JEAN HAGEN - JAMES WHITMORE It's the year's hit thriller! One of the most exciting pictures ever screened! The big-time mouthpiece with crime on his mind.... and the green-eyed doll who made a beautiful alibi! He sold his career for a chance at a million dollars and the kisses he could buy from this blonde! ƒ 1.25 (18 Years up Admitted) ƒ 1.—	**TUESDAY (JUEVES) 29th**	The comply with numerous request **„ANNA LUCASTA"** **(Anna Lucasta)** Starring: PAULETTE GODDARD - BRODERICK CRAWFORD - WILLIAM BISHOP - JOHN IRELAND and OSCAR HOMOLKA Men would do anything for Anna.... till they found out what she did to them! A powerful fotion picture! ƒ 1.— (18 Years up Admitted) ƒ 0.75		**„DEAR WIFE"** With: WILLIAM HOLDEN - JOAN CAULFIELD - BILLI DE WOLFE - MONA FREEMAN - EDWARD ARNOLD It's hardly possible, but.... you'll laugh even more than at „Dear Ruth"! All the wonderful people who made „DEAR RUTH"! ƒ 1.— (Children Admitted) ƒ 0.75	**„THE THREE MUSKETEERS"** **(Los tres Mosqueteros)** LANA TURNER - GENE KELLY - JUNE ALLYSON - VAN HEFLIN In Technicolor ƒ 1.— (12 Years up Admitted) ƒ 0.75	**„JUST WILLIAM'S LUCK"** **(La Suerte de Guillermo)** WILLIAM GRAHAM - GARRY MARSH - JANE WELSH - KATHLEEN STUART ƒ 0.75 (Children Admitted) ƒ 0.75
	FRIDAY (VIERNES) 30th	The super double-feature hit show: **1. „ARIZONA RANGER"** **(Justicia de Arizona)** With: TIMH OLT and NAN LESLIE **2. „ANGEL'S ALLEY"** **(El Callejon del Angel)** With: LEO GORCEY and ROBERT HUTTON At popular admission prices! ƒ 1.— (18 Years up Admitted) ƒ 0.75	**„THE GENTLEMAN FROM NOWHERE"** With: WARNER BAXTER - FAY BAKER LOUIS VAN ROOTEN - CHARLES LANE - WILTON GRAFF An interesting heart-warming story of a man who had the most gentle way of settling all matters! ƒ 1.— (18 Years up Admitted) ƒ 0.75	**„EL AMOR LAS VUELVE LOCAS"** Una comedia con mucho amor.... mucha musica.... y muchisima risa. Un desfile de bellisimas canciones escritas por Manuel Esperon. Un exito musical y comico. Con: MAPI CORTES - RAFAEL BALEDON - FERNANDO CORTES - CHE REYES NELLY MONTLEL - TRIO CALAVERA - BONOLA Y MERICHE. ƒ 1.25 (No apta p.m.d. 18 a.) ƒ 1.—	**NO MOVIES**	The Bargain Double-Program Presentation: **1. „RUSTY LEADS THE WAY"** **(Tinieblas Piadosa)** With: TED DONALDSON and SHARYN MOFFETT **2. „MADONNA OF THE DESERT"** **(La Virgen del Desierto)** LYNNE ROBERTS - DON BARRY ƒ 0.75 (Children Admitted) ƒ 0.75

DONDERDAG, 29 MAART 1951 — VERSCHIJNT DINSDAGS, DONDERDAGS EN ZATERDAGS — TIENDE JAARGANG No. 1817.

De Arubaanse Courant

Abonnementsprijs fl. 1.50 per maand - fl. 4.00 per kwartaal. — Bureau voor San Nicolaas: Aruba Drukkerij, Rodgerstraat 5 - Tel. 5072.

NIEUWS EN ADVERTENTIEBLAD VOOR ARUBA

Bureau voor Oranjestad: Aruba Boekhandel Gebr. de Wit, Nassaustraat - Tel. 1273, Oranjestad. — Redactie en uitgave Aruba Drukkerij, Gebr. de Wit, Aruba.

Drukkerij „De Stad" N.V.

Minister Marshall:

Wereldtoestand ernstiger dan drie maanden geleden

Oprukken der verbondenen over de 38ste breedtegraad „een zaak voor politieke overweging"

WASHINGTON — Minister Marshall heeft Dinsdag op een persconferentie verklaard, dat een algemeen oprukken van de Verbondenen over de 38ste breedtegraad „een zaak voor politieke overweging" was. Men neemt aan, dat deze verklaring diende om hen gerust te stellen, die vrezen, dat MacArthur bevel zal kunnen geven tot een algemeen overschrijden van de breedtegraad zonder machtiging van de Verenigde Naties.

Marshall achtte de wereldtoestand ernstiger dan drie maanden geleden. Hij gaf uitdrukking aan zijn grote bezorgdheid over de onverschilligheid van het Amerikaanse publiek ten aanzien van de defensie, dit in tegenstelling met de gevoelens van het publiek in November en December van het vorige jaar, toen men hem er van beschuldigde niet genoeg geld aan de defensie te besteden.

Generaal Ridgway staat op het ogenblik voor het probleem, of hij al dan niet het contact met de tegenstander moet herstellen in de nabijheid van de 38ste breedtegraad.

Het is voor de Verenigde Staten van buitengewoon belang een Amerikaanse weermacht op gezonde basis op te bouwen, indien wij de komende vijf of tien jaar willen blijven leven zoals wij tot nu toe hebben gedaan, aldus Marshall.

Naar Dinsdagavond te Washington werd vernomen, zijn op de bijeenkomst van vertegenwoordigers der Verenigde Naties met strijdkrachten in Korea, die Dinsdag op het State Department is gehouden, geen beslissingen genomen. Naar men meent te weten, hebben de vertegenwoordigers, na ingelicht te zijn over de militaire toestand in Korea, informeel voorstellen voor een verklaring van de vredesbedoelingen van de Verenigde Naties besproken. Het is niet bekend, of er gesproken is over het onlangs door MacArthur gedane voorstel voor een wapenstilstand. Zoals de gewoonte is, werd na de bijeenkomst geen verklaring uitgegeven en de autoriteiten weigerden te zeggen, over welke onderwerpen was gesproken.

De Canadese pers heeft Dinsdag gezegd, dat de Canadese regering geschokt is door het eigenmachtige vredesaanbod van MacArthur, vooral door de bedreiging van de generaal om de oorlog uit te breiden tot Chinees grondgebied. De mening van Canada op dit punt is ter kennis gebracht van de andere landen der Verenigde Naties. Er is nog geen officieel commentaar van de Canadese regering.

ONRUST IN BRAZILIAANSE PROVINCIE

RIO DE JANEIRO, 28 Maart: — Maandagavond heeft zich in Bello Horizonte, de hoofdstad, de hoofdstad van de Braziliaanse staat Minas Gereas, een schietpartij tussen de politie en communistische demonstranten voorgedaan, waarbij één persoon werd gedood en vijf andere werden gewond. Het incident deed zich voor bij een poging om de 29ste verjaardag te vieren van de stichting van de communistische partij in Brazilië, hetgeen een overtreding was van een politioneel verbod. Volgens te Rio ontvangen berichten werden meer dan 100 schoten gelost, terwijl de politie de communisten trachtte te arresteren, die niet wilden doorlopen. Een rechercheur werd gedood en vier politieagenten gewond.

(ANP)

Communisten lijden zware verliezen

Hun tegenstand neemt echter toe

TOKIO — MacArthur heeft meegedeeld, dat de communisten nog steeds trachten tanks naar het strijdgebied te brengen ondanks de zware verliezen door de geallieerde aanvallen. De communistische tegenstand langs het centrale front scheen toe te nemen. Gemeld wordt, dat meer dan 1000 communisten zich ingraven in sterke verdedigingsposities vijf mijl ten Noordwesten van de voornaamste stad aan het centrale front Tsjoentsjon, die onlangs door de troepen der Verenigde Naties werd bezet. Het struikgewas op de bergen en dwergpijnen worden gekapt om hun werk te camoufleren.

Op het Oostelijke uiteinde van de linie der Verenigde Naties zetten de Zuid-Koreaans troepen hun opmars voort zonder tegenstand te ontmoeten tot een punt vijf mijl ten Noorden van de Breedtegraad en twee mijl landinwaarts. Andere oprukkende bewegingen, die gemaakt werden op afzonderlijke punten langs de linie, waren bedoeld om een sterk voorterrein te vestigen tegen mogelijke plotselinge aanvallen uit het Noorden, maar de communistische activiteit was slechts gering, zo zei een woordvoerder van het achtste leger. Eenheden Amerikaanse, Zuid-Koreaanse en Turkse infanterie sloegen ten Noorden van Seoel kleine communistische patrouilles af tijdens de nacht. Communistische artillerie ten Noorden van Seoel vuurde uit posities op vijf mijl ten Zuiden van de breedtegraad. Een communistisch vliegtuig vloog, uitgerust met een luidspreker, in de nacht langs de linie van de Verenigde Naties en deed een beroep op de mannen in de frontlinie om zich over te geven of te sterven. Deze bedreigingen werden geuit in bijna onbegrijpelijk gebroken Engels, dat de mannen in de schuttersputten nauwelijks konden verstaan.

Het bezoek van Prins Bernhard aan Uruguay

„El Principe Bernardo"

MONTEVIDEO — Overal, waar Prins Bernhard in Montevideo passeert, hoort men de uitroep „El Principe Bernardo". Lale badgasten, die de voor Uruguese begrippen koude zee trotseerden, renden in badcostuums naar de boulevard om de Prins en zijn gevolg te zien passeren op weg van de villa van de heer Saenz, waar de Prins verblijf houdt, in de buitenwijk Carrasco naar het centrum van de stad.

De eerste officiële daad van de Prins was een bezoek aan de president van de republiek Uruguay, Martinez Trueba. Hierbij was ook de plaatsvervangende minister van buitenlandse zaken, Justino Jiménez de Arecha, aanwezig. (De minister van buitenlandse zaken woont in Washington de Pan-Amerikaanse conferentie bij). Bij dit bezoek overhandigde de Prins de versierselen, behorende bij het Grootkruis van de Nederlandse Leeuw, aan president Trueba, waarbij de Prins de volgende rede hield: „Om uitdrukking te geven aan de gevoelens van oprechte vriendschap, die onze beide landen verenigt, en aan de bewondering, die ik koester voor uw persoon, mijnheer de President, heb ik het genoegen en de eer u mede te delen, dat H.M. Koningin Juliana u bij Koninklijk Besluit heeft toegekend het Grootkruis van de Nederlandse Leeuw, een orde, die is ingesteld door Koning Willem I, de betovergrootvader van de Koningin, onmiddellijk na zijn troonsbestijging in 1815. Het is de hoogste burgerlijke onderscheiding, die mijn land kent. Op het ogenblik, dat ik u deze onderscheiding overhandig, spreek ik de oprechte wens uit, dat u die vele gelukkige jaren zult kunnen dragen en dat zij u een aangename herinnering zal zijn aan mijn dierbare vaderland, zo innig verbonden met het uwe door verheven gedachten van vrijheid en verdraagzaamheid".

President Trueba zeide o.m.: „Deze mij toegedachte onderscheiding is niet slechts een formaliteit, doch manifesteert de vriendschap van twee landen, die beide geografisch klein, doch groot van geest zijn. Ik zie dit als een daad van vriendschap, die de democratische inslag symboliseert van onze landen."

Vervolgens ontving Prins Bernhard een onderscheiding uit handen van president Trueba.

Na zijn bezoek aan de president begaf de Prins zich naar het dicht bij de regeringsgebouwen gelegen monument van generaal Artigas, de nationale held van Uruguay. Bij het standbeeld hadden leden van het eerste cavalerieregiment en de militaire band van het eerste infanterieregiment de wacht betrokken. De Prins legde onder grote belangstelling een krans bij het monument, waarna het gezelschap, hartelijk toegejuicht, per auto via de binnenstad naar de villa van de heer Saenz terugkeerde, waar geluncht werd.

Het bezoek, dat gekenmerkt wordt door ongedwongen hartelijkheid, wordt begunstigd door het fraaie herfstweer met een temperatuur, die aan een Nederlandse dag midden in zomer doet denken.

Dinsdagavond was de Prins op een banquet de gast van de president van Uruguay.



AMERIKA HEEFT BIJNA DRIE MILLIOEN MAN ONDER WAPENEN

Het personeel der Amerikaanse strijdkrachten is, sinds het uitbreken van de Koreaanse oorlog, nu ongeveer negen maanden geleden, in getalssterkte verdubbeld.

In totaal zijn bij leger, vloot en luchtmacht thans ongeveer 2.900.000 man onder de wapenen, tegen circa 1.458.000op 25 Juni 1950. President Truman heeft in Januari jl. medegedeeld, dat gestreefd wordt naar een aantal van 3.500.000, zodat nog zeshonderdduizend man onder de wapenen moeten komen.

Van de genoemde 2.900.000 man bevindt zich thans ongeveer een kwart millioen in Korea, in hoofdzaak bij de Amerikaanse troepen aldaar.

In Europa bevinden zich ongeveer 127.000 man, van wie 97.000 bij het leger, ongeveer twintig duizend bij de luchtmacht en de rest als opvarenden aan boord van Amerikaanse schepen of bij de marine-installaties aan de kust.

Op enige duizenden in Alaska, op Hawaii en de eilanden in de Caraïbische Zee gestationneerde militairen na bevinden de overige twee en een half millioen man zich in de Verenigde Staten of aan boord van de Amerikaanse oorlogsschepen.

Truman noemt deze cijfers in een telegram aan de minister van Defensie, Marshall, wie hij daarvoor lof toezwaait.

PERSONEEL IN OPLEIDING IN STAKING

TEHERAN, 27 Mrt.: Het personeel in opleiding bij het olie-centrum van de Anglo-Iraanse oliemaatschappij te Abadan is gisteren in staking gegaan. De arbeiders bij de installaties te Bandar aan de Perzische Golf en op de velden van Aghadjari zijn sinds Zaterdag niet op het werk verschenen, aldus wordt in de regeringskringen verklaard. (R-ANP)

BRIEF UIT HET VADERLAND.

De Kabinets- en de Suikercrisis!

Terwijl in Den Haag de Hoogmogende Heren van de kabinetscrisis een geschiedenis maken, die de gemiddelde Nederlander zo langzamerhand wat men noemt „stierlijk" begint te vervelen en die nu al zó lang geduurd heeft, dat in de verstreken weken gemakkelijk geheel nieuwe verkiezingen hadden kunnen gehouden worden waarin zich dan waarschijnlijk meer en beter dan nu het geval is de mening des volks had kunnen manifesteren — terwijl dus, om het kort te zeggen, de kabinetscrisis nog immer voortduurt, zijn de Nederlandse hotel-, cafè- en restauranthouders de afgelopen week tot de publicatie van een aantal maatregelen overgegaan, die het aangezicht van Nederland tot op zekere hoogte zullen vernieuwen. Schokkend nieuws is het nu wel niet, maar wij nemen aan, dat het velen onder U zal interesseren. Welnu: tussen nù en 1954 gaan langzaam maar zeker in onze hotels, cafè's en restaurants de eerbiedwaardige smokings en pandjesjassen der kellners plaats maken voor heel wat minder imposante eenvoudige zwarte costuums en om de gedaanteverandering compleet te maken: onze gedienstige kellners gaan vanaf 19 Maart op garantieloon werken, hetgeen inhoudt, dat de „fooien" voortaan in de prijs der consumpties worden doorberekend óf dat de kellners zèlf een (vastgesteld) percentage berekenen. Voor het „moreel" der bedie*nenden* is dit laatste van grote betekenis. Zij behoeven immers in den vervolge niet meer te „bedelen", — iedere klant weet, waar hij aan toe is en wil iemand iets meer geven dan hetgeen hem op een briefje wordt vertoond, dan blijft hij uiteraard ook na 19 Maart daarin vrij. Nogmaals, — U komt dit alles waarschijnlijk niet belangrijk voor, maar wie het Nederlandse cafè-leven kent, weet dat hiermede eindelijk een einde is gekomen aan een jarenlange strijdvraag. En wat de costumering betreft, ook dit betekent een toegeven aan de (sobere) eisen des tijds. Het cafè-leven zal er wel niet fleuriger door worden en iets van de goede, oude tijd vol tradities en gebruiken wordt ook hiermede weer begraven. De tijden worden killer.........

—=—

Inmiddels is èèn van de onaangenaamheden, die het nieuwe kabinet de Nederlanders zal moeten voorzetten, al in onze huiskamers doorgedrongen.

Verhoogde suikerprijs! En niet zo mis ook: van 76 op 91 cent, een verhoging derhalve van nagenoeg 20% ....Menig huismoeder (want zij zijn het ook bij ons, die de zwaarste lasten dragen) vragen zich met angstig gemoed af, of dit een alleenstaand feit is, of ...... onverhoopt de voorbode van al hetgeen ons verder te wachten staat. Het laatste lijkt wel zeker en tekenend was, wat een Haagse ambtenaar, die het weten kon ons dezer dagen in het oor fluisterde: „U kunt er zeker van zijn, dat er binnenkort dingen zullen worden afgekondigd, waarvan menigeen de haren ten berge zullen rijzen......". Vijf jaar na de bevrijding, schrijven we nu, en opnieuw staan tal van narigheden onafwendbaar voor de deur.

Voor degenen, die menen, dat de belastingen tot een absoluut hoogtepunt zijn opgedreven, zij opgemerkt, dat opnieuw nóg hogere belastingen op het program schijnen te staan. Dit alles, om ook U in „De West" de betrekkelijke waarheid van het „OOST WEST — THUIS BEST" onder ogen te brengen!

—=—

Zo en wie zegt daar, dat wij in Nederland niet genoeg werken? Het Nederlands Instituut voor Publieke Opinie heeft aan een groot aantal landgenoten de vraag voorgelegd, of zij van mening zijn, dat de arbeidsproductiviteit te hoog, te laag of net goed is en het resultaat van deze enquête is verrassend: liefst 49% der ondervraagden was de mening toegedaan, dat er te weinig gewerkt wordt, 25% had geen oordeel, 26% zei „net goed". Belangrijker (tenminste voor ons, die een inzicht willen hebben in wat onder het volk leeft) is het antwoord op de vraag naar het „geneesmiddel." „Harder werken" zegt 13%; „loonsverhoging" een andere 10%; „meer organisatie" meent 4% en... ... „minder belasting" is tenslotte het oordeel van 1% (!). De overigen geven verschillende oplossingen aan.

En ons oordeel, vraagt U? Wel: er wórdt in Nederland zeer hard en veel gewerkt. Natuurlijk: er kan altijd nog wat bij, maar boven deze constatering uit gaat het feit, dat vele Nederlanders blijkens deze enquête genegen zijn dat „ietsje meer" op te brengen. Het kan een belangrijke stap betekenen voor een algeheel herstel.

SITUACION MUNDIAL

Iran - Persia

Senado iraniano unanimamente a aproba nacionalizacion di industri. petrolera pa Iran. Na mes tempu a worde decidi pa revoka tur biljech di placa grandi for di circulacion, y di remplazanan pa biljechi di menos valor.

Como desordennan despues di asesinato di e general Razmara, prome nan aja prome ministro iraniano, e Shah di Persia a proclama estado di ley marcial pa un termino di dos luna.

Tambe asina anochi sera tur hende mester ta den cas, of sufri pena di castigu y hasta nan tira riba nan.

Huelganan a cuminza tambe, di prome ta personal di postkantoornan y telegrafistanan.

Washington.

Comision americano di energia atomica a proclama cu den poco tempu lo tin pruebanan grandi cu bom atomico na e tereno di prueba e isla Eniwetok den lamar pacifico. Pa consideracion di seguridad ningun barcu ni oroplanu por pasa ei banda durante y despues di e pruebanan.

Un di e pruebanan lo ta ki sorto di edificio por resisti e explosion di un bom atomico y su consecuencianan tantu pa forza di aire como pa efecto di radiacion.

Cairo

Na conexion cu e tantisima rumores cu tabatin riba e posibilidad cu gobierno di Egipto ta planea di tuma gobernacion di e canal di Suez den su man, prensa a recibi un declaracion di ministerio di interior cu gobierno egipcio no tin ningun intencion di haci tal cos.

Buenos Aires

Gobierno argentino a confisca e diario La Prensa. Algun tempu pasa e diario aki tabatin hopi dificultad cu gobierno di dictador Peron, pasobra editorialnan tabata critica abiertamente e proceder di gobierno peronista den hopi caso. Despues tabatin un huelga inspira pa gobierno y instiga pa politicastronan peronista.

Awor a worde nombra un comision for di Senado pa haci un intervencion den e problema aki, y den e caso aki intervencion kier meen confisca. E comision a dentra den oficinanan cu algun agente di poliz, y nan a sera tur porta y bentana menos un. Ningun hende no por drenta eiden sin un permiso especial di gobierno.

E accion aki a trece caba hopi repercusion den prensa mundial, y tambe hopi critica pa e proceder di Presidente Peron, kien ya no tin muchu popularidad y respet di mericanunan.

Campaña koreana

Trupanan surkoreana a proxima e paralelo 38 ya pa 14 kilometer. Comunistanan a bandona e fuerte di Chunchon, cual a worde ocupa pa un division surkoreano. Trupanan mericano y otro aliadonan ta avanzando cu precaucion riba henter e frente. Perdidanan di comunista di china y di korea ta exorbitante, no obstante esei nan ta sigi avanza pa solamente worde tira patras trobe.

Tin noticia cu un chercito chines a worde despacha pa Korea pa remplaza e perdidanan sufri, pero tambe ta bisa cu tin algun desgusto na china mes. Rumoresnan ta circula cu Mao Se Tung lo worde baha pa ruzonan pa nan pone un otro satelita di nan.

VLIEGTUIGEN OP ATOOMKRACHT?

WASHINGTON, 27 Mrt: De Amerikaanse commissie voor de atoomkracht heeft het bedrijf der General Electric te Cincinnati verzocht een op atoomkracht berustende motor voor vliegtuigen te bouwen. De bedoeling is hitte voort te brengen door kernsplitsingen, welke zal worden gebruikt om een gasturbine aan te drijven. (R/ANP)

NABIJ TRINIDAD WERD OLIE AANGEBOORD

PORT OF SPAIN, 28 Mrt: — Voor de Zuidkust van het eiland Trinidad nabij Guapo is onder de zeebodem olie aangeboord. De productie bedraagt thans ongeveer 150 barrels per dag. Wanneer de opbrengst bevredigend blijft, zullen waarschijnlijk op uitgebreider schaal boorwerkzaamheden worden verricht. (R/ANP)

Arubaans Commentaar

*** **In de Nederlandse kranten vonden wij slechts één Antilliaanse persstem (van de Beurs) over wat alle bladen van Curacao en Aruba uitvoerig hebben gecommentarieerd, het heengaan van gouverneur Peters. Over wat hier, o.a. in ons blad, geschreven werd m.b.t. de regeringsverklaring en het ontbreken daarin van enige toespeling op de West, zagen wij niets. Wij vragen ons daarom af of het ANP wel in voldoende mate Antilliaanse persstemmen doorseint. We hebben goede reden om aan te nemen, dat de Nederlandse bladen geïnteresseerd zijn in wat wij hier over onze eigen aangelegenheden i.v.m. Nederland schrijven. Het ANP doet hier magnifiek werk voor nieuws uit Nederland, wat zeker even belangrijk is, is nieuws naar Nederland.**

*** **Met blijdschap vernamen wij de mogelijke benoeming van mr A. A. M. Struycken tot gouverneur. Ook al staat deze benoeming nog niet vast, het gerucht dat dr De Kort herwaarts zou komen, blijkt onjuist. De heer De Kort is expert der KVP voor de West, maar bij zijn kennis omtrent feiten hier, toont hij veeal een gebrek aan begrip — excusabel overigens, want hoe zou de heer De Kort dit begrip hebben? Ook achten wij de benoeming van iemand, die niet zó uitgesproken een partij-vertegenwoordiger (van een Nederlandse partij) is, onder de huidige omstandigheden wel beter.**

*** **Honden, jieke-boxes en radio's blijven een hinder. Wij ontvangen geregeld klachten hierover (o.a. van een kudde vieze honden van 14 stuks en een radio bij een zaak, die van 8—18 uur dreunt) en wij vragen ons, af wat de overheid hier kan doen. . . . . .**

*** **Waartoe dient de schoonheidscommissie of hoe zij heten mag, nu ter hoogte van de Club Caribe de hoofdweg naar de stad ontsierd wordt door de afgrijselijkste reclameborden. Moet dit nu de entree zijn van toeristen ? Het karakteristieke landschap met lagoen en rif, anderzijds het heuvelgebied, misvormd door deze in lelijke kleuren uitgevoerde borden. Wij zijn tegenstanders van dit soort reclame, maar als het dan bepaald moet, dan toch zeker niet bij de entree van onze hoofdplaats!**

*** **In vervolg op ons commentaar n.a.v. de Surinaamse verkiezingen, willen wij er nog op wijzen dat van de 35 duizend kiezers welke Paramaribo telt volgens de Surinaamse bladen slechts 9800 er hun stem hebben uitgebracht.**

Hoe gering de belangstelling voor deze verkiezingen was, kan blijken uit de omstandigheid, dat tijdens de vorige verkiezingen (30 Mei 1949) gemiddeld 66 procent der stemgerechtigden zijn stem uitbracht tegen deze keer in Paramaribo nog niet een derde. De oorzaak van deze geringe belangstelling is te vinden in het feit, dat verscheidene partijen in de oppositie tegen het bestaande kiesstelsel (meerderheidsstelsel) zijn, hetwelk discriminerend voor de kleine partijen wordt geacht. Zo trok de niet onbelangrijke Progressieve Surinaamse Volkspartij evenals enkele kleinere partijen zich geheel terug, als protest tegen het feit, dat het kiesstelsel niet was veranderd. Typerend is ook, dat van de elf leden, die in de aftredende Staten een coalitiemeerderheid vormden, er tien zich niet meer candidaat hebben gesteld. Had Paramaribo tijdens de vorige verkiezingen 49 candidaten, thans waren er voor de tien te bezetten zetels slechts dertien.

De thans met een meerderheid in de Staten terugkerende N.P.S. is van een geheel andere samenstelling dan die de vorige keer met dertien zetels in de Staten kwam. Slechts enkele leden komen in de nieuwe Staten terug, terwijl deze partij, die alleen creolen candidaat heeft gesteld, een sterker anti-Aziatisch karakter heeft gekregen. De V.H.P. behield haar zes zetels en de K.T.P.I. haar twee zetels, alle afkomstig uit de districten waar vele Aziatische landbouwers wonen.

Kort vóór de verkiezingen ontbrandde in Paramaribo even een felle strijd, waarbij vergaderingen van de C.S.P. (Christelijk-sociale Partij), werden verstoord. Op deze vergaderingen traden sprekers op, die uit de N.P.S. waren getreden, omdat zij van mening waren, dat de N.P.S. een creolenpartij was geworden en dat de uitsluiting van de Aziaten funest was voor Suriname.

De C.S.P. en ook de (Hindoestaanse) Congres-part hebben geen zetels verkregen.

* * * **De in stilte werkende Protestantse Dames-Vereniging, die nu pas weer een loterij gehouden heeft voor de behoeftige t.b.c.-gezinnen van ons eiland, verdient een woord van openbare hulde om haar activiteit. De leden van deze betrekkelijk kleine vereniging (ongev. 15) onder leiding van mevrouw Wassink, komen elke week samen om kleertjes te naaien voor de armen. Om pakketten te maken met de de feestdagen. Op een eiland, waar alles zo gemakkelijk schijnt te gaan, verrichten deze dames —geflankeerd vanzelfsprekend door andere verenigingen— schitterend werk.**

* * * **Op Goede Vrijdag, toen wij langs de boulevard reden, waren er maar weinig barkjes in de haven. De meeste ervan hadden naar lands gebruik de vlag halfstok. Wij vinden dit elk jaar weer even indrukwekkend. De schilderachtige schoener-bevolking altijd zo druk en praalzaam, in rouw. Die dag hoort men er ook bijna niets.**

* * * **Mr. Debrot, voorzitter van de Regeringsraad bracht dezer dagen wederom een bezoek aan Aruba. Hij confereerde met verschillende politici alhier. Al met al zegt onze kalender dat onze Antilliaanse Kabinetscrisis thans al..... ruim drie maanden duurt. Dat zegt mér dan mr. Debrots bezoek.**



ONS SPORTOVERZICHT

door DE TUKKER

Opening van de Fair ten bate van het Sportstadion op Aruba

„Dit oude sportpark dat de weidse naam van Wilhelminasportpark draagt, doet eerder denken aan een aardappelenveld dan aan een sportpark. Het is dan ook tijd dat Aruba een behoorlijk sportstadion krijgt. Het is verheugend dat het Gouvernement de noodzaak van de bouw van een sportstadion heeft ingezien en de 40.000 gulden welke inmiddels hiervoor zijn ontvangen, moge daarvan getuigen. Zodra een flinke muur dit oude hekwerk zal hebben vervangen, zullen zij die wekelijks hier rond het veld door de gaatjes gluren om de wedstrijden gratis te volgen, de normale toegangsprijs moeten betalen waardoor zij grote bedragen voor een oogarts kunnen sparen" aldus de inhoud van de toespraak van de Heer Gezaghebber Mr. L. C. Kwartsz, tijdens de opening van de fair ten bate van de bouw van een sportstadion op Aruba.

De optocht

Om 7 uur Zaterdagavond waren wij getuige van de opstelling van de verschillende sportverenigingen die zich voor deelname aan de optocht op het plein naast het politiebureau te Oranjestad hadden verzameld. De fakkels werden ontstoken en even later trok Aruba's demonstrerende jeugd door de straten van Oranjestad. Voorafgegaan door een luidsprekerwagen en de muziekband van de Junto Caribe, volgden de verschillende sportverenigingen, keurig in uniform gekleed. Door de Oranjestraat en Nassaustraat werd naar het Wilhelminasportpark gemarcheerd. Steeds groter werd de stoet van Aruba's demonstrerende jeugd en gedurende de gehele route was de leuze: **„Aruba moet haar stadion hebben"** niet uit de lucht. Te omstreeks 8 uur arriveerde de stoet voor de ingang van het in een grote fair omgebouwde Wilhelminasportpark.

Het lint wordt doorgeknipt

Als de commissie van ontvangst waaronder de Heren F. Beaujon en G. de Castro, samen met de Heer Gezaghebber zich naar de ingang begeven, hebben zich duizenden belangstellenden voor het sportpark opgesteld. Na het welkomstwoord van de Heer F. Beaujon spreekt de Heer Gezaghebber zijn opwekkende rede uit, waarna hij onder gejuich van de grote schare bezoekers het lint doorknipte en daarmede op officiele wijze de fair opende waarna het publiek, achter de stoet van sportverenigingen, naar binnen stroomde.

Rondwandeling over het fairterrein.

Onmiddellijk na het binnentreden trekken de carrousel en zweefmolen als eerste vermakelijkheden de aandacht. Wij hadden spoedig een plaats op een van de steigerende paarden weten te bemachtigen en onder de vrolijke tonen van de molenmuziek draaiden wij plijzierig rond. Na deze rondgang op het sierlijke paard, begaven wij ons naar de champagnetent met haar hoge Omegatoren. Een heerlijk schuimend vocht vloeide prikkelend door onze keel en de fijnproevers konden hun hart ophalen. Dan begeven wij ons naar de Lionel tent waar een spoortrein met razende vaart over de rails vliegt terwijl de stoomfluit U het sein geeft te wachten. Deze geweldige trein kan voor een gulden verkregen worden door even als wij deden, een lot te kopen voor slechts een gulden. In de Happy Hit probeerden wij onze schotvaardigheid door een grote voetbal, maat 5, door de bestemde opening trachten te schieten.. Na 25 harde, zachte, hoge en lage schoten gelukte het ons de stand op 1-0 te brengen. Een goede training voor onze Arubaanse internationaals. De verschillende standen. Lucky Strike; Schlitsz; Jeffrie de Veer; Neme; Aruba Trading; Firma Kan; Heinekens; Cabenda; Lion Club en vele anderen geven aan het geheel een fleurig beeld. De stand van Manuel Viana lokt iedere huisvader een gezellig zitje aan te schaffen. Na het bezoek aan deze standen stappen wij vol hoop naar de tent touwtjestrekken waarboven een geschilderd bord prijkt met het waarschijnlijk in de eenvoudigste spelling geschilderde „Touwtjestrekken". Voorzichtig nemen wij een touwtje en met een krachtige ruk trekken wij ons eerste aandenken, een chinese waaier. Hierna hadden wij het geluk nog een stuk zeep, een prachtige poederdoos en een piepend konijntje te winnen en zeer voldaan trokken wij verder alwaar de oliebollen ons tot eten nodigen. Bij de Dalmata gekomen bleek ons dat de matadoren ontbraken en zo ons werd verzekerd was men druk in de weer deze laatste onderdelen aan te brengen. Het rad van avontuur draaide bij onze komst er lustig op los en Uwe Tukker kon niet passeren alvorens ook hij zijn goklust had botgevierd en na aanvankelijk geluk trok hij een kwartier later verder met een vijfje lichter. Dan moeten wij ons geluk beproeven bij Cabendas sporttent. Een hele uitrusting voor een sportvereniging te winnen voor slechts een gulden, komt men niet dikwijls tegen en nu is het wachten of het juiste nummer door ons gekocht. „Mijnheer een lot voor de mooie Chevrolet?" klinkt ons in de oren en een aardige juffer overhandigd reeds het gelukkige nummer ƒ 2.50, het is werkelijk voor niets. Dan naar de ringenwerptent. Het is daar zo druk dat wij geen kans kregen ons geluk op een fles wijn of advocaat te proberen en in afwachting op een betere kans, wandelden wij verder. De juffrouw in het postkantoor is druk bezig de verschillende postpaketten uit te delen. Daar wij geen bericht hadden mochten wij geen pakje in ontvangst nemen, doch later op de avond was het toch onze beurt. Bij de visserij was het een gezellige boel en ondanks de gewenste stilte om een visje te verschalken lachte men er lustig op los en menige gelukkige hengelaar ging voldaan huiswaarts. Door de lange wandeling hebben wij trek gekregen in een heerlijk hapje en in het restaurant dat wij inmiddels genaderd waren versterkten wij de inwendige mens met een heerlijk slaatje en een koele dronk in de vorm van een Amstelbiertje. Versterkt trokken wij verder en een heerlijke ijscream, welke ons door een lieve dame in het wit werd aangeboden, gaf ons de nodige afkoeling. Vol verwachting stapten wij de tent binnen van de grote Dillinger, zoals de reclameplaten aangeven. Nu wij kunnen U mededelen dat deze aankondiging zuivere waarheid is. Zelden hebben wij iets beters gezien. Door zijn kunst twee poppen tegen elkaar te laten spreken, hele gesprekken te doen voeren en de leukste moppen te doen vertellen, zorgt hij dat de lachspieren geen moment stilstaan. De toverkunst welke deze grote hypnotiseur het publiek te zien geeft is af en wij kunnen dan ook een ieder aanraden deze voorstellingen niet te missen. Het kleine rad van avontuur naast de bar van de Heer Croes zorgt voor de nodige afleiding en onder het drinken van een heerlijke dronk hebt U de gelegenheid Uw geluk te beproeven. Gelukt het U dan bestaat de mogelijkheid rijk te worden, maar dan zult U een beter nummer moeten kiezen dan Uwe Tukker die op het mooie witte nummer „10" tot vijf maal toe zijn kans aan een collega moest laten. Het opgewekte gezicht van deze maakte alles weer goed en het gezegde „Voor onze jeugd" gaf ons weer kracht voort te gaan. Het grabbelen in de grabbelton gaf ons een gevoel van jong te zijn en toen wij tot tweemaal toe een popje te voorschijn haalden kende onze vreugde geen grenzen meer, immers de pop, het speelgoed, is het teken van jong zijn en de hele fair is toch een bate voor onze jeugd. Met het golfspel hadden wij minder geluk en hoe wij ons best deden, het gelukte ons niet dit witte ronde balletje door het hol in de hoeven te mikken. Na een bezoek gebracht te hebben aan de Lions-tent en aldaar verschillende namen aan de pop gegeven te hebben en enige malen het aantal bruine bonen in de fles geschat te hebben, alles ten bate van het menselijke streven om aan het meisje Irene Jacobs genezing te brengen, vielen wij wat vermoeid in de Heinekensbiertuin op een gemakkelijke stoel neer. Het duurde echter niet lang of deze gezellige omgeving en het heerlijke Heinekensvocht bracht ons de nodige kracht terug en tegen 1 uur in de nacht, keerden wij zeer voldaan huiswaarts terwijl in onze dromerige toestand een prachtig sportstadion gevuld met Aruba's dartelende jeugd, Aruba's toekomst zweefde.

De leraren van het St. Dominicus College geven die van de Julianaschool een voetballes

Het grote verschil in lentes doet de schaal overhellen

Het was een lust om Zaterdagmorgen de beide ploegen van leerkrachten van de beide verschillende onderwijsinrichtingen over het veld te zien hollen en het was een verrassing voor oud en jong deze meesters achter het bruine monster te zien hollen. Honderden bezoekers, waaronder wij de Eerwaarde Frere Directeur en verschillende freres opmerkten, hebben kunnen genieten van het zeer sportieve en aardige spel der beide ploegen. Precies om negen uur klinkt het fluitje van Aruba's meest beruchte voetbalscheidsrechter en sportman, die voor de Tukker niets onder doet, over het veld en de beide aanvoerders begeven zich naar het midden alwaar de tos door de Julianaschool aanvoerder wordt gewonnen. De mannen van het college mogen dan de aftrap nemen en het duurt dan ook niet lang of de bal rolt van doel tot doel. De collegemannen hebben verschillende jonge krachten in hun midden en spelers als Kuilenburg, Hoogerboord, Valk en Berghuis krijgen het zwaar te verantwoorden. Door de listig opgezette buitenspelval van het duo Snoek en Berghuis gelukt het om het eerste kwartier de score blank te houden, doch als de Dominicusvoorhoede met spelers als Rozenblad, Pepels, Dager, Tjon en Burgers het spelletje door krijgen, duurt het niet lang of keeper Jan Droog moet in het geweer komen. Duikende, trappende, stompende en grijpende ziet hij aanvankelijk kans zijn doel schoon te houden, doch als dan de crack Brouwer naar voren komt moet de **natte** Jan Droog vissen. Ook dit blijkt hem goed af te gaan want op zeer sportieve wijze haalt hij de bal van achter het doel en trapt hem met een boogje naar het middenveld. 1-0 voor de collegianen. Het verschil in leeftijd deed zich dan gelden. Blazende en puffende houden de oudere voetbalratten van de school het vol, doch af en toen moet even gestopt worden om wat zuurstof te laden. De taaie Kuilenburg komt er echter steeds beter in en zijn harde zwoegen over het terrein is een lust om te zien. Berghuis, Snoek en Hoogerboord moeten alle zeilen bijzetten om de score zo laag mogelijk te houden en keeper Droog, tracht in het water zwemmende zijn aandeel te geven. Ondanks dit harde werken kunnen zij niet voorkomen dat het bruine monster nog twee maal het Heiligdom van de „natte" Droog doorboort. Rust gaat in met een 3-0 voorsprong voor de leraren van het Dominicuscollege. Nadat gedurende de rust, dank zij de goede zorgen van personeel van Huize de La Salle worden de natte kelen wat gespoeld en kan na een kwartier rust, de tweede helft beginnen. Dat ziet er nu voor de Julianaschoolkrachten niet zo erg rooskleurig uit. Met een 3-0 achterstand zullen zij thans tegen de sterke wind in hun oudere voetbalmachine op gang dienen te houden. Nauwelijks is het spel in de tweede helft 3 minuten oud, of de vallende Droog heeft moeten vissen. 4-0. Dan horen wij de hard dravende scheidsrechter om een potlood en papier roepen, want hij is te bang de tel kwijt te raken. Het wordt hem niet verstrekt, maar wat wel gebeurd is, dat de hele Julianaploeg hierdoor ontwaakt. Heeft deze scheidsrechterlijke roep de nodige mentale training verricht, wie zal het zeggen, maar een feit is het dat vanaf dat moment er door de schoolploeg gevoetbald wordt met een enthousiasme waar een internationaal jalours op zou worden. Als dan de bal na een geweldige trap via Kuilenburgszitvlak voor de voeten van de vrijstaande Snoek terecht komt, volgt een ren op het doel en het vliegende schot blijkt keeper Huibers te machtig en onder gejuich van de supporters langs de lijn, wordt de stand op 4-1 gebracht. Dan volgt een offensief van het College-elftal. Brouwer trekt samen met zijn jonge voorhoede naar voren en het Droog heiligdom wordt weer eens danig onder vuur genomen. Een geweldig hard schot van links komt tegen de paal. Een gesis van de bal doet de scheidsrechter de fluit verliezen en voordat hij zijn onmisbaar instrument weer van het zand verwijderd heeft, ligt een stuk leder dat eens een bal was, achter Droog in het doel. Een nieuwe bal en een opgooi van buiten het strafschopgebied doet de wedstrijd verder gaan. Er heeft niet even voordat het ledige bruine monster in het doel wordt geschoten een buitenspel overtreding plaats gevonden. De stand blijft dus 4-1. Even later is het Brouwer die van ongeveer 30 meter afstand onhoudbaar voor Droog in schiet daardoor het mooiste doelpunt van de wedstrijd makende en de stand op 5-1 te brengen. Nog geven de mannen van Snoek het niet op. Fel bijten zij nog even van zich af. In een laatste krachtinspanning doen zij een aanval op het Huiberts heiligdom. De rechtsbuiten Schouten krijgt de bal te pakken een snelle ren langs de lijn volgt, dan een zeer snelle zwenk naar binnen, een knoert van een schot en de duikende Huiberts krijgt voor de tweede maal het nakijken. 5-2. Even later fluit de scheidsrechter voor de laatste maal en heeft de beste ploeg de strijd gewonnen. Het grote verschil in lentes heeft hier ons inzicht de doorslag gegeven. Elkaar steunende en daarbij zoet en zuur lachende verlaten de spelers het terrein. De uitnodiging van de Eerwaarde Frere Directeur om een koele dronk te gebruiken in Huize de La Salle wordt dankbaar aanvaard en even later zitten wij allen gezellig nog even na te bomen over deze mooie sportieve strijd. Dit verdient navolging, de goede en gezonde geest welke hier heerste kan niet anders dan in het belang van onze gemeenschap zijn.

DE TROPICAL COUNTRY CLUB TE TANKI LEENDERT GEOPEND

Het was Zondagmiddag voor de bewoners van Tanki Leendert een belangrijk moment toen de Heer Gezaghebber van Aruba Mr. L. C. Kwartsz het lint doorknipte en daarmede de mooie Tropical Country club in gebruik stelde. Hierdoor werd weder een grote stap gezet op het gebied van Sociaal en cultureel leven in dit district van vooruitgang. Het woord werd gevoerd door de Heer Gezaghebber; het Statenlid Tromp, en de Heer Erasmus als voorzitter der club. In pittige toespraken wezen sprekers op het belang en nuttige van een dergelijk clubgebouw. De Heren Erasmus en Dijkhof kunnen als initiatiefnemers op een mooi werk terugzien en de toekomst zal aantonen dat deze mooie stap de bevolking van het district Tanki Leendert zal samen binden. Het is een zeer verheugend feit dat de jeugd van dit district reeds in deze club is verenigd. Ook hier heeft men het grote belang van de samenvoeging en saamhorigheid van het jonge geslacht begrepen. Het clubgebouw dat zeer gunstig gelegen is zal zeker aan haar doelstelling beantwoorden. Proficiat bevolking van Tanki Leendert.

(vervolg SPORT op pag. 4)

Seccion na Papiamento

ELECCION PA CONSEHO INSULAR

Segun informacion duna pa gobierno, postulamentu di candidatonan pa conseho insular por worde haci dialuna, 2 di April 1951 di 9 or di mainta te 4 or di atardi. Formularionan por worde haña gratis na oficina di censo. Cada candidato su lista mester worde firma pa 25 elector ken su nomber mester parce riba e lista di elector di aña 1950. Ningun hende por firma mas di un lista.

DESPEDIDA DI MINISTRO PETERS

Diamars awor dia 27 di Maart pa 8 or y mei di anochi nos Gobernador y su Señora lo duna un recepcion den Pasangrahan na Playa pa despedi di pueblo di Aruba.

GOBERNADOR NOBO PA ANTILJAS

Na conexion cu e hecho cu Gobernador Peters a asumi cargo di Ministro di Partinan di Reinado di Ultramar, circulonan di regularmente bon informacion ta menciona nomber di su sucesor kien lo ta Dr. Struycken, ex Ministro den Gabinete di Dr Drees. Dr Struycken tin 44 aña di edad, y ta catolico.

RUMORES DI DEVALUACION DI FLORIN

Durante debatenan den segunda camara di gobierno hulandes, e primer ministro Dr Willem Drees a declara cu gobierno no tin ningun intencion di devalua florin. Aunque hulanda ta completamente sin defensa contra e subimento di prijsnan exorbitante na otro parti di mundu.

Pa nos lectornan informacion nos florin, esta florin curazoleño manera e ta conoci den mundu di finanza, no tin nada di haber cu florin hulandes. Devaluacion di florin hulandes no ta toca nos. Ta di spera si cu no bini devaluacion di nos florin, pasobra e ora ei si nos a blancha. Di mes nos mester paga prijs exorbitante caba na comercio awendia, sin defensa cu nos tabatin tempu di gera pa medio di control di prijsnan. Devaluacion di nos florin sigur lo afecta tur hende, pero mas comerciantenan cu awor ta core den Cadilac y nan Constellation priva, den tal caso nos lo weita core riba scooter.

BIERNES SANTU

E dia di respet aki, y di meditacion, a pasa relativamente ketu. Ningun desgracia serio danki Dios. Aunque e busnan como di costumber tabata core pa loko, aunque tabatin poco riba caminda, y nos amigunan cu ta kore burachi pa vicio tambe tabata presente, nada serio no a tuma luga.

Aunque tambe tur cas di respet a paga radio ainda tabatin hopi luga caminda bo ta pasa den caya tende foxtrot ta ronca, y muchanan ta worde prepara pa bai misa cu un pali wals den nan orea. Esei ta mustra cu ainda e vernis di civilacion no ta basta diki.

Wij spraken met Padu Lampe

Een van de redacteuren van het weekblad Curacao had een interview met onze stadgenoot Padu Lampe. Voor onze lezers lijkt ont dit zeer interessant en daarom namen wij het woordelijk uit genoemd weekblad over:

Het is jammer, dat er geen muzikale drukinkt uitgevonden werd...... we zouden er dan voor gezorgd hebben, dat, terwijl U dit stukje las, de melodie en het rhytme van hetgeen Padu Lampe speelde, waarneembaar was.

Padu Lampe is een jonge Arubaan, met een expressief gezicht, waarin de zware donkere wenkbrauwen dadelijk opvallen. „In gewone doen" is hij koopman, maar zijn hele hart gaat uit naar muziek, Antilliaanse muziek.

Wanneer hij zit te praten is hij kalm, de woorden komen langzaam en bedachtzaam.

Als hij speelt, is hij een en al beweeglijkheid.

„Ik speel eigenlijk al vanaf mijn zesde jaar ongeveer...... een erfenis van mijn vader denk ik, hij was een uitstekend pianist. De melodieën, die hij speelde (en dat waren vooral walsen en tumba's) heb ik zó dikwijls gehoord. Ik geloof, dat al die melodieën „klaar" liggen in mijn onderbewustzijn.

Wij zijn nu al geruime tijd bezig oude bestaande melodieën, die nog „leven" onder de mensen als het ware, vast te leggen op de gramofoonplaat. Daarbij ook nieuwe melodieën van verschillende Arubaanse en Curacaose componisten. Ook zijn we bezig een bundel uit te geven van walsen en tumba's.

Kent U Rufo Wever? Ik mag wel zeggen, dat is een genie. Hij heeft al heel wat stukken geschreven. Hij speelde uitstekend piano maar een jaar of wat geleden verloor hij bij een auto-ongeluk zijn linkerarm. Sinsdien heeft hij zich aangewend te spelen met zijn kunstarm. Hij concentreert alles op de rechterhand en de linker begeleidt." „Kan men spreken van Antilliaanse muziek?"

„Ja., we zouden de tumba eigenlijk typisch Antilliaans kunnen noemen.

De platen die wij vervaardigd hebben. zijn onder meer ook opgestuurd naar Holland, waar ze door de PCJ regelmatig worden uitgezonden. Ook Radio Parijs heeft ze gespeeld.

De Toeristen Commissie gebruikt de platen op het ogenblik als „lokaas" voor de toeristen. Ze zullen o.a. door de NBC worden uitgezonden."

„Hoe is het orkest geformeerd?"

„Bij walsen gebruiken wij een piano, een bas, een kwarte (houdt het midden tussen een guitaar en een ukelele) en een charasco (gedroogde kalebas, met ribben erin gesneden en bespeeld met een stukje ijzer, een soort spijker zou je kunnen zeggen). Eigenlijw behoort de wiri in de plaats van de charasco, maar bij opnamen geeft de wiri een te schelle klank.

Het orkest voor de tumba noemen we conjunto, het bestaat uit 7 a 8 man. Drie trompetten, een piano, een saxofoon (soms). Ter begeleiding dienen: een bongo, een repicador, een bas en de maraca's. De piano is geheel „vrij" evenals de begeleiding; de trompetten en de saxofoon zijn gebonden aan de melodie. Zo ook de zanger.

Enige variatie op de formatie is altijd wel mogelijk.

Wilt U nu het een en ander horen?"

We gaan dan naar de studio; Padu Lampe pleegt zo nu en dan over te komen om met het conjunto Cristal opnamen te vervaardigen. Tijdens zo'n week-end worden acht tot twaalf opnamen gemaakt. Het vlot niet altijd even best. Een enkele opname moet soms diverse keren worden overgespeeld.

Als de rode lamp aanflitst, begint het orkest. Na de opname wordt de plaat teruggespeeld; critisch luistert Padu Lampe toe. Deugt niet. Over! In de studio wordt de foute passage her en herspeeld. Dan weer opname („dat is voor de vijfde keer", verzucht meneer Henriquez). Als de plaat dan teruggespeeld wordt, is alles naar wens. Eén van de spelers neemt een denkbeeldige partner in de armen en danst. Een verzalige glimlach op zijn gezicht, zijn ogen stralen!

Hij reageert op het rhytme, als een dorstige die water krijgt. Padu Lampe is ook voldaan. „Nog één opname, zegt hij en dan zijn we net op tijd voor de plane!"

HET SURINAAMS MANNENKOOR MELODIE OVERTROF ZICH ZELF

Het Surinaams mannenkoor Melodie, de trots van de Surinaamse gemeenschap, onder leiding van de heer . Kolader, gaf op Goede Vrijdag in de Methodistenkerk in Sint Nicolaas t.b.v. deze Gemeente een kerkconcert, waarvan de honderden, die het kerk gebouw vulden hebben genoten.

Uit gepaste eerbied voor het godshuis werd er niet geapplaudiseerd doch uit de commentaren na het concert kon men opmaken dat allen van dit concert hebben genoten.

Melodi en de Methodisten gemeent wensen wij geluk met het behaald succes, Melodie met zijn muzikale prestatis en de Methodisten kerk met de financiële voordelen, die dit concert haar heeft opgeleverd.

OVERSTE NASS OP ARUBA

Vorige week vertoefde Overste Nass, Luit. Kol. der Mariniers voor besprekingen met de Commandant van de hier gelegerde Mariniers op Aruba. Dit was het eerste bezoek van Overste Nass aan het kamp Savoneta.

BEZOEKERS OP ARUBA

Op Goede Vrijdag kwam op Aruba aan Mr. V. Ogley, van de Canard Line. Doel van zijn komst was persoonlijk enkele indrukken op te doen van ons eiland in verband met de komst van toeristenschepen naar Aruba. De heer Bartels van de Toeristen Commissie leidde Mr. Ogley rond. In Hotel Strand werd Mr. Ogley door de Toeristen Commissie een lunch aangeboden.

VERWACHTE SCHEPEN OP ARUBA

„Sarpedon" op 4 April van New York; Oranjestad op 5 April van New Orleans; „Hydra" op 9 April van Europa.

Verloofd:

ONCHA ARENDS L.

en

JANCITO DE VEER A.

Oranjestad, Wilhelminastraat 7
Caracas, Av. Los Huertos

Aruba, 24 Maart 1951

DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS EN VOLKSONTWIKKELING CURAÇAO

MULO-EXAMENS
Voorbereidend Ambtenaren Examen

De Inspecteur van het Onderwijs brengt ter kennis van het algemeen dat de examens ter verkrijging van een MULO-diploma A of B op Curacao en Aruba in Mei zullen aanvangen. Tevens bestaat de gelegenheid het „Voorbereidend ambtenaren-examen" af te leggen.
Zij, die zich aan een dezer examens willen onderwerpen, moeten zich vóór de 12e April e.k. schriftelijk aanmelden bij de Inspecteur van het Onderwijs.
Degenen, die het „Voorbereidend ambtenaren-examen" wensen af te leggen, moeten in Gouvernementsdienst zijn.
Bij de aanmelding moeten worden medegedeeld of overgelegd:

a. de naam, de voornamen, de geboortedatum en -plaats en de woonplaats van de candidaat;
b. het examen, dat deze wenst af te leggen (A-examen, B-examen, Aanvullingsexamen Wis- en Natuurkunde of alleen Wiskunde, „Voorbereidend ambtenaren-examen"); candidaten voor de examens A of B gelieven verder op te geven of zij in het vak Spaans dan wel in het vak Hoogduits examen wensen af te leggen;
c. de vrijstellingen, die gevraagd worden (bij aanvullingsexamen puntenlijst en A-diploma over te leggen);
d. de geboorteakte of een geboortebewijs van de candidaat;
e. een bewijs, dat ten kantore van de Ontvanger op Curacao of de Ontvanger op Aruba het examengeld gestort is.

De examengelden bedragen voor het MULO A of B ƒ 10.—; voor het aanvullingsexamen of het voorbereidend ambtenaren-examen ƒ 2.50.

A.C. 309

FIFA - JEUGD TOURNOOI IN MONTE CARLO

MONTE CARLO. — Te Monte Carlo is het FIFA jeugdvoetbal-tournooi begonnen. De Nederlandse jeugdploeg verloor van Noord-Ierland met 2—0, nadat de rust met 1—0 was ingegaan. In de eerste helft waren de Nederlanders goed op dreef, maar het schieten was zeer zwak. Van der Kuil en Rijnvis. rechtsbuiten en linksbuiten, deden goed werk doch kregen geen steun van het binnentrio. Na de hervatting was de geestdrift bij de Nederlanders er volkomen uit. De enige enthousiast, van der Kuil, kon alleen de zaak niet redden.

Nederland komt nu in de verliezersronde tegen Frankrijk uit te Cannes.

—=—

INDIA'S HOCKEYPLOEG ZIET AF VAN TOURNEE

NEW DELHI, — De dames hockeyploeg van India heeft afgezien van haar beraamde tournee door Engeland en Nederland, omdat de Indiase autoriteiten, gezien de internationale toestand, een dergelijke verre reis ongewenst achten.

ROEIEN

CAMBRIDGE WON VAN OXFORD

LONDEN. — De jaarlijkse boatrace op de Theems tussen de universiteiten Cambridge en Oxford is dit jaar gewonnen door Cambridge met twaalf lengten voorsprong, nadat de wedstrijd Zaterdag wegens slecht weer was afgelast. Cambridge won de race voor de vijfde achtereenvolgende maal en voor de 53ste maal in totaal tegen Oxford 43 maal. (ANP)

—=—

ATHLETIEK

PRETORIA, — Tijdens de Zuid-Afrikaanse athletiekkampioenschappen heeft een Zuid-Afrikaanse damesploeg, bestaande uit Edna Maskell, Sally Black, Florence Wills en mevrouw Daphne Hasenjager, het wereldrecord 4 x 110 yards estafette verbeterd en gebracht op 46,9 sec. Het oude record stond sedert 10 April van het vorige jaar op naam van een Zuid-Afrikaanse ploeg, bestaande uit dezelfde athleten, en was gemaakt te Kimberley.

Verloofd:

TERESITA G. KROON

en

WALTHER W. DONNER

Aruba, 25 Maart 1951

EILANDSRAADVERKIEZING

De Candidaatstelling voor de verkiezing van leden van de Eilandsraad zal plaats hebben op **Maandag 2 April 1951.** Op die dag kunnen vanaf 9 u. v.m. tot 4 u. n.m. bij ondergetekenden, op Curaçao op het Bevolkingsbureau, op Aruba en Bonaire op het Gezaghebberskantoor, lijsten van candidaten worden ingeleverd, ondertekend door ten minste vijf en twintig kiezers, voorkomende op de kiezerslijst **1951.** De inlevering moet persoonlijk geschieden door een der ondertekenaars. Eenzelfde kiezer mag niet meer dan één lijst ondertekenen. Eenzelfde candidaat mag niet voorkomen op meer dan één van de ingeleverde lijsten.

Formulieren voor de candidatenlijsten en voor de bewilligingsverklaringen zijn kosteloos verkrijgbaar op het Bevolkingsbureau.

De ingeleverde lijsten worden onverwijld op het Bevolkingsbureau voor een ieder ter inzage nedergelegd.

Het Hoofd van het Centraal Bevolkingsregister,
M. BARTELS DAAL.

De Gezaghebber van Aruba,
L. C. KWARTSZ.

De Gezaghebber van Bonaire,
KRUGERS.

PROCES BERTHA HERTOGH UITGESTELD

BREDA, 28 Mrt. — Het proces van de Nederlandse regering voor de nietigverklaring van het huwelijk, dat in Augustus jl. tussen de 13-jarige Bertha Hertogh en de Maleise onderwijzer Mansur Adabi werd gesloten, kwam voor de Bredase Arrondissementsrechtbank voor. Bertha noch Adabi waren aanwezig of in rechten vertegenwoordigd. De officier van justitie legde een verklaring af, waarin hij een uiteenzetting gaf van de punten, waarop de zaak is gebaseerd. Bertha was van Nederlandse nationaliteit en kon volgens art. 86 van het Burgerlijk Wetboek niet trouwen in verband met haar leeftijd. Op verzoek van de officier van justitie werd de zaak verdaagd tot 8 Mei a.s., wanneer naar men gelooft de uitspraak in hoger beroep door het hooggerechtshof in Singapore zal zijn gedaan. Het beroep werd in December in Singapore aanhangig gemaakt door Bertha's pleegmoeder Aminah. Bertha vierde jl. Zaterdag haar 14e verjaardag in de woning van haar ouders met bloemen, lekkernijen en cadeaux. Zij heeft een uitstekend schoolrapport gehad en spreekt thans vloeiend Nederlands.

American Way of Life examined in Life Magazine

„When Americans of the mid twentieth century want to refer in an inclusive way to all that vast complex of manners, customs, techniques ideas, laws and principles that they know as the U.S., they take refuge in a vague but tantalizing abstraction that they call ‚The American way of life", says Mr. Russell Davenport in an article presented in LIFE International's March 12 issue. The article, using „The American Way of Life" as its title, was reprinted from FORTUNE, a sister publication of LIFE, in hopes that it will „help in some measure to explain to the rest of the world what America is all about".

Mr. Davenport reviews in this 6-page article the criticisms leveled at of the U.S.A. — its materialistic society, its standardization, its „conformity" and supposed lack of culture.

Mr. Davenport states: „The American admits that his society is materialistic; that standardization is an essential of the ‚way of life'; that conformity is a danger he must watch and learn to counteract", but he explains that what is being standardized in America is not „the individual human spirit, which the American way of life intends to hold inviolately free.

„But the things that the human spirit uses — these are being standardized: the houses and vehicles, the tools and machines, to some extent the clothing and even the food. But there are after all the shell. They are not the human being himself, and so long as American institutions are careful to distinguish between human beings and things, why not standardize the things?"

Mr. Davenport describs the American love of divessity and takes a look at the American of the Far West, the Midwest and the industrial East. He explains why Americans prefer the strenous life.

„It is wrong, at the present stage of the U.S.'s evolution", continues LIFE's article, to „expect some great ‚cultural' development in America, equivalent to the culture of Europe that extends back for twenty or twenty-five creative centuries. The intellectuals who castigate Americans on this score miss the point. In the first place, they overlook the fact that there is a great activity in the creative arts throughout the country, especially at the community level; and second they too easily forget that American culture is of necessity a popular culture, and hence inherently different from that which we inherit from Europe. Yet even after these modifications have been made, the fact remains that high culture is not what Americans have primarily to give. The big American contribution to Western civilization has to do, rather, with certain qualities of the heart deriving democratic ideals".

„Everything in Amerika", Mr. Davenport claims, in summing up his article, „be it national, regional, subregional or local, comes back somehow to the individual. And the American can live his life on two planes at once in such a strenuous way precisely because he recognizes that the human individual may have — must have — ideals. That is the inner secret of the American way of life. It is a way of life to permit and encourage the development of the human individual, by his own free will, toward his own ideals".

It is the U.S. ideal of equality, however, which „next to their belief in the natural rights of the individual, is the most valuable contribution that Americans have to offer the world".

Sportnieuws

ESTUDIANTES VAN CURACAO DE GASTEN VAN DE SELECTIE SANTA CRUZ

De op Aruba zeer goed bekend staande sportvereniging Estudiantes van Curacao bracht gedurende de paasdagen een bezoek aan Aruba en waren de gast van onze Santa Cruz selectie. Ofschoon dit bezoek geen officieel karakter droeg was de A.V.B. door een harer bestuursleden bij de aankomst op Dakota samen met de ontvangstcommissie van Santa Cruz tegenwoordig. Des middags werd te Santa Cruz de eerste wedstrijd gespeeld en wel Selectie Santa Cruz vs. Estudiantes. De gasten bleken hier de sterksten te zijn en na een sportieve strijd waarbij ons het spel van de Estudiantes voorhoede bijzonder opviel, wonnen zij verdiend met 2-1.

Zondagmiddag bonden de gasten de strijd aan tegen R.C.A. dat deze middag het zonder haar linksbuiten Brokke moest stellen. Reeds binnen twee minuten zag de R.C.A. voorhoede kans een 1-0 voorsprong te nemen en daarmede bleek dat zij ook al hun kruit verschoten hadden. Estudiantes weerde zich duchtig en door haar enthousiaste spel waarbij de bejaarde Jouri opviel door zijn hoge tactiek, gelukte het hun de wat slordig spelende R.C.A.ers te bedwingen. Rust ging in met een 1-0 voorsprong voor de Arubaanse kampioen. Na de rust is het R.C.A. dat de toon aangeeft doch door slecht schieten worden de kansen niet benut. De Estudiantes doelman maakte een [illegible] betrouwbare indruk. Het einde kwam met een magere 1-0 overwinning voor de Arubanen.

DE POVAPICKNICK EEN SUCCES

Het is de laatste jaren een gewoonte geworden dat de Politie Ontspannings Vereniging op tweede Paasdag een kinderpicknick houdt. Ook dit jaar werd aan de politiekinderen een gezellige dag aan de onvolprezen Povahaai gegeven. Niet minder dan een kleine honderd kinderen hebben genoten en de vrolijke gezichten gaven blijk dat zij het gebodene op prijs stelden. Als gewoonlijk was de familie Valk weder druk in de weer het allen naar de zin te maken en wij geloven dat zij daar goed in is geslaagd. Ieder kind zal dan ook even als de ouders het belangloze werk door deze familie verricht weten te waarderen.

TENNISBANEN EN BASKETBAL VELD VOOR HAAR WERKNEMERS EN WERKNEEMSTERS

Naast de verschillende takken van sport, die op het sport park worden beoefend zullen er binnenkort ook tennis en basketbal wedstrijden plaats vinden, aangezien de Lago 2 tennisbanen, aanlegt, die ook voor basketbal wedstrijden kunnen worden gebruikt.

Het ligt in de bedoeling binnen niet al te lange tijd het veld van verlichting te voorzien, vele malen sterker dan die van De Lago Heights, waardoor ook des avonds zal worden gespeeld.

Wij wensen de Lago werknemers in het bizonder, en Sint Nicolaas in het algemeen geluk met deze nieuwe aanwinst.

ATHLETIEKWEDSTRIJDEN IN HET LAGO SPORT PARK OP 30 APRIL

Ook dit jaar zal het ontspanningscomitè van de Lago sport park h.g.h. van de jaardag van onze koningin athletiekwedstrijden organiseren, die dit jaar een bijzonder karakter zullen hebben.

Naar wij vernemen zal er dit jaar een paarden wedstrijd worden gehouden, een nummer, dat zeker veel bezoekers zal trekken.

Voor onze athleten is het zeker raadzaam reeds thans met hun training te beginnen, willen ze een van de fraaie prijzen in de wacht slepen.

VERENIGING SURINAME PAASEIEREN ZOEKEN OP VRIJDAGMIDDAG

Door de regen, die op Maandagmorgen in stromen neerkwam viel letterlijk veel van de feestjes in het water.

De jacht op de paaseieren, die de paashaasjes hadden verstopt kon geen voortgang vinden, aangezien de opkomst te gering was.

Het paashaasje stelde de Weinige kinderen, die er waren tevreden met voorlopig één ei terwijl op Vrijdagmiddag het haasje de kinderen verwacht.

LAGO OIL BOUWT SPEELPLAATS VOOR DE JEUGD. WEG VAN DE STRAAT, DUS MINDER ONGELUKKEN

De werkzaamheden aan de bouw van een speelplaats op het Lago sport park waar de jeugd zich onder toezicht, zich onledig kan houden, zijn begonnen.

Het bouwen van deze speelplaats valt toe te juichen, aangezien de jeugd, die dikwijls de openbare straat als speeltuin gebruikten thans dank zij de Lago Oil een plaats heeft, waar de kinderen veilig zich kunnen vermaken.

KNVB-UITSLAGEN

's Gravenhage — De uitslagen van de heden gehouden voetbalwedstrijden van de KNVB eerste klasse luiden als volgt:

Afdeling A: Zwartemeer—Frisia 1-0; Leeuwarden—Sneek afgelast; Zwolse Boys—Go Ahead 2-1;

Afdeling B: Ajax—DWS 1-3; Vitesse—Hengelo 3-1;

Afdeling C: Haarlem—KFC 4-2; RCH—ADO 1-1; DWV—Hermes DVS afgelast;

Afdeling D: Willem II—NAC 5-0; RBC—Xerxes 2-4;

Afdeling E: Brabantia—Sittardia 0-0.

VOETBAL

's-GRAVENHAGE, — Het voorlopige Nederlandse elftal, dat op 4 April te Rotterdam tegen de Engelse eerste divisie-club Sunderland speelt als oefenwedstrijd voor de ontmoeting Nederland — België op 15 April, is als volgt samengesteld: doel: Kraak (Stormvogels); achter: De Jong (A.D.O.) en Schijvenaar (E.D.O.); midden: Van Schijndel (S.V.V.), Terlouw (Sparta) en Bieshrouck (R.C.H.); voor: Van der Tuyn (Hermes - D.V.S.), Kuneman (H.B.S.), Van Melis (Eindhoven), Lenstra (Heerenveen) en Groeneveld (Haarlem). (ANP)

GESCHIEDENIS IN VOETBAL

LONDEN, — De Zweedse midvoor van Charlton Athletic, Hans Jeppson, zal Zaterdag 31 Maart voetbalgeschiedenis maken. Hij zal het veld van zijn club na de Leaguewedstrijd tegen Portsmouth, die dag niet verlaten op de gebruikelijke wijze per autobus, doch per helicoptere. Jeppson moet die avond namelijk vóór half zeven te Tilbury aan boord van het schip zijn, dat hem naar Zweden brengt. De wedstrijd tegen Portsmouth zal om ongev. 5 uur zijn afgelopen; Jeppson zal dan snel zijn voetbalplunje voor het colbertje moeten verwisselen om vervolgens in het gereedstaande hefschroef-vliegtuig plaats te nemen.

(ANP)

EILANDSRAADVERKIEZING

Kiezers, die aannemelijk maken, dat zij zich op de stemmingsdag, 4 Juni 1951, buiten het voor hen op de kiezerslijst aangewezen stemdistrict zullen bevinden en daarheen niet tussen 8.00 uur 's morgens en 6.00 uur namiddags terugkeren, kunnen op hun verzoek in de gelegenheid worden gesteld hun stem uit te brengen in een ander door hen aan te wijzen stemdistrict. Het verzoek hiertoe moet persoonlijk vóór 5 Mei a.s. in tweevoud ingediend worden, op Curaçao bij het Hoofd van het Centraal Bevolkingsregister en bij een der Districtmeesters en op Aruba en Bonaire bij de Gezaghebber.

Formulieren voor dit verzoekschrift zijn kosteloos verkrijgbaar bij evengemelde ambtenaren.

Het Hoofd van het Centraal Bevolkingsregister,
M. BARTELS DAAL

De Gezaghebber van Aruba,
L. C. KWARTSZ

De Gezaghebber van Bonaire,
KRUGERS

EILANDSRAADVERKIEZING

De kiezer, die na 1 Januari 1951 zijn werkelijke woonplaats heeft overgebracht naar een der andere eilanden en op dit eiland aan de stemming wenst deel te nemen, dient uiterlijk vóór 5 Mei in persoon een daartoe strekkende verklaring in te leveren, op Curaçao bij het Hoofd van het Centraal Bevolkingsregister of bij een der Districtmeesters en op Aruba en Bonaire bij de Gezaghebber.

Formulieren voor deze verklaring zijn kosteloos verkrijgbaar bij evengemelde ambtenaren.

Het Hoofd van het Centraal Bevolkingsregister,
M. BARTELS DAAL

De Gezaghebber van Aruba,
L. C. KWARTSZ

De Gezaghebber van Bonaire,
KRUGERS

EILANDSRAADVERKIEZING

In afwijking van de eerder gedane bekendmaking betreffende de candidaatstelling op 2 April a.s. wordt hierbij ter algemene kennis gebracht, dat de te stellen candidaten en de ondertekenaars van de in te leveren candidatenlijsten moeten voorkomen op de kiezerslijst 1951 en niet op die van 1950 van het eiland.

Het Hoofd van het Centraal Bevolkingsregister,
M. BARTELS DAAL

De Gezaghebber van Aruba,
L. C. KWARTSZ

De Gezaghebber van Bonaire,
KRUGERS

ZATERDAG 31 MAART 1951 — VERSCHIJNT DINSDAGS, DONDERDAGS EN ZATERDAGS — TIENDE JAARGANG No. 1818.

De Arubaanse Courant

NIEUWS EN ADVERTENTIEBLAD VOOR ARUBA

Abonnementsprijs fl. 1.50 per maand - fl. 4.00 per kwartaal. — Bureau vòòr San Nicolaas: Aruba Drukkerij, Rodgerstraat 5 - Tel. 5072.

Bureau voor Oranjestad: Aruba Boekhandel Gebr. de Wit, Nassaustraat - Tel. 1273, Oranjestad. — Redactie en uitgave Aruba Drukkerij, Gebr. de Wit, Aruba.

Drukkerij „De Stad" N.V.

MR. JAS WAARNEMEND GEZAGHEBBER

Mr. F. A. Jas is benoemd tot waarnemend Gezaghebber van Aruba, voor de duur, dat Mr. Kwartsz met verlof is. Ofschoon Mr. Jas thans plaatsvervangend Gouverneur is en deze functie niet verenigbaar is met die van wnd. Gezaghebber, heeft de Landsregering gemeend te mogen aannemen, dat vóór 12 April, de datum waarop de Gezaghebber met vacantie gaat, een nieuwe Gouverneur benoemd zal zijn. Mocht dit onverhoopt niet het geval zijn, dan zal een plaatsvervangend waarnemend Gezaghebber worden aangewezen, op de wijze, zoals dat gebeurt tijdens afwezigheid van de Gezaghebber.

NIEUWS VAN DE AFGELOPEN WEEK

PARIJS — De conferentie van de plaatsvervangende ministers van buitenlandse zaken van de Grote Vier, heeft tot op heden geen vermeldenswaardige resultaten opgeleverd. De kwestie Triëst vormt een der hoofdpunten van de hesprekingen.

KOREA — Op nieuw hebben troepen der Verenigde Naties de 38ste breedtegraad overschreden. Volgens berichten ging het hier slechts om consolidering van veroverd gebied. Welk standpunt wordt ingenomen, ten aanzien van een algehele overschrijding der 38ste breedtegraad, is nog niet bekend. Zoals bekend heeft de Algemene Vergadering der Verenigde Naties de bevelhebber van de strijdkrachten MacArthur volmacht verleend zijn troepen te laten opereren, daar, waar zulks door hem wenselijk geacht wordt.

WASHINGTON — Rusland heeft de Amerikaanse regering doen weten, dat het hier niet voornemens is, de, op basis van de Leen- en Pachtwet ontvangen schepen, aan Amerika terug te geven. Het gaat hier om een totaal van zeshonderd schepen, van allerlei soort en klasse.

WASHINGTON — In de Amerikaanse hoofdstad zijn de hesprekingen begonnen tussen de ministers van buitenlandse zaken van de Amerikaanse landen. De conferentie, gehouden op initiatief van de Verenigde Staten van Amerika, heeft ten doel het bespreken van maatregelen welke genomen dienen te worden, ter hescherming van vrede en veiligheid in genoemde landen.

DJAKATA — Ditmaal is Indonesië aan de beurt met een kabinetscrisis. Het kabinet Natsir heeft zijn ontslag aangeboden bij president Sukarno. Het ontslag is aanvaard.

MONTEVIDEO — Prins Bernhard is zijn tweede good-will reis door Zuid-Amerika hegonnen. De reis zal omstreeks een maand duren.

PARIJS — Generaal Eisenhower heeft o.m. de volgende henoemingen bekend gemaakt: Veldmaarschalk Montgomery wordt plaatsvervangend opperbevelhebber. Generaal Juin is helast met het commando over de landstrijdkrachten in West Europa. Opperluchtmaarschalk Sanders is henoemd tot opperbevelhebber van de luchtstrijdkrachten in West Europa. Het Marine-commando berust in de Noordelijke sector hij Admiraal Brind, en in de centrale sector bij Vice Admiraal Jaujard.

TEHERAN — De Perzische Senaat heeft eenstemmig de nationalisatie van de olie goedgekeurd. Van Engelse zijde verwacht men grote oppositie in deze aangelegenheid. Het is niet onmogelijk, dat om een heslissing van het Internationaal Gerechtshof verzocht zal worden.

De vredesregeling in Korea

MAO TSE TOENG NIET GENEIGD TE ONDERHANDELEN?

Vredesaanbod van MacArthur bespot

TAIPEH, 30 Maart: Volgens berichten uit Formosa zou Mao Tse Toeng Donderdag het voorstel van de Commissie van Goede Diensten om te onderhandelen over een vredesregeling in Korea, hebben afgewezen. Hij zou ook de spot gedreven hebben met het vredesaanbod van MacArthur. Hij zou voor radio-Peking verklaard hebben, dat de oorlog niet alleen in Korea zal worden voortgezet, maar zelfs na de bevrijding van dit land.

Het secretariaat van de Verenigde Naties en de commissie van drie hebben geen enkele bevestiging ontvangen van een weigering van Mao om met de commissie contact op te nemen.

Inmiddels zagen de strijdkrachten der Verenigde Naties in Korea vol verwachting uit naar de eerste tekenen van een communistisch tegenoffensief, toen de troepen van het Britse Gemenebest bij hun nieuwe opmars aan het centrale front de 38ste breedtegraad naderden. Officieren in de frontlinie waren er op voorbereid elke onverwachte tegenaanval het hoofd te bieden, toen de gehele linie der Verenigde Naties langzaam naar het Noorden werd geschoven, waarbij in sommige gebieden krachtiger wordende tegenstand werd ondervonden.

Het front van de Verenigde Naties juist over de grens van Noord-Korea, loopt nu van Moensan ten Noordwesten van Seoel naar het Oosten tot Tsjoentsjon, dan naar het Noordoosten naar Jangjang aan de Oostkust.

DE SURINAMERS EN DE VERKIEZINGEN VOOR DE EILANDRAAD

In het weekblad VARIA, uitgegeven te Paramaribo troffen wij onderstaande hrief aan van de correspondent van dit blad op Aruba, welke brief wij in zijn geheel overnemen.

Zullen de Surinamers op Aruba eensgezind optrekken?

Met de voorbereidingen voor de verkiezingen van een Eilandraad is men reeds druk bezig op Aruba. De nieuwe Staten, welke voor de gehele Antillen, zijn samengesteld werden reeds gekozen. Waar de eilanden afzonderlijk evenwel zelfbestuur zullen hebben, volgens het systeem van de Bestuurs-decentralisatie, krijgt elk eiland ook een Eilandraad om de eigen huishoudelijke aangelegenheden zelf te regelen.

Uiteraard zitten de politieke partijen niet stil en zo worden de verschillende volksgroepen genaderd in verband met de samenstelling der candidatenlijsten die straks ingediend moeten worden.

Het was daarom een gelukkige gedachte van de Surinaamse Politieke Kring op Aruba om de vooraanstaande Surinaamse figuren op politiek gebied uit te nodigen voor een bespreking, teneinde de mogelijkheden te bezien ten aanzien van de aanstaande verkiezingen, alsook om na te gaan of men en bloc zal kunnen optreden en alzo een versnippering als bij de laatste algemene verkiezing te voorkomen.

De S.P.K.A. van zijn kant verklaarde zich bereid om zich neer te leggen hij de wil van de meerderheid, doch de anderen hapten niet onmiddellijk toe omdat de S.P.K.A. een grote propaganda-campagne voor is met de laatste verkiezing; men gelooft dat de grote massa der Surinamers toch bij het stemmen met de S.P.K.A. zal meegaan.

Volgens uw correspondent was de poging tot verzoening tot mislukking gedoemd doordat de heer Harry Nassy had hekendgemaakt, dat hij candidaat zou zijn van de Arubaanse Volkspartij. Bovendien is het niet uitgesloten, dat ook op de andere partij-lijsten Surinaamse candidaten zullen voorkomen; dit recht kan men de mensen moeilijk betwisten, hoewel de kans om ten minste twee Surinamers in de Eilandraad te krijgen daardoor verminderd wordt. Met wat toegeven aan weerszijden en wat goede wil zou het zeker mogelijk zijn.

Volgens de waarnemers is het echter niet te laat, dat de Surinamers verenigd worden om op één lijst te stemmen. Mocht dit desondanks niet gelukken dan willen wij hopen, dat de scheldpartijen en persoonlijke aanvallen op eigen landgenoten ditmaal achterwege zullen blijven.

LAGO ALL STARS OP PINKSTEREN NAAR CURACAO

Van welingelichte zijde vernemen wij dat de cricketploeg van de Lago gedurende de Pinksterdagen naar Curacao zal vertrekken om het op te nemen tegen de ploeg van de C.P.I.M.

SITUACION MUNDIAL

CAMPANA NA KOREA — Di Tokio ta bini noticia cu aliadonan a cruza paralelo 38, y cu miles y miles di parashutista mericano a bah tras di lineanan comunista. Nan posicion principal ta keda 30 kilometer tras di frente bandi di Imdjin na korea parti di oeste. General Ridgeway, comandante di mericanunan a declara na prensa cu nan principal obheto ta di mata tantu posibel di comunistanan. Nan sabi cu gran parti ya a hui bai pa nort di frontera, y awor parashutistanan lo trata di haña tantu cu ta posibel di loke a keda atras.

Mericanunan ta spera di kohe preso por lo menos 15 mil homber, esta forza di dos division comunista.

E atake cu oroplanu y parashutista no solamente a baha infanteria pero tambien truck grandi y cañon pisa y otro equipo di peso.

Comunistanan a worde sorprendi completamente y no tabatin resistencia di gaba. E echo cu norkoreanonan no ta ofrece resistencia ta indica cu nan ta retirando tras di paralelo 38.

Un orden di ehercito mericano ta prohibi oficialnan di usa e nomber 38 paralelò; motibo no ta worde duna.

E aterizahe na bandi Imdjin a trece aliadonan pa un punto cu ta keda 16 kilometre di e paralelo pa banda oeste di frente.

WASHINGTON — Fuentenan di Pentagon ta manifesta cu como resultado di exitonan na Korea den ma di April ehercito lo jama solamente 40 mil muchá homber pa servico militar obligatorio.

LABORATORIO ATOMICO NA CHECOSLAVAKIA — Segun informacion cu ta bini di Londres den ultimo dosluna checo nan a pone na servicio dos laboratorio pa trabao atomico den nan teritorio. Un di nan ta banda di capital Praha y e otro ta keda na Bohemia. Tambe nan a descubri dos yacimiento nobo di uranio cual a proba ta di miho calidad cu e otro productonan haña te awor den minanan di europa.

ROMA — Un movimentu nobo italianu a worde funda. E dos miembronan italiano di parlamento, Cucchi y Magnani, kien a sali poco tempu pasa for di partido comunista, a proclama cu nan a funda un movimentu nobo cu tin pa su obheto saca obreronan for di partido comunista.

Nan ta bisa cu nan lo no funda un partido nobo, pero cu nan lo ocupa nan mes cu organisacion di un eskeleto pa un movemento nobo cu lo bira un mehoranza di e situacion bruha cu tin awor.

PARAMARIBO — E formadornan di gabinete nobo a pidi Dr Buiskool, A. Smit, W. Juglall, Ingeniero Oliviera, notario Drielsma, A. Currie y Dr Pos, e ultimo aki representante di Surinam na Hulanda, pa tuma puesto den e gabinete nobo cu ta bai worde forma awor.

Arubaans Commentaar

***** In afwachting van de benoeming van een nieuwe Gouverneur — of wordt deze als Landsregent aangesteld — zal de heer Jas als waarnemend gouverneur op onze eilanden H.M. de Koningin vertegenwoordigen. Ook al berust in ons autonome gebiedsdeel het hestuur thans niet bij de Landvoogd, in hem zien wij toch immers het symbool van het hoogste gezag. Als zodanig hetuigt ook Aruba de waarnemend gouverneur die eerbied, welke deze magistraat toekomt.**

*** * * Drs. E. Nordlohne, die ook geruime tijd op Aruba verbleef ter bestudering van de aloe-situatie, heeft zijn bevinndingen na enkele maanden verblijf toevertrouwd aan de Beurs- en Nieuwsherichten. Dr. Nordlohne was hier namens het Voorlichtingsinstituut voor het Welvaartsplan Nederlandse Antillen. Hij is econoom en gaat promoveren op een dissertatie over de economisch-geografische structuur van de Benedenwinden. Een gedachte van drs. Nordlohne vis a vis Aruba steunen wij gaarne: hij wilde poststempel, die nu reclame maakt voor de Palmbeach eens vervangen door een reclame voor de afzet van onze aloë, die blijkens drs. Nordlohne deskundige verklaring, tot de beste ter wereld behoort.**

*** * * In zijn beschouwingen betreffende het aspect van Curacao merkte drs. Nordlone op, dat massale en fantasieloze gebouwen op Otrabanda schilderachtige Curacaose huizen aan het gezicht onttrekken. Hierin zit ook iets voor Aruha, waar men wellicht ook wat teveel het in het massale en puur-utilitaire zoekt in stede van het architectonisch-schone tegelijkertijd na te streven. Er verrijzen hier weliswaar ook enkele mooie panden, maar over het algemeen denkt men hier toch ook wel te eenzijdig aan het nut van een gebouw en niet aan de verfraaiing van de stad — en het laatste is voor het aantrekken van toeristen zeker even belangrijk als het hebben van ruime winkels.**

*** * * Drs. Nordlohne betoogt, dat zowel op Curacao als op Aruha hotels moeten komen, maar niet te groot, omdat „toeristen op deze eilanden onvoldoende aantrekkelijkheden vinden voor een langdurig verblijf". Zo eens wij het zijn met andere uitlatingen van de heer Nordlohne, zo oneens zijn we het met hem in dit opzicht. Wie uitgaat om café's en nachtclubs te bezoeken — all right — voor hem heeft Aruba niet veel te bieden, maar wie van stil natuurschoon, heerlijk zwemwater, rustige baaien en grillige grotten wil genieten, voor hem biedt Aruha genoeg voor een bezoek van weken. Als... er maar gezorgd wordt voor een behoorlijk georganiseerd openbaar vervoer. Taxi's zijn er te weinig en bovendien zijn die schier onbetaalbaar. Wie in Scala, Strand, Primavera, Holland of elders logeert, moet uitstappen kunnen maken van enkele uren, zowel 's morgens als 's middags. Dan moet de Toeristencommissie over 'n gelgeenheid aan de straat beschikken, met een leuk interieur, zo iets als de VVV's in Nederland, waar de mensen inlichtingen kunnen krijgen. Wie op Malmok wil gaan zwemmen, moet niet op een „lift" zijn aangewezen of tientallen moeten dokken voor een taxi die ginds de hele morgen moet wachten. Hij moet weten, dat een bus of wat ook om zo en zo laat uit de stad vertrekt en dat hij dient te zorgen om zo en zo laat aangekleed te zijn, want dat hij dan de ochtend hem, zeg, een gulpen aan vervoer, per ochtend kost. De Veluwe is ook mooi. Maar de Veluwe zou geen enkele toerist trekken, als men wel in Lunteren kon komen, maar van tevoren wist, dat je voor de duur van het verblijf daar opgesloten zou zitten. Vervoer, vervoer, vervoer — niet alleen voor toeristen, ook voor het publiek in het algemeen.**

*** * * Uit het Curacaose maandblad De Rots vernemen wij de eijfers over bet aantal wettige en onwettige geboorten in de parochies van Aruba en Curacao. Hoewel de situatie op ons eiland zeker veel verbeterd kan worden, blijkt het op Curacao nog erger te zijn.**

Werden (steeds in 1950) in Oranjestad op 375 kinderen 79 onwettig geboren en in Sint Nicolaas op 523 kinderen 110 onwettig, op Curacao zijn in de stadsparochies de cijfers nog onrustbarender: St. Ana van 158 kinderen 51 onwettig, Pietermaai van 539 kinderen 176 onwettig, Santa Familia van 376 kinderen 138 onwettig, Juicio van 281 kinderen 118 onwettig. Groot Kwartier is veel beter met op 349 kinderen „slechts" 95 onwettig.

De buitenparochies zijn op beide eilanden het best: Paradera van 122 kinderen 9 onwettig, op Santa Cruz van 204 kinderen 27 onwettig, op Noord van 152 kinderen 5 onwettig en op Savaneta van 178 kinderen 13 onwettig. Op Curacao: Barber op 104 kinderen 21 onwettig, op Santa Maria van 244 kinderen 54 onwettig en op Westpunt van 46 kinderen 9 onwettig. Op beide eilanden werden in katholieke gezinnen in 1950 geboren: Aruba 1554 (warvan 243 onwettig) tegen in 1946: 1214 (waarvan 247 onwettig: een helangrijke verbetering dus voor ons eiland). Op Curacao waren de eijfers in beide jaren: 1950: 2865 (onwettig 844) en in 1946: 2430 (onwettig 668).

De romance van Ir. Peters

Mr. E. Elias schreef in Elsevier het volgende onder „Romance":

Een van de berichten, deze week in de krant, dat ons getroffen heeft door, wij mogen wel zeggen, zijn onmisbare romantiek, is dat van Gouverneur Peters van alle Nederlandse Antillen, die zijn benoeming tot minister vernam toen hij op het hoogste punt van Saba was. Er zullen weinig figuren in onze parlementaire geschiedenis zijn geweest, die op zó hoge hoogte vernamen dat zij op zo hoge hoogte waren aangeland. Wij zijn ook eens een keer op Saba geweest: een, op zichzelf reeds romantische, grauwe top van een dode vulkaan, uitstekend hoven de Caraibische Zee. De hoofdstad heeft vijf honderd inwoners een heet The Bottom. Zij ligt op de kraterbodem: allemaal houten huisjes tussen de bloemen. Verschrikkelijk romantisch en verschrikkelijk verlaten. Er is nog een plaatsje Windwardside, een paar huisjes, die als het ware tegen de buitenwand van de vulkaan gekleefd zijn. Dáár moet dan de heer Peters zijn benoeming vernomen hebben. Dat lijkt ons een romance om nooit te vergeten. Ge staat in de hries die om de top van Saha waait met de ondergezaghebber te praten over de belangen van een wereld van tien vierkante kilometer; ge ziet het rood-wit-blauw wapperen hoven een grijze zee: in de verte ligt een grauw land dat Sint Eustatius heet. Misschien denkt ge dan, toevallig, plotseling, aan het kleine dorp in Limburg waar ge in de dorpsstraat, vlak voor het huis van uw goede vader, de burgemeester, aan het spelen waart en dat het wonderlijk kan gaan in het leven, omdat ge nu tussen de houten huisjes van Windwardside staat, en een minuscuul wereldje met allemaal kleine helangetjes. En dan verneemt ge, dat ge minister zijt geworden en dat de passaat het langst voor u heeft gewaaid. Het moet een goed gevoel zijn geweest. Wij zouden midden op de hoogvlakte van Haiti, of ergens in de prairiën van Wyoming, door een ademloze koerier willen vernemen, dat wij Staatsraad of burgemeester van Helmond waren geworden. Wij zouden onze ontroering trachten te bedwingen door met een nonchalant gebaar een cigaret op te steken. Maar wij zouden trillen van emotie. En wanneer de koerier aan den einde verdwenen was, zouden wij door onze knieën zinken van ontroering. Toen wij op Saba waren dachten wij aan de kleine stad onzer jeugd en aan de tuin achter het huis van onze goede vader. Dat de weg door het leven soms wonderbaarlijk ver kan gaan. Maar wij ontvingen geen telegram. Dat is niet iedereéén beschoren.

RECEPTIE IR. PETERS

De heer en mevrouw Peters en twee dochters ontvingen Dinsdagavond in de Pasanggrahan in verbandband met het vertrek van Minister Peters. De ontvangst die door omstreeks 180 personen werd bijgewoond, was bijzonder geanimeerd en nadat allen hun opwachting hadden gemaakt, begaven de heer en mevrouw Peters zich nog geruime tijd onder hun gasten.

Woensdagmorgen vertrok het gezelschap naar Curacao.

COMMANDANT TROEPEN ARUBA NAAR NEDERLAND

De Commandant Troepen Landmacht Aruba hoopt in de eerste helft van April met de Boskoop naar Nederland te vertrekken. Wij wensen Kapt. van Ham en zijn gezin een voorspoedige reis toe.

BEKENDMAKING

De H.H. Handelaren worden er nogmaals op attent gemaakt, dat niet kan worden ingestaan voor geplaatste bestellingen vallende onder de Internationale Tarweovereenkomst, welke niet tevoren door de bevoegde autoriteiten zijn goedgekeurd.

De Directeur v/h Departement
Sociale- & Economische Zaken,
J. H. VAN BOVEN

Seccion na Papiamento

GOBERNADOR PETERS TA DESPIDI DI ARUBA.

Diamars 27 di Maart Gobernador Peters, actual ministro di Asuntonan di Union y Partinan di Reinado di Ultramar, a despedi di Aruba.

Un gran numero di personahenan prominente a reuni na Pasangrahan pa nan despedi di e popular magistrado aki.

Den poco tempu cu Gobernador Ingeniero Peters a goberna Antilias tabatin hopi cambio den situacion local y systema di nos gobierno.

Cu gran tactica el trata situacionnan dificil di gabinete y problemanan di autonomia. Awor cu su labor ta cerca ta caba e a keda jama na e puesto di Ministro. Digno promocion pa un digno persona.

Sperando Ministro Peters cu su apreciada familja un bon biahe pa Madre Patria, nos kier gradicie pa su gran labornan en pro di nos poblacion.

Segun su mes palabra e ta bai ocupa un puesto caminda e por vigila pa interesnan di e teritorio cu ela sinja stima den e dos añanan di su gobernacion.

SCOL NOBO PA PARADERA.

Pa e scol nobo na Paradera cu gobierno ta bai traha tabatin zes inscripcion. Di mas abao tabata di S. Vis pa f. 99,999.— y di mas haltu di Bohama cu f. 134,850.—. Publico por weita cuanto dificrencia tin den prijs pa e mes proyecto.

FERIA PA STADION DI ARUBA.

Diasabra pasa cu un parada di flambeu di deportistanan e gran superferia a worde habri, cual su beneficio lo ta inverti den un gran proyecto pa un stadion di deporte na Aruba.

Deportismo na Aruba a bira mas grandi den poco tempu cu su stadion por a carga. Hubentud ta sufri pa falta di luga y facilidad na deporte.

Na e feria tin tur sorto di wega, cabaljito, columpio y tambe hopi stand di comercio cual lo produci publicidad pa comercio y entrada pa e feria. Un simpatica stand tabata di Leonesnan cu obheto di hanja placa pa salud di nan p/tegida Irene Jacobs, otro prueba di espiritu civico di club leonistica.

Tur hende por a divertinan mes, bapsando un ratu agradable y a la bez contribui na un proposito laudable. Algun hende a bisa cu e payasada cu loudspeaker tabata nan orea, pero e remedi ta di no hala acerca caminda e wachafa ta y bai pasa bon otro caminda, evitando luganan caminda e aparato infernal ta.

EXITO DI E ARTISTA GOLDSTEIN

Dialuna pasa na Bolivariana a duna un concerto cu exito e conocida artista judiu Chaja Goldstein. Considerando e dia liber por tabatin mas hende, pero toch tabata un exito grandi di mira e exquisita artista cona su cancionnan lustrando bida judiu na europa di oost. Circulo di Arte di Aruba y di Corsow por conta cu nan a haci un bon trabao treciendo e artista ei na nos islanan.

CRICKET

De St. Eustatius Cricket Club van Curacao op bezoek bij haar naamgenote op Aruba

Gedurende de Paasdagen bracht de St. Eustatius cricket club van Curacao een bezoek aan haar naamgenote op Aruba. Bij dit bezoek werden nieuwe vriendschapsbanden gelegd en oude hernieuwd, waardoor ten volle aan het doel van dit bezoek werd beantwoord.

De wedstrijdenn gespeeld op het Lago Sport park hebben honderden bezoekers getrokken en naar wij vernemen hebben zowel de C.P.I.M. als de Lago, waar de spelers werkzaam zijn hunne medewerking gegeven, opdat de ontmoeting tussen de zusterverenigingen, die de 5de is, tot een succes te maken. De eerste wedstrijd vond plaats op Zaterdag en werd geopend door de heer J. Friel, hoofd van de Industrial Relation van de Lago, die de maatschappij vertegenwoordigde.

Aruba toog het eerst aan bat en toen allen een beurt hadden gehad, wees het scorebord een mager totaal van.... 44 runs.

De Curacaoenaars wisten het beter af te brengen en sloegen een totaal van 186 runs bij elkaar, waardoor ze de wedstrijd, die een 1 innings was, wonnen.

In deze wedstrijd onderscheidden zich de volgende spelers van Curacao, C. Hooks, H. Reeds (captain) en A Brysan, die resp. 85, 36 en 21 run scoorden.

Bowlers Brook had het genoegen 7 hatsmen naar het paviljoen te sturen voor een totaal van 10 runs, terwij Bryson, 3 wickets veroverde voor 22 runs.

De hoofdwedstrijd, die Zondag een aanvang nam, leverde een grote verrassing.

Onder de vele cricket enthousiasten bemerkten wij kapitein W. L. Thomson, van de Marine afdeling, Ed. Byington, acting manager van de Personnel, en F. N. Switzer, mechanical superintendent, van de Lago, die al vertegenwoordiger van de Lago de eerste bal bowlde.

De „Curacaoenaars" die het eerst aan bat togen, bleken vandaag minder fortuinlijk te zijn, want toen de laatste man naar het paviljoen keerde, hetgeen hinnen de 70 minuten plaatsvond, was het totaal aantal runs slechts.... 47, waarvan C. Lopez not out 25 voor zijn rekening nam.

De uitblinkers in de vorige wedstrijd hadden niets in de melk te brokkelen. Aruba opende met als hatsmen I. Howe en C. Matthews en toen de speeltijd was verstreken, hadden deze heiden een totaal van 325 runs bij elkaar geslagen, waarvan Howe 175 en Matthews 136 voor hunne rekening hadden genomen, hetgeen een record in West Indië cricket wordt genoemd.

Op deze dag onderscheiden zich als bowlers de „Arubanen" C. Nichilson, R. Roseberg, en I Howe, met resp. 6 wickets voor 14, 4 voor 18 en 1 voor 14 runs.

Op Maandagmorgen viel de regen in stromen neer en niet eerder dan 3 uur kon de wedstrijd worden hervat.

Aruba verklaarde haar 1ste innings voor gesloten en zond Curacao naar bat. Toen de speeltijd was verstreken waren er 6 wickets gevallen voor een draw, hetgeen voor niet ingewijden zeker vreemd klinkt.

Het doel van de ontmoeting was echter volkomen geslaagd, verbroedering sportiviteit is het primaire, winst of verlies is in de SPORT van secondar belang.

CONVOCATORIO

Directiva general di Union Nacional Arubano ta invita tur su miembronan cordialmente pa asisti na un Reunion General di Miembronan Diadomingo dia 1 di April 1951 den Teatro Rialto na Playa pa 10.30 a.m. (Transportacion ta liber.)

Agenda:

1. Nombramento di candidatonan pa eleccion di eilandsraad.
2. Derecho di palabra.

OPROEPING

Tot het bijwonen van een Algemene Ledenvergadering van de Union Nacional Arubano op Zondag 1 April 1951 om 10.30 v.m. in het Rialto theater. (gratis busvervoer)

Agenda:

1. Vaststelling v.d. candidaatlijst ter verkiezing van leden van de eilandsraad.
2. Rondvraag.

CLUB SURINAME LUCKY STRIKE EN GALYPSO ZANGERS

Op Zaterdagavond, 31 Maart treden de Lucky Strike band uit Demerara, die tot nog toe veel succes heeft geboekt, in samenwerking met de calypso zangers in de club Suriname op.

Voor de velen die Trinidad niet persoonlijk kennen en de zangers niet hebben gehoord, waar de calypso een stukje folklore is, en toestanden en personen hebben bezongen, biedt zich hier een schitterend gelegenheid aan eens kennis met de zang te maken.

Met de „Oranjestad" van de K.N.S.M. die 5 April op Aruba verwacht wordt, komen onderstaande passagiers mee.

Mevr. H. G. Schaafsma—Niebroek, Dochter J. C. Schaafsma, Dochter E. Schaafsma, Zoon J. Schaafsma, Heer H. Cocker, Heer J. Robertson, Heer E. Cairns, Heer M. M. Bailie, Heer J. C. Reid, Mevr. B. W. Bons—de Leeuw den Bouten, Zoon A. Bons, Mevr. J. M. Laurens van Gelder, Heer L. Hirsch, Heer W. E. Williams, Mevr. A. M. Williams—de Boer, Heer C. H. Vollebregt, Mevr. N. W. P. Aarts—Bouw, Mevr. B. Jansen—van der Sluis, Zoon A. L. Jansen, Heer I. Kan, Mevr. H. Kan—Drilsma, Mevr. E. H. Snoek—Jochum, Mevr. A. A. Baerveld—Peltzer, Mevr. H. Koulman—van Oostveen, Zoon J. Koulman, Dochter M. Koulman, Heer M. Frank, Mevr. E. H. Frank—Hofstede.

Met de „Boskoop" van de K.N.S.M. die omstreeks 10 April op Aruba verwacht wordt komen de navolgende passagiers mee.

Mevr. M. F. v.d. Spuy, Zoon R. C. v.d. Spuy, Dochter S.M. v.d. Spuy, Mevr. M. H. Maduro—Sibbing.

AGENDA

KERKDIENSTEN

ZONDAG 1 APRIL 1951.

R.K. KERKEN

Playa: 5.00, 6.30, 7.45 en 9 u v.m..
San Nicolas: 5.00, 6.30, 7.45 en 9.00 uur v.m.
Noord: 5.30 en 8.30 uur v.m.
Savaneta: 5.00, 7.15 en 9.00 v.m. ...
Sta. Cruz: 5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.
Paradera: 5.00 en 8.30 uur v.m.

Prot. Kerk, Piedra Plat
9 u. v.m. Ds. T. Hogerwaard.

Prot. Kerk San Nicolaas
Methodisten Kerk, 5 u. nm. Ds. T. Hogerwaard.

Geref. Kerk, San Nicolaas,
Gebouw Anglicaanse Kerk
5 u. n.m. Ds. E. J. Wossink.

Zevende-dags Adventisten, Weststraat 39,
elke Zaterdagavond 9.30 en elke Zondagavond 7.30: R. L. Klingbeil.

Spreekuren Gezaghebber Aruba.
Woensdag van 9-12 u.
Vrijdag van 9-12 u.
Audientie van te voren aan te vragen bij afd. Bestuurszaken, Gezaghebberskontoor, tel. 1104 en 1717

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:
Oranjestad-Noord: **Zr. Hanewinkel, telefoon 1471.**
San Nicolaas-) **Zr. Dixon,**
Savaneta) St. Maartenstraat 1, San Nicolaas.

K.L.M. agentschappen:
Eman Trading Co. Oranjestad, Tel. 1553,
K.N.S.M. Oranjestad, Tel. 1777,
E. & G. Martijn Ltd. O'stad, Tel. 1492.

Openbare Leeszaal en Boekerij:
Bibliotheek, elke dag van 2.30 tot 5.30 n.m.
Dinsdag en Vrijdagavond van 19-21 uur
Zaterdagmorgen van 9 - 12 uur.
Leeszaal: Elke dag geopend van 9-12 uur en verder op **alle** uren waarop de Bibliotheek geopend is.

Openstelling Postkantoor **Oranjestad.**
Iedere dag van 8 tot 12 u v.m.
van 1 u tot 4.30 n.m.
Sluiting/luchtmail **Nederland**
Dinsdag om 11.30 v.m.
Donderdag 3.00 n.m.
Zaterdag 2.30 n.m.
Openstelling Postkantoor **San Nicolaas**
Iedere dag van 8 tot 12 u. v.m.
van 1 u. tot 4.30 n.m.
Sluiting **Luchtmail Nederland.**
Dinsdag 8 u. v.m.
Donderdag 11 u. v.m.
Zaterdag 11 u. v.m.
Telegraafkantoor Oranjestad.
Dag en nacht geopend.
Telegraafkantoor San Nicolaas.
elke dag van 7 u. v.m. tot 7 u. n.m.
Klasse I en II, elke dag 10-11 v.m. 3-4 n.m. 7-8 n.m.
Bezoekuren San Pedro Hospitaal:
Klasse III, elke dag van 10-11.30 v.m. 3-3.30 n.m. 7-7.30 n.m.

Wat doet het Kadaster in Dakota's Verkeerstoren?

NACHTELIJKE WERKZAAMHEDEN

door
E. J. Prins
Hoofd van het Kadaster van Aruba

> **Verschillende malen werd ons gevraagd wat de heren van het Kadaster, in de nacht toch uitvoeren. Het antwoord luidt: ze werken dan om Aruba up to date te maken wat betreft betere navigatie-gegevens. Tot 2 en 3 uur in de nacht zijn de heer Prins en zijn mannen bezig in de verkeerstoren van Dakota-vliegveld. Wij vroegen de heer Prins iets over deze interessant bezigheden te willen vertellen en zijn blijde, dat de heer Prins ons niet alleen gaarne te woord stond, maar een speciaal artikel schreef voor de Arubaanse Courant.**
>
> **— De Redactie**

Daar door een vraag van Uw redacteur over bovenstaand onderwerp bleek, dat er een mogelijke belangstelling bij de lezers zou bestaan om iets te weten van het werk, waarmee de technische staf van het Kadaster nu al enige nachten bezig is geweest, zal ik trachten iets van het doel en de werkwijze uiteen te zetten.

Het Kadaster heeft slechts een secundair belang bij deze bepaling, daar het werkt met een rechthoekig plaatselijk coördinaten systeem. Aruba is slechts klein en kan op de aardoppervlakte als een plat vlak aangenomen worden. De geringe vervorming wordt verwaarloosd, daar de vertekening slechts een centimeter-kwestie is. Een Noord oriëntering is van minder belang, maar zal met deze waarnemingen gepreciseerd worden. Voor de zee- en luchtvaart is deze plaatsbepaling echter van groot gewicht. Ze heeft ten doel om de juiste plaats van Aruba op het aardoppervlakte aan te geven. Deze plaatsaanduiding geschiedt door middel van zgn. geografische coördinaten, d.w.z. door Lengte Breedte. Dit zijn de grootheden waarmee de zee- en luchtvaart werkt en daarmee is duidelijk, dat het van belang is te weten waar precies een haven of radiobaken zich op aarde bevindt. Tot nog toe hadden we slechts de beschikking over 2 punten, waarvan de geogr. coördinaten afgerond werden tot op halve minuten of 30 secunden. Iedere secunde vertegenwoordigt ongeveer 30 meter. Dit houdt dus in dat deze plaatsbepaling tot op ongeveer 1 kilometer nauwkeurig is alleen al wat de afronding betreft. De thans te verwachten nauwkeurigheid zal in de buurt van 15 meter liggen. Om deze nauwkeurigheid te bereiken is allereerst een uiterst nauwkeurige theodoliet*) nodig om de verticale en horizontale hoeken te meten, waar onder een ster aan de hemel staat. Daarbij is een nauwkeurige tijdopngming zeer belangrijk. Verder heeft het aantal sterren invloed en onder welke hoek ze „geschoten" worden. Zonder verder in details te treden zal ik trachten een beeld te geven, wat met deze waarnemingen gedaan kan worden.

Zoals bekend draait de aarde om een as, die de Zuid- met de Noord pool verbindt, van West naar Oost. Ten opzichte van de sterrenhemel doet het zich voor alsof de sterren van Oost naar West om de aarde bewegen. In een jaar tijd heeft de aarde zich ook in een elliptische baan om de zon bewogen, waardoor een dag verschil bestaat tussen een jaar uitgedrukt in dagen t.o.v. de zon en t.o.v. de sterren. We onderscheiden dan ook zonne- en stertijd. 1 tropisch jaar = 365,2422 zonne dagen = 366,2422 sterre dagen.

Iedere plaats op aarde heeft eigen sterrenbeeld

Door de roterende aarde krijgen we een verband met de grootheid tijd t.o.v. de zon of sterren. Door deze beweging zien we op ieder verschillend tijdstip een verplaatst sterrenbeeld. Ook zullen twee personen, die op verschillende punten van de aarde staan, op hetzelfde tijdstip, de sterrenhemel in een andere stand zien. Wanneer nu deze stand vastgelegd kan worden, kunnen we daaruit weer afleiden van welk punt op aarde deze vastlegging is geschied. Dus bij iedere plaats op aarde op ieder moment behoort een eigen sterrenbeeld. Omgekeerd behoort bij ieder sterrenbeeld op ieder moment een eigen plaats op aarde. Voor de plaatsaanduiding op het ongeveer bolvormige aard oppervlak kunnen we volstaan met een opgave van de breedtecirkel en meridiaan van dit plaats. Breedtecirkel is een parallelcirkel t.o.v. de eaquator. Meridiaan is een grote cirkel gaande door de polen. De nulmeridiaan is de meridiaan die over Greenwich loopt. Lengte is de hoekmaat tussen de nulmeridiaan en de meridiaan ter plaatse. Breedte is de hoekmaat tussen de eaquator en de parallelcirkel ter plaatse.

Sterprogramma's opgesteld.

Om zo gunstig mogelijke resultaten te krijgen voor een gelijktijdige Lengte- en Breedtebepaling zijn van te voren sterprogramma's opgesteld, waarbij de sterren op ongeveer 45° t.o.v. de horizon doorkomen, terwijl voldoende tussenruimte gelaten is om de waarnemingen op tijd te kunnen verrichten. 2 Sterren zijn voor de der nauwkeurigheid te krijgen worden meer sterren geschoten, die in berekening voldoende. Om verhoging zoveel mogelijk verschillende richtingen op 45° doorkomen. Een tijdsseconde houdt ongeveer een verplaatsing van 450 meter in. Daardoor is een uiterst nauwkeurige tijdsbepaling nodig. In de kijker zijn zes horizontale draden en een verticale draad aangebracht. Iedere doorgang van de te meten ster met deze draden wordt in tijd vastgelegd. De kijker blijft zelf in de eerste instelstand staan. De verticale en horizontale rand met hoekverdeling wordt afgelezen. De doorgangstijden door de draden worden ruw gezegd: gemiddeld, waardoor de tijdsbepaling aan nauwkeurigheid wint. Radiotijdseinen, die tot op kleine onderdelen van seconden nauwkeurig zijn worden vastgelegd op een papierstrook van een chronograaf, waarop ook en chronometer is aangesloten. Hiermee wordt het verband gekregen van het tijdsein en de chronometer. Het tijdsein wordt uitgeschakeld en daarvoor in de plaats komt een contactsleutel. Daarna worden de doorgangen der sterren met deze contactsleutel afgeknipt en geregistreerd op de papierstrook van de chronograaf.

Nu is er dus ook verband gelegd tussen opnemingsmoment en tijdsein.

Aruba helpt mee.

Het vraagstuk zelf is in zijn eenvoudigste vorm een kwestie van toepassing van formules der boldriehoeksmeting, terwijl de foutenvereffening de overmaat van waarnemingen verwerkt, waarmee een grotere nauwkeurigheid bereikt wordt. Het programma is opgesteld met het doel een nauwkeurigheid te krijgen tot op ongeveer O",5 = ± 15 meter, zoals reeds eerder vermeld.

Hiertoe was bij het gebruik van de theodoliet „Wild T 3" een programma van 8 sterren nodig, terwijl een 40-voudige vergroting werd gebruikt.

Met deze plaatsbepaling zal Aruba weer mee kunnen doen in het Caraibisch gebied, daar de omliggende gebieden over betere navigatie gegevens konden beschikken dan de Nederlandse Antillen tot nog toe. Door deze bepalingen op Curacao en Aruba zijn we weer „up to date".

***) Een theodoliet is een instrument waarmee de ligging van een voorwerp in de ruimte bepaald kan worden. - Red.**

Politiek Overzicht

WAT IS DE ZUID-AM. SOCIALISTISCHE UNIE?"

Aruba midden tussen de Inter-Amerikaanse defensie Bestrijding van het Communisme

Over de trefbaarheid van Aruba is men het na Februari 1942 zeker wel eens. Op die dag schoot de Duitser zijn eerste torpedo op het Westelijk halfrond af en die torpedo trof Aruba. Sindsdien zijn jaren voorbij gegaan en hoewel de Pieter Boerschool te Sint Nicolaas nog steeds het gat vertoond dat daar door een splinter werd aangericht, menen wij dat het zo'n vaart niet zal lopen. Toch willen wij op Aruba eens de aandacht vestigen op de Inter-Amerikaanse defensie-besprekingen en wat daaraan vast zit.

Jongstleden Maandag, n.b. op tweede Paasdag, is te Washington deze bespreking begonnen tussen de ministers van buitenlandse zaken der een en twintig Noord- en Zuid-Amerikaanse republiek.

Het initiatief tot deze conferentie, die oorspronkelijk al in Februari gehouden zou worden, is uitgegaan van het State Department, dat hierop een nota heeft doen uitgaan aan de regeringen der Middel- en Zuid Amerikaanse staten, waarin gezinspeelt werd op de zeer ernstige situatie, die ontstaan is door de agressieve politiek van het internationale communisme.

Hele Amerikaanse gebied.

De bedoeling van deze samenkomst is dan ook maatregelen te beramen voor de gemeenschappelijke externe en interne verdediging van het gehele Amerikaanse continent tegen agressieve daden van het Sowjetblok EN TEGEN COMMUNISTISCHE MACHINATIES IN DE AMERIKAANSE LANDEN ZELF. Het besluit om hiertoe over te gaan dateert reeds van de in April 1948 gehouden inter-Amerikaanse conferentie te Bogotá, waar men het over het beginsel der gemeenschappelijke verdediging tegen het communisme des te gereder eens was geworden, omdat tijdens de besprekingen in Bogotá een bloedige opstand is uitgebroken, die door de communistische beweging zou zijn veroorzaakt. De tekst van de in Bogotá aangenomen resolutie richtte zich overigens niet uitdrukkelijk tegen het communisme, maar in het algemeen tegen ieder totalitair systeem van links of van rechts, dat er op uit is „door middel van geweld de rechten en burgerlijke vrijheden te vernietigen en te vervangen door een tyranniek regiem".

Verwijdering V.S. — Argentinië.

Het stemt onwillekeurig tot ironie te bedenken, dat de resolutie van Bogotá destijds tot stand is gekomen met de zeer actieve medewerking van de Argentijnse afgevaardigde en dat er op het ogenblik een nieuwe verwijdering dreigt te ontstaan tussen Argentinië en de V.S. naar aanleiding van de wijze waarop de Argentijnse regering indirect bezig is het laatste restje van persvrijheid te smoren.

De inter-Amerikaanse besprekingen in Washington zullen dan ook naar men mag aannemen, niet zozeer de verdediging van de Westerse parlementaire democratie — die in het Zuid-Amerikaanse politieke klimaat toch niet overal welig kan gedijen — als wel de bestrijding van het communisme tot onderwerp hebben.

Drie doelen.

Het doel der conferentie is drievoudig en omvat op de EERSTE plaats de politieke en militaire samenwerking voor de verdediging van Amerika tot voorkoming en zo nodig het afslaan van agressie VOORTS de versterking van de binnenlandse veiligheid der Amerikaanse republieken en TENSLOTTE urgentieplannen voor een nauwe economische samenwerking tussen N. en Zuid-Amerika op het gebied van de productie en distributie van goederen bestemd voor de defensie en op dat van de economische ontwikkeling der Zuid-Amerikaanse staten.

Punt I geen moeilijkheden

Het eerste punt, de gemeenschappelijke verdediging tegen agressie zal geen moeilijkheden opleveren. Over het beginsel bestaat, zoals gezegd, volledige eenstemmigheid, gebaseerd op de ervaringen van de jongste oorlog, toen Duitsland en Japan de veiligheidszone rond Zuid Amerika niet hebben ontzien en daardoor de Zuidamerikaanse republieken hebben gedwongen hun neutraliteit op te geven. De toepassing van het beginsel zal ook niet op grote moeilijkheden stuiten. Zij komt hoofdzakelijk neer op een taakverdeling, op het aanleggen van lucht- en marinebasis in Zuid-Amerika, in het bijzonder in Brazilië, dat strategisch een belangrijke rol speelt in verband met de defensie in Afrika en op patrouillediensten en de bestrijding van vijandelijke duikboten door de marinestrijdkrachten van de latijns Amerikaanse staten.

Daardoor kan de Noord-amerikaanse marine zich meer concentreren op acties buiten de Amerikaanse wateren.

Punt 2 ook weinig moeilijkheden?

Punt twee, de binnenlandse verdediging tegen het communisme, zal evenmin veel discussie teweeg brengen. In verschillende Zuidamerikaanse landen is de communistische partij reeds verboden, wat overigens niet betekent, dat zij heeft opgehouden te bestaan. Ondergronds blijft zij natuurlijk voortwerken.

Volgens het te Rio de Janeiro verschijnende dagblad „O Globo" zouden de Zuidamerikaanse communisten zich thans verenigen in de onlangs gestichte „Zuidamerikaanse socialistische Unie" en voornemens zijn een nieuwe politieke actie te ontketenen in heel Zuid-Amerika, zulks onder leiding van de communistische leider in Uruguay, Arismendi. Wat punt drie aangaat, de Zuidamerikaanse naties menen, dat de verlangde economische samenwerking zich niet dient te beperken tot de periode waarin vooral de V.S. er profijt van hebben en dat de woorden en de offers, die economische samenwerking schept en verlangt, gelijkelijk verdeeld behoren te worden.

Zuid-Amerika is een belangrijke grondstoffenleverancier. Het is bereid zijn taak als zodanig te vervullen in het gemeenschappelijk belang, maar het wil dan ook weten op welke tegenprestaties het kan rekenen, welke steun van de V.S. te verwachten is voor de beoogde productie-uitbreiding, welke machines en werktuigen de V.S. kunnen leveren en in welke hoeveelheid en vooral ook of de V.S. voor de toekomst een redelijk afzetgebied kunnen garanderen voor de productie die zij op het ogenblik willen opvoeren.

Bescherming van Aruba en andere overzeese gebiedsdelen.

Andere kwesties, die in Washington ter sprake zullen komen, betreffen de toekomstige betrekkingen tussen de Zuid-Amerikaanse staten en de in Zuid-Amerika gelegen overzeese gebiedsdelen van Europa naties en een eventuele bescherming van de nieuw te stichten Zuid-Amerikaanse industrieën.

Bij de **Dienst van Openbare Werken op Aruba** kan onmiddellijk worden geplaatst:

A. Een chef-monteur bij de werkplaatsen van Openbare Werken;

OF

B. Een Assistent van de Chef der werkplaatsen van Openbare Werken.

De te benoemen functionaris zal o.a. worden belast met het toezicht op de werkzaamheden en de bedrijfsvoering van de garage-werkplaats, alsmede van de afdeling wegenbouwmachines.

Eisen voor A:

Diploma scheepswerktuigkundige A of daarmede gelijk te stellen diploma, waarbij de gegadigde bewijzen moet overleggen kennis van Dieselmotoren te bezitten.
Bezoldiging gehuwd *f* 4080—*f* 5760. Hierboven worden kindertoelage en duurtetoeslagen uitgekeerd. Aanstelling boven minimum mogelijk.

Eisen voor B:

Diploma scheepswerktuigkundige B of daarmede gelijk te stellen diploma, waarbij de gegadigde bewijzen moet overleggen kennis van Dieselmotoren te bezitten.
Bezoldiging gehuwd *f* 5040—*f* 7200. Hierboven worden kindertoelage en duurtetoeslagen uitgekeerd.

Schriftelijke sollicitaties in te dienen bij de kantoren van het Departement van Openbare Werken op Aruba of Curaçao.

De Directeur van Openbare Werken,
G. SCHOORL

BIOSCOOP-PROGRAMMA

van Zaterdag 31 Maart tot en met Vrijdag 6 April

MARCH / APRIL

SATURDAY (SABADO) 31st

SUNDAY (DOMINGO) 1st

MATINEE 1st

MONDAY (LUNES) 2nd

THURSDAY (MARTES) 3rd

WEDNESDAY (MIERCOLES) 4th

TUESDAY (JUEVES) 5th

FRIDAY (VIERNES) 6th

DE VEER — Oranjestad — AT 8.30 P.M.

SAT. 31 - SUN. 1 - MON. 2:

A renowned Pulitzer Prize play brings JOAN CRAWFORD her greatest emotional role:

„HARRIET CRAIG"

(La mentira de las Mentiras)

Starring:

JOAN CRAWFORD - WENDELL COREY - LUCILLE WATSON - ALLYN JOSLYN - WILLIAM BISHOP - K. T. STEVENS

She had known hunger and security too . . . and would stop at nothing to protect herself in the position she has reached. Here is a strange and exciting woman, at war with everything and everyone who stood in her way!

What was Harriet Craig's lie?? She says: „A woman's a fool to depend entirely on a man's love" - „It's better that the destiny of a marriage be in a woman's bands than in any man's".

Together with: WARNER PATHE NEWS No. 63

ƒ 1.75 (18 Years up Admitted) ƒ 1.25

SUNDAY 1 - AT 4.00 P.M.

The LAST 5 Chapters of the Super-Adventure Serial:

„CONGO BILL"

(La Reina del Congo)

With:

DON McGUIRE - CLEO MOORE - JACK INGRAM - I. STANFORD JOLLEY

ƒ 0.75 (12 Years up Admitted) ƒ 0.50

SUNDAY 1 - AT 6.00 P.M.

„THE YELLOW CAB MAN"

(Un Loco al Volante)

Starring:

RED SKELTON - GLORIA DE HAVEN - WALTER SLEZAK - EDWARD ARNOLD

Guaranteed for top rating on your mirth meter!

ƒ 1.— (children Admitted) ƒ 0.75

TUESDAY 3rd - AT 8.00 P.M.

IN PERSON!

XAVIER CUGAT

His dancers, his singers, his Original Orchestra of Hollywood and his Chihuahua, a total of

32 ARTISTS!

In their show titled:

„GREETINGS TO THE AMERICAS"

ONE PERFORMANCE ONLY!

Admission: ƒ 5.— — ƒ 6.— RESERVED SEATS ƒ 8.—

Tickets for sale in DE VEER Theatre Building!

THE CHANCE OF A LIFETIME!

WEDNESDAY 4th - AT 8.30 P.M.

„KIDNAPPED"

(Secuestrado)

With:

RODDY McDONALL - SUE ENGLAND - DAN O'HERLIHY - ROLAND WINTERS - JEFF COREY

Violence on the high seas! Vengeance in the highlands! Daring swords play... desperate adventure . . . aboard the terror ship COVENANT . . . and in the doom castle of SHAWS.

ƒ 1.25 (Children Admitted) ƒ 1.—

THURSDAY 5th and FRIDAY th at 8.30 P.M.

„UNDER MY SKIN"

(La Venganza del Destino)

Starring:

JOHN GARFIELD - MICHELE PRELLE - LUTHER ADLER - ORLEY LINDGREN

It's ERNEST HEMINGWAY's Best!

with nothing held back . . . nothing left out!

Told with that Hemingway wallop, that Garfield sock, that French woman's touch!

ƒ 1.25 (18 Years up Admitted) ƒ 1.—

RIALTO — Oranjestad — AT 8.00 P.M.

„A TICKET TO TOMAHAWK"

(Mujer Al Fin)

With:

DAN DAILEY - ANNE BAXTER - WALTER BRENNAN - RORY CALHOUN

In TECHNICOLOR!

Thundering across the great divide they blazed a trail for the iron horse. . and the horse laughs that shook the West! The great comedy of the great outdoors! It's the heap big funny picture!

ƒ 1.25 (12 Years up Admitted) ƒ 1.—

AT 6.00 P.M.

„ANGEL'S ALLEY"

(El Callejon del Angel)

With:

LEO GORCEY and ROBERT HUTTON

One of Leo Corcey's best pictures!

ƒ 0.75 (Children Admitted) ƒ 0.50

„BOMBA ON THE PANTER ISLAND"

(La Pantera Negra)

Starring:

JOHNNY SHEFFIELD - ALLENE ROBERTS - LITA BARON - CHARLES IRWIN

Savage jungle thrills! Wildest Africa lashes out in all its untamed fury! SEE: Leopard vs. water buffalo! River of Crocodiles!

Terrifying jungle fire! Jungle killers on a rampage! Native girl and jungle boy. . . . stalked by snarling killers!

Amazing new adventures of Bomba, the jungle boy, on an isle of a thousand terrors! Killer beasts! Jungle Fire! Native „Tabu"

ƒ 1.— (12 Years up Admitted) ƒ 0.75

A LAS 6.00 P.M.

Completamente en Español:

„HERMOSA IDEAL"

CONCHITA MARTINEZ - LILY ACLEMAR

ƒ 0.50 (Children Admitted) ƒ 0.25

AT 8.00 P.M.

The Mighty Double-Program:

1. „MAIN STREET KID"

(El Gran Clarividente)

With:

AL PEARCE and ARLENE HARRIS

2. „LAW OF THE WEST"

JOHNNY McBROWN

ƒ 1.— (18 Years up Admitted) ƒ 0.75

By special Request!

„THE THIRD MAN"

(El Tercer Hombre)

Starring:

JOSEPH COTTEN - VALLI - ORSON WELLES - TREVOR HOWARD

The year's most extraordinary screen excitement!

He always got there first. . . . when there was a crooked dollar to be made. . . . or a lovely lady to be met!

ƒ 1.— (18 Years up Admitted) ƒ 0.75

Universal Presents:

„THE BEAST WITH THE FIVE FINGERS"

(Dedos Macabros)

Starring:

ROBERT ALDA - ANDREA KING

Speaking of interesting thrillers. . . . here is one which can hardly be beat! Mystery. . . . Excorement. . . . Thrills and chills!

ƒ 1.— (18 Years up Admitted) ƒ 0.75

CINELANDIA — San Nicolas — AT 8.00 P.M.

The picture all Aruba has been waiting for:

„THE THIRD MAN"

Starring:

JOSEPH COTTEN - VALLI - ORSON WELLES - TREVOR HOWARD

A presentation from DAVID O. SZELNICK and ALEXANDER KORDA

What a chase he led them. . . . the men who sought his life. . . . the women who sought his love!

ƒ 1.25 (18 Years up Admitted) ƒ 1.—

AT 6.00 P.M.

„SILVER CITY KID"

With:

ALLAN LANE and PEGGY STEWART

The kid with a pair of fists and trigger-fingers which will give you the excitement of your life! Thrilling adventure!

ƒ 0.50 (Children Admitted) ƒ 0.25

„THE THIRD MAN"

JOSEPH COTTEN - VALLI - ORSON WELLES - TREVOR HOWARD

Through the twisting labyrinth of the shadow city they hunted him! Men said: HANGING WAS TOO GOOD FOR HIM! Women said: NOTHING WAS TOO GOOD FOR HIM!

With women and the police he was FIRST!

He always got there first. . . . whenever there was a crooked dollar to be made. . . . or a lovely lady to be met!

The year's most extraordinary screen excitement!

Hherever he went, whatever he did, the music of her heart followed him!

ƒ 1.25 (18 Years up Admitted) ƒ 1.—

„THE LADY OBJECTS"

With:

ROD CAMERON - YVONNE DE CARLO

One of the productions that have made Yvonne de Carlo famous!

A super-picture which you will enjoy — and appreciate again!

A great mid-week entertainer! You could not possibly ask for more!

ƒ 1.— 18 Years up Admitted) ƒ 0.75

The Super-Super-Double-Program

1. „ARIZONA RANGER"

TIM HOLT and NAN LESLIE

2. „ANGEL'S ALLEY"

LEO GORCEY and ROBERT HUTTON

A combination which cannot be duplicated easily!

The presentation whihc will satisfy all types of moviegoers!

ƒ 1.— (18 Years up Admitted) ƒ 0.75

„THE SHANGHAI CHEST"

With:

ROLAND WINTERS - MANTAN MORELAND - VICTOR SEN YOUNG - TIM RYAN

Case of the triple killing! Marked for murder! Chan points the finger of justice at a brutal three-time killer!

Piercing the shadows of crime! Chan stalks a masked killer! Sworn to relentless battle against the evil forces of mysterious murder!

ƒ 1.— (12 Years up Admitted) ƒ 0.75

PRINCIPAL — San Nicolas — AT 8.00 P.M.

The 20th Century Fox Special:

„UNFAITHFULLY YOURS"

(Te Odio Mi Amor)

Starring:

REX HARRISON - LINDA DARNELL - RUDY VALLEE and BARBARA LAWRENCE

Some women are made to be kissed. . and some women born for MURDER! Tonight the plays with murder! The hands around her neck will hold a razor! Tonight she gets everything coming to her!

ƒ 1.25 (18 Years up Admitted) ƒ 1.—

AT 6.00 P.M.

„HEART OF VIRGINIA"

With:

JANET MARTIN - ROBERT LOWERY - FRANKIE DARRO - PAUL HURST

Death haunts the home stretch! Can a Donkey lose his nerve and still win the biggest race of the century? Pulse-pounding Excitement!

ƒ 0.50 (Children Admitted) ƒ 0.25

„TREASURE OF THE SIERRA MADRE"

Starring:

HUMPHREY BOGART - TIM HOLT - WALTER HOUSTON - BRUCE BENNETT

One of the strangest - most thrilling, most exciting pictures ever presented on the screen! A picture of which Warner Bros will always be proud!

ƒ 1.— (18 Years up Admitted) ƒ 0.75

„BACKLASH"

With:

RICHARD TRAVIS and JEAN ROGERS

The 20th Century Fox Special which should be seen by everybody!

A picture of great value filmed in a very interesting way!

A true picturization of the reactions of life!

ƒ 1.— 18 Years up Admitted) ƒ 0.75

„HOUSE ACROSS THE STREET"

With:

WAYNE MORRIS - JANIS PAIGE - BRUCE BENNETT - ALAN HALE

It's the story of a SHILL! Sensations of a redheaded racket girl. . . . hold as any headline! Where there's a red-blooded guy. . . . there's a red-headed girl to get him in trouble!

ƒ 1.— (18 Years up Admitted) ƒ 0.75

The most riotous honeymoon a bride ever shared with TWO husbands!

„TELL IT TO THE JUDGE"

With:

ROSALIND RUSSELL - ROBERT CUMMINGS - MARIE McDONALD GIG YOUNG

She would have known from their 1st honeymoon what crazy things would happen on their 2nd - and they did - with the same blonde!

The three-on-a honey-moon howl of the year!

ƒ 1.— (12 Years up Admitted) ƒ 0.75

La superproduccion cinematografica mas espectacular, que interesa y subyuga, que enciera muchas y distintas emociones por su argumento vigoroso en el que dos hombres, por lograr el amor de una mujer arriegan su vida en peligrosa aventura:

„HERMOSA IDEAL"

Completamente en Español!

CONCHITA MARTINES - LILY ACLEMAR - RODOLFO LANDA

ƒ 1.25 (Se Adm. niños de 12 a.) ƒ 1.—

AURORA — Santa Cruz — AT 7.30 P.M.

SUNDAY (DOMINGO)

„EL AMOR LAS VUELVE LOCAS"

Con:

MAPY CORTES - RAFAEL BALEDON - FERNANDO CORTES - CHE REYES

En Español!

ƒ 1.25 (No apta p.m.d. 18 a.) ƒ 1.—

NO MATINEE

NO MOVIES

The first 8 Chapters of the serial:

„DICK TRACY RETURNS"

El Regreso de Dick Tracy

With:

RALPH BYRD and LYNNE ROBERTS

ƒ 1.— (12 Years up Admitted) ƒ 0.75

NO MOVIES

The last 7 Chapters of:

„DICK TRACY RETURNS"

(El Regreso de Dick Tracy)

With:

RALPH BYRD and LYNNE ROBERTS

ƒ 1.— (12 Years up Admitted) ƒ 0.75

NO MOVIES

SAVANETA — Savaneta — At 7.30 P.M.

SATURDAY (SABADO)

„WOMAN IN HIDING"

(Bodas Sangrientas)

IDA LUPINO - HOWARD DUFF - STEPHEN McNALLY - PEGGY DOW

ƒ 1.— (18 Years up Admitted) ƒ 1.—

SUNDAY (DOMINGO)

„THAT FORSYTE WOMAN"

(Cumbres de Soberbia)

ERROL FLYNN - GREER GARSON - WALTER PIDGEON - ROBERT YOUNG - JANET LEIGH

In TECHNICOLOR!

ƒ 1.— (18 Years up Admitted) ƒ 1.—

NO MATINEE

„GUN CRAZY"

(La Hembra se Inpone)

PEGGY CUMMINGS - JOHN DAHL - BERRY KROEGER - MORRIS CARNOVSKY

ƒ 0.75 (18 Years up Admitted) ƒ 0.75

„BLOSSOMS IN THE DUST"

(De Corazon a Corazon)

GREER GARSON and WALTER PIDGEON

In TECHNICOLOR!

ƒ 0.75 (18 Years up Admitted) ƒ 0.75

„RED, HOT AND BLUE"

(La Rubia Secuestrada)

BETTY HUTTON - VICTOR MATURE - JUNE HAVOC - WILLIAM DEMAREST

ƒ 0.75 (18 Years up Admitted) ƒ 0.75

„SIDE STREET"

(La Calle de la Muerte)

FARLEY GRANGER and CATHY O'DONNELL

ƒ 0.75 (18 Years up Admitted) ƒ 0.75

„TENSION"

(Tension)

RICHARD BASEHART - AUDREY TOTTER - CYD CHARISSE - BARRY SULLIVAN

ƒ 0.75 (18 Years up Admitted) ƒ 0.75